

# CATÁLOGO

# TRADE

CATALOG  
16 / 17

---

## HOTELWARE



VISTA ALEGRE

1824



# DESIGN FOR TASTE

A gama Vista Alegre Hotelware oferece um distinto conjunto de produtos, desenvolvidos em parceria com prestigiados designers e chefs de renome nacional e internacional. Peças resistentes, funcionais e inovadoras, criadas para satisfazer os profissionais mais exigentes.

The Vista Alegre Hotelware ranges offers a distinctive set of products jointly developed with prestigious designers and renowned chefs worldwide. Resistent, functional, and innovative pieces bound to satisfy the most demanding professionals.

La gama de vajillas Vista Alegre para hostelería ofrece una gran variedad de productos, desarrollados en colaboración con prestigiosos diseñadores y chefs de nombre nacional e internacional. Piezas resistentes, funcionales e innovadoras, diseñadas para satisfacer a los profesionales más exigentes.

La gamme Hotelware de Vista Alegre offre un ensemble diversifié de produits, développés en partenariat avec des designers prestigieux et des chefs de renommée nationale et internationale. Des pièces résistantes, fonctionnelles et innovantes, créées pour satisfaire les professionnels les plus exigeants.





# ÍNDICE

INDEX | TABLE DES MATIÈRES

|                                                                       |     |
|-----------------------------------------------------------------------|-----|
| INTRODUÇÃO · INTRO · INTRODUCCIÓN · INTRODUCTION                      |     |
| Index                                                                 | 4   |
| Vista Alegre                                                          | 6   |
| Vista Alegre Hotelware                                                | 8   |
| Especificações · Specifications · Especificaciones · Caractéristiques | 10  |
| ESSENTIAL                                                             | 18  |
| CONTEMPORARY                                                          | 66  |
| SIGNATURE                                                             | 120 |
| EXCELLENCE                                                            | 152 |
| BUFFET & ACCESSORIES                                                  | 200 |
| VIDRO · GLASS · VIDRIO · VERRE                                        | 224 |
| DECORATIVO · GIFT · DÉCORATION                                        | 236 |
| CUTELARIA · CUTLERY · CUBIERTOS · COUVERTS                            | 244 |
| AGRADECIMENTOS · SPECIAL THANKS · AGRADECIMIENTOS · REMERCIEMENTS     | 262 |
| FICHA TÉCNICA · CREDITS · FICHA TÉCNICA · FICHE TECHNIQUE             | 262 |
| CONTACTOS · CONTACTS                                                  | 264 |

Legendas | Subtitles | Subtítulos | Légendes

Medidas Europeias  
European Measurements  
Dimensiones Europeas  
Mesures Européennes

△ (gr) - Peso | Weight | Poids  
A (mm) - Altura | Height | Hauteur  
C (mm) - Comprimento | Length | Longitud | Longueur  
L (mm) - Largura | Width | Ancho | Largeur  
Ø (mm) - Diâmetro | Diameter | Diámetro | Diamètre  
CAP (ml) - Capacidade | Capacity | Capacidad | Contenance

Medidas Americanas  
U.S.A. Measurements  
Dimensiones Americanas  
Mesures Américaines

△ (lbs) - Peso | Weight | Poids  
H (") - Altura | Height | Hauteur  
L (") - Comprimento | Length | Longitud | Longueur  
W (") - Largura | Width | Ancho | Largeur  
Ø (") - Diâmetro | Diameter | Diámetro | Diamètre  
CAP (oz) - Capacidade | Capacity | Capacidad | Contenance



# INDEX



## ESSENTIAL

Porcelana | Porcelain | Porcelana

|          |    |
|----------|----|
| Algarve  | 20 |
| Bragança | 22 |
| Coimbra  | 26 |
| Escorial | 32 |
| Estoril  | 36 |
| Europa   | 42 |
| Luna     | 46 |
| Azure    | 52 |
| Perla    | 54 |
| Sagres   | 60 |
| Virtual  | 64 |



## CONTEMPORARY

Porcelana | Porcelain | Porcelana

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Broadway                     | 68  |
| Ink                          | 72  |
| Sprinkle                     | 74  |
| Carré                        | 76  |
| Gourmet                      | 80  |
| Karma                        | 84  |
| Karma Stoneware              | 86  |
| Mandarin                     | 88  |
| Multiforma by Mikaela Dörfel | 92  |
| Organic                      | 98  |
| Rin                          | 102 |
| Spirit Hotel                 | 104 |
| Synergy                      | 110 |
| Tapas & Sushi                | 112 |
| Terra                        | 116 |



## SIGNATURE

Porcelana | Porcelain | Porcelana

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Chef's Collection            | 122 |
| Couvert by Vitor Sobral      | 126 |
| Infinita by Carsten Gollnick | 128 |
| Marés by Carsten Gollnick    | 130 |
| Matrix by Bartek Mejor       | 132 |
| Mineral by Sylvie Coquet     | 134 |
| O! Moon by Santos Bregaña    | 136 |
| Silica                       | 138 |
| Tecido by Gonçalo Campos     | 142 |
| Theatre by FROM              | 144 |
| Stroke by FROM               | 146 |
| Temptation by Sylvie Coquet  | 148 |
| Trace                        | 150 |



## EXCELLENCE

Porcelana | Porcelain | Porcelana

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| Colours                         | 154 |
| Domo                            | 158 |
| Domo Gold                       | 162 |
| Domo Platinium                  | 166 |
| Ornament by Sam Baron           | 170 |
| Transatlântica by Brunno Jahara | 174 |
| Venezia                         | 178 |
| Modo White                      | 182 |
| Mar                             | 184 |
| Silk Road by Carsten Gollnick   | 188 |
| Trasso                          | 194 |
| Riviera                         | 198 |



## BUFFET & ACCESSORIES

### FORNO PORCELANA

Porcelain Ovenware | Porcelana Horno | Porcelaine Four

|         |     |
|---------|-----|
| Buffet  | 202 |
| Cuisine | 205 |
| Luna    | 208 |
| Organic | 209 |

### FORNO GRÊS

Stoneware Ovenware | Gres Horno | Grès Four

|          |     |
|----------|-----|
| Classic  | 210 |
| Fusion   | 213 |
| Hot Spot | 215 |

### ACCESSORIES

|             |     |
|-------------|-----|
| Accessories | 216 |
| Optima      | 222 |



## VIDRO

Glass | Vidrio | Verre

|               |     |
|---------------|-----|
| Cheese & Cake | 226 |
| Rouge         | 226 |
| Toscana       | 226 |
| Dots          | 228 |
| Campania      | 229 |
| Éden          | 230 |
| Joy           | 231 |
| Tree          | 231 |
| Bicos         | 232 |



## DECORATIVO

Gift | Décoration

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Stars                 | 238 |
| Porcelana Decorativa  | 240 |
| Porcelain Gift        |     |
| Porcelana Decorativa  |     |
| Décoration Porcelaine |     |



## CUTELARIA

Cutlery | Cubiertos | Couverts

|          |     |
|----------|-----|
| Domo     | 246 |
| Elegance | 248 |
| Linea    | 250 |
| Platinum | 252 |
| Plazza   | 254 |
| Spa      | 256 |
| Vega     | 258 |
| Velvet   | 260 |



# VISTA ALEGRE

DESDE SINCE DE DEPUIS · 1824

A fábrica de porcelana Vista Alegre foi fundada em 1824, em Ílhavo, no distrito de Aveiro, fruto do sonho de um português visionário do século XIX, José Ferreira Pinto Basto. Ao longo do seu percurso a marca Vista Alegre esteve sempre intimamente associada à história e à vida cultural portuguesas, tendo adquirido uma notoriedade internacional ímpar.

Em 2001, o Grupo Vista Alegre fundiu-se com o Grupo Atlantis. Em 2009 a empresa foi adquirida pelo Grupo Visabeira, dando assim origem a um dos maiores grupos de *tableware* e *giftware* da Europa, produzindo atualmente cerca de 15 milhões de peças por ano – em porcelana, cristal e vidro, nos segmentos de mesa, decorativo, bar e doméstico – exportando os seus produtos para mais de 60 países.

Assumindo como valores essenciais o rigor, a sofisticação e a versatilidade, aliando harmoniosamente tradição e modernidade, a Vista Alegre está associada aos mais elevados padrões de qualidade e funcionalidade. A empresa colabora regularmente com criadores prestigiados a nível mundial, como Sam Baron, Carsten Gollnick, Brunno Jahara, Bartek Mejor, Karim Rashid, Joana Vasconcelos e Eduardo Nery, entre outros. Recentemente, a marca estabeleceu também uma parceria com a Christian Lacroix Maison para o desenvolvimento de novas coleções em porcelana.

O sucesso da Vista Alegre deve-se à sua capacidade inovadora e criativa, associada a um conhecimento técnico e artístico resultante de um percurso de quase dois séculos. Esta experiência conferiu-lhe um know-how ímpar, permitindo-lhe conciliar o rigoroso trabalho manual – preservando uma herança artística inestimável e, simultaneamente, elevando o valor das suas peças – com a tecnologia mais evoluída, ao serviço de uma gama de produtos em constante evolução. Uma combinação de história e modernidade que a coloca desde há muito na vanguarda do setor.

A Vista Alegre cria regularmente peças exclusivas de elevada qualidade para personalidades distintas, sendo os serviços de mesa utilizados por diversas embaixadas, chefes de estado e casas reais. Sinónimo de excelência e mestria inigualável, as peças Vista Alegre estão também expostas em algumas das mais notáveis instituições de arte de todo o mundo, como o Museu de Arte Moderna (MoMA), em Nova Iorque.

*La fábrica de porcelana Vista Alegre se fundó en 1824 en Ílhavo, provincia de Aveiro, fruto del sueño de un visionario portugués del siglo XIX, José Ferreira Pinto Basto. A lo largo de su vida, la marca Vista Alegre estuvo siempre íntimamente asociada a la historia y a la vida cultural portuguesas que le ha permitido adquirir una notoriedad internacional ímpar.*

*En 2001 el Grupo Vista Alegre se fusiona con el Grupo Atlantis y, en 2009, el Grupo Visabeira adquiere la compañía, surgiendo así uno de los mayores grupos de vajillas y artículos de regalo de Europa que produce actualmente alrededor de 15 millones de piezas de porcelana, cristal y vidrio al año, en los segmentos de mesa, decoración, bar y doméstico, y exportando sus productos a más de 60 países.*

*A través de valores esenciales como rigor, sofisticación y versatilidad, unidos de forma armoniosa a tradición y modernidad, Vista Alegre se asocia a los estándares de calidad y funcionalidad más altos. La empresa colabora regularmente con diseñadores de prestigio de todo el mundo como Sam Baron, Carsten Gollnick, Brunno Jahara, Bartek Mejor, Karim Rashid, Joana Vasconcelos y Eduardo Nery, entre otros. Recientemente, la marca ha establecido también una colaboración con Christian Lacroix Maison para desarrollar nuevas colecciones de porcelana.*

*El éxito de Vista Alegre se debe a su capacidad innovadora y creativa, asociada a un conocimiento técnico y artístico que resulta de un trayecto de casi dos siglos. Esta experiencia le ha conferido conocimientos y experiencias únicos que le permiten combinar un trabajo manual riguroso que preserva un patrimonio artístico incalculable, a la vez que eleva el valor de sus piezas, con la tecnología más avanzada al servicio de una gama de productos en constante evolución. Una combinación de historia y modernidad que la sitúa desde hace tiempo a la vanguardia del sector.*

*Vista Alegre regularmente crea piezas únicas de alta calidad para distintas personalidades. Las vajillas de Vista Alegre se utilizan oficialmente por diversas embajadas, Jefes de Estado y varias Casas Reales. Sinónimo de excelencia y maestría sin igual, las piezas Vista Alegre también se exhiben en algunas de las instituciones artísticas más notables de todo el mundo, como el Museo de Arte Moderno (MoMA), de Nueva York.*



*The porcelain factory of Vista Alegre was founded in 1824 in Ílhavo, in the region of Aveiro, fulfilling the dream of a 19th century Portuguese visionary, José Ferreira Pinto Basto. Throughout their journey, the Vista Alegre brand has always been closely associated to the Portuguese history and cultural life, allowing them to acquire an outstanding notoriety at an international level.*

*In 2001 the Vista Alegre Group merged with the Atlantis Group.. In 2009 the company is acquired by the Visabeira group, thus giving rise to one of the largest groups of tableware and giftware in Europe, which currently produce around 15 million porcelain, crystal and glass parts per year, in the table, decoration, bar and domestic sectors and export products to over 60 countries.*

*Assuming accuracy, sophistication and versatility as critical values harmoniously combined with tradition and modernity, Vista Alegre is associated to the highest standards of quality and functionality. The company cooperates on a regular basis with prestigious designers worldwide, such as Sam Baron, Carsten Gollnick, Brunno Jahara, Bartek Mejor, Karim Rashid, Joana Vasconcelos and Nery, among others. Lately, the brand has also established a partnership with the Christian Lacroix Maison for developing new collections of porcelain.*

*The success of Vista Alegre has been their innovative and creative capability, combined with technical and artistic knowledge, which is the result of a journey of almost two centuries. This experience provided the company with a unique know-how, allowing them to combine a rigorous manual work that preserves a priceless artistic heritage, while raising the value of their parts, with the most advanced technology at the service of a range of products that are constantly evolving. A combination of history and modernity, that places them at the forefront of this industry.*

*Vista Alegre regularly creates unique high quality pieces for distinct personalities. Its tableware is used officially by diverse embassies, heads of state and royalty. Synonymous with excellence and unequalled artistry, Vista Alegre pieces are also showcased in some of the most notable art institutions around the world, such as the Metropolitan Museum of Art (MoMA) in New York.*

*L'usine de porcelaine de Vista Alegre a été fondée en 1824, à Ílhavo, dans le district d'Aveiro, fruit du rêve d'un visionnaire portugais du XIXe siècle, José Ferreira Pinto Basto. Tout au long de son histoire, la marque Vista Alegre a toujours été étroitement liée à l'histoire et à la vie culturelle portugaise, ayant acquis une notoriété internationale inégalable.*

*En 2001, Grupo Vista Alegre fusionne avec Grupo Atlantis. En 2009, la société a été acquise par Visabeira, donnant ainsi naissance à l'un des plus grands groupes de vaisselle, tableware, et de cadeaux, giftware, en Europe, produisant actuellement environ 15 millions de pièces par an en porcelaine, cristal et verre, dans les secteurs de l'art de la table, décoration, bar et cuisine – exportant ses produits dans plus de 60 pays.*

*Ses valeurs essentielles étant avant tout la rigueur, la sophistication et la polyvalence, combinant harmonieusement la tradition et la modernité, Vista Alegre est associée à la fonctionnalité et aux standards de qualité les plus élevés. La société collabore régulièrement avec des designers prestigieux à travers le monde entier, comme Sam Baron, Carsten Gollnick, Brunno Jahara, Bartek Mejor, Karim Rashid, Joana Vasconcelos et Eduardo Nery, entre autres. Récemment, la marque a également établi un partenariat avec la Maison Christian Lacroix pour développer de nouvelles collections de porcelaine.*

*Le succès de Vista Alegre est lié à sa capacité d'innovation et de créativité, de pair avec une connaissance technique et artistique, résultant d'une histoire de près de deux siècles. Cette expérience lui a procuré un savoir-faire unique, lui permettant de combiner le travail manuel rigoureux – préservant un précieux patrimoine artistique et augmentant, simultanément, la valeur de ses pièces – à la technologie la plus avancée, au service d'une gamme de produits toujours en évolution. Une combinaison d'histoire et de modernité qui la place depuis longtemps à la pointe de l'industrie.*

*Vista Alegre crée régulièrement des pièces exclusives de haute qualité pour diverses personnalités, ses services de table étant utilisés par diverses ambassades, chefs d'Etat et maisons royales. Synonyme d'excellence et de maîtrise inégalable, les pièces de Vista Alegre sont également exposées dans certaines institutions d'art les plus renommées dans le monde entier, y compris le Museum of Modern Art (MoMA) à New York.*





## UMA MARCA DE EXIGÊNCIA

O crescimento progressivo da oferta e o consequente aumento da qualidade no sector hoteleiro motivaram a Vista Alegre a investir ativamente neste mercado. Desde sempre associada à alta gastronomia, através de laços com inúmeros chefs de prestígio internacional, e continuamente caracterizada pela polivalência e por uma presença global, a Vista Alegre encara o turismo como uma extensão orgânica da sua atividade. Os produtos de hotelware Vista Alegre, exclusivos e diferenciadores, oferecem uma inigualável relação qualidade/ preço, constituindo um incremento de competitividade nos segmentos médio, alto e de luxo. Tal deve-se à forte imagem da marca e a uma extrema atenção prestada às necessidades do sector, traduzida numa diversificada gama de modelos que combinam design contemporâneo, inovação técnica e as propriedades funcionais exigidas pelos melhores profissionais, entre as quais dimensão, volumetria, resistência e ergonomia.

A Vista Alegre é líder no segmento de hotelaria nos mercados do sul da Europa e marca presença nas principais cadeias de hotéis e restaurantes em todo o mundo, cumprindo os mais rigorosos requisitos técnicos.

A ótima e eficiente rede logística da Vista Alegre garante um serviço privilegiado, dando rápida resposta ao crescimento em mercados emergentes como a Rússia, Angola e Brasil, em mercados de grande grande exigência onde a marca começa a afirmar-se, como os EUA, América do Sul e Ásia.



## A DEMANDING BRAND

The progressive growth of the offer and the resulting increase in quality in the hotel sector motivated Vista Alegre to actively invest in this market. Having always been associated with haute cuisine, through ties with numerous internationally-renowned chefs, and continually characterized by versatility and a global presence, Vista Alegre sees tourism as an organic extension of its activity. The Vista Alegre hotelware products, unique and differentiating, offer an unmatched quality/price ratio, representing an increase of competitiveness in the medium, high and luxury segment. Such is the result of a strong brand image and an extreme attention to the needs of the sector, reflected in a diverse range of models that combine contemporary design, technical innovation and functional properties demanded by top professionals, among which: size, volume, resistance and ergonomics.

Vista Alegre is a leader in the hotel sector in the markets of southern Europe and is present in major hotel and restaurant chains worldwide, meeting the most stringent technical requirements.

Vista Alegre's optimal and efficient logistics network guarantees a privileged service, providing rapid response to growth in emerging markets such as Russia, Brazil, and Angola, in demanding markets where the brand is building a reputation, such as the USA, South of America and Asia.

## UNA MARCA DE EXIGENCIA

El crecimiento progresivo de la oferta y su consiguiente aumento de la calidad en el sector de la hostelería, motivaron a Vista Alegre a invertir activamente en este mercado. Desde siempre asociada a la alta gastronomía, a través de sus lazos con numerosos chefs de prestigio internacional, y continuamente caracterizada por su versatilidad y por una presencia global, Vista Alegre encara el turismo como una extensión orgánica de su actividad. Los productos de hotelware Vista Alegre, exclusivos y distintivos, ofrecen una inigualable relación calidad/precio, constituyendo un aumento de la competitividad en los segmentos medio, alto y de lujo. Esto se debe a la fuerte imagen de la marca y a una extrema atención prestada a las necesidades del sector, traducida en una diversificada gama de modelos que combinan diseño contemporáneo, innovación técnica y las propiedades funcionales exigidas por los mejores profesionales, entre las cuales se encuentran la dimensión, la volumetría, la resistencia y la ergonomía.

Vista Alegre es líder en el segmento de hostelería en los mercados del sur de Europa y marca presencia en las principales cadenas de hoteles y restaurantes mundiales, cumpliendo los más rigurosos requisitos técnicos.

La óptima y eficiente red logística de Vista Alegre garantiza un servicio privilegiado, dando rápida respuesta al crecimiento en mercados emergentes como Rusia, Angola y Brasil, mercados exigentes donde la marca se está afirmando, como los EE.UU, Sudamérica y Asia.

## UNE MARQUE D'EXIGENCE

La croissance progressive de l'offre et l'augmentation de la qualité dans le secteur de l'hôtellerie ont mené Vista Alegre à investir activement dans ce marché. Depuis toujours associée à la haute gastronomie, à travers des liens avec de nombreux chefs de renommée internationale, et toujours caractérisée par une polyvalence et présence mondiale, Vista Alegre envisage le tourisme comme une extension organique de son activité. Les produits Hotelware de Vista Alegre, exclusifs et absolument différents, offrent un rapport qualité / prix inégalable, représentant une augmentation de la compétitivité dans les segments moyen et haut de gamme, et le luxe. Cela est dû à une image de marque forte et à toute l'attention portée aux besoins du secteur, se traduisant en une gamme variée de modèles qui allient le design contemporain, l'innovation technique et les propriétés fonctionnelles exigées par les meilleurs professionnels, y compris la taille, la volumétrie, la résistance et l'ergonomie.

Vista Alegre est un leader de l'hôtellerie dans les marchés d'Europe du Sud et a une présence dans les grandes chaînes d'hôtels et de restaurants à travers le monde, respectant toujours les exigences techniques les plus rigoureuses.

Le réseau logistique de Vista Alegre est excellent et très efficace, assurant un service privilégié. Il est en mesure de donner une réponse rapide à la croissance des marchés émergents tels que la Russie, le Brésil et l'Angola, des marchés très exigeants où la marque commence à s'affirmer tels que les États-Unis, Amérique du Sud et en Asie.



# ESPECIFICAÇÕES



## FINE PORCELAIN

Todas as matérias-primas utilizadas pela Vista Alegre, como feldspato, areia, argila e caulinos, são de primeira qualidade. Todos os produtos são sujeitos a bi-cozedura. A primeira cozedura, a 980 °C, e a segunda, a 1400 °C em atmosfera redutora, conferem-lhes uma excelente brancura, sem porosidade, e uma resistência mecânica excepcional.

## FINE PORCELAIN

All raw materials used by Vista Alegre, such as feldspar, sand, clay and kaolin, are of the highest quality. All products are subject to two firings. The first firing, at 980 °C, and the second at 1400 °C in a reducing atmosphere, gives them an excellent whiteness, without porosity, and an exceptional mechanical resistance.

## FINE PORCELAIN

Todas las materias-primas utilizadas por Vista Alegre, como feldespato, arena, arcilla y caolines, son de primera calidad. Todos los productos son sujetos a bi-cocción. La primera cocción, a 980 °C, y la segunda, a 1400 °C en una atmósfera reductora, les proporciona una excelente blancura, sin porosidad y una resistencia mecánica excepcional.

## FINE PORCELAIN

Toutes les matières premières utilisées par Vista Alegre, telles que le feldspath, le sable, l'argile et le kaolin, sont de première qualité. Tous les produits sont soumis à une bi-cuisson. La première cuisson, à 980 °C, et la deuxième , à 1400 °C, dans une atmosphère réductrice, leur donnent une excellente blancheur, sans porosité, et une résistance mécanique exceptionnelle.



## QUALIDADE TESTADA EM CONTINUO

Todos os produtos VA passam por um controle de qualidade rigoroso e contínuo desde a escolha das matérias-primas até à expedição das peças, incluindo diversas inspeções e testes laboratoriais para assegurar a máxima qualidade do produto final. Todos os produtos são escolhidos a 100% por uma equipa interna especializada neste processo. As peças Vista Alegre possuem uma marca de rastreio que permite identificar o ano e o trimestre de produção. Um sistema de controlo e gestão de informação que permite reconstituir todo o processo de fabrico, desde as matérias-primas utilizadas até ao produto final. O formato dos fretes das peças e a especial atenção ao processo de polimento permitem um toque suave, minimizando os riscos da superfície vidrada no empilhamento.

## CONTINUOUS QUALITY TESTING

All Vista Alegre products undergo a strict and continuous quality control, from the choice of raw materials to the shipment of the pieces, including various inspections and laboratory tests to ensure the highest quality of the end product. All products are entirely chosen by an internal team specializing in this process. The Vista Alegre pieces have a tracking mark that identifies the year and quarter of their production. It is a system for the control and management of information that can reconstitute the entire manufacturing process, from the raw materials used, to the end product. The shape of the pieces' shipping cases and the special attention given to the polishing process provide a soft feel, minimizing scratches on the glass surface during piling up.

## CALIDAD COMPROBADA EN CONTINUIDAD

Todos los productos Vista Alegre pasan por un control de calidad estricto y continuo desde la elección de las materias-primas hasta el envío de las piezas, incluyendo diversas inspecciones y pruebas de laboratorio para asegurar la máxima calidad del producto final. Todos los productos son escogidos al 100% por un equipo interno especializado en este proceso. Las piezas Vista Alegre poseen una señal de rastreo que permite identificar el año y el trimestre de producción. Un sistema de control y gestión de información que permite reconstituir todo el proceso de fabricación, desde las materias-primas utilizadas hasta el producto final. La forma de los fletes de las piezas y la especial atención al proceso de pulido permiten un toque suave, minimizando los riesgos de la superficie vidriada.

## QUALITÉ CONTINUELLEMENT TESTÉE

Tous les produits VA sont soumis à un contrôle de qualité strict et continu, allant du choix des matières premières à l'expédition des pièces, y compris les différents contrôles et essais de laboratoire pour assurer la qualité maximale du produit final. Tous les produits sont 100% choisis par une équipe interne spécialisée dans ce processus. Les pièces Vista Alegre ont une marque de traçabilité qui identifie l'année et le trimestre de production. Il s'agit d'un système de contrôle et de gestion de l'information qui permet de reconstituer tout le processus de fabrication, des matières premières utilisées au produit final. Le format des pièces et l'attention particulière portée au processus de polissage permettent une touche douce, en minimisant le risque pour la surface vitrée lors de l'empilage.



# ESPECIFICAÇÕES



## RESISTÊNCIA TÉRMICA

Todas as peças Vista Alegre são resistentes a microondas\* e a congelamento. As peças de porcelana de forno podem ser utilizadas a altas temperaturas (aproximadamente 300 °C) e usadas para servir diretamente à mesa. Todas as peças Vista Alegre são testadas em termos de resistência ao choque térmico, resistindo a um mínimo de 9 ciclos de 290 °C, desde que colocadas sobre uma superfície isolante.

\* Excepto peças com metais preciosos.

## THERMAL RESISTANCE

All Vista Alegre pieces are resistant to freezing and microwave\*. The oven porcelain pieces can be used at high temperatures (about 300 °C) and may be served directly at the table. All Vista Alegre pieces are tested in terms of resistance to thermal shock, resisting to a minimum of 9 cycles at 290 °C, as long as they are placed on an insulating surface.

\* Except pieces with precious metals.

## RESISTENCIA TÉRMICA

Todas las piezas Vista Alegre son resistentes al microondas\* y a la congelación. Las piezas de porcelana de horno pueden ser utilizadas a altas temperaturas (aproximadamente 300 °C) y usadas para servir directamente a la mesa. Todas las piezas Vista Alegre son probadas en términos de resistencia al choque térmico, resistiendo a un mínimo de 9 ciclos de 290 °C, desde que sean colocadas sobre una superficie aislante.

\* Excepto piezas con metales preciosos.

## RÉSISTANCE THERMIQUE

Toutes les pièces Vista Alegre sont résistantes au four micro-ondes\* et au congélateur. Les pièces en porcelaine pour cuisiner au four supportent des températures élevées (environ 300 °C) et peuvent être utilisées pour servir directement à table. Toutes les pièces Vista Alegre sont testées en termes de résistance aux chocs thermiques, résistant à un minimum de 9 cycles de 290°C, si placées sur une surface isolante.

\* À l'exception des pièces avec des métaux précieux.



## RESISTÊNCIA QUÍMICA

As decorações Vista Alegre são resistentes às máquinas de lavar, não perdendo o brilho nem a cor nos ciclos de lavagem mais agressivos (até 90 °C). A elevada resistência dos vidrados Vista Alegre ao ataque químico deve-se ao fato de o vidrado ser cozido a elevadas temperaturas, proporcionando, na sua composição, matérias-primas com baixo teor de fusibilidade. A porosidade = 0% da porcelana Vista Alegre impossibilita a entrada de resíduos de alimentos na superfície da peça, proporcionando assim uma enorme resistência da superfície vidrada aos ácidos dos alimentos, durante a lavagem.

## CHEMICAL RESISTANCE

The Vista Alegre decorations are resistant to washing machines and will therefore not lose their brightness or colour in more aggressive cleaning cycles (up to 90°C). The high resistance of the Vista Alegre glazes to chemical attack results from the fact that the glaze is baked at high temperatures, providing, in its composition, raw materials with low castability. Vista Alegre porcelain's porosity = 0% prevents the entry of food waste on the surface of the piece, thus providing greater resistance of the glazed surface to the acids in the food, during washing.

## RESISTENCIA QUÍMICA

Las decoraciones Vista Alegre son resistentes a los lavavajillas, no perdiendo el brillo ni el color en los ciclos de lavado más agresivos (hasta 90 °C). La elevada resistencia de los vidriados Vista Alegre al ataque químico se debe al hecho de que el vidriado ha sido cocido a elevadas temperaturas, proporcionando, en su composición, materias-primas con bajo contenido de fusibilidad. La porosidad = 0% de la porcelana Vista Alegre imposibilita la entrada de residuos de alimentos en la superficie de la pieza, proporcionando así una enorme resistencia de la superficie vidriada a los ácidos de los alimentos, durante el lavado.

## RÉSISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES

Les décorations Vista Alegre sont résistantes au lave-vaisselle, ne perdant ni la brillance, ni la couleur dans les cycles de lavage plus agressifs (jusqu'à 90°C). La haute résistance de l'émail de Vista Alegre à l'attaque chimique se doit à sa cuisson à hautes températures et aux matières premières, ayant une faible teneur en fusibilité, qui entrent dans sa composition. La porosité = 0% de la porcelaine Vista Alegre empêche les déchets alimentaires de s'incruster sur la surface de la pièce, favorisant une plus grande résistance de la surface vitrée aux acides des aliments pendant le lavage.



# ESPECIFICAÇÕES



## RESISTÊNCIA MECÂNICA

A resistência mecânica dos produtos de mesa é reforçada através da combinação das matérias-primas, dos processos de fabrico e do design, especialmente concebidos para garantir elevados níveis de resistência e durabilidade em condições de uso no âmbito da hotelaria. A simulação de condições extremas de utilização das peças permite uma avaliação permanente da resistência ao impacto. A Vista Alegre realiza testes de impacto lateral e de topo nos pratos e nas chávenas, de modo a garantir uma resistência superior a 7 kgf. cm/cm. Devido aos rigorosos parâmetros de controlo de matérias-primas e de todo o processo de fabrico, as peças Vista Alegre possuem uma superfície com elevada resistência ao risco e ao metal *marking*.

## MECHANICAL RESISTANCE

The mechanical resistance of the tableware is enhanced by the combination of raw materials, the manufacturing processes and the design, specially designed to ensure high levels of resistance and durability in their use within the hotel industry. The simulation of extreme conditions of use of the pieces allows a permanent evaluation of impact resistance. Vista Alegre holds side and top impact tests on the plates and cups, in order to ensure a resistance above 7 kgf. cm/cm. Due to the strict control parameters of raw materials and the entire manufacture process, the Vista Alegre pieces have a surface with a high resistance to scratches and metal marking.

## RESISTENCIA MECÁNICA

La resistencia mecánica de los productos de mesa es reforzada a través de la combinación de las materias-primas, de los procesos de fabricación y del diseño, especialmente concebidos para garantizar elevados niveles de resistencia y durabilidad en condiciones de usos en el ámbito de la hotelería. La simulación de condiciones extremas de utilización de las piezas permite una evaluación permanente de la resistencia al impacto. Vista Alegre realiza pruebas de impacto lateral y de la parte superior en los platos y en las tazas, de manera que garanticen una resistencia superior a 7 kgf. cm/cm. Debido a los estrictos parámetros de control de las materias-primas y de todo el proceso de fabricación, las piezas Vista Alegre poseen una superficie con elevada resistencia al rayado y al metal marking.

## RÉSISTANCE MÉCANIQUE

La résistance mécanique des produits de table est renforcée par la combinaison des matières premières, des procédés de fabrication et de conception, spécialement conçus pour assurer des niveaux élevés de résistance et de durabilité dans les conditions d'utilisation exigeantes de l'hôtellerie. La simulation de conditions d'utilisation extrêmes des pièces permet une évaluation permanente de la résistance aux chocs. Vista Alegre réalise des essais d'impact latéraux et supérieurs des assiettes et des tasses afin d'assurer une résistance supérieure à 7 kgf. cm/cm. Grâce aux paramètres de contrôle rigoureux des matières premières et de tout le procédé de fabrication, les pièces Vista Alegre ont une surface avec une résistance élevée aux rayures et aux marques de métal.



## ECOLOGIA E RECICLAGEM

A maior parte dos resíduos gerados no processo produtivo, antes da segunda cozedura, são reintroduzidos no processo de fabrico. Todos os resíduos sólidos líquidos e gasosos não reutilizados são adequadamente tratados, e é executada uma rigorosa monitorização de forma a minimizar o impacto ambiental.

## ECOLOGY AND RECYCLING

Most of the waste generated in the production process before the second firing, is re-introduced into the manufacturing process. All solid, liquid and gas waste that is not reused is properly treated and a strict monitoring is performed to minimize the environmental impact.

## ECOLOGÍA Y RECICLADO

La mayor parte de los residuos generados en el proceso productivo, antes de la segunda cocción, son reintroducidos en el proceso de fabricación. Todos los residuos sólidos, líquidos y gaseosos no reutilizados son adecuadamente tratados, y es ejecutada una rigurosa monitorización de manera que se reduzca el impacto ambiental.

## ÉCOLOGIE ET RECYCLAGE

La plupart des déchets générés dans le procédé de production avant la deuxième cuisson sont réintroduits dans le processus de fabrication. Tous les déchets solides, liquides et gazeux non réutilisés sont correctement traités et suivis d'une surveillance rigoureuse pour minimiser l'impact environnemental.



# ESPECIFICAÇÕES



## SEGURANÇA ALIMENTAR

Todas as peças Vista Alegre, em branco e decorado, são testadas laboratorialmente de modo a garantir o cumprimento dos limites máximos permitidos de chumbo e cádmio libertados para os alimentos (Directive 84/500EEC). Devido às altas temperaturas de cozedura, a porcelana Vista Alegre possui elevada densificação, o que torna as superfícies absolutamente higiénicas. A ausência de porosidade impossibilita o alojamento de germes e de resíduos de comida. As chávenas de uso exclusivo para a hotelaria possuem a beira vidrada, o que lhes confere um toque suave e uma higiene perfeita.

## FOOD SAFETY

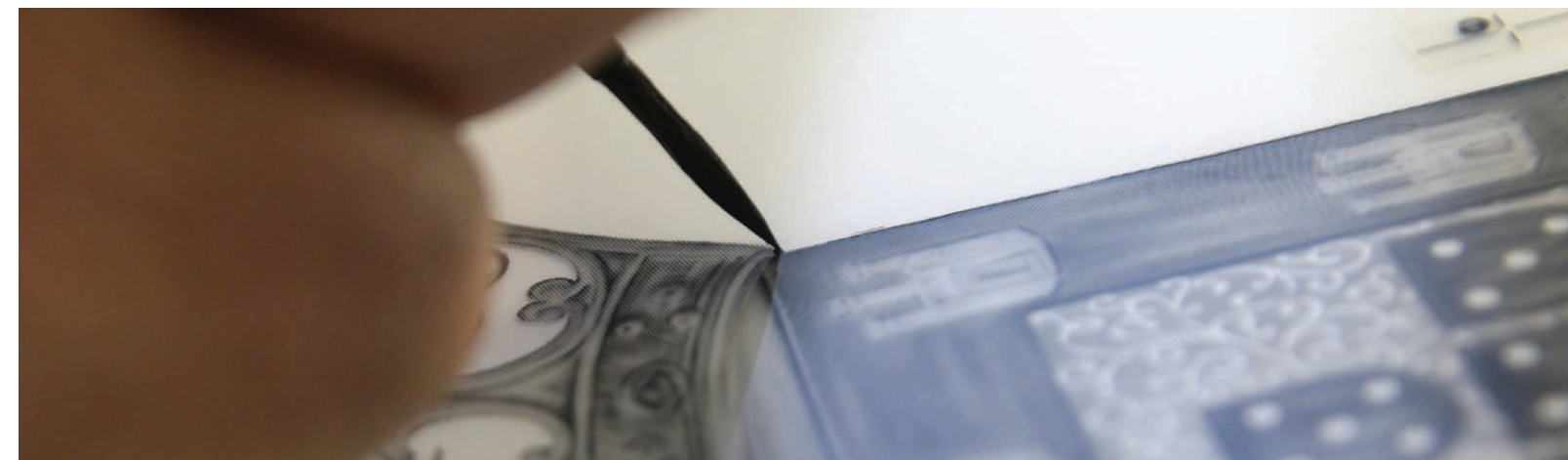
All Vista Alegre pieces that are white and decorated are laboratory tested to ensure compliance with the maximum permitted levels of lead and cadmium released into the food (Directive 84/500EEC). Due to high firing temperatures, Vista Alegre porcelain has high densification, which makes its surfaces totally hygienic. The absence of porosity prevents the collection of germs and food waste. The cups for exclusive use in the hotel industry have a glazed edge, which gives them a soft feel and perfect hygiene.

## SEGURIDAD ALIMENTARIA

Todas las piezas Vista Alegre, en blanco y decoradas, son probadas en laboratorio de manera que garanticen el cumplimiento de los límites máximos permitidos de plomo y cadmio liberados en los alimentos (Directiva 84/500EEC). Debido a las altas temperaturas de cocción, la porcelana Vista Alegre posee una elevada densificación, lo que convierte las superficies en absolutamente higiénicas. La ausencia de porosidad imposibilita el alojamiento de gérmenes y de residuos de comida. Las tazas de uso exclusivo para la hotelería poseen el borde vidriado, lo que les confiere un toque suave y una higiene perfecta.

## SÉCURITÉ ALIMENTAIRE

Toutes les pièces Vista Alegre, blanches et décorées, sont testées en laboratoire afin de garantir le respect des teneurs maximales en plomb et cadmium libérés dans les aliments (directive 84/500EEC). En raison des hautes températures de cuisson, la porcelaine Vista Alegre a une forte densification, ce qui rend les surfaces absolument hygiéniques. L'absence de porosité empêche l'hébergement des germes et de déchets alimentaires. Les tasses à usage exclusif de l'hôtellerie ont des ailes vitrées, leur donnant un toucher doux et une hygiène parfaite.



## DECORAÇÕES

A Vista Alegre possui uma capacidade ímpar para desenvolver decorações, das mais simples às mais ricas, sempre com elevados padrões de qualidade. Tal deve-se à grande variedade e flexibilidade de soluções disponibilizadas, incluindo uma vasta gama de aplicações, entre tintas e metais preciosos, e aos diferentes tipos de cozedura aplicados: onglaze (850 °C), inglaze (1200 °C) e underglaze (1400 °C). A cozedura acima de 1200 °C permite que a decoração penetre no vidro, ficando protegida por este e apresentando elevada resistência em condições extremas de utilização. A cozedura a 850 °C, por sua vez, possibilita o uso de uma vasta gama de tonalidades e metais preciosos, como o ouro e a platina.

## DECORATIONS

Vista Alegre has a unique ability to develop decorations, from the simplest to the richest, always with high quality standards. This is due to the flexibility and variety of solutions that are available, including a wide range of applications, paints and precious metals, and the different types of firing applied: onglaze (850 °C), inglaze (1200 °C) and underglaze (1400 °C). Firing above 1200°C allows the decoration to penetrate the glass, becoming protected by it, providing high resistance to extreme conditions of use. Firing at 850 °C, in turn, allows the use of a wide range of shades and precious metals, such as gold and platinum.

## DECORACIONES

Vista Alegre posee una capacidad singular para desarrollar decoraciones, de las más sencillas a las más ricas, siempre con elevados padrones de calidad. Tal se debe a la gran variedad y flexibilidad de soluciones proporcionadas, incluyendo una amplia gama de aplicaciones, entre tintas y metales preciosos, y a los diferentes tipos de cocción aplicados: onglaze- esmalte de colores o esmalte tercer fuego (850 °C), inglaze- en esmalte o glaseado (1200 °C) y underglaze-vidriado (1400 °C). La cocción por encima de los 1200 °C permite que la decoración penetre en el vidrio, quedando protegida por este presentando elevada resistencia en condiciones extremas de utilización. La cocción a 850 °C, a su vez, hace posible el uso de una amplia gama de tonalidades y metales preciosos, como el oro y el platino.

## DÉCORATIONS

Vista Alegre a une capacité unique à développer des décorations, des plus simples aux plus riches, toujours avec des standards de qualité élevés. Cela est possible grâce à la flexibilité et à la variété des solutions disponibles, y compris un large éventail d'applications, parmi lesquelles les peintures et les métaux précieux, ainsi que les différents types de cuisson appliqués : onglaze (850 °C), inglaze (1200 °C) et underglaze (1400 °C). La cuisson au-dessus des 1200 °C permet au décor de pénétrer dans l'émail, ce qui le protège et lui donne une grande résistance à des conditions d'utilisation extrêmes. À son tour, la cuisson à 850 °C permet l'usage d'un vaste éventail de couleurs et de métaux précieux, comme l'or et la platine.







# ALGARVE

As paredes caiadas das aldeias algarvias, cuja brancura é intensificada pela incidência do sol, são evocadas no brilho deste modelo, simples e prático, de muito fácil conjugação, constituído por pratos e molheira. A essência da porcelana Vista Alegre.

*The whitewashed villages of the Algarve, whose white purity is enhanced by how they catch the sunlight, are evoked in the glow of this model; simple and practical, very easily combined, composed of dishes and gravy boat. The essence of the Vista Alegre porcelain.*

*Las paredes encaladas de los pueblos de Algarve, cuya blancura se intensifica con la incidencia del sol, son evocadas en el brillo de este modelo, sencillo y práctico, de muy fácil combinación, formado por platos y salsera. La esencia de la porcelana Vista Alegre.*

*Les murs blanchis à la chaux des villages de l'Algarve, dont la couleur devient plus intense avec la lumière du soleil, sont évoqués dans la brillance de ce modèle, simple et pratique, très facile à combiner, composé d'assiettes et de saucière. L'essence de la porcelaine Vista Alegre.*



ALGARVE 21078114  
Prato Raso 26  
Dinner Plate 26  
Plato Llano 26  
Assiette Plate 26  
△ 750 gr A 33 mm Ø 261 mm  
△ 1 3/4 lbs H 1 3/4" Ø 10 3/4"



ALGARVE 21078133  
Prato Raso 24  
Dinner Plate 24  
Plato Llano 24  
Assiette Plate 24  
△ 554 gr A 27 mm Ø 239 mm  
△ 1 3/8 lbs H 1" Ø 9 3/4"



ALGARVE 21078151  
Prato Sopa 21  
Soup Plate 21  
Plato Hondo 21  
Assiette Creuse 21  
△ 415 gr A 37 mm Ø 208 mm CAP. 554 ml  
△ 1 lbs H 1 1/2" Ø 8 1/8" CAP. 18 3/4 oz



ALGARVE 21078209  
Prato Sobremesa 19  
Dessert Plate 19  
Plato Postre 19  
Assiette à Dessert 19  
△ 325 gr A 23 mm Ø 192 mm  
△ 3/5 lbs H 1" Ø 7 3/4"



ALGARVE 21078177  
Prato Pão 15  
Bread & Butter Plate 15  
Plato Pan 15  
Assiette à Pain 15  
△ 172 gr A 16 mm Ø 150 mm  
△ 3/8 lbs H 3/8" Ø 6"



ALGARVE 21078246  
Molheira com Prato 35 cl  
Sauceboat & Stand 35 cl  
Salsera c/ Platillo 35 cl  
Saucière avec soucoupe 35 cl  
△ 469 gr A 75 mm C 157 mm L 108 mm CAP. 352 ml  
△ 1 lbs H 3" L 6 1/8" W 4 1/4" CAP. 12 oz



# BRAGANÇA

A brancura da porcelana reforça a sobriedade deste modelo de recorte clássico e a delicada ondulação constitui um elemento de originalidade e encanto. Traços que marcam Portugal e definem a porcelana de referência.

*The white gleam of porcelain reinforces the sobriety of this classic-cut out model and the delicate ripple adds a touch of originality and charm. Features that represent Portugal and define porcelain excellence.*

*La blancura de la porcelana refuerza la sobriedad de este modelo de rasgos clásicos y su delicado ondulado le aporta un elemento de originalidad y encanto. Rasgos que distinguen Portugal y definen la porcelana de referencia.*

*La blancheur de la porcelaine renforce la sobriété de ce modèle classique et sa délicate ondulation lui donne une touche d'originalité et de charme. Des caractéristiques qui marquent le Portugal et définissent une porcelaine de référence.*



BRAGANÇA 22000060  
Travessa Grande 37  
Large Platter 37  
Fuente Grande 37  
Plat à Servir Grand Modèle 37  
△ 1477 gr A 35 mm C 376 mm L 296 mm  
△ 3 ¼ lbs H 1 ¾" L 14 ½" W 11 ¾"



BRAGANÇA 21080624  
Travessa Média 33  
Medium Platter 33  
Fuente Mediana 33  
Plat à Servir Moyen 33  
△ 996 gr A 36 mm C 335 mm L 267 mm  
△ 2 ¼ lbs H 1 ¾" L 13 ½" W 10 ½"



BRAGANÇA 22000059  
Travessa Pequena 28  
Small Platter 28  
Fuente Pequeña 28  
Plat à Servir Petit Modèle 28  
△ 725 gr A 28 mm C 289 mm L 227 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1 ½" L 11 ¾" W 9"



BRAGANÇA 22000062  
Prato Marcador 32  
Charger Plate 32  
Plato Presentación 32  
Assiette de Présentation 32  
△ 1248 gr A 23 mm Ø 319 mm  
△ 2 ¾ lbs H ¾" Ø 12 ¾"



BRAGANÇA 22000342  
Prato Raso 27  
Dinner Plate 27  
Plato Llano 27  
Assiette Plate 27  
△ 716 gr A 23 mm Ø 266 mm  
△ 1 ½ lbs H ¾" Ø 10 ½"



BRAGANÇA 21080569  
Prato Raso 25  
Dinner Plate 25  
Plato Llano 25  
Assiette Plate 25  
△ 586 gr A 24 mm Ø 248 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1" Ø 9 ¾"



BRAGANÇA 22000150  
Prato Sopa 23S  
Soup Plate 23S  
Plato Sopa 23S  
Assiette Creuse 23S  
△ 505 gr A 33 mm Ø 234 mm CAP. 277 ml  
△ 1 ¼ lbs H 1 ¾" Ø 9 ¾" CAP. 9 ¾ oz



BRAGANÇA 22000340  
Prato Sobremesa 21  
Dessert Plate 21  
Plato Postre 21  
Assiette à Dessert 21  
△ 338 gr A 17 mm Ø 209 mm  
△ ¾ lbs H ¾" Ø 8 ¾"



BRAGANÇA 22000151  
Prato Sobremesa 19  
Dessert Plate 19  
Plato Postre 19  
Assiette à Dessert 19  
△ 294 gr A 17 mm Ø 189 mm  
△ ¾ lbs H ¾" Ø 7 ¾"



BRAGANÇA 22000152  
Prato Doce 17  
Bread & Butter Plate 17  
Plato Pan 17  
Assiette à Dessert 17  
△ 235 gr A 19 mm Ø 165 mm  
△ ½ lbs H ¾" Ø 6 ½"



BRAGANÇA 21080764  
Prato Manteiga 10  
Butter Plate 10  
Plato Mantequilla 10  
Assiette à Beurre 10  
△ 93 gr A 24 mm Ø 99 mm  
△ ¼ lbs H 1" Ø 3 ¾"



BRAGANÇA 22000421  
Prato Salada 1/2 Lua 21  
Salad Plate 1/2 Moon 21  
Plato Ensalada 1/2 Luna 21  
Assiette à Salade 1/2 Lune 21  
△ 247 gr A 24 mm C 199 mm L 114 mm  
△ ¾ lbs H 1" L 7 ¾" W 4 ½"



BRAGANÇA 22000367  
Conserveira 18  
Olive Dish 18  
Rabanera 18  
Ravier 18  
△ 226 gr A 23 mm C 186 mm L 123 mm  
△ ½ lbs H 1" L 7 ½" W 4 ¾"



BRAGANÇA 22000061  
Terrina 325cl  
Tureen 325cl  
Sopera 325cl  
Soupière 325cl  
△ 2105 gr A 197 mm C 223 mm L 207 mm CAP. 3249 ml  
△ 4 ¾ lbs H 7 ¾" L 8 ¾" W 8 ½" CAP. 109 ½ oz



# BRAGANÇA



BRAGANÇA 22000063  
Saladeira Grande 25  
*Large Salad Bowl 25*  
*Ensaladera Grande 25*  
*Saladier Grand Modèle 25*  
△ 1161 gr A 88 mm ∅ 247 mm CAP. 2067 ml  
△ 2 ½ lbs H 3 ½" ∅ 9 ¾" CAP. 69 ½ oz



BRAGANÇA 21080656  
Saladeira Média 21  
*Medium Salad Bowl 21*  
*Ensaladera Mediana 21*  
*Saladier Moyen 21*  
△ 791 gr A 76 mm ∅ 215 mm CAP. 1529 ml  
△ 1 ¾ lbs H 3" ∅ 8 ½" CAP. 51 ¾ oz



BRAGANÇA 22000422  
Saladeira Pequena 12  
*Small Salad Bowl 12*  
*Ensaladera Pequeña 12*  
*Saladier Petit Modèle 12*  
△ 179 gr A 44 mm ∅ 123 mm CAP. 288 ml  
△ ¾ lbs H 1 ¾" ∅ 4 ¾" CAP. 9 ¾ oz



BRAGANÇA 22000173  
Cafeteira Grande 80cl  
*Large Coffee Pot 80cl*  
*Cafetera Grande 80cl*  
*Cafetière Grand Modèle 80cl*  
△ 585 gr A 166 mm C 168 mm L 119 mm CAP. 840 ml  
△ 1 ¾ lbs H 6 ½" L 6 ¾" W 4 ½" CAP. 28 ¾ oz



BRAGANÇA 21080887  
Cafeteira Pequena 45cl  
*Small Coffee Pot 45cl*  
*Cafetera Pequeña 45cl*  
*Cafetière Petit Modèle 45cl*  
△ 356 gr A 140 mm C 143 mm L 98 mm CAP. 470 ml  
△ ¾ lbs H 5 ½" L 5 ¾" W 3 ¾" CAP. 15 ¾ oz



BRAGANÇA 21080925  
Chávana Pequeno Almoço 33cl  
*Breakfast Cup 33cl*  
*Taza Desayuno 33cl*  
*Tasse Petit Déjeuner 33cl*  
△ 217 gr A 58 mm C 134 mm L 114 mm CAP. 329 ml  
△ ½ lbs H 2 ¾" L 5 ¾" W 4 ½" CAP. 11 ½ oz



BRAGANÇA 22002540  
Taça Consomé 32cl  
*Consomme Cup 32cl*  
*Taza Consomé 32cl*  
*Tasse Bouillon 32cl*  
△ 206 gr A 58 mm C 153 mm L 113 mm CAP. 323 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¾" L 6" W 4 ¾" CAP. 11 oz



BRAGANÇA 21080693  
Molheira 35cl  
*Sauceboat 35cl*  
*Salsera 35cl*  
*Saucière 35cl*  
△ 279 gr A 77 mm C 151 mm L 110 mm CAP. 416 ml  
△ ¾ lbs H 3" L 6" W 4 ½" CAP. 14 oz



BRAGANÇA 22001964  
Chávana Chá 24cl  
*Tea Cup 24cl*  
*Taza Té 24cl*  
*Tasse Thé 24cl*  
△ 185 gr A 57 mm C 120 mm L 99 mm CAP. 239 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¼" L 4 ¾" W 3 ¾" CAP. 8 oz



BRAGANÇA 21080860  
Chávana Café 14cl  
*Coffee Cup 14cl*  
*Taza Café 14cl*  
*Tasse Café 14cl*  
△ 119 gr A 52 mm C 97 mm L 79 mm CAP. 140 ml  
△ ¼ lbs H 2" L 3 ¾" W 3 ¾" CAP. 4 ¾ oz



BRAGANÇA 22001448  
Tigela Cereais 20  
*Cereal Bowl 20*  
*Bowl Cereales 20*  
*Bol Céréales 20*  
△ 431 gr A 42 mm ∅ 203 mm CAP. 653 ml  
△ 1 lbs H 1 ¾" ∅ 8" CAP. 22 oz



BRAGANÇA 21086638  
Leiteira Grande 60cl  
*Large Milk Jug 60cl*  
*Lechera Grande 60cl*  
*Crémier Grand Modèle 60cl*  
△ 419 gr A 120 mm C 157 mm L 113 mm CAP. 692 ml  
△ 1 lbs H 4 ¾" L 6 ½" W 4 ¾" CAP. 23 ¾ oz



BRAGANÇA 22000057  
Leiteira Média 30cl  
*Medium Milk Jug 30cl*  
*Lechera Mediana 30cl*  
*Crémier Moyen 30cl*  
△ 259 gr A 98 mm C 121 mm L 89 mm CAP. 330 ml  
△ ¾ lbs H 3 ¾" L 4 ¾" W 3 ½" CAP. 11 ½ oz



BRAGANÇA 22003044  
Leiteira Pequena 19cl  
*Small Milk Jug 19cl*  
*Lechera Pequeña 19cl*  
*Crémier Petit Modèle 19cl*  
△ 161 gr A 81 mm C 101 mm L 74 mm CAP. 190 ml  
△ ½ lbs H 3 ½" L 4" W 3" CAP. 6 ¾ oz



BRAGANÇA 22000169  
Chávana Café com Pires 10cl  
*Coffee Cup & Saucer 10cl*  
*Taza Café c/ Platilo 10cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 10cl*

BRAGANÇA 21080906  
Chávana Café 10cl  
*Coffee Cup 10cl*  
*Taza Café 10cl*  
*Tasse Café 10cl*  
△ 85 gr A 46 mm C 88 mm L 70 mm CAP. 99 ml  
△ ½ lbs H 1 ¾" L 3 ½" W 2 ¾" CAP. 3 ½ oz



BRAGANÇA 22000425  
Saleiro  
*Salt*  
*Salero*  
*Salière*  
△ 76 gr A 69 mm ∅ 50 mm  
△ ¼ lbs H 2 ¾" ∅ 2"

BRAGANÇA 21080735  
Conjunto Saleiro e Pimenteiro  
*Salt & Pepper*  
*Salero y Pimentero*  
*Ensemble Salière et Poivrière*

BRAGANÇA 22000409  
Pimenteiro  
*Pepper*  
*Pimentero*  
*Poivrière*  
△ 76 gr A 70 mm ∅ 50 mm  
△ ¼ lbs H 2 ¾" ∅ 2"



BRAGANÇA 22000174  
Açucareiro  
*Sugar Bowl*  
*Azucarero*  
*Sucrier*  
△ 252 gr A 106 mm ∅ 90 mm CAP. 265 ml  
△ ¾ lbs H 4 ¼" ∅ 3 ½" CAP. 9 oz



BRAGANÇA 22000765  
Açucareiro Pacotes  
*Sugar Box*  
*Azucarero Paquetes*  
*Sucrier Sachets de Sucre*  
△ 218 gr A 62 mm C 96 mm L 75 mm CAP. 159 ml  
△ ½ lbs H 2 ¾" L 3 ¾" W 3" CAP. 5 ¾ oz



BRAGANÇA 22000172  
Bule Grande 90cl  
*Large Tea Pot 90cl*  
*Tetera Grande 90cl*  
*Théière Grand Modèle 90cl*  
△ 751 gr A 142 mm C 190 mm L 135 mm CAP. 877 ml  
△ 1 ¾ lbs H 5 ¾" L 7 ½" W 5 ½" CAP. 29 ¾ oz



BRAGANÇA 21080840  
Bule Pequeno 40cl  
*Small Tea Pot 40cl*  
*Tetera Pequeña 40cl*  
*Théière Petit Modèle 40cl*  
△ 362 gr A 83 mm C 146 mm L 102 mm CAP. 380 ml  
△ ¾ lbs H 3 ¼" L 5 ¾" W 4" CAP. 12 ¾ oz



BRAGANÇA 22002544  
Paliteiro  
*Toothpick Dispenser*  
*Palitero*  
*Porte Cure-dents*  
△ 66 gr A 63 mm ∅ 49 mm  
△ ½ lbs H 2 ½" ∅ 2"



BRAGANÇA 21080756  
Oveiro  
*Egg Cup*  
*Huevera*  
*Coquetier*  
△ 45 gr A 46 mm ∅ 50 mm  
△ ¼ lbs H 1 ¾" ∅ 2"



BRAGANÇA 21080678  
Solitário  
*Flower Vase*  
*Violetero*  
*Soliflore*  
△ 133 gr A 126 mm ∅ 65 mm  
△ ¾ lbs H 5" ∅ 2 ¾"



# COIMBRA

Numa cidade de estudantes, definida pelo espírito juvenil, a convivialidade afável e despretensiosa faz-se sentir um pouco por todo o lado. Espírito esse que transparece na forma deste modelo, aliando à espontaneidade uma grande versatilidade e resistência.

*In a city of students, defined by a youthful spirit, affable and unpretentious conviviality is felt just about all over. That spirit shines through in the shapes of this model, which combines spontaneity, versatility and robustness.*

*En una ciudad de estudiantes, definida por el espíritu juvenil, la convivencia afable y sencilla se siente en todas partes. Dicho espíritu, que se trasluce en la forma de este modelo, junta la espontaneidad a una gran versatilidad y resistencia.*

*Dans une ville d'étudiants, définie par l'esprit jeune, il existe une convivialité accueillante et sans prétention qui se fait sentir un peu partout. Ce même esprit est révélé par la forme de ce modèle, associant la spontanéité et la résistance à sa polyvalence.*



COIMBRA 22000568  
Travessa Grande 41  
Large Platter 41  
Fuente Grande 41  
Plat à Servir Grand Modèle 41  
△ 1728 gr A 44 mm C 412 mm L 262 mm  
△ 3 ½ lbs H 1 ¾" L 16 ¾" W 10 ½"



COIMBRA 22000569  
Travessa Média 34  
Medium Platter 34  
Fuente Mediana 34  
Plat à Servir Moyen 34  
△ 1169 gr A 35 mm C 345 mm L 218 mm  
△ 2 ½ lbs H 1 ¾" L 13 ½" W 8 ½"



COIMBRA 22000570  
Travessa Média 28  
Medium Platter 28  
Fuente Mediana 28  
Plat à Servir Moyen 28  
△ 665 gr A 30 mm C 288 mm L 184 mm  
△ 1 ½ lbs H 1 ½" L 11 ½" W 7 ¼"



COIMBRA 22002495  
Travessa Média 25  
Medium Platter 25  
Fuente Mediana 25  
Plat à Servir Moyen 25  
△ 523 gr A 27 mm C 255 mm L 163 mm  
△ 1 ½ lbs H 1" L 10" W 6 ¾"



COIMBRA 21074256  
Travessa Pequena 21  
Small Platter 21  
Fuente Pequeña 21  
Plat à Servir Petit Modèle 21  
△ 308 gr A 22 mm C 216 mm L 140 mm  
△ ¾ lbs H ¾" L 8 ½" W 5 ½"



COIMBRA 21096597  
Prato Raso 28  
Dinner Plate 28  
Plato Llano 28  
Assiette Plate 28  
△ 931 gr A 27 mm Ø 287 mm  
△ 2 lbs H 1" Ø 11 ¾"



COIMBRA 21122764  
Prato Raso 26  
Dinner Plate 26  
Plato Llano 26  
Assiette Plate 26  
△ 683 gr A 24 mm Ø 265 mm  
△ 1 ½ lbs H 1" Ø 10 ¾"



COIMBRA 22000440  
Prato Raso 24  
Dinner Plate 24  
Plato Llano 24  
Assiette Plate 24  
△ 585 gr A 30 mm Ø 247 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1 ½" Ø 9 ¾"



COIMBRA 21101375  
Prato Sopa 24  
Soup Plate 24  
Plato Sopa 24  
Assiette Creuse 24  
△ 641 gr A 41 mm Ø 240 mm CAP. 375 ml  
△ 1 ¾ lbs H 1 ¾" Ø 9 ¾" CAP. 12 ¾ oz



COIMBRA 22000441  
Prato Sopa 21  
Soup Plate 21  
Plato Sopa 21  
Assiette Creuse 21  
△ 418 gr A 23 mm Ø 209 mm CAP. 249 ml  
△ 1 lbs H 1" Ø 8 ¾" CAP. 8 ¾ oz



COIMBRA 21101374  
Prato Sobremesa 21  
Dessert Plate 21  
Plato Postre 21  
Assiette à Dessert 21  
△ 418 gr A 23 mm Ø 209 mm  
△ 1 lbs H 1" Ø 8 ¾"



COIMBRA 22000442  
Prato Sobremesa 19  
Dessert Plate 19  
Plato Postre 19  
Assiette à Dessert 19  
△ 318 gr A 24 mm Ø 190 mm  
△ ¾ lbs H 1" Ø 7 ½"



COIMBRA 22000561  
Prato Sobremesa 17  
Dessert Plate 17  
Plato Postre 17  
Assiette à Dessert 17  
△ 269 gr A 24 mm Ø 174 mm  
△ ¾ lbs H 1" Ø 6 ¾"



COIMBRA 22000560  
Prato Doce 15  
Bread & Butter Plate 15  
Plato Pan 15  
Petit Assiette à Dessert 15  
△ 199 gr A 20 mm Ø 149 mm  
△ ¾ lbs H ¾" Ø 5 ¾"



COIMBRA 21080024  
Prato Manteiga 10  
Butter Plate 10  
Plato Mantequilla 10  
Assiette à Beurre 10  
△ 116 gr A 22 mm Ø 104 mm  
△ ¼ lbs H ¾" Ø 4"



# COIMBRA



COIMBRA 21079728  
Prato Rectangular 24  
*Rectangular Plate 24*  
*Plato Rectangular 24*  
*Assiette Rectangulaire 24*  
△ 872 gr A 30 mm C 245 mm L 198 mm  
△ 2 lbs H 1 ¼" L 9 ¾" W 7 ¾"



COIMBRA 22000552  
Conserveira 17  
*Olive Dish 17*  
*Rabanera 17*  
*Ravier 17*  
△ 153 gr A 21 mm C 144 mm L 91 mm  
△ ½ lbs H ¾" L 5 ¾" W 3 ½"



COIMBRA 21079795  
Conserveira 14  
*Olive Dish 14*  
*Rabanera 14*  
*Ravier 14*  
△ 218 gr A 27 mm C 169 mm L 106 mm  
△ ½ lbs H 1" L 6 ¾" W 4 ½"



COIMBRA 21074392  
Saladeira Quadrada Grande 24  
*Large Square Salad Bowl 24*  
*Ensaladera Cuadrada Grande 24*  
*Saladier Carré Grand Modèle 24*  
△ 1052 gr A 61 mm C 237 mm L 237 mm CAP. 1203 ml  
△ 2 ½ lbs H 2 ¾" L 9 ½" W 9 ½" CAP. 40 ¾ oz



COIMBRA 22000549  
Bule Grande 80cl  
*Large Tea Pot 80cl*  
*Tetera Grande 80cl*  
*Théière Grand Modèle 80cl*  
△ 735 gr A 120 mm C 201 mm L 128 mm CAP. 830 ml  
△ 1 ¾ lbs H 4 ¾" L 8" W 5" CAP. 28 oz



COIMBRA 21074856  
Bule Pequeno 40cl  
*Small Tea Pot 40cl*  
*Tetera Pequeña 40cl*  
*Théière Petit Modèle 40cl*  
△ 427 gr A 91 mm C 157 mm L 101 mm CAP. 355 ml  
△ 1 lbs H 3 ¾" L 6 ½" W 4" CAP. 12 oz



COIMBRA 22000550  
Cafeteira Grande 60cl  
*Large Coffee Pot 60cl*  
*Cafetera Grande 60cl*  
*Cafetière Grand Modèle 60cl*  
△ 642 gr A 145 mm C 170 mm L 90 mm CAP. 633 ml  
△ 1 ½ lbs H 5 ¾" L 6 ¾" W 3 ½" CAP. 21 ¾ oz



COIMBRA 21075189  
Cafeteira Pequena 30cl  
*Small Coffee Pot 30cl*  
*Cafetera Pequeña 30cl*  
*Cafetière Petit Modèle 30cl*  
△ 339 gr A 121 mm C 137 mm L 78 mm CAP. 328 ml  
△ ¾ lbs H 4 ¾" L 5 ¾" W 3" CAP. 11 oz



COIMBRA 22000563  
Saladeira Quadrada Média 21  
*Medium Square Salad Bowl 21*  
*Ensaladera Cuadrada Mediana 21*  
*Saladier Carré Moyen 21*  
△ 848 gr A 60 mm C 213 mm L 212 mm CAP. 861 ml  
△ 1 ¾ lbs H 2 ½" L 8 ¾" W 8 ½" CAP. 29 ½ oz



COIMBRA 21074408  
Saladeira Quadrada Média 18  
*Medium Square Salad Bowl 18*  
*Ensaladera Cuadrada Mediana 18*  
*Saladier Carré Moyen 18*  
△ 701 gr A 54 mm C 184 mm L 184 mm CAP. 553 ml  
△ 1 ½ lbs H 2 ½" L 7 ¼" W 7 ¼" CAP. 18 ¾ oz



COIMBRA 21074419  
Saladeira Quadrada Média 14  
*Medium Square Salad Bowl 14*  
*Ensaladera Cuadrada Mediana 14*  
*Saladier Carré Moyen 14*  
△ 296 gr A 41 mm C 138 mm L 138 mm CAP. 246 ml  
△ ¾ lbs H 1 ¾" L 5 ¾" W 5 ¾" CAP. 8 ½ oz



COIMBRA 22000564  
Saladeira Quadrada Pequena 12  
*Small Square Salad Bowl 12*  
*Ensaladera Cuadrada Pequena 12*  
*Saladier Carré Petit Modèle 12*  
△ 228 gr A 38 mm C 122 mm L 122 mm CAP. 169 ml  
△ ½ lbs H 1 ½" L 4 ¾" W 4 ¾" CAP. 5 ¾ oz



COIMBRA 21075234  
Chávena Pequeno Almoço com Pires 30cl  
*Breakfast Cup & Saucer 30cl*  
*Taza Desayuno c/ Platillo 30cl*  
*Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 30cl*

COIMBRA 21075248  
Chávena Pequeno Almoço 30cl  
*Breakfast Cup 30cl*  
*Taza Desayuno 30cl*  
*Tasse Petit Déjeuner 30cl*  
△ 252 gr A 60 mm C 132 mm L 106 mm CAP. 295 ml  
△ ¾ lbs H 2 ½" L 5 ½" W 4 ½" CAP. 10 oz



COIMBRA 21074595  
Chávena Chá com Pires 20cl  
*Tea Cup & Saucer 20cl*  
*Taza Té c/ Platillo 20cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé 20cl*

COIMBRA 21074614  
Chávena Chá 20cl  
*Tea Cup 20cl*  
*Taza Té 20cl*  
*Tasse Thé 20cl*  
△ 182 gr A 53 mm C 118 mm L 92 mm CAP. 202 ml  
△ ¾ lbs H 2" L 4 ¾" W 3 ¾" CAP. 6 ¾ oz



COIMBRA 21074498  
Chávena Consomé com Pires 30cl  
*Consomme Cup & Saucer 30cl*  
*Taza Consomé c/ Platillo 30cl*  
*Tesse et Soucoupe Bouillon 30cl*

COIMBRA 21074511  
Chávena Consomé 30cl  
*Consomme Cup 30cl*  
*Taza Consomé 30cl*  
*Tesse Bouillon 30cl*  
△ 253 gr A 60 mm C 160 mm L 106 mm CAP. 304 ml  
△ ¾ lbs H 2 ½" L 6 ¾" W 4 ½" CAP. 10 ¾ oz



COIMBRA 21075278  
Tigela 10  
*Bowl 10*  
*Bowl 10*  
*Coupe 10*  
△ 230 gr A 60 mm Ø 106 mm CAP. 305 ml  
△ ½ lbs H 2 ½" Ø 4 ½" CAP. 10 ½ oz



COIMBRA 22002543  
Tigela Frutas 13  
*Fruit Bowl 13*  
*Taza Fruta 13*  
*Coupe à Fruits 13*  
△ 194 gr A 37 mm Ø 135 mm CAP. 142 ml  
△ ¾ lbs H 1 ½" Ø 5 ½" CAP. 4 ¾ oz



COIMBRA 21080257  
Chávena Chá 18cl  
*Tea Cup 18cl*  
*Taza Té 18cl*  
*Tasse Thé 18cl*  
△ 224 gr A 76 mm C 102 mm L 80 mm CAP. 177 ml  
△ ½ lbs H 3" L 4" W 3 ½" CAP. 6 oz

COIMBRA 21080264  
Pires Chá 18cl  
*Tea Saucer 18cl*  
*Platillo Té 18cl*  
*Sous-tasse Thé 18cl*  
△ 216 gr A 20 mm Ø 144 mm  
△ ½ lbs H ¾" L 5 ¾" Ø 5 ¾"



COIMBRA 21080345  
Chávena Café Espresso com Pires 6cl  
*Espresso Cup & Saucer 6cl*  
*Taza Espresso c/ Platillo 6cl*  
*Tasse et Sous-tasse Espresso 6cl*

COIMBRA 21080347  
Chávena Espresso 6cl  
*Espresso Cup 6cl*  
*Taza Espresso 6cl*  
*Tasse Espresso 6cl*  
△ 155 gr A 58 mm C 86 mm L 66 mm CAP. 58 ml  
△ ½ lbs H 2 ¾" L 3 ¾" W 2 ¾" CAP. 2 oz

COIMBRA 21080359  
Pires Espresso 6cl  
*Espresso Saucer 6cl*  
*Platillo Espresso 6cl*  
*Sous-tasse Espresso 6cl*  
△ 166 gr A 19 mm Ø 125 mm  
△ ¾ lbs H ¾" L 5 ¾" Ø 5"



COIMBRA 21080514  
Tigela Cereais 17  
*Cereal Bowl 17*  
*Bowl Cereales 17*  
*Bol Céréales 17*  
△ 309 gr A 47 mm Ø 174 mm CAP. 316 ml  
△ ¾ lbs H 1 ¾" Ø 6 ¾" CAP. 10 ¾ oz



COIMBRA 22000556  
Leiteira Grande 35cl  
*Large Milk Jug 35cl*  
*Lechera Grande 35cl*  
*Crémier Grand Modèle 35cl*  
△ 317 gr A 106 mm C 133mm L 77 mm CAP. 332 ml  
△ ¾ lbs H 4 ½" L 5 ¼" W 3" CAP. 11 ¾ oz



COIMBRA 21075031  
Leiteira Pequena 20cl  
*Small Milk Jug 20cl*  
*Lechera Pequeña 20cl*  
*Crémier Petit Modèle 20cl*  
△ 206 gr A 92 mm C 113mm L 67 mm CAP. 205 ml  
△ ¾ lbs H 3 ¾" L 4 ¾" W 2 ¾" CAP. 7 oz



COIMBRA 22000548  
Açucareiro  
*Sugar Bowl*  
*Azucarero*  
*Sucrier*  
△ 282 gr A 80 mm Ø 89 mm CAP. 254 ml  
△ ¾ lbs H 3 ½" Ø 3 ½" CAP. 8 ¾ oz



COIMBRA 21075067  
Chávena Café com Pires 11cl  
*Coffee Cup & Saucer 11cl*  
*Taza Café c/ Platillo 11cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 11cl*

COIMBRA 21075084  
Chávena Café 11cl  
*Coffee Cup 11cl*  
*Taza Café 11cl*  
*Tasse Café 11cl*  
△ 101 gr A 45 mm C 97 mm L 76 mm CAP. 112 ml  
△ ¾ lbs H 1 ¾" L 3 ¾" W 3" CAP. 3 ¾ oz

COIMBRA 21077296  
Pires Café 11cl  
*Coffee Saucer 11cl*  
*Platillo Café 11cl*  
*Sous-tasse Café 11cl*  
△ 144 gr A 20 mm Ø 121 mm  
△ ½ lbs H ¾" L 5 ¾" Ø 4 ¾"



COIMBRA 22000575  
Chávena Café Moka com Pires 7cl  
*Moka Cup & Saucer 7cl*  
*Taza Moka c/ Platillo 7cl*  
*Tasse et Sous-tasse Moka 7cl*

COIMBRA 21080424  
Chávena Moka 7cl  
*Moka Cup 7cl*  
*Taza Moka 7cl*  
*Tasse Moka 7cl*  
△ 114 gr A 53 mm C 76 mm L 55 mm CAP. 70 ml  
△ ½ lbs H 2" L 3" W 2 ½" CAP. 2 ¾ oz

COIMBRA 21077296  
Pires Moka 7cl  
*Moka Saucer 7cl*  
*Platillo Moka 7cl*  
*Sous-tasse Moka 7cl*  
△ 144 gr A 20 mm Ø 121 mm  
△ ½ lbs H ¾" L 5 ¾" Ø 4 ¾"



# COIMBRA



COIMBRA 22000557  
Molheira 10cl  
Sauceboat 10cl  
Salsera 10cl  
Saucière 10cl  
△ 132 gr A 48mm C 132mm L 65 mm CAP. 109 ml  
△ ¾ lbs H 1 ¾" L 5 ½" W 2 ¾" CAP. 3 ¾ oz



COIMBRA 21074656  
Chávena s/ Asa 11cl  
Cup without Handle 11cl  
Taza s/ Asa 11cl  
Tasse sans Anse 11cl  
△ 100 gr A 45 mm Ø 75 mm CAP. 110 ml  
△ ¾ lbs H 1 ¾" Ø 3" CAP. 3 ¾ oz



COIMBRA 22000565  
Saleiro  
Salt  
Salero  
Salière  
△ 45 gr A 62 mm Ø 38 mm  
△ 1 ¼ lbs H 2 ¾" Ø 1 ½"



COIMBRA 22000559  
Pimenteiro  
Pepper  
Pimentero  
Poivrière  
△ 45 gr A 62 mm Ø 38 mm  
△ 1 ¼ lbs H 2 ¾" Ø 1 ½"



COIMBRA 22000932  
Oveiro  
Egg Cup  
Huevera  
Coquetier  
△ 74 gr A 53 mm Ø 50 mm  
△ ½ lbs H 2" Ø 2"



COIMBRA 22000558  
Paliteiro  
Toothpick Dispenser  
Palillero  
Porte Cure-dents  
△ 100 gr A 105 mm Ø 50 mm  
△ ¾ lbs H 4 ½" Ø 2"



COIMBRA 22000555  
Jarro Grande  
Large Jug  
Jarro Grande  
Pichet Grand Modèle  
△ 850 gr A 193 mm C 157 mm L 83 mm CAP. 1181 ml  
△ 1 ¾ lbs H 7 ¾" L 6 ½" W 3 ¼" CAP. 40 oz



COIMBRA 22000554  
Jarro Pequeno  
Small Jug  
Jarro Pequeno  
Pichet Petit Modèle  
△ 387 gr A 143 mm C 116 mm L 59 mm CAP. 418 ml  
△ ¾ lbs H 5 ¾" L 4 ¾" W 2 ½" CAP. 14 ½ oz



COIMBRA 22000551  
Cinzeiro  
Ashtray  
Cenicero  
Cendrier  
△ 159 gr A 26 mm Ø 124 mm  
△ ½ lbs H 1" Ø 4 ¾"



COIMBRA 21080151  
Cinzeiro Água  
Water Ashtray  
Cenicero Água  
Cendrier à Eau  
△ 420 gr A 71 mm Ø 108 mm CAP. 290 ml  
△ 1 lbs H 2 ¾" Ø 4 ¼" CAP. 9 ¾"



COIMBRA 22000553  
Jarra  
Flower Vase  
Violetero  
Vase  
△ 222 gr A 125 mm Ø 78 mm  
△ ½ lbs H 5" Ø 3"





# ESCORIAL

Inspirado no complexo histórico mandado erigir por Filipe II de Espanha no século XVI, *Escorial* revela a polivalência artística e a mestria técnica da Vista Alegre. Neste conjunto clássico de grande requinte sobressai uma textura incomparável, criada por delicados relevos.

*Inspired by the historic complex erected by Philip II of Spain in the sixteenth century, the Escorial reveals all of Vista Alegre's artistic versatility and technical mastery. This classic set of great refinement stands out for its unmatched texture, created by delicate reliefs.*

*Inspirado en El Escorial, el conjunto histórico que mandó construir Felipe II de España en el siglo XVI, revela la polivalencia artística y la maestría técnica de Vista Alegre. En este conjunto clásico de gran refinamiento destaca una textura incomparable, creada por delicados relieves.*

*S'inspirant du complexe historique érigé sous les ordres du roi Philippe II d'Espagne au XVIe siècle, Escorial révèle la polyvalence artistique et la maîtrise technique de Vista Alegre. Cet ensemble classique d'un grand raffinement fait ressortir sa texture sans égal, créée par des reliefs délicats.*



ESCORIAL 22000138  
Travessa Oval Grande 33  
Large Oval Platter 33  
Fuente Oval Grande 33  
Plat à Servir Ovale Grand Modèle 33  
△ 977 gr A 36 mm C 335 mm L 266 mm  
△ 2 1/6 lbs H 1 3/8" L 13 1/2" W 10 1/2"



ESCORIAL 22000139  
Travessa Oval Média 29  
Medium Oval Platter 29  
Fuente Oval Mediana 29  
Plat à Servir Ovale Moyen 29  
△ 721 gr A 29 mm C 291 mm L 231 mm  
△ 1 3/8 lbs H 1 1/2" L 11 1/2" W 9"



ESCORIAL 22000142  
Prato Marcador 32  
Charger Plate 32  
Plato Presentación 32  
Assiette de Présentation 32  
△ 1203 gr A 25 mm Ø 320 mm  
△ 2 3/8 lbs H 1" Ø 12 3/8"



ESCORIAL 21094109  
Prato Raso 29,5  
Dinner Plate 29,5  
Plato Llano 29,5  
Assiette Plate 29,5  
△ 1026 gr A 26 mm Ø 295 mm  
△ 2 1/4 lbs H 1" Ø 11 3/8"



ESCORIAL 22000175  
Prato Raso 27  
Dinner Plate 27  
Plato Llano 27  
Assiette Plate 27  
△ 692 gr A 24 mm Ø 265 mm  
△ 1 1/2 lbs H 1" Ø 10 3/8"



ESCORIAL 22000453  
Prato Raso 25  
Dinner Plate 25  
Plato Llano 25  
Assiette Plate 25  
△ 597 gr A 22 mm Ø 248 mm  
△ 1 1/8 lbs H 9/8" Ø 9 3/4"



ESCORIAL 22000095  
Prato Sopa 23  
Soup Plate 23  
Plato Sopa 23  
Assiette Creuse 23  
△ 525 gr A 34 mm Ø 234 mm CAP. 258 ml  
△ 1 1/6 lbs H 1 1/8" Ø 9 1/8" CAP. 8 3/4 oz



ESCORIAL 22000096  
Prato Sobremesa 21  
Dessert Plate 21  
Plato Postre 21  
Assiette à Dessert 21  
△ 356 gr A 17 mm Ø 210 mm  
△ 3/8 lbs H 3/8" Ø 8 1/4"



ESCORIAL 22000137  
Prato Sobremesa 19  
Dessert Plate 19  
Plato Postre 19  
Assiette à Dessert 19  
△ 291 gr A 17 mm Ø 190 mm  
△ 3/8 lbs H 3/8" Ø 7 1/2"



ESCORIAL 22000452  
Prato Pão 17  
Bread & Butter Plate 17  
Plato Pan 17  
Assiette à Pain 17  
△ 245 gr A 20 mm Ø 165 mm  
△ 1/2 lbs H 4/8" Ø 6 1/2"



ESCORIAL 22000140  
Saladeira Grande 21  
Large Salad Bowl 21  
Ensaladera Grande 21  
Saladier Grand Modèle 21  
△ 689 gr A 71 mm Ø 211 mm CAP. 1303 ml  
△ 1 1/2 lbs H 2 4/8" Ø 8 1/8" CAP. 44 oz



ESCORIAL 21078333  
Saladeira Pequena 13  
Small Salad Bowl 13  
Ensaladera Pequeña 13  
Saladier Petit Modèle 13  
△ 236 gr A 49 mm Ø 136 mm CAP. 362 ml  
△ 1/2 lbs H 2" Ø 5 1/8" CAP. 12 1/4 oz



# ESCORIAL



ESCORIAL 21078350  
Châvena Consomé 26cl  
*Consomme Cup 26cl*  
*Taza Consomé 26cl*  
*Tasse Bouillon 26cl*  
△ 272 gr A 55 mm C 145 mm L 102 mm CAP. 269 ml  
△ 3½ lbs H 2 ½" L 5 ½" W 4" CAP. 9 oz

ESCORIAL 22000450  
Châvena Consomé com Pires 26cl  
*Consomme Cup & Saucer 26cl*  
*Taza Consomé c/ Platillo 26cl*  
*Tasse et Soucoupe Bouillon 26cl*



ESCORIAL 21078341  
Molheira 50cl  
*Sauceboat 50cl*  
*Salsera 50cl*  
*Saucière 50cl*  
△ 435 gr A 100 mm C 246 mm L 93 mm CAP. 493 ml  
△ 1 lbs H 4" L 9 ¾" W 3 ¾" CAP. 16 ¾ oz

ESCORIAL 22000141  
Molheira com Prato 50cl  
*Sauceboat 50cl*  
*Salsera c/ Platillo 50cl*  
*Saucière Soucoupe 50cl*

ESCORIAL 21078344  
Prato Molheira 50cl  
*Stand Sauceboat 50cl*  
*Platillo Salsera 50cl*  
*Soucoupe Saucière 50cl*  
△ 235 gr A 19 mm C 196 mm L 124 mm CAP. 190 ml  
△ ½ lbs H ¾" L 7 ¾" W 4 ¾" CAP. 6 ¾ oz



ESCORIAL 21078477  
Châvena Pequeno Almoço 27cl  
*Breakfast Cup 27cl*  
*Taza Desayuno 27cl*  
*Tasse Petit Déjeuner 27cl*  
△ 270 gr A 67 mm C 116 mm L 90 mm CAP. 269 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¾" L 4 ½" W 3 ½" CAP. 9 oz

ESCORIAL 22000434  
Châvena Pequeno Almoço com Pires 27cl  
*Breakfast Cup & Saucer 27cl*  
*Taza Desayuno c/ Platillo 27cl*  
*Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 27cl*

ESCORIAL 21078482  
Pires Pequeno Almoço 27cl  
*Breakfast Saucer 27cl*  
*Platillo Desayuno 27cl*  
*Sous-tasse Petit Déjeuner 27cl*  
△ 288 gr A 23 mm Ø 168 mm  
△ ¾ lbs H 1" Ø 6 ¾"



ESCORIAL 21078372  
Châvena Chá 17cl  
*Tea Cup 17cl*  
*Taza Té 17cl*  
*Tasse Thé 17cl*  
△ 210 gr A 58 mm C 105 mm L 80 mm CAP. 170 ml  
△ ½ lbs H 2 ¾" L 4 ½" W 3 ½" CAP. 5 ¾ oz

ESCORIAL 22000433  
Châvena Chá com Pires 17cl  
*Tea Cup & Saucer 17cl*  
*Taza Té c/ Platillo 17cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé 17cl*

ESCORIAL 21078379  
Pires Chá 17cl  
*Tea Saucer 17cl*  
*Platillo Té 17cl*  
*Sous-tasse Thé 17cl*  
△ 178 gr A 21 mm Ø 145 mm  
△ ¾ lbs H ¾" Ø 5 ½"



ESCORIAL 22000455  
Tigela 12  
*Bowl 12*  
*Bowl 12*  
*Coupe 12*  
△ 318 gr A 60 mm Ø 112 mm CAP. 343 ml  
△ ¾ lbs H 2 ½" Ø 4 ¾" CAP. 11 ¾ oz



ESCORIAL 21078491  
Tigela Cereais 16  
*Cereal Bowl 16*  
*Bowl Cereales 16*  
*Bol Céréales 16*  
△ 308 gr A 45 mm Ø 169 mm CAP. 288 ml  
△ ¾ lbs H 1 ¾" Ø 6 ¾" CAP. 9 ¾ oz



ESCORIAL 21078496  
Tigela Frutas 13  
*Fruit Bowl 13*  
*Bowl Frutas 13*  
*Bol à Fruits 13*  
△ 219 gr A 40 mm Ø 135 mm CAP. 146 ml  
△ ½ lbs H 1 ½" Ø 5 ½" CAP. 5 oz



ESCORIAL 22000451  
Leiteira 30cl  
*Milk Jug 30cl*  
*Lechera 30cl*  
*Crémier 30cl*  
△ 228 gr A 102 mm C 119 mm L 62 mm CAP. 325 ml  
△ ½ lbs H 4" L 4 ¾" W 2 ½" CAP. 11 oz



ESCORIAL 21078388  
Châvena Chá 20cl  
*Tea Cup 20cl*  
*Taza Té 20cl*  
*Tasse Thé 20cl*  
△ 226 gr A 63 mm C 108 mm L 83 mm CAP. 203 ml  
△ ½ lbs H 2 ½" L 4 ¼" W 3 ¼" CAP. 6 ¾ oz

ESCORIAL 21078379  
Pires Chá 20cl  
*Tea Saucer 20cl*  
*Platillo Té 20cl*  
*Sous-tasse Thé 20cl*  
△ 178 gr A 21 mm Ø 145 mm  
△ ¾ lbs H ¾" Ø 5 ½"



ESCORIAL 21078426  
Châvena Café 11cl  
*Coffee Cup 11cl*  
*Taza Café 11cl*  
*Tasse Café 11cl*  
△ 133 gr A 58 mm C 91 mm L 66 mm CAP. 123 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¾" L 3 ½" W 2 ¾" CAP. 4 ½ oz

ESCORIAL 21078468  
Pires Café 11cl  
*Coffee Saucer 11cl*  
*Platillo Café 11cl*  
*Sous-tasse Café 11cl*  
△ 112 gr A 20 mm Ø 122 mm  
△ ¼ lbs H ¾" Ø 4 ¾"



ESCORIAL 22000430  
Bule Grande 80cl  
*Large Tea Pot 80cl*  
*Tetera Grande 80cl*  
*Théière Grand Modèle 80cl*  
△ 579 gr A 146 mm C 118 mm L 60 mm CAP. 964 ml  
△ 1 ¾ lbs H 5 ¾" L 4 ¾" W 2 ½" CAP. 32 ¾ oz



ESCORIAL 21078414  
Bule Pequeno 40cl  
*Small Tea Pot 40cl*  
*Tetera Pequeña 40cl*  
*Théière Petit Modèle 40cl*  
△ 328 gr A 144 mm C 134 mm L 94 mm CAP. 370 ml  
△ ¾ lbs H 5 ¾" L 5 ¾" W 3 ½" CAP. 12 ½ oz



ESCORIAL 22000431  
Cafeteira Grande 80cl  
*Large Coffee Pot 80cl*  
*Cafetera Grande 80cl*  
*Cafetière Grand Modèle 80cl*  
△ 579 gr A 146 mm C 118 mm L 66 mm CAP. 964 ml  
△ 1 ¾ lbs H 5 ¾" L 4 ¾" W 2 ¾" CAP. 32 ¾ oz



ESCORIAL 21078444  
Cafeteira Pequena 40cl  
*Small Coffee Pot 40cl*  
*Cafetera Pequeña 40cl*  
*Cafetière Petit Modèle 40cl*  
△ 328 gr A 144 mm C 134 mm L 94 mm CAP. 370 ml  
△ ¾ lbs H 5 ¾" L 5 ¾" W 3 ½" CAP. 12 ½ oz



ESCORIAL 21078462  
Châvena Café 10cl  
*Coffee Cup 10cl*  
*Taza Café 10cl*  
*Tasse Café 10cl*  
△ 113 gr A 49 mm C 87 mm L 66 mm CAP. 98 ml  
△ ¼ lbs H 2" L 3 ¾" W 2 ¾" CAP. 3 ½ oz

ESCORIAL 22000432  
Châvena Café com Pires 10cl  
*Coffee Cup & Saucer 10cl*  
*Taza Café c/ Platillo 10cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 10cl*

ESCORIAL 21078468  
Pires Café 10cl  
*Coffee Saucer 10cl*  
*Platillo Café 10cl*  
*Sous-tasse Café 10cl*  
△ 112 gr A 20 mm Ø 122 mm  
△ ¼ lbs H ¾" Ø 4 ¾"



ESCORIAL 21078356  
Saleiro  
*Salt*  
*Salero*  
*Salière*  
△ 60 gr A 73 mm Ø 42 mm  
△ ¼ lbs H 2 ¾" Ø 1 ¾"



ESCORIAL 21078359  
Pimenteiro  
*Pepper*  
*Pimentero*  
*Poivrière*  
△ 60 gr A 73 mm Ø 42 mm  
△ ¼ lbs H 2 ¾" Ø 1 ¾"



ESCORIAL 22000429  
Açucareiro  
*Sugar Bowl*  
*Azucarero*  
*Sucrier*  
△ 240 gr A 112 mm C 118 mm L 66 mm CAP. 260 ml  
△ ½ lbs H 4 ¾" L 4 ¾" W 2 ¾" CAP. 8 ¾ oz



ESCORIAL 21078362  
Oveiro  
*Egg Cup*  
*Huevera*  
*Coquetier*  
△ 57 gr A 56 mm Ø 48 mm  
△ ¼ lbs H 2 ½" Ø 1 ¾"



ESCORIAL 21078365  
Cinzeiro  
*Ashtray*  
*Cenicero*  
*Cendrier*  
△ 98 gr A 24 mm Ø 95 mm  
△ ¾ lbs H 1" Ø 3 ¾"



# ESTORIL

Estoril é um dos modelos mais clássicos da gama de hotelaria da Vista Alegre. Desenvolvido especificamente para o uso diário em restaurantes e hotéis, converteu-se num favorito entre os profissionais de restauração graças ao seu bonito design, excelente resistência, bom empilhamento e uma gama abrangente de 50 itens.

*The Estoril is one of the more classic models of the Vista Alegre hotel line. Specifically developed for everyday use in restaurants and hotels, it has become a favourite among catering professionals, thanks to its beautiful design, outstanding robustness, good stackability and a comprehensive range, composed of 50 pieces.*

*Estoril es uno de los modelos más clásicos de la gama de hostelería de Vista Alegre. Desarrollado específicamente para el uso diario en restaurantes y hoteles, se convirtió en uno de los favoritos entre los profesionales de la restauración gracias a su bonito diseño, excelente resistencia, buen apilamiento y una amplia gama de 50 piezas.*

*Estoril est l'un des modèles plus classiques d'hôtellerie de Vista Alegre. Développé spécifiquement pour une utilisation quotidienne dans les restaurants et hôtels, ce service est devenu le favori des professionnels de la restauration grâce à son beau design, une excellente résistance, un bon empilage et une gamme complète de 50 articles.*



ESTORIL 22002511  
Travessa Oval Grande 37  
Large Oval Platter 37  
Fuente Oval Grande 37  
Plat à Servir Ovale Grand Modèle 37  
△ 1361 gr A 30 mm C 375 mm L 254 mm  
△ 3 lbs H 1 1/8" L 14 3/4" W 10"



ESTORIL 21075538  
Travessa Oval Média 33  
Medium Oval Platter 33  
Fuente Oval Mediana 33  
Plat à Servir Ovale Moyen 33  
△ 1007 gr A 29 mm C 331 mm L 228 mm  
△ 2 3/8 lbs H 1 1/4" L 13" W 9"



ESTORIL 21075593  
Travessa Oval Média 29  
Medium Oval Platter 29  
Fuente Oval Mediana 29  
Plat à Servir Ovale Moyen 29  
△ 764 gr A 26 mm C 298 mm L 204 mm  
△ 1 3/8 lbs H 1" L 11 3/4" W 8"



ESTORIL 21075657  
Travessa Oval Pequena 25  
Small Oval Platter 25  
Fuente Oval Pequeña 25  
Plat à Servir Ovale Petit Modèle 25  
△ 460 gr A 25 mm C 264 mm L 175 mm  
△ 1 lbs H 1" L 10 3/8" W 6 5/8"



ESTORIL 21079650  
Prato Marcador 32  
Charger Plate 32  
Plato Presentación 32  
Assiette de Présentation 32  
△ 1179 gr A 24 mm Ø 319 mm  
△ 2 3/8 lbs H 1" Ø 12 5/8"



ESTORIL 21090219  
Prato Raso 29  
Dinner Plate 29  
Plato Llano 29  
Assiette Plate 29  
△ 965 gr A 24 mm Ø 296 mm  
△ 2 1/8 lbs H 1" Ø 11 7/8"



ESTORIL 22002524  
Prato Raso 27  
Dinner Plate 27  
Plato Llano 27  
Assiette Plate 27  
△ 734 gr A 23 mm Ø 269 mm  
△ 1 5/8 lbs H 1" Ø 10 3/8"



ESTORIL 22002507  
Prato Raso 25  
Dinner Plate 25  
Plato Llano 25  
Assiette Plate 25  
△ 621 gr A 23 mm Ø 248 mm  
△ 1 3/8 lbs H 1" Ø 9 3/4"



ESTORIL 22002525  
Prato Sopa 23  
Soup Plate 23  
Plato Hondo 23  
Assiette Creuse 23  
△ 488 gr A 31 mm Ø 234 mm CAP. 388 ml  
△ 1 lbs H 1 3/8" Ø 9 1/8" CAP. 13 1/8 oz



ESTORIL 22002526  
Prato Sobremesa 21  
Dessert Plate 21  
Plato Postre 21  
Assiette à Dessert 21  
△ 367 gr A 16 mm Ø 210 mm  
△ 8/16 lbs H 5/8" Ø 8 1/4"



ESTORIL 21078924  
Prato Sobremesa 19  
Dessert Plate 19  
Plato Postre 19  
Assiette à Dessert 19  
△ 306 gr A 17 mm Ø 190 mm  
△ 3/8 lbs H 3/8" Ø 7 1/2"



ESTORIL 22002527  
Prato Pão 17  
Bread & Butter Plate 17  
Plato Pan 17  
Assiette à Pain 17  
△ 231 gr A 19 mm Ø 166 mm  
△ 1/2 lbs H 3/4" Ø 6 1/2"



ESTORIL 21080024  
Prato Manteiga 13  
Butter Plate 13  
Plato Mantequilla 13  
Assiette à Beurre 13  
△ 120 gr A 21 mm Ø 130 mm  
△ 1/4 lbs H 5/8" Ø 5 1/8"



ESTORIL 22000562  
Prato Salada 1/2 Lua  
Salad Plate 1/2 Moon  
Ensaladera 1/2 Luna  
Assiette à Salade 1/2 Luna  
△ 311 gr A 21 mm C 215 mm L 109 mm  
△ 3/8 lbs H 5/8" L 8 1/2" W 4 3/4"



ESTORIL 21079795  
Conserveira Grande  
Large Olive Dish  
Rabanera Grande  
Ravier Grand Modèle  
△ 217 gr A 27 mm C 170 mm L 104 mm  
△ 1/2 lbs H 1" L 6 3/8" W 4"



ESTORIL 22000552  
Conserveira Pequena  
Small Olive Dish  
Rabanera Pequena  
Ravier Petit Modèle  
△ 145 gr A 20 mm C 142 mm L 90 mm  
△ 1/8 lbs H 3/8" L 5 3/8" W 3 1/2"



# ESTORIL



ESTORIL 22000566  
Terrina 267cl  
*Tureen 267cl*  
*Sopera 267cl*  
*Soupière 267cl*  
△ 3205 gr A 154 mm C 270 mm  
L 221 mm CAP. 2676 ml  
△ 7 lbs H 6" L 10 ¾" W 8 ¾" CAP. 90 ½ oz



ESTORIL 21075773  
Saladeira Grande 23  
*Large Salad Bowl 23*  
*Ensaladera Grande 23*  
*Saladier Grand Modèle 23*  
△ 1040 gr A 74 mm Ø 232 mm CAP. 2143 ml  
△ 2 ¾ lbs H 3" Ø 9 ½" CAP. 72 ½ oz



ESTORIL 21075852  
Saladeira Média 19  
*Medium Salad Bowl 19*  
*Ensaladera Mediana 19*  
*Saladier Moyen 19*  
△ 707 gr A 62 mm Ø 190 mm CAP. 1111 ml  
△ 1 ¾ lbs H 2 ¾" Ø 7 ½" CAP. 37 ¾ oz



ESTORIL 21075906  
Saladeira Pequena 16  
*Small Salad Bowl 16*  
*Ensaladera Pequeña 16*  
*Saladier Petit Modèle 16*  
△ 433 gr A 55 mm Ø 161 mm CAP. 704 ml  
△ 1 lbs H 2 ¼" Ø 6 ½" CAP. 23 ½ oz



ESTORIL 21079500  
Chávena Pequeno Almoço com Pires 27cl  
*Breakfast Cup & Saucer 27cl*  
*Taza Desayuno c/ Platillo 27cl*  
*Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 27cl*

ESTORIL 21079542  
Chávena Pequeno Almoço 27cl  
*Breakfast Cup 27cl*  
*Taza Desayuno 27cl*  
*Tasse Petit Déjeuner 27cl*  
△ 264 gr A 67 mm C 114 mm L 90 mm CAP. 269 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¾" L 4 ½" W 3 ½" CAP. 9 oz



ESTORIL 21079265  
Chávena Chá 22cl  
*Tea Cup 22cl*  
*Taza Té 22cl*  
*Tasse Thé 22cl*  
△ 219 gr A 64 mm C 108 mm L 82 mm CAP. 217 ml  
△ ½ lbs H 2 ½" L 4 ¼" W 3 ¾" CAP. 7 ½ oz

ESTORIL 21100244  
Chávena Chá com Pires 22cl  
*Tea Cup & Saucer 22cl*  
*Taza Té c/ Platillo 22cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé 22cl*

ESTORIL 21076276  
Pires Chá 22cl  
*Tea Saucer 22cl*  
*Platillo Té 22cl*  
*Sous-tasse Thé Té 22cl*  
△ 202 gr A 24 mm Ø 149 mm  
△ ¾ lbs H 1" Ø 5 ¾"



ESTORIL 21079017  
Chávena Consomé 26cl  
*Consomme Cup 26cl*  
*Taza Consomé 26cl*  
*Tasse Bouillon 26cl*  
△ 250 gr A 55 mm C 141 mm L 100 mm CAP. 264 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¼" L 5 ¾" W 4" CAP. 9 oz

ESTORIL 21078978  
Chávena Consomé com Pires 26cl  
*Consomme Cup & Saucer 26cl*  
*Taza Consomé c/ Platillo 26cl*  
*Tasse et Soucoupe Bouillon 26cl*

ESTORIL 21077817  
Pires Consomé 26cl  
*Consomme Saucer 26cl*  
*Platillo Consomé 26cl*  
*Soucoupe Bouillon 26cl*  
△ 226 gr A 27 mm Ø 161 mm  
△ ½ lbs H 1" Ø 6 ½"



ESTORIL 21078246  
Molheira com Prato 35cl  
*Sauceboat & Stand 35cl*  
*Salsera c/ Platillo 35cl*  
*Saucière avec Soucoupe 35cl*  
△ 608 gr A 75 mm Ø 152 mm CAP. 300 ml  
△ 1 ½ lbs H 3" Ø 6" CAP. 10 ½ oz



ESTORIL 22000567  
Tigela Grande 12  
*Large Bowl 12*  
*Bowl Grande 12*  
*Coupe Grand Modèle 12*  
△ 303 gr A 63 mm Ø 122 mm CAP. 463 ml  
△ ¾ lbs H 2 ½" Ø 4 ¾" CAP. 15 ¾ oz



ESTORIL 21079099  
Chávena Chá com Pires 18cl  
*Tea Cup & Saucer 18cl*  
*Taza Té c/ Platillo 18cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé 18cl*

ESTORIL 21079157  
Chávena Chá 18cl  
*Tea Cup 18cl*  
*Taza Té 18cl*  
*Tasse Thé 18cl*  
△ 205 gr A 59 mm C 104 mm L 79 mm CAP. 181 ml  
△ ¾ lbs H 2 ½" L 4" W 3 ¾" CAP. 6 ½ oz



ESTORIL 21079300  
Chávena Café com Pires 12cl  
*Coffee Cup & Saucer 12cl*  
*Taza Café Cortado c/ Platillo 12cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 12cl*

ESTORIL 21079304  
Chávena Café 12cl  
*Coffee Cup 12cl*  
*Taza Café Cortado 12cl*  
*Tasse Café 12cl*  
△ 148 gr A 60 mm C 87 mm L 65 mm CAP. 116 ml  
△ ½ lbs H 2 ½" L 3 ¾" W 2 ¾" CAP. 4 oz

ESTORIL 21077296  
Pires Café 12cl  
*Coffee Saucer 12cl*  
*Platillo Café 12cl*  
*Sous-tasse Café 12cl*  
△ 139 gr A 20 mm Ø 120 mm  
△ ½ lbs H ¾" Ø 4 ¾"



ESTORIL 21078078  
Tigela Pequena 10  
*Small Bowl 10*  
*Bowl Pequena 10*  
*Coupe Petit Modèle 10*  
△ 268 gr A 58 mm Ø 100 mm CAP. 282 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¾" Ø 4" CAP. 9 ½ oz



ESTORIL 21077089  
Leiteira Grande 30cl  
*Large Milk Jug 30cl*  
*Lechera Grande 30cl*  
*Crémier Grand Modèle 30cl*  
△ 304 gr A 83 mm C 123 mm L 83 mm CAP. 280 ml  
△ ¾ lbs H 3 ¼" L 4 ¾" W 3 ¼" CAP. 9 ½ oz



ESTORIL 21077145  
Leiteira Pequena 15cl  
*Small Milk Jug 15cl*  
*Lechera Pequena 15cl*  
*Crémier Petit Modèle 15cl*  
△ 199 gr A 67 mm C 106 mm L 72 mm CAP. 166 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¾" L 4 ¼" W 2 ¾" CAP. 5 ¾ oz



ESTORIL 21076484  
Açucareiro  
*Sugar Bowl*  
*Azucarero*  
*Sucrier*  
△ 318 gr A 61 mm Ø 96 mm CAP. 260 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¾" Ø 3 ¾" CAP. 8 ¾ oz



ESTORIL 21079444  
Chávena Café com Pires 10cl  
*Coffee Cup & Saucer 10cl*  
*Taza Café Cortado c/ Platillo 10cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 10cl*

ESTORIL 21079338  
Chávena Café 10cl  
*Coffee Cup 10cl*  
*Taza Café Cortado 10cl*  
*Tasse Café 10cl*  
△ 121 gr A 50 mm C 87 mm L 65 mm CAP. 101 ml  
△ ¼ lbs H 2" L 3 ¾" W 2 ¾" CAP. 3 ¾ oz



ESTORIL 21077296  
Pires Café 10cl  
*Coffee Saucer 10cl*  
*Platillo Café 10cl*  
*Sous-tasse Café 10cl*  
△ 139 gr A 20 mm Ø 120 mm  
△ ½ lbs H ¾" Ø 4 ¾"

ESTORIL 21080424  
Chávena Moka 7cl  
*Moka Cup 7cl*  
*Taza Moka 7cl*  
*Tasse Moka 7cl*  
△ 114 gr A 53 mm C 76 mm L 55 mm CAP. 70 ml  
△ ¼ lbs H 2" L 3" W 2 ½" CAP. 2 ¾ oz

ESTORIL 22000575  
Chávena Café Moka com Pires 7cl  
*Moka Cup & Saucer 7cl*  
*Taza Moka c/ Platillo 7cl*  
*Tasse et Sous-tasse Moka 7cl*



ESTORIL 21076701  
Bule Grande 65cl  
*Large Tea Pot 65cl*  
*Tetera Grande 65cl*  
*Théière Grand Modèle 65cl*  
△ 768 gr A 107 mm C 175 mm L 128 mm CAP. 666 ml  
△ 1 ¾ lbs H 4 ½" L 6 ¾" W 5" CAP. 22 ½ oz



ESTORIL 21076897  
Bule Pequeno 35cl  
*Small Tea Pot 35cl*  
*Tetera Pequena 35cl*  
*Théière Petit Modèle 35cl*  
△ 477 gr A 92 mm C 145 mm L 104 mm CAP. 381 ml  
△ 1 lbs H 3 ¾" L 5 ¾" W 4" CAP. 12 ¾ oz



ESTORIL 21077499  
Cafeteira Grande 60cl  
*Large Coffee Pot 60cl*  
*Cafetera Grande 60cl*  
*Cafetière Grand Modèle 60cl*  
△ 684 gr A 128 mm C 153 mm L 103 mm CAP. 556 ml  
△ 1 ½ lbs H 5" L 6" W 4" CAP. 18 ¾ oz



ESTORIL 21077624  
Cafeteira Pequena 30cl  
*Small Coffee Pot 30cl*  
*Cafetera Pequena 30cl*  
*Cafetière Petit Modèle 30cl*  
△ 365 gr A 99 mm C 127 mm L 87 mm CAP. 325 ml  
△ ¾ lbs H 3 ¾" L 5" W 3 ¾" CAP. 11 oz



ESTORIL 22000565  
Saleiro  
*Salt*  
*Salero*  
*Salière*  
△ 45 gr A 27 mm Ø 38 mm  
△ 1 ¼ lbs H 1" Ø 1 ½"



ESTORIL 22000559  
Pimenteiro  
*Pepper*  
*Pimentero*  
*Poivrière*  
△ 45 gr A 27 mm Ø 38 mm  
△ 1 ¼ lbs H 1" Ø 1 ½"



ESTORIL 22000558  
Paliteiro  
*Toothpick Dispenser*  
*Palillero*  
*Porte Cure-dents*  
△ 100 gr A 105 mm Ø 50 mm  
△ ¾ lbs H 4 ½" Ø 2"



# ESTORIL



ESTORIL 22000555  
Jarro Grande  
*Large Jug*  
*Jarro Grande*  
*Pichet Grand Modèle*  
△ 850 gr A 193 mm C 157 mm L 83 mm CAP. 1181 ml  
△ 1 7/8 lbs H 7 3/8" L 6 1/8" W 3 1/4" CAP. 40 oz



ESTORIL 22000554  
Jarro Pequeno  
*Small Jug*  
*Jarro Pequeno*  
*Pichet Petit Modèle*  
△ 387 gr A 143 mm C 116 mm L 59 mm CAP. 418 ml  
△ 9/16 lbs H 5 3/8" L 4 1/2" W 2 1/8" CAP. 14 1/2 oz



ESTORIL 22000553  
Jarra  
*Flower Vase*  
*Violetero*  
*Vase*  
△ 222 gr A 125 mm Ø 78 mm  
△ 1/2 lbs H 5" Ø 3"





# EUROPA

A funcionalidade nórdica, patente nas linhas puras, práticas e sem idade, marca o conjunto *Europa*, onde o espírito prático é sublinhado pela elegância geométrica.

*Nordic functionality is evident in the neat, practical and ageless lines of the Europa set, where practicality is emphasized by geometric elegance.*

*La funcionalidad nórdica, patente en las líneas puras, prácticas y sin edad, marca el conjunto Europa, donde el espíritu práctico destaca por la elegancia geométrica.*

*L'esprit fonctionnel nordique, présent dans ses lignes pures, pratiques et intemporelles, marque le caractère du service Europa, souligné par l'élégance géométrique.*



EUROPA 22002511  
Travessa Oval Grande 37  
Large Oval Platter 37  
Fuente Oval Grande 37  
Plat à Servir Ovale Grand Modèle 37  
△1361 gr A 33 mm C 375 mm L 257 mm  
△3 lbs H 1 3/4" L 14 3/4" W 10 1/8"



EUROPA 21075538  
Travessa Oval Média 33  
Medium Oval Platter 33  
Fuente Oval Mediana 33  
Plat à Servir Ovale Moyen 33  
△1007 gr A 29 mm C 331 mm L 228 mm  
△2 3/8 lbs H 1 1/2" L 13" W 9"



EUROPA 21075593  
Travessa Oval Média 29  
Medium Oval Platter 29  
Fuente Oval Mediana 29  
Plat à Servir Ovale Moyen 29  
△764 gr A 26 mm C 298 mm L 204 mm  
△1 3/8 lbs H 1" L 11 3/4" W 8"



EUROPA 21075657  
Travessa Oval Pequena 25  
Small Oval Platter 25  
Fuente Oval Pequeña 25  
Plat à Servir Ovale Petit Modèle 25  
△480 gr A 22 mm C 254 mm L 175 mm  
△1 lbs H 5/8" L 10" W 6 5/8"



EUROPA 21075292  
Prato Raso 28  
Dinner Plate 28  
Plato Llano 28  
Assiette Plate 28  
△774 gr A 27 mm Ø 275 mm  
△1 3/8 lbs H 1" Ø 10 5/8"



EUROPA 21075318  
Prato Raso 25  
Dinner Plate 25  
Plato Llano 25  
Assiette Plate 25  
△662 gr A 27 mm Ø 248 mm  
△1 1/2 lbs H 1" Ø 9 3/4"



EUROPA 21075349  
Prato Raso 23  
Dinner Plate 23  
Plato Llano 23  
Assiette Plate 23  
△553 gr A 25 mm Ø 227 mm  
△1 3/8 lbs H 1" Ø 9"



EUROPA 22002536  
Prato Sopa 21  
Soup Plate 21  
Plato Sopa 21  
Assiette Creuse 21  
△428 gr A 37 mm Ø 205 mm CAP. 400 ml  
△1 lbs H 1 1/2" Ø 8" CAP. 13 1/2 oz



EUROPA 22002532  
Prato Sobremesa 19  
Dessert Plate 19  
Plato Postre 19  
Assiette à Dessert 19  
△336 gr A 21 mm Ø 188 mm  
△3/4 lbs H 5/8" Ø 7 3/8"



EUROPA 22002533  
Prato Doce 15  
Bread & Butter Plate 15  
Plato Pan 15  
Assiette à Dessert 15  
△183 gr A 18 mm Ø 148 mm  
△3/8 lbs H 3/4" Ø 5 3/8"



EUROPA 22000562  
Prato Salada 1/2 Lua  
Salad Plate 1/2 Moon  
Plato Ensalada 1/2 Luna  
Assiette à Salade 1/2 Luna  
△257 gr A 24 mm C 201 mm L 115 mm  
△4/5 lbs H 1" L 8" W 4 1/2"



EUROPA 22000566  
Terrina 267cl  
Tureen 267cl  
Sopera 267cl  
Soupière 267cl  
△3205 gr A 154 mm C 270 mm L 221 mm CAP. 2676 ml  
△7 lbs H 6" L 10 3/8" W 8 3/4" CAP. 90 1/2 oz



EUROPA 21075773  
Saladeira Redonda Grande 23  
Large Round Salad Bowl 23  
Ensaladera Redonda Grande 23  
Saladier Rond Grand Modèle 23  
△1040 gr A 74 mm Ø 232 mm CAP. 2143 ml  
△2 3/8 lbs H 3" Ø 9 1/2" CAP. 72 1/2 oz



EUROPA 21075852  
Saladeira Redonda Média 19  
Medium Round Salad Bowl 19  
Ensaladera Redonda Mediana 19  
Saladier Rond Moyen 19  
△754 gr A 63 mm Ø 189 mm CAP. 1112 ml  
△1 3/8 lbs H 2 1/2" Ø 7 3/8" CAP. 37 3/8 oz



EUROPA 21075906  
Saladeira Redonda Pequena 16  
Small Round Salad Bowl 16  
Ensaladera Redonda Pequeña 16  
Saladier Rond Petit Modèle 16  
△433 gr A 55 mm Ø 161 mm CAP. 704 ml  
△1 lbs H 2 1/8" Ø 6 1/8" CAP. 23 3/8 oz



EUROPA 21076020  
Saladeira Quadrada Grande 18  
Large Square Salad Bowl 18  
Ensaladera Cuadrada Grande 18  
Saladier Carré Grand Modèle 18  
△570 gr A 55 mm C 178 mm L 178 mm CAP. 651 ml  
△1 1/4 lbs H 2 1/8" L 7" W 7" CAP. 22 oz



# EUROPA



EUROPA 21075978  
Saladeira Quadrada Média 15  
*Medium Square Salad Bowl 15*  
*Ensaladera Cuadrada Mediana 15*  
*Saladier Carré Moyen 15*  
△ 478 gr A 53 mm C 147 mm L 147 mm CAP. 477 ml  
△ 1 lbs H 2" L 5 7⁄8" W 5 7⁄8" CAP. 16 1⁄8 oz



EUROPA 21075999  
Saladeira Quadrada Pequena 13  
*Small Square Salad Bowl 13*  
*Ensaladera Cuadrada Pequeña 13*  
*Saladier Carré Petit Modèle 13*  
△ 324 gr A 46 mm C 127 mm L 127 mm CAP. 308 ml  
△ 3⁄4 lbs H 1 7⁄8" L 5" W 5" CAP. 10 3⁄8 oz



EUROPA 22000574  
Chávena Consomé com Pires 30cl  
*Consomme Cup & Saucer 30cl*  
*Taza Consomé c/ Platillo 30cl*  
*Tasse et Soucoupe Bouillon 30cl*

EUROPA 21076121  
Chávena Consomé 30cl  
*Consomme Cup 30cl*  
*Taza Consomé 30cl*  
*Tasse Bouillon 30cl*  
△ 298 gr A 60 mm C 148 mm L 100 mm CAP. 306 ml  
△ 3⁄8 lbs H 2 1⁄8" L 5 3⁄8" W 4" CAP. 10 1⁄8 oz

EUROPA 21077817  
Pires Consomé 30cl  
*Consomme Saucer 30cl*  
*Platillo Consomé 30cl*  
*Soucoupe Bouillon 30cl*  
△ 239 gr A 26 mm Ø 161 mm  
△ 1⁄2 lbs H 1" Ø 6 1⁄8"



EUROPA 21077499  
Cafeteira Grande 60cl  
*Large Coffee Pot 60cl*  
*Cafetera Grande 60cl*  
*Cafetière Grand Modèle 60cl*  
△ 732 gr A 128 mm C 153 mm L 102 mm CAP. 571ml  
△ 1 3⁄8 lbs H 5" L 6" W 4" CAP. 19 1⁄8 oz



EUROPA 21077624  
Cafeteira Pequena 30 cl  
*Small Coffee Pot 30cl*  
*Cafetera Pequeña 30cl*  
*Cafetière GPetit Modèle 30cl*  
△ 431 gr A 100 mm C 127 mm L 87mm CAP. 314ml  
△ 1 lbs H 4" L 5" W 3 3⁄8" CAP. 10 3⁄8 oz



EUROPA 21098061  
Tigela com Asas 13  
*Bowl w/ Handles 13*  
*Bowl c/ Alas 13*  
*Coupe avec Poignées 13*  
△ 276 gr A 54 mm C 136 mm L 117 mm CAP. 312 ml  
△ 3⁄8 lbs H 2 1⁄8" L 5 1⁄8" W 4 3⁄8" CAP. 10 3⁄8 oz



EUROPA 22000567  
Tigela Grande 12  
*Large Bowl 12*  
*Bowl Grande 12*  
*Coupe Grand Modèle 12*  
△ 336 gr A 63 mm Ø 122 mm CAP. 418 ml  
△ 3⁄4 lbs H 2 1⁄2" Ø 4 7⁄8" CAP. 14 1⁄2 oz



EUROPA 21078078  
Tigela Pequena 10  
*Small Bowl 10*  
*Bowl Pequeña 10*  
*Coupe Petit Modèle 10*  
△ 277 gr A 60 mm Ø 101 mm CAP. 286 ml  
△ 3⁄8 lbs H 2 1⁄8" Ø 4" CAP. 9 3⁄8 oz



EUROPA 22000573  
Chávena Pequeno Almoço com Pires 30cl  
*Breakfast Cup & Saucer 30cl*  
*Taza Desayuno c/ Platillo 30cl*  
*Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 30cl*

EUROPA 21077744  
Chávena Pequeno Almoço 30cl  
*Breakfast Cup 30cl*  
*Taza Desayuno 30cl*  
*Tasse Petit Déjeuner 30cl*  
△ 279 gr A 60 mm C 124 mm L 102 mm CAP. 303 ml  
△ 3⁄8 lbs H 2 1⁄8" L 4 7⁄8" W 4" CAP. 10 1⁄4 oz



EUROPA 21076459  
Chávena Chá com Pires 22cl  
*Tea Cup & Saucer 22cl*  
*Taza Té c/ Platillo 22cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé 22cl*

EUROPA 21076463  
Chávena Chá 22cl  
*Tea Cup 22cl*  
*Taza Té 22cl*  
*Tasse Thé 22cl*  
△ 212 gr A 57 mm C 113 mm L 92 mm CAP. 222 ml  
△ 1⁄2 lbs H 2 1⁄4" L 4 3⁄8" W 3 3⁄8" CAP. 7 1⁄2 oz



EUROPA 21077089  
Leiteira Grande 28cl  
*Large Milk Jug 28cl*  
*Lechera Grande 28cl*  
*Crémier Grand Modèle 28cl*  
△ 335 gr A 84 mm C 123 mm L 83 mm CAP. 279 ml  
△ 3⁄4 lbs H 3 1⁄8" L 4 3⁄8" W 3 1⁄4" CAP. 9 3⁄8 oz



EUROPA 21077145  
Leiteira Pequena 16cl  
*Small Milk Jug 16cl*  
*Lechera Pequeña 16cl*  
*Crémier Petit Modèle 16cl*  
△ 204 gr A 67 mm C 106 mm L 70 mm CAP. 157ml  
△ 3⁄8 lbs H 2 3⁄8" L 4 1⁄8" W 2 3⁄4" CAP. 5 1⁄8 oz



EUROPA 21076484  
Açucareiro  
*Sugar Bowl*  
*Azucarero*  
*Sucrier*  
△ 318 gr A 61 mm Ø 96 mm CAP. 260 ml  
△ 3⁄8 lbs H 2 3⁄8" Ø 3 7⁄8" CAP. 8 3⁄8 oz

EUROPA 21076208  
Chávena Chá 18cl  
*Tea Cup 18cl*  
*Taza Té 18cl*  
*Tasse Thé 18cl*  
△ 179 gr A 57 mm C 105 mm L 84 mm CAP. 177 ml  
△ 3⁄8 lbs H 2 1⁄4" L 4 1⁄8" W 3 1⁄8" CAP. 6 oz



EUROPA 22000572  
Chávena Chá com Pires 18cl  
*Tea Cup & Saucer 18cl*  
*Taza Té c/ Platillo 18cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé 18cl*

EUROPA 21076276  
Pires Chá 18cl  
*Tea Saucer 18cl*  
*Platillo Té 18cl*  
*Sous-tasse Thé 18cl*  
△ 234 gr A 24 mm Ø 149 mm  
△ 1⁄2 lbs H 1" Ø 5 7⁄8"



EUROPA 22000571  
Chávena Café com Pires 10cl  
*Coffee Cup & Saucer 10cl*  
*Taza Café con Platillo 10cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 10cl*

EUROPA 22002528  
Chávena Café 10cl  
*Coffee Cup 10cl*  
*Taza Café 10cl*  
*Tasse Café 10cl*  
△ 107 gr A 47 mm C 90 mm L 68 mm CAP. 104 ml  
△ 1⁄4 lbs H 1 9⁄8" L 3 1⁄2" W 2 3⁄8" CAP. 3 1⁄2 oz



EUROPA 21076701  
Bule Grande 65cl  
*Large Tea Pot 65cl*  
*Tetera Grande 65cl*  
*Théière Grand Modèle 65cl*  
△ 777 gr A 109 mm C 175 mm L 129 mm CAP. 716ml  
△ 1 3⁄8 lbs H 4 3⁄8" L 6 3⁄8" W 5" CAP. 24 1⁄8 oz



EUROPA 21076897  
Bule Pequeno 35cl  
*Small Tea Pot 35cl*  
*Tetera Pequeña 35cl*  
*Théière Petit Modèle 35cl*  
△ 457 gr A 92 mm C 145 mm L 104 mm CAP. 381ml  
△ 1 lbs H 3 3⁄8" L 5 3⁄8" W 4" CAP. 12 3⁄8 oz



# LUNA

Luna é um modelo abrangente concebido para satisfazer todos os requisitos dos melhores profissionais de restauração e hotelaria, consistindo numa gama completa de mais de 60 itens, que abrange serviço de mesa e diversos artigos para forno. Um clássico moderno, adaptável a qualquer ambiente, elegante e muito resistente, sendo todos os pratos reforçados para maior resistência ao impacto.

*Luna is an all-round model, designed to meet every requirement of top catering professionals, comprising a full range of over 60 pieces, from tableware to various oven items. A modern classic, adaptable to any environment, elegant and very sturdy – all plates are reinforced for greater impact resistance.*

*Luna es un modelo amplio creado para satisfacer todos los requisitos de los mejores profesionales de la restauración y la hostelería que consiste en una gama completa de más de 60 piezas, incluyendo vajilla de mesa y varios accesorios para horno. Modelo clásico y a la vez moderno que se adapta a cualquier clase de ambiente, elegante y muy resistente, siendo reforzados todos los platos para una mayor resistencia al impacto.*

*Luna est un modèle complet, conçu pour répondre à toutes les exigences des meilleurs professionnels de la restauration et de l'hôtellerie, composé d'une gamme complète de plus de 60 articles, couvrant le service de table et divers plats à four. Un service classique, moderne, adaptable à tout environnement, élégant et très résistant, toutes les assiettes étant renforcées pour une plus grande résistance aux chocs.*



LUNA 21081872  
Travessa Grande 40  
Large platter 40  
Fuente Grande 40  
Plat à Servir Grand Modèle 40  
△ 1712 gr A 43 mm C 391 mm L 346 mm  
△ 3 7/8 lbs H 1 3/8" L 15 3/4" W 13 3/8"



LUNA 21081873  
Travessa Média 34  
Medium Platter 34  
Fuente Mediana 34  
Plat à Servir Moyen 34  
△ 1105 gr A 40 mm C 335 mm L 278 mm  
△ 2 3/8 lbs H 1 1/2" L 13 1/2" W 11"



LUNA 21081874  
Travessa Média 29  
Medium Platter 29  
Fuente Mediana 29  
Plat à Servir Moyen 29  
△ 704 gr A 33 mm C 288 mm L 237 mm  
△ 1 5/8 lbs H 1 1/4" L 11 1/2" W 9 1/2"



LUNA 21081875  
Travessa Pequena 26  
Small Platter 26  
Fuente Pequeña 26  
Plat à Servir Petit Modèle 26  
△ 532 gr A 32 mm C 256 mm L 216 mm  
△ 1 1/8 lbs H 1 1/4" L 10" W 8 1/2"



LUNA 21081862  
Prato Raso 30  
Dinner Plate 30  
Plato Llano 30  
Assiette Plate 30  
△ 931 gr A 33 mm Ø 299 mm  
△ 2 lbs H 1 3/4" Ø 11 7/8"



LUNA 21081866  
Prato Raso 28  
Dinner Plate 28  
Plato Llano 28  
Assiette Plate 28  
△ 871 gr A 32 mm Ø 281 mm  
△ 2 lbs H 1 1/4" Ø 11"



LUNA 21081867  
Prato Raso 26  
Dinner Plate 26  
Plato Llano 26  
Assiette Plate 26  
△ 637 gr A 29 mm Ø 261 mm  
△ 1 3/8 lbs H 1 1/2" Ø 10 3/4"



LUNA 21081877  
Prato Pasta 30  
Pasta Plate 30  
Plato Pasta 30  
Assiette à Pâtes 30  
△ 874 gr A 42 mm Ø 303 mm CAP. 592 ml  
△ 2 lbs H 1 3/8" Ø 12" CAP. 20 oz



LUNA 21081871  
Prato Sopa Grande 28  
Large Soup Plate 28  
Plato Hondo Grande 28  
Assiette Creuse Grand Modèle 28  
△ 886 gr A 41 mm Ø 280 mm CAP. 168 ml  
△ 2 lbs H 1 3/8" Ø 11" CAP. 5 2/3 oz



LUNA 21081868  
Prato Sopa Pequeno 24  
Small Soup Plate 24  
Plato Hondo Pequeno 24  
Assiette Creuse Petit Modèle 24  
△ 530 gr A 36 mm Ø 241 mm CAP. 288 ml  
△ 1 1/8 lbs H 1 3/8" Ø 9 1/2" CAP. 9 3/4 oz



LUNA 21081869  
Prato Sobremesa 22  
Dessert Plate 22  
Plato Postre 22  
Assiette à Dessert 22  
△ 415 gr A 25 mm Ø 218 mm  
△ 1 lbs H 1" Ø 8 1/2"



LUNA 21081870  
Prato Pão 17  
Bread & Butter Plate 17  
Plato Pan 17  
Assiette à Pain 17  
△ 220 gr A 21 mm Ø 167 mm  
△ 1/2 lbs H 5/8" Ø 6 1/2"



LUNA 21081893  
Prato Manteiga 10  
Butter Plate 10  
Plato Mantequilla 10  
Assiette à Beurre 10  
△ 83 gr A 21 mm Ø 101 mm  
△ 1/5 lbs H 5/8" Ø 4"



LUNA 21091323  
Prato Buffet 1/2 Lua  
Buffet 1/2 Moon Plate  
Plato Buffet 1/2 Luna  
Assiette Buffet 1/2 Luna  
△ 1196 gr A 61 mm C 292 mm L 205 mm  
△ 2 3/5 lbs H 2 3/8" L 11 1/2" W 8"



LUNA 21091312  
Prato Redondo Buffet 30  
Buffet Round Plate 30  
Plato Redondo Buffet 30  
Assiette Ronde Buffet 30  
△ 1614 gr A 60 mm C 292 mm L 300 mm CAP. 301 ml  
△ 3 3/5 lbs H 2 1/8" L 11 1/2" W 11 1/2" CAP. 11 1/2 oz



LUNA 21091313  
Prato Aperitivos 32  
Aperitifs Plate 32  
Plato Aperitivos 32  
Palt A pèritifs 32  
△ 1207 gr A 39 mm Ø 323 mm  
△ 2 3/5 lbs H 1 1/2" Ø 12 3/4"

# LUNA



LUNA 21090838  
Prato Oval Buffet 17  
*Buffet Oval Plate 17*  
*Plato Oval Buffet 17*  
*Assiette Ovale Buffet 17*  
△ 464 gr A 61 mm C 170 mm L 127 mm  
△ 1 lbs H 2 3/8" L 6 7/8" W 5"



LUNA 21081880  
Prato 1/2 Lua  
*Plate 1/2 Moon*  
*Plato 1/2 Luna*  
*Assiette 1/2 Luna*  
△ 373 gr A 28 mm C 223 mm L 148 mm  
△ 3/8 lbs H 1 1/8" L 8 7/8" W 5 3/8"



LUNA 21090839  
Conservreira  
*Olive Dish*  
*Rabanera*  
*Ravier*  
△ 227 gr A 32 mm C 177 mm L 118 mm  
△ 1/2 lbs H 1 1/4" L 7" W 4 3/8"



LUNA 21081879  
Terrina 337cl  
*Tureen 337cl*  
*Sopera 337cl*  
*Soupière 337cl*  
△ 1969 gr A 187 mm C 277 mm L 222 mm CAP. 3378 ml  
△ 4 1/2 lbs H 7 1/2" L 11" W 8 3/4" Ø 8 3/4" CAP. 114 3/8 oz



LUNA 21081894  
Leiteira Grande 35cl  
*Large Milk Jug 35cl*  
*Lechera Grande 35cl*  
*Crémier Grand Modèle 35cl*  
△ 287 gr A 108 mm C 128 mm L 86 mm CAP. 349 ml  
△ 3/8 lbs H 4 1/4" L 5" W 3 3/8" CAP. 11 1/8 oz



LUNA 21081895  
Leiteira Pequena 11cl  
*Small Milk Jug 11cl*  
*Lechera Pequeña 11cl*  
*Crémier Petit Modèle 11cl*  
△ 226 gr A 94 mm C 108 mm L 73 mm CAP. 109 ml  
△ 1/2 lbs H 3 3/8" L 4 1/4" W 2 7/8" CAP. 3 7/8 oz



LUNA 21081896  
Açucareiro  
*Sugar Bowl*  
*Azucarero*  
*Sucrier*  
△ 306 gr A 89 mm Ø 95 mm CAP. 246 ml  
△ 2/8 lbs H 3 1/2" Ø 3 3/4" CAP. 8 1/2 oz



LUNA 21081897  
Açucareiro Pacotes  
*Sugar Box*  
*Azucarero Paquetes*  
*Sucrier Sachets de Sucre*  
△ 231 gr A 57 mm C 110 mm L 80 mm CAP. 274 ml  
△ 1/2 lbs H 2 1/4" L 4 1/8" W 3 1/8" CAP. 9 1/4 oz



LUNA 21081884  
Saladeira Pequena 16  
*Small Salad Bowl 16*  
*Ensaladera Pequeña 16*  
*Saladier Petit Modèle 16*  
△ 369 gr A 61 mm Ø 161 mm CAP. 751 ml  
△ 4/8 lbs H 2 3/8" Ø 6 1/8" CAP. 25 3/8 oz



LUNA 21081883  
Saladeira Média 23  
*Medium Salad Bowl 23*  
*Ensaladera Mediana 23*  
*Saladier Moyen 23*  
△ 977 gr A 89 mm Ø 232 mm CAP. 2325 ml  
△ 2 1/8 lbs H 3 1/2" Ø 9 1/2" CAP. 78 3/8 oz



LUNA 21081882  
Saladeira Grande 28  
*Large Salad Bowl 28*  
*Ensaladera Grande 28*  
*Saladier Grand Modèle 28*  
△ 1515 gr A 100 mm Ø 280 mm CAP. 3778 ml  
△ 3 1/2 lbs H 4" Ø 11" CAP. 127 3/4 oz



LUNA 21081898  
Bule Grande 90cl  
*Large Tea Pot 90cl*  
*Tetera Grande 90cl*  
*Théière Grand Modèle 90cl*  
△ 657 gr A 135 mm C 202 mm L 128 mm CAP. 846 ml  
△ 1 1/8 lbs H 5 1/8" L 8" W 5" CAP. 28 3/8 oz



LUNA 21081899  
Bule Pequeno 40cl  
*Small Tea Pot 40cl*  
*Tetera Pequeña 40cl*  
*Théière Petit Modèle 40cl*  
△ 965 gr A 113 mm C 170 mm L 104 mm CAP. 436 ml  
△ 2 1/8 lbs H 4 3/8" L 6 7/8" W 4" CAP. 14 3/4 oz



LUNA 21081900  
Cafeteira Grande 90cl  
*Large Coffee Pot 90cl*  
*Cafetera Grande 90cl*  
*Cafetière Grand Modèle 90cl*  
△ 609 gr A 159 mm C 198 mm L 117 mm CAP. 937 ml  
△ 1 1/8 lbs H 6 1/4" L 7 3/8" W 4 3/8" CAP. 31 7/8 oz



LUNA 21081901  
Cafeteira Pequena 45cl  
*Small Coffee Pot 45cl*  
*Cafetera Pequeña 45cl*  
*Cafetière Petit Modèle 45cl*  
△ 409 gr A 129 mm C 156 mm L 95 mm CAP. 447 ml  
△ 1 lbs H 5" L 6 1/8" W 3 3/4" CAP. 15 1/8 oz



LUNA 21081878  
Châvena Consomé com Pires Emp. 29cl  
*St Consomme Cup & Saucer 29cl*  
*Taza Consomé c/ Platillo St 29cl*  
*Tasset et Soucoupe Bouillon Emp. 29cl*

LUNA 21082111  
Châvena Consomé Emp. 29cl  
*St Consomme Cup 29cl*  
*Taza Consomé St 29cl*  
*Tasset Bouillon Emp. 29cl*  
△ 262 gr A 53 mm Ø 107 mm CAP. 295 ml  
△ 4/7 lbs H 2" Ø 4 1/8" CAP. 10 oz



LUNA 21081885  
Molheira com Prato 38cl  
*Sauceboat & Stand 38cl*  
*Salsera c/ Platillo 38cl*  
*Saucière avec Soucoupe 38cl*

LUNA 21085420  
Molheira 38cl  
*Sauceboat 38cl*  
*Salsera 38cl*  
*Saucière 38cl*  
△ 246 gr A 84 mm Ø 99 mm CAP. 378 ml  
△ 1/2 lbs H 3 1/8" Ø 3 3/8" CAP. 12 7/8 oz



LUNA 21081876  
Caneca 30cl  
*Mug 30cl*  
*Mug 30cl*  
*Mug 30cl*  
△ 242 gr A 94 mm C 111 mm L 83 mm CAP. 307 ml  
△ 1/2 lbs H 3 3/8" L 4 3/8" W 3 1/4" CAP. 10 3/8 oz



LUNA 21081886  
Châvena Pequeno Almoço com Pires Nemp 33cl  
*Nst Breakfast Cup & Saucer 33cl*  
*Taza Desayuno c/ Platillo Nst 33cl*  
*Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner Nemp 33cl*

LUNA 21082106  
Châvena Pequeno Almoço Nemp 33cl  
*Nst Breakfast Cup 33cl*  
*Taza Desayuno Nst 33cl*  
*Tasse Petit Déjeuner Nemp 33cl*  
△ 265 gr A 63 mm Ø 110 mm CAP. 330 ml  
△ 3/8 lbs H 2 1/2" Ø 4 1/8" CAP. 11 1/8 oz

LUNA 21082114  
Pires Pequeno Almoço Nemp 33cl  
*Nst Breakfast Saucer 33cl*  
*Platillo Desayuno Nst 33cl*  
*Sous-tasse Petit Déjeuner Nemp 33cl*  
△ 271 gr A 24 mm Ø 171 mm  
△ 3/8 lbs H 1" Ø 6 3/4"



LUNA 21081902  
Tigela Cereais Nemp 14  
*Nst Cereal Bowl 14*  
*Bowl Cereales Nst 14*  
*Bol Céréales Nemp 14*  
△ 291 gr A 59 mm Ø 143 mm CAP. 557 ml  
△ 3/4 lbs H 2 1/2" Ø 5 3/8" CAP. 18 3/8 oz



LUNA 21081903  
Tigela Cereais Emp. 13  
*St. Cereal Bowl 13*  
*Bowl Cereales St. 13*  
*Bol Céréales Emp. 13*  
△ 331 gr A 62 mm Ø 133 mm CAP. 556 ml  
△ 3/4 lbs H 2 1/2" Ø 5 1/4" CAP. 18 3/8 oz



LUNA 21081904  
Tigela Cereais Emp. 15  
*St. Cereal Bowl 15*  
*Bowl Cereales St. 15*  
*Bol Céréales Emp. 15*  
△ 420 gr A 64 mm Ø 146 mm CAP. 641 ml  
△ 1 lbs H 2 1/2" Ø 5 3/4" CAP. 21 3/8 oz



LUNA 21090220  
Tigela com Asas 11  
*Bowl w/ Handles 11*  
*Bowl c/ Asas 11*  
*Coupe avec Poignées 11*  
△ 224 gr A 46 mm C 136 mm L 118 mm CAP. 295 ml  
△ 1/2 lbs H 1 1/8" L 5 1/8" W 4 3/8" CAP. 10 oz



LUNA 21081888  
Châvena Chá com Pires Emp. 22cl  
*St Tea Cup & Saucer 22cl*  
*Taza Té c/ Platillo St 22cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé Emp. 22cl*

LUNA 21082110  
Châvena Chá Emp. 22cl  
*St Tea Cup 22cl*  
*Taza Té St 22cl*  
*Tasse Thé Emp. 22cl*  
△ 227 gr A 62 mm Ø 85 mm CAP. 223 ml  
△ 1/2 lbs H 2 1/2" Ø 3 1/8" CAP. 7 1/2 oz



LUNA 21081889  
Châvena Chá com Pires Nemp 28cl  
*Nst Tea Cup & Saucer 28cl*  
*Taza Té c/ Platillo Nst 28cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé Nemp 28cl*

LUNA 21082104  
Châvena Chá Nemp 28cl  
*Nst Tea Cup 28cl*  
*Taza Té Nst 28cl*  
*Tasse Thé Nemp 28cl*  
△ 187 gr A 65 mm Ø 94 mm CAP. 285 ml  
△ 3/8 lbs H 2 3/8" Ø 3 3/8" CAP. 9 3/8 oz

LUNA 21082113  
Pires Chá Nemp 28cl  
*Nst Tea Saucer 28cl*  
*Platillo Té Nst 28cl*  
*Sous-tasse Thé Nemp 28cl*  
△ 220 gr A 25 mm Ø 157 mm  
△ 1/2 lbs H 1" Ø 6 1/8"



# LUNA



LUNA 21081892  
Chávena Café com Pires Alemão Emp. 15cl  
Coffee Cup & Saucer German St.15cl  
Taza Café Cort. c/ Platillo St. 15cl  
Tasse et Sous-tasse Café Allemand Emp. 15cl



LUNA 21082107  
Chávena Café Alemão Emp. 15cl  
St German Coffee Cup 15cl  
Taza Café Cort. St 15cl  
Tasse Café Allemand 15cl Emp. 15cl  
△ 136 gr A 53 mm Ø 74 mm CAP. 150 ml  
△ 3/2 lbs H 2" Ø 3" CAP. 5 oz

LUNA 21082112  
Chávena Café Nemp. 9cl  
Nst. Coffee Cup 9cl  
Taza Café Nst. 9cl  
Tasse Café Nemp. 9cl  
△ 79 gr A 44 mm Ø 66 mm CAP. 85 ml  
△ 1/6 lbs H 1 3/4" Ø 2 3/8" CAP. 2 7/8 oz



LUNA 21081890  
Chávena Café com Pires Emp. 9cl  
St. Coffee Cup & Saucer 9cl  
Taza Café c/ Platillo St. 9cl  
Tasse et Sous-tasse Café Emp. 9cl



LUNA 21082108  
Chávena Café Emp. 9cl  
St. Coffee Cup 9cl  
Taza Café St. 9cl  
Tasse Café Emp. 9cl  
△ 101 gr A 48 mm Ø 60 mm CAP. 85 ml  
△ 3/6 lbs H 1 5/8" Ø 2 1/3" CAP. 2 7/8 oz



LUNA 21081907  
Pimenteiro  
Pepper  
Pimentero  
Poivrière  
△ 66 gr A 75 mm Ø 53 mm  
△ 1/2 lbs H 3" Ø 2"

LUNA 21081906  
Saleiro  
Salt  
Salero  
Salière  
△ 66 gr A 75 mm Ø 53 mm  
△ 1/2 lbs H 3" Ø 2"



LUNA 21081905  
Oveiro  
Egg Cup  
Huevera  
Coquetier  
△ 138 gr A 23 mm Ø 121 mm  
△ 1/3 lbs H 1" Ø 4 3/4"



LUNA 21081908  
Paliteiro Aberto  
Toothpick Container  
Palillero Abierto  
Porte Cure-dents Ouvert  
△ 81 gr A 64 mm C 58 mm L 44 mm  
△ 1/6 lbs H 2 1/2" L 2 3/8" W 1 3/4"



LUNA 21081909  
Paliteiro  
Toothpick Dispenser  
Palillero  
Porte Cure-dents  
△ 125 gr A 95 mm C 63 mm L 45 mm  
△ 3/2 lbs H 3 3/4" L 2 1/2" W 1 7/8"



LUNA 21081911  
Cinzeiro  
Ashtray  
Cenicero  
Cendrier  
△ 175 gr A 23 mm Ø 120 mm  
△ 3/6 lbs H 1" Ø 4 3/8"



LUNA 21081912  
Cinzeiro Água  
Water Ashtray  
Cenicero Agua  
Cendrier à Eau  
△ 283 gr A 65 mm Ø 97 mm CAP. 232 ml  
△ 5/6 lbs H 2 3/8" Ø 3 3/8" CAP. 7 3/8 oz



LUNA 21081913  
Vaso  
Vase  
Florero  
Vase  
△ 376 gr A 121 mm Ø 85 mm  
△ 5/6 lbs H 4 3/4" Ø 3 1/3"



LUNA 21081910  
Castiçal  
Candlestick  
Cadelabro  
Porte-bougies  
△ 148 gr A 52 mm Ø 79 mm  
△ 1/3 lbs H 2" Ø 3 1/8"





# AZURE

Azure encontra a sua inspiração na azulejaria portuguesa, quer nos motivos, aos quais é dada uma releitura contemporânea, quer no muito característico lápis-lazúli, resultante do pigmento "ultramarine" da rocha metamórfica com o mesmo nome. Esta cor-rainha da arte cerâmica acentua a frescura e leveza da decoração, que nos transporta para um ambiente marcadamente mediterrânico.

*Inspired by Portuguese tiles, the Azure collection features traditional designs, reinterpreted according to contemporary trends, and the deep ultramarine blue for which lapis lazuli is prized. This intense colour, widely used in ceramics, brings out the exquisite, dainty decorative motifs featured, transporting us to an archetypally Mediterranean universe.*

*Azure encuentra su inspiración en los azulejos portugueses, tanto en los motivos, a los cuales se otorga una relectura contemporánea, como en el característico lapislázuli, resultante del pigmento ultramarino de la roca metamórfica con el mismo nombre. Este color rey del arte cerámico acentúa la frescura y la ligereza de la decoración, que nos transporta a un ambiente marcadamente mediterráneo.*

*Azure trouve son inspiration dans l'art de l'azulejo portugais, aussi bien au niveau des motifs auxquels est apportée une réinterprétation contemporaine, qu'au niveau du très caractéristique lápis-lazúli, résultat du pigment «ultramarine» de la roche métamorphique du même nom. Cette couleur-reine de l'art céramique accentue la fraîcheur et la légèreté de la décoration qui nous transporte vers une atmosphère pleinement méditerranéenne.*



NEW  
ITEMS



AZURE 21118586  
Travessa Oval Grande 38  
Large Oval Platter 38  
Fuente Oval Grande 38  
Plat à Servir Ovale Grand Modèle 38  
△ 1868 gr A 34 mm C 423 mm L 323 mm  
△ 4 1/8 lbs H 1 1/2" L 16 3/4" W 12 3/4"



AZURE 21118587  
Travessa Oval Média 35  
Medium Oval Platter 35  
Fuente Oval Mediana 35  
Plat à Servir Ovale Moyen 35  
△ 1318 gr A 29 mm C 358 mm L 273 mm  
△ 3 lbs H 1 1/2" L 14" W 10 3/4"



AZURE 21120454  
Travessa Oval 29x18  
Oval Platter 29x18  
Fuente Oval 29x18  
Plat à Servir Ovale 29x18  
△ 605 gr A 25 mm C 288 mm L 177 mm  
△ 1 1/2 lbs H 1" L 11 1/2" W 7"



AZURE 21120453  
Travessa Oval 25x16  
Oval Platter 25x16  
Fuente Oval 25x16  
Plat à Servir Ovale 25x16  
△ 411 gr A 23 mm C 252 mm L 156 mm  
△ 1 lbs H 1" L 10" W 6 1/2"



AZURE 21118583  
Prato Marcador 32  
Charger Plate 832  
Plato Presentación 32  
Assiette à Présentation 32  
△ 1179 gr A 24 mm C 319 mm  
△ 2 3/8 lbs H 1" Ø 12 3/4"



AZURE 21118584  
Prato Raso 27  
Dinner Plate 27  
Plato Llano 27  
Assiette Plate 27  
△ 734 gr A 23 mm Ø 269 mm  
△ 1 3/8 lbs H 1" Ø 10 3/4"



AZURE 21125263  
Prato Pasta Pequeno 24  
Small Pasta Plate 24  
Plato Pasta Pequeno 24  
Assiette à Pâtes Petit Modèle 35cl  
△ 599 gr A 59 mm Ø 244 mm CAP. 458 ml  
△ 1 1/8 lbs H 2 1/2" Ø 9 3/4" CAP. 15 1/2 oz



AZURE 21118588  
Prato Sopa 23  
Soup Plate 23  
Plato Sopa 23  
Assiette Creuse 23  
△ 395 gr A 38 mm Ø 193 mm CAP. 553 ml  
△ 7/8 lbs H 1 1/2" Ø 7 3/4" CAP. 18 3/4 oz



AZURE 21118585  
Prato Sobremesa 21  
Dessert Plate 21  
Plato Postre 21  
Assiette à Dessert 21  
△ 367 gr A 16 mm Ø 210 mm  
△ 4/5 lbs H 3/4" Ø 8 1/4"



AZURE 21118589  
Saladeira Pequena 16  
Small Salad Bowl 16  
Ensaladera Pequena 16  
Saladier Petit Modèle 16  
△ 369 gr A 61 mm Ø 161 mm CAP. 751 ml  
△ 4/5 lbs H 2 3/4" Ø 6 1/8" CAP. 25 3/4 oz



AZURE 21120452  
Taça Tapas 10  
Tapas Bowl 10  
Bowl Tapas 10  
Coupelle Tapas 10  
△ 137 gr A 50 mm Ø 100 mm CAP. 195 ml  
△ 1/2 lbs H 2" Ø 4" CAP. 6 3/4 oz



AZURE 21125262  
Leiteira Grande 35cl  
Large Milk Jug 35cl  
Lechera Grande 35cl  
Crémier Grand Modèle 35cl  
△ 287 gr A 108 mm C 128 mm  
L 86 mm CAP. 349 ml  
△ 3/8 lbs H 4 1/4" L 5" W 3 3/4" CAP. 11 1/4 oz



AZURE 21125261  
Açucareiro  
Sugar Bowl  
Azucarero  
Sucrier  
△ 306 gr A 89 mm Ø 95 mm CAP. 246 ml  
△ 3/8 lbs H 3 1/2" Ø 3 3/4" CAP. 8 1/2 oz



AZURE 21120990  
Bule Grande 90cl  
Large Tea Pot 90cl  
Tetera Grande 90cl  
Théière Grand Modèle 90cl  
△ 657 gr A 135 mm C 202 mm L 128 mm  
Ø 129 mm CAP. 846 ml  
△ 1 1/4 lbs H 5 1/2" L 8"  
W 5" Ø 5" CAP. 28 3/4 oz



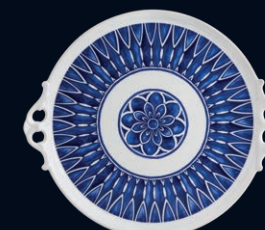
AZURE 21120451  
Bule Pequeno 45cl  
Small Tea Pot 45cl  
Tetera Pequena 45cl  
Théière Petit Modèle 45cl  
△ 965 gr A 113 mm C 170 mm  
L 104 mm CAP. 436 ml  
△ 2 1/8 lbs H 4 1/4" L 6 3/4"  
W 4" CAP. 14 3/4 oz



AZURE 21125260  
Chávena Chá com Pires Emp. 22cl  
Tea Cup & Saucer St. 22cl  
Taza Té c/ Platillo St. 22cl  
Tasse et Sous-tasse Thé Emp. 22cl  
△ 447 gr A 62 mm Ø 157 mm CAP. 223 ml  
△ 1 lbs H 2 1/4" Ø 6 1/8" CAP. 7 1/2 oz



AZURE 21125259  
Chávena Café com Pires Emp. 9cl  
Coffee Cup & Saucer St. 9cl  
Taza Café c/ Platillo St. 9cl  
Tasse et Sous-tasse Café Emp. 9cl  
△ 216 gr A 48 mm Ø 146 mm CAP. 85 ml  
△ 1/2 lbs H 1 3/4" Ø 5 3/4" CAP. 2 7/8 oz



AZURE 21118591  
Bandeja Redonda com Asas  
Round Tray w/ Handles  
Bandeja Redonda c/ Alas  
Plateau Rond avec Poignées  
△ 637 gr A 19 mm C 394 mm L 152 mm  
△ 1 3/8 lbs H 3/4" L 15 1/2" W 6"



AZURE 21118590  
Bandeja Torta  
Tart Tray  
Bandeja Torta  
Plat à Cake  
△ 637 gr A 19 mm C 394 mm L 152 mm  
△ 1 3/8 lbs H 3/4" L 25 5/8" W 6"



# PERLA

Um modelo moderno de hotelaria com um toque clássico e requintado, desenvolvido para uso diário e exigente. As suas formas distintas e resistentes fazem de *Perla* a escolha certa para profissionais. Todas as peças ostentam pérolas ovais embutidas, criando uma original marca de distinção.

*A modern hotel model with a touch of class and refinement, developed for demanding, every-day use. Its distinct and robust shapes make the Perla the right choice for professionals. All pieces bear an inlaid oval pearl, creating a unique mark of distinction.*

*Un modelo moderno de hostelería con un toque clásico y refinado, creado para uso diario y exigente. Sus variadas y resistentes formas hacen del modelo Perla la elección correcta para profesionales. Todas las piezas ostentan perlas ovales incrustadas, creando una original marca distintiva.*

*Un modèle moderne d'hôtellerie avec une touche de classique et raffiné, développé pour un usage quotidien et exigeant. Ses formes singulières et résistantes font de la collection Perla le bon choix pour les professionnels. Toutes les pièces exhibent des perles ovales incrustées, créant ainsi un signe de distinction original.*



PERLA 21101972  
Travessa Grande 37  
Large Oval Platter 37  
Fuente Oval Grande 37  
Plat à Servir Ovale Grand Modèle 37  
△1437 gr A 31 mm C 374 mm L 284 mm  
△3 ½ lbs H 1 ¾" L 14 ¾" W 11 ½"



PERLA 21101973  
Travessa Pequena 33  
Small Oval Platter 33  
Fuente Oval Pequeño 33  
Plat à Servir Ovale Petit Modèle 33  
△958 gr A 26 mm C 330 mm L 261 mm  
△2 ½ lbs H 1" L 13" W 10 ¾"



PERLA 21101960  
Prato Marcador 32  
Charger Plate 32  
Plato Presentación 32  
Assiette de Présentation 32  
△1142 gr A 24 mm Ø 321 mm  
△2 ½ lbs H 1" Ø 12 ¾"



PERLA 21101961  
Prato Raso 29,5  
Dinner Plate 29,5  
Plato Llano 29,5  
Assiette Plate 29,5  
△968 gr A 24 mm Ø 296 mm  
△2 ½ lbs H 1" Ø 11 ¾"



PERLA 21101962  
Prato Raso 27  
Dinner Plate 27  
Plato Llano 27  
Assiette Plate 27  
△728 gr A 23 mm Ø 266 mm  
△1 ¾ lbs H 1" Ø 10 ½"



PERLA 21101963  
Prato Raso 25  
Prato Raso 25  
Plato Llano 25  
Assiette Plate 25  
△595 gr A 21 mm Ø 249 mm  
△1 ½ lbs H ¾" Ø 9 ¾"



PERLA 21116454  
Prato Pasta 32  
Pasta Plate 32  
Plato Pasta 32  
Assiette à Pâtes 32  
△1160 gr A 70 mm Ø 320 mm CAP. 962 ml  
△2 ¾ lbs H 2 ¾" Ø 12 ¾" CAP. 32 ½ oz



PERLA 21101984  
Prato Pasta 24  
Pasta Plate 24  
Plato Pasta 24  
Assiette à Pâtes 24  
△584 gr A 58 mm Ø 244 mm CAP. 443 ml  
△1 ¾ lbs H 2 ¾" Ø 9 ¾" CAP. 15 oz



PERLA 21101964  
Prato Sopa 24  
Soup Plate 24  
Plato Hondo 24  
Assiette Creuse 24  
△496 gr A 31 mm Ø 233 mm CAP. 237 ml  
△1 lbs H 1 ¾" Ø 9 ½" CAP. 8 oz



PERLA 21101965  
Prato Sobremesa 21  
Dessert Plate 21  
Plato Postre 21  
Assiette à Dessert 21  
△378 gr A 18 mm Ø 209 mm  
△¾ lbs H ¾" Ø 8 ¾"



PERLA 21101966  
Prato Pão 17  
Bread & Butter Plate 17  
Plato Pan 17  
Assiette à Pain 17  
△239 gr A 18 mm Ø 166 mm  
△½ lbs H ¾" Ø 6 ½"



PERLA 21101970  
Saladeira 23  
Salad Bowl 23  
Ensaladera 23  
Saladier 23  
△1036 gr A 75 mm Ø 230 mm CAP. 2161 ml  
△2 ¾ lbs H 3" Ø 9" CAP. 73 oz



PERLA 21101983  
Châvena Consomé com Pires 26cl  
Consomme Cup & Saucer 26cl  
Taza Consomé c/ Platillo 26cl  
Tasse et Soucoupe Bouillon 26cl  
△246 gr A 21 mm Ø 162 mm  
△½ lbs H ¾" Ø 6 ¾"

PERLA 21101982  
Châvena Consomé 26cl  
Consomme Cup 26cl  
Taza Consomé 26cl  
Tasse Bouillon 26cl  
△256 gr A 55 mm C 143 mm L 100 mm CAP. 257 ml  
△½ lbs H 2 ½" L 5 ¾" W 4" CAP. 8 ¾ oz

PERLA 21101969  
Pires Pequeno Consomé 26cl  
Consomé Saucer 26cl  
Platillo Consomé 26cl  
Soucoupe Bouillon 26cl  
△246 gr A 21 mm Ø 162 mm  
△½ lbs H ¾" Ø 6 ¾"



PERLA 21108457  
Molheira 20cl  
Sauceboat 20cl  
Salsera 20cl  
Saucière 20cl  
△209 gr A 77 mm C 128 mm L 73 mm CAP. 218 ml  
△½ lbs H 3" L 5" W 2 ¾" CAP. 7 ¾ oz



PERLA 21101971  
Tigela 12  
Bowl 12  
Bowl 12  
Coupe 12  
△338 gr A 63 mm Ø 123 mm CAP. 431 ml  
△¾ lbs H 2 ½" Ø 4 ¾" CAP. 14 ½ oz

# PERLA



PERLA 21108001  
Leiteira Grande 30cl  
*Large Creamer 30cl*  
*Lechera Grande 30cl*  
*Crémier Grand Modèle 30cl*  
△ 269 gr A 96 mm C 112 mm L 66 mm CAP. 297 ml  
△ ¾ lbs H 3 7⁄8" L 4 3⁄8" W 2 3⁄8" CAP. 10 oz



PERLA 21108441  
Leiteira Pequena 12,5cl  
*Small Creamer 12,5cl*  
*Lechera Pequeña 12,5cl*  
*Crémier Petit Modèle 12,5cl*  
△ 150 gr A 75 mm C 85 mm L 51 mm CAP. 124 ml  
△ 1⁄5 lbs H 3" L 3 1⁄2" W 2" CAP. 4 1⁄5 oz



PERLA 21108444  
Açucareiro Pacotes  
*Sugar Box*  
*Azucarero Paquetes*  
*Sucrier Sachets de Sucre*  
△ 190 gr A 68 mm C 117 mm L 68 mm CAP. 199 ml  
△ 3⁄5 lbs H 2 3⁄8" L 4 3⁄8" W 2 3⁄8" CAP. 6 3⁄4 oz



PERLA 21108436  
Bule Grande 80cl  
*Large Tea Pot 80cl*  
*Tetera Grande 80cl*  
*Théière Grand Modèle 80cl*  
△ 798 gr A 145 mm C 219 mm L 109 mm CAP. 926 ml  
△ 1 3⁄4 lbs H 5 5⁄8" L 8 5⁄8" W 4 7⁄8" CAP. 31 1⁄5 oz



PERLA 21108437  
Bule Pequeno 40cl  
*Small Tea Pot 40cl*  
*Tetera Pequeña 40cl*  
*Théière Petit Modèle 40cl*  
△ 491 gr A 125 mm C 180 mm L 87 mm CAP. 455 ml  
△ 1 lbs H 5" L 7" W 3 3⁄8" CAP. 15 3⁄8 oz



PERLA 21108000  
Cafeteira Grande 80cl  
*Large Coffee Pot 80cl*  
*Cafetera Grande 80cl*  
*Cafetière Grand Modèle 80cl*  
△ 798 gr A 145 mm C 219 mm L 109 mm CAP. 926 ml  
△ 1 3⁄4 lbs H 5 5⁄8" L 8 5⁄8" W 4 7⁄8" CAP. 31 1⁄5 oz



PERLA 21108439  
Cafeteira Pequena 40cl  
*Small Coffee Pot 40cl*  
*Cafetera Pequeña 40cl*  
*Cafetière Petit Modèle 40cl*  
△ 491 gr A 125 mm C 180 mm L 87 mm CAP. 455 ml  
△ 1 lbs H 5" L 7" W 3 3⁄8" CAP. 15 3⁄8 oz



PERLA 21108459  
Caneca 40cl  
*Mug 40 cl*  
*Mug 40 cl*  
*Mug 40cl*  
△ 334 gr A 111 mm C 125 mm L 97 mm CAP. 396 ml  
△ 3⁄4 lbs H 4 3⁄8" L 5" W 3 3⁄8" CAP. 13 3⁄8 oz



PERLA 21101981  
Chávena Pequeno Almoço com Pires 26cl  
*Breakfast Cup & Saucer 26 cl*  
*Taza Desayuno c/ Platillo 26 cl*  
*Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 26cl*

PERLA 21101980  
Chávena Pequeno Almoço 26cl  
*Breakfast Cup 26cl*  
*Taza Desayuno 26cl*  
*Tasse Petit Déjeuner 26cl*  
△ 268 gr A 67 mm C 114 mm L 89 mm CAP. 263 ml  
△ 3⁄5 lbs H 2 3⁄8" L 4 1⁄2" W 3 1⁄2" CAP. 8 9⁄8 oz



PERLA 21101979  
Chávena Chá com Pires 20cl  
*Tea Cup & Saucer 20cl*  
*Taza Té c/ Platillo 20cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé 20cl*

PERLA 21101978  
Chávena Chá 20cl  
*Tea Cup 20cl*  
*Taza Té 20cl*  
*Tasse Thé 20cl*  
△ 219 gr A 63 mm C 108 mm L 82 mm CAP. 206 ml  
△ 1⁄2 lbs H 2 1⁄2" L 4 1⁄4" W 3 3⁄8" CAP. 7 oz

PERLA 21101968  
Pires Chá 20cl  
*Tea Saucer 20cl*  
*Platillo Té 20cl*  
*Sous-tasse Thé 20cl*  
△ 220 gr A 21 mm Ø 152 mm  
△ 1⁄2 lbs H 5⁄8" Ø 6"



PERLA 21101976  
Chávena Café 13cl  
*Coffee Cup 13cl*  
*Taza Café Cortado 13cl*  
*Tasse Café 13cl*  
△ 138 gr A 59 mm C 87 mm L 66 mm CAP. 125 ml  
△ 1⁄5 lbs H 2 1⁄8" L 3 3⁄8" W 2 3⁄8" CAP. 4 3⁄8 oz



PERLA 21101974  
Chávena Café 9cl  
*Coffee Cup 9cl*  
*Taza Café Cortado 9cl*  
*Tasse Café 9cl*  
△ 122 gr A 50 mm C 87 mm L 66 mm CAP. 101 ml  
△ 1⁄4 lbs H 2" L 3 3⁄8" W 2 3⁄8" CAP. 3 3⁄8 oz

PERLA 21101977  
Chávena Café com Pires 13cl  
*Coffee Cup & Saucer 13cl*  
*Taza Café Cortado c/ Platillo 13cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 13cl*

PERLA 21101967  
Pires Café 13cl  
*Coffee Saucer 13cl*  
*Platillo Café Cortado 13cl*  
*Sous-tasse Café 13cl*  
△ 129 gr A 17 mm Ø 123 mm  
△ 3⁄5 lbs H 3⁄8" Ø 4 3⁄8"

PERLA 21101975  
Chávena Café com Pires 9cl  
*Coffee Cup & Saucer 9cl*  
*Taza Café c/ Platillo 9cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 9cl*

PERLA 21101967  
Pires Café 9cl  
*Coffee Saucer 9cl*  
*Platillo Café Cortado 9cl*  
*Sous-tasse Café 9cl*  
△ 129 gr A 17 mm Ø 123 mm  
△ 3⁄5 lbs H 3⁄8" Ø 4 3⁄8"





# PERLA



PERLA 21107999  
Chávena Pequeno Almoço com Pires 33cl  
*Breakfast Cup & Saucer 33cl*  
*Taza Desayuno c/ Platillo 33cl*  
*Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 33cl*

PERLA 21108454  
Chávena Pequeno Almoço 33cl  
*Breakfast Cup 33cl*  
*Taza Desayuno 33cl*  
*Tasse Petit Déjeuner 33cl*  
△ 273 gr A 77 mm C 136 mm L 110 mm CAP. 334 ml  
△ ¾ lbs H 3" L 5 ½" W 4 ½" CAP. 11 ¾ oz



PERLA 21107998  
Chávena Chá com Pires 21cl  
*Tea Cup & Saucer 21cl*  
*Taza Té c/ Platillo 21cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé 21cl*

PERLA 21108451  
Chávena Chá 21cl  
*Tea Cup 21cl*  
*Taza Té 21cl*  
*Tasse Thé 21cl*  
△ 192 gr A 65 mm C 117 mm L 95 mm CAP. 210 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¾" L 4 ¾" W 3 ¾" CAP. 7 ½ oz

PERLA 21108452  
Pires Chá 21cl  
*Tea Saucer 21cl*  
*Platillo Té 21cl*  
*Sous-tasse Thé 21cl*  
△ 237 gr A 25 mm ∅ 157 mm  
△ ½ lbs H 1" ∅ 6 ¼"



PERLA 21108446  
Chávena Café com Pires 13cl  
*Coffee Cup & Saucer 13cl*  
*Taza Café Cortado c/ Platillo 13cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 13cl*

PERLA 21108445  
Chávena Café 13cl  
*Coffee Cup 13cl*  
*Taza Café Cortado 13cl*  
*Tasse Café 13cl*  
△ 139 gr A 61 mm C 98 mm L 79 mm CAP. 127 ml  
△ ½ lbs H 2 ¾" L 3 ¾" W 3 ½" CAP. 4 ¾ oz



PERLA 21107997  
Chávena Café com Pires 9cl  
*Coffee Cup & Saucer 9cl*  
*Taza Café c/ Platillo 9cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 9cl*

PERLA 21108447  
Chávena Café 9cl  
*Coffee Cup 9cl*  
*Taza Café 9cl*  
*Tasse Café 9cl*  
△ 108 gr A 63 mm C 81 mm L 63 mm CAP. 84 ml  
△ ¼ lbs H 2 ½" L 3 ½" W 2 ½" CAP. 2 ¾ oz

PERLA 21108449  
Pires Café 9cl  
*Coffee Saucer 9cl*  
*Platillo Café 9cl*  
*Sous-tasse Café 9cl*  
△ 97 gr A 20 mm ∅ 123 mm  
△ ⅓ lbs H ¾" ∅ 4 ¾"



PERLA 21108442  
Saleiro  
*Salt*  
*Salero*  
*Salière*  
△ 83 gr A 79 mm C 53 mm L 52 mm  
△ ⅓ lbs H 3 ½" L 2" W 2"

PERLA 21108443  
Pimenteiro  
*Pepper*  
*Pimentero*  
*Poivrière*  
△ 83 gr A 79 mm C 53 mm L 52 mm  
△ ⅓ lbs H 3 ½" L 2" W 2"



# SAGRES

Sagres é um modelo clássico e requintado, com motivos relevados na aba, formando um suave ondulado, evocativo do mar desbravado pelos nossos navegadores. Distinto, o serviço Sagres é a escolha certa para uma refeição serena e para servir um reconfortante chá.

*Sagres is a classic and exquisite model with relief motifs on the edges, forming a soft wave evoking the sea, pioneered by our navigators. Sagres is a distinct set and is the right choice for a serene meal and for serving a soothing tea.*

*Sagres es un modelo clásico y exquisito, con motivos en relieve en el borde, formando una suave ondulación, evocando el mar amansado por nuestros navegadores. Diferente, el conjunto Sagres es la elección adecuada para una comida serena y para servir un reconfortante té.*

*Sagres est un modèle classique et raffiné, avec des motifs en relief sur les ailes, formant une douce ondulation, évocatrice de la mer qui a ouvert de nouvelles voies à nos navigateurs. Marquant la différence, le service Sagres est le bon choix pour un repas tranquille et pour servir un thé apaisant.*



SAGRES PF179001  
Travessa Oval Grande 41  
Large Oval Platter 41  
Fuente Oval Grande 41  
Plat à Servir Ovale Grand Modèle 41  
△ 1726 gr A 41 mm C 409 mm L 322 mm  
△ 3 ½ lbs H 1 ¾" L 16 ½" W 12 ¾"



SAGRES PF179019  
Travessa Oval Média 34  
Medium Oval Platter 34  
Fuente Oval Mediana 34  
Plat à Servir Ovale Moyen 34  
△ 1215 gr A 38 mm C 344 mm L 268 mm  
△ 2 ½ lbs H 1 ½" L 13 ½" W 10 ¾"



SAGRES PF179027  
Travessa Oval Pequena 29  
Small Oval Platter 29  
Fuente Oval Pequeña 29  
Plat à Servir Ovale Petit Modèle 29  
△ 757 gr A 33 mm C 296 mm L 233 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1 ¾" L 11 ¾" W 9 ½"



SAGRES PF818283  
Travessa Redonda Funda 33  
Deep Round Plate 33  
Fuente Redonda Honda 33  
Plat à Servir Creux Rond 33  
△ 1229 gr A 43 mm Ø 326 mm  
△ 2 ½ lbs H 1 ¾" Ø 12 ¾"



SAGRES PF195928  
Travessa Redonda Rasa 32  
Flat Round Plate 32  
Fuente Redonda Llana 32  
Plat à Servir Rond 32  
△ 1291 gr A 48 mm Ø 328 mm  
△ 2 ¾ lbs H 1 ¾" Ø 13"



SAGRES PF820946  
Prato Raso 25  
Dinner Plate 25  
Plato Llano 25  
Assiette Plate 25  
△ 583 gr A 34 mm Ø 254 mm  
△ 1 ¼ lbs H 1 ½" Ø 10"



SAGRES PF820954  
Prato Sopa 22  
Soup Plate 22  
Plato Hondo 22  
Assiette Creuse 22  
△ 455 gr A 38 mm Ø 226 mm CAP. 507 ml  
△ 1 lbs H 1 ½" Ø 8 ¾" CAP. 17 ½ oz



SAGRES PF178896  
Prato Sobremesa 21  
Dessert Plate 21  
Plato Postre 21  
Assiette à Dessert 21  
△ 431 gr A 25 mm Ø 219 mm  
△ ¾ lbs H 1" Ø 8 ¾"



SAGRES PF822922  
Prato Doce 17  
Bread & Butter Plate 17  
Plato Pan 17  
Petit Assiette à Dessert  
△ 235 gr A 21 mm Ø 173 mm  
△ ½ lbs H ¾" Ø 6 ¾"



SAGRES PF179132  
Prato Salada 22  
Salad Plate 22  
Plato Ensalada 22  
Assiette à Salade 22  
△ 351 gr A 23 mm Ø 223 mm  
△ ¾ lbs H 1" Ø 8 ¾"



SAGRES PF179043  
Conserveira  
Olive Dish  
Rabanera  
Ravier  
△ 174 gr A 37 mm Ø 136 mm CAP. 255 ml  
△ ½ lbs H 1 ½" Ø 5 ½" CAP. 8 ¾ oz



SAGRES PF179086  
Terrina 232cl  
Tureen 232cl  
Sopera 232cl  
Soupière 232cl  
△ 1911 gr A 188 mm C 334 mm L 217 mm CAP. 2318 ml  
△ 4 lbs H 7 ¾" L 13 ½" W 8 ½" CAP. 78 ¾ oz



SAGRES PF179078  
Saladeira 21  
Salad Bowl 21  
Ensaladera 21  
Saladier 21  
△ 769 gr A 86 mm Ø 217 mm CAP. 1699 ml  
△ 1 ¾ lbs H 3 ¾" Ø 8 ½" CAP. 57 ¾ oz



SAGRES PF194468  
Chávena Consomé com Pires 30cl  
Consomme Cup & Saucer 30cl  
Taza Consomé c/ Platillo 30cl  
Tasse et Soucoupe Bouillin 30cl

SAGRES PF179035  
Chávena Consomé 30cl  
Consomme Cup 30cl  
Taza Consomé 30cl  
Tasse Bouillon 30cl  
△ 183 gr A 51 mm C 159 mm L 121 mm CAP. 301 ml  
△ ¾ lbs H 2" L 6 ¼" W 4 ¾" CAP. 10 ¼ oz

SAGRES PF178918  
Pires Consomé 30cl  
Consomme Saucer 30cl  
Platillo Consomé 30cl  
Soucoupe Bouillin 30cl  
△ 246 gr A 25 mm Ø 179 mm  
△ ½ lbs H 1" Ø 7"



# SAGRES



SAGRES PF820377  
Molheira 28cl  
*Sauceboat 28cl*  
*Salsera 28cl*  
*Saucière 28cl*  
△ 312 gr A 93 mm C 222 mm L 95 mm CAP. 287 ml  
△ ¾ lbs H 3 ¾" L 8 ¾" W 3 ¾" CAP. 9 ¾ oz

SAGRES PF179051  
Molheira com Prato 28cl  
*Sauceboat & Stand 28cl*  
*Salsera c/ Plátillo 28cl*  
*Saucière avec Soucoupe 28cl*

SAGRES PF185892  
Prato Molheira 28cl  
*Sauceboat Stand 28cl*  
*Platillo Salsera 28cl*  
*Soucoupe Saucière 28cl*  
△ 366 gr A 22 mm C 226 mm L 139 mm  
△ ¾ lbs H ¾" L 8 ¾" W 5 ½"



SAGRES PF053317  
Tigela Cereais 17  
*Cereal Bowl 17*  
*Taza Cereales 17*  
*Bol Céréales 17*  
△ 261 gr A 47 mm Ø 170 mm CAP. 586 ml  
△ ½ lbs H 1 ½" Ø 6 ¾" CAP. 19 ½ oz



SAGRES PF179124  
Leiteira 36cl  
*Milk Jug 36cl*  
*Lechera 36cl*  
*Crémier 36cl*  
△ 304 gr A 101 mm C 141 mm L 105 mm CAP. 363 ml  
△ ¾ lbs H 4" L 5 ¾" W 4 ½" CAP. 12 ¾ oz



SAGRES PF179094  
Açucareiro  
*Sugar Bowl*  
*Azucarero*  
*Sucrier*  
△ 337 gr A 123 mm C 145 mm L 106 mm CAP. 350 ml  
△ ¾ lbs H 4 ¾" L 5 ¾" W 4 ½" CAP. 11 ¾ oz



SAGRES PF179108  
Bule 152cl  
*Tea Pot 152cl*  
*Tetera 152cl*  
*Théière 152cl*  
△ 971 gr A 194 mm C 241 mm L 172 mm CAP. 1524 ml  
△ 2 lbs H 7 ¾" L 9 ½" W 6 ¾" CAP. 51 ½ oz



SAGRES PF179116  
Cafeteira 122cl  
*Coffee Pot 122cl*  
*Cafetera 122cl*  
*Cafetière 122cl*  
△ 740 gr A 208 mm C 213 mm L 146 mm CAP. 1217 ml  
△ 1 ½ lbs H 8 ½" L 8 ¾" W 5 ¾" CAP. 41 ½ oz



SAGRES PF194719  
Chávena Pequeno Almoço com Pires 33cl  
*Breakfast Cup & Saucer 33cl*  
*Taza Desayuno c/ Plátillo 33cl*  
*Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 33cl*

SAGRES PF178969  
Chávena Pequeno Almoço 33cl  
*Breakfast Cup 33cl*  
*Taza Desayuno 33cl*  
*Tasse Petit Déjeuner 33cl*  
△ 198 gr A 68 mm C 136 mm L 109 mm CAP. 337 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¾" L 5 ½" W 4 ¾" CAP. 11 ¾ oz



SAGRES PF193305  
Chávena Chá com Pires 21cl  
*Tea Cup & Saucer 21cl*  
*Taza Té c/ Plátillo 21cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé 21cl*

SAGRES PF178977  
Chávena Chá 21cl  
*Tea Cup 21cl*  
*Taza Té 21cl*  
*Tasse Thé 21cl*  
△ 112 gr A 56 mm C 115 mm L 93 mm CAP. 212 ml  
△ ¾ lbs H 2 ½" L 4 ½" W 3 ¾" CAP. 7 ½ oz



SAGRES PF193313  
Chávena Café com Pires 9cl  
*Coffee Cup & Saucer 9cl*  
*Taza Café c/ Plátillo 9cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 9cl*

SAGRES PF178985  
Chávena Café 9cl  
*Coffee Cup 9cl*  
*Taza Café 9cl*  
*Tasse Café 9cl*  
△ 62 gr A 55 mm C 79 mm L 59 mm CAP. 87 ml  
△ ½ lbs H 2 ½" L 3 ½" W 2 ½" CAP. 3 oz

SAGRES PF178942  
Pires Café 9cl  
*Coffee Saucer 9cl*  
*Platillo Café 9cl*  
*Sous-tasse Café 9cl*  
△ 103 gr A 20 mm Ø 117 mm  
△ ½ lbs H ¾" Ø 4 ¾"



# VIRTUAL

A geometria desafiante de *Virtual* evidencia-se nas diversas e singulares formas que convoca, revelando uma clara vocação contemporânea. O desenho evidencia a funcionalidade, mas as suas nuances estéticas conferem-lhe uma inegável sofisticação.

*The provoking geometry of the Virtual emerges from its distinct and unique shapes, revealing a clear contemporary vocation. Its design emphasizes functionality, but its aesthetic nuances give it undeniable sophistication.*

*La geometría desafiante de Virtual se evidencia en las diversas y singulares formas que convoca, revelando una clara vocación contemporánea. El diseño pone en evidencia la funcionalidad, pero sus matices estéticos le confieren una innegable sofisticación.*

*La géométrie provoquante de Virtual est soulignée par des formes diverses et uniques qui marquent cette collection, révélant une claire vocation contemporaine. La conception met en évidence la fonctionnalité, mais ses nuances esthétiques lui donnent un raffinement indéniable.*



VIRTUAL 21111222  
Travessa Rectangular Grande 42  
Large Rectangular Platter 42  
Fuente Rectangular Grande 42  
Plat à Servir Rectangulaire Grand Modèle 42  
△ 1896 gr A 33 mm C 424 mm L 294 mm  
△ 4 1/6 lbs H 1 3/8" L 16 3/8" W 11 1/2"



VIRTUAL 21111220  
Travessa Rectangular Média 34  
Medium Rectangular Platter 34  
Fuente Rectangular Mediana 34  
Plat à Servir Rectangulaire Moyen 34  
△ 1139 gr A 28 mm C 344 mm L 238 mm  
△ 2 1/2 lbs H 1 1/8" L 13 1/2" W 9 3/8"



VIRTUAL 21111221  
Travessa Rectangular Pequena 30  
Small Rectangular Platter 30  
Fuente Rectangular Pequeña 30  
Plat à Servir Rectangulaire Petit Modèle 30  
△ 829 gr A 31 mm C 302 mm L 210 mm  
△ 1 3/6 lbs H 1 3/8" L 11 3/8" W 8 1/4"



VIRTUAL 21111243  
Prato Marcador Redondo 32  
Round Charger Plate 32  
Plato Presentación Redondo 32  
Assiette de Présentation Ronde 32  
△ 1056 gr A 22 mm Ø 322 mm  
△ 2 1/3 lbs H 9/8" Ø 12 3/4"



VIRTUAL 21111242  
Prato Raso Redondo 30  
Dinner Round Plate 30  
Plato Llano Redondo 30  
Assiette Plate Ronde 30  
△ 944 gr A 25 mm Ø 300 mm  
△ 2 lbs H 1" Ø 11 3/8"



VIRTUAL 21111241  
Prato Raso Redondo 28  
Dinner Round Plate 28  
Plato Llano Redondo 28  
Assiette Plate Ronde 28  
△ 748 gr A 25 mm Ø 281 mm  
△ 1 3/4 lbs H 1" Ø 11"



VIRTUAL 21111240  
Prato Raso Redondo 25  
Dinner Round Plate 25  
Plato Llano Redondo 25  
Assiette Plate Ronde 25  
△ 644 gr A 24 mm Ø 251 mm  
△ 1 3/8 lbs H 1" Ø 9 7/8"



VIRTUAL 21111244  
Prato Pasta Redondo 29  
Pasta Round Plate 29  
Plato Pasta Redondo 29  
Assiette Plate Ronde 29  
△ 899 gr A 51 mm Ø 293 mm CAP. 624 ml  
△ 2 lbs H 2" Ø 11 1/2" CAP. 21 oz



VIRTUAL 21111239  
Prato Sopa Redondo 25  
Round Soup Plate 25  
Plato Hondo Redondo 25  
Assiette Creuse Ronde 25  
△ 631 gr A 39 mm Ø 250 mm CAP. 330 ml  
△ 1 3/8 lbs H 1 1/2" Ø 9 3/8" CAP. 11 1/8 oz



VIRTUAL 21111238  
Prato Sobremesa Redondo 21  
Round Dessert Plate 21  
Plato Postre Redondo 21  
Assiette à Dessert Ronde 21  
△ 435 gr A 24 mm Ø 208 mm  
△ 1 lbs H 1" Ø 8 1/8"



VIRTUAL 21111237  
Prato Pão Redondo 16  
Round Bread & Butter Plate 16  
Plato Pan Redondo 16  
Assiette à Pain Ronde 16  
△ 242 gr A 19 mm Ø 157 mm  
△ 1/2 lbs H 3/4" Ø 6 1/8"



VIRTUAL 21111232  
Prato Raso Quadrado 28  
Square Dinner Plate 28  
Plato Llano Cuadrado 28  
Assiette Plate Carrée 28  
△ 865 gr A 25 mm C 281 mm L 281 mm  
△ 2 lbs H 1" L 11" W 11"



VIRTUAL 21111231  
Prato Sobremesa Quadrado 21  
Square Dessert Plate 21  
Plato Postre Cuadrado 21  
Assiette à Dessert Carré 21  
△ 512 gr A 25 mm C 210 mm L 210 mm  
△ 1 1/6 lbs H 1" L 8 1/4" W 8 1/4"



VIRTUAL 21111223  
Prato Pão Quadrado 16  
Square Bread & Butter Plate 16  
Plato Pan Cuadrado 16  
Assiette à Pain Carré 16  
△ 256 gr A 20 mm C 160 mm L 160 mm  
△ 9/8 lbs H 3/8" L 6 3/8" W 6 3/8"



VIRTUAL 21114028  
Prato Divisórias 30  
Divided Plate 30  
Plato Divisorio 30  
Plat avec Compartiments 30  
△ 1316 gr A 27 mm C 304 mm L 304 mm  
△ 3 lbs H 1" L 12" W 12"



VIRTUAL 21111236  
Saladeira Quadrada 21  
Square Salad Bowl 21  
Ensaladera Cuadrada 21  
Saladier Carré 21  
△ 511 gr A 63 mm C 211 mm L 211 mm CAP. 1055 ml  
△ 1 1/6 lbs H 2 1/2" L 8 1/8" W 8 1/8" CAP. 35 3/8 oz



VIRTUAL 21111233  
Tigela Quadrada 13  
Square Bowl 13  
Bowl Cuadrada 13  
Coupelle Carré 13  
△ 171 gr A 42 mm C 129 mm L 129 mm CAP. 254 ml  
△ 3/8 lbs H 1 3/8" L 5" W 5" CAP. 8 3/8 oz





# CONTEMPORARY





# BROADWAY

A sua mesa é o palco de uma encenação elegante e intemporal. Seja qual for a ocasião, o serviço *Broadway* estará à altura. Um toque de contemporaneidade com a marca intemporal do melhor design.

*Your table is the stage for an elegant and timeless performance. Whatever the occasion, the Broadway table set will give you a standing ovation. A touch of modernity with the timelessness of the best design.*

*Su mesa será el escenario de una escenografía elegante e intemporal. Sea cual sea el momento, la vajilla Broadway estará a la altura de la ocasión. Un toque de contemporaneidad con la marca intemporal del mejor diseño.*

*L'art de la table mis à votre service pour une élégance intemporelle. Pour une soirée à deux, un repas d'affaire, un événement familial, Broadway sera toujours à la hauteur. Une touche contemporaine avec la marque intemporelle du meilleur design.*



BROADWAY 21085911  
Travessa Oval Grande 38  
Large Oval Platter 38  
Fuente Oval Grande 38  
Plat à Servir Ovale Grand Modèle 38  
△ 1363 gr A 28 mm C 384 mm L 294 mm  
△ 3 lbs H 1 1/8" L 15 1/8" W 11 1/8"



BROADWAY 21085912  
Travessa Oval Média 35  
Medium Oval Platter 35  
Fuente Oval Mediana 35  
Plat à Servir Ovale Moyen 35  
△ 1318 gr A 29 mm C 358 mm L 273 mm  
△ 3 lbs H 1 1/8" L 14" W 10 3/4"



BROADWAY 21085913  
Travessa Oval Pequena 32  
Small Oval Platter 32  
Fuente Oval Pequeña 32  
Plat à Servir Ovale Petit Modèle 32  
△ 907 gr A 26 mm C 326 mm L 248 mm  
△ 2 lbs H 1" L 12 3/8" W 9 3/4"



BROADWAY 21085573  
Prato Marcador 33  
Charger Plate 33  
Plato Presentación 33  
Assiette de Présentation 33  
△ 1241 gr A 33 mm Ø 330 mm  
△ 2 3/4 lbs H 1 3/8" Ø 13"



BROADWAY 21085576  
Prato Raso 28  
Dinner Plate 28  
Plato Llano 28  
Assiette Plate 28  
△ 729 gr A 32 mm Ø 278 mm  
△ 1 3/8 lbs H 1 1/4" Ø 11"



BROADWAY 21093675  
Prato Pasta Grande 32  
Large Pasta Plate 32  
Plato Pasta Grande 32  
Assiette à Pâtes Grand Modèle 32  
△ 1160 gr A 70 mm Ø 320 mm CAP. 962 ml  
△ 2 3/8 lbs H 2 3/4" Ø 12 3/8" CAP. 32 1/2 oz



BROADWAY 21121346  
Prato Pasta Médio 28  
Medium Pasta Plate 28  
Plato Pasta Mediano 28  
Assiette à Pâtes Moyen 28  
△ 794 gr A 69 mm Ø 280 mm CAP. 636 ml  
△ 1 3/4 lbs H 2 3/8" Ø 11" CAP. 21 1/2 oz



BROADWAY 21093673  
Prato Pasta Pequeno 24  
Small Pasta Plate 24  
Plato Pasta Pequeno 24  
Assiette à Pâtes Petit Modèle 24  
△ 599 gr A 59 mm Ø 244 mm CAP. 458 ml  
△ 1 1/8 lbs H 2 1/8" Ø 9 3/8" CAP. 15 1/2 oz



BROADWAY 21085574  
Prato Sopa 23  
Soup Plate 23  
Plato Sopa 23  
Assiette Creuse 23  
△ 395 gr A 38 mm Ø 193 mm CAP. 553 ml  
△ 7/8 lbs H 1 1/2" Ø 7 3/8" CAP. 18 3/8 oz



BROADWAY 21085575  
Prato Sobremesa 23  
Dessert Plate 23  
Plato Postre 23  
Assiette à Dessert 23  
△ 482 gr A 29 mm Ø 232 mm  
△ 1 lbs H 1 1/8" Ø 9 1/8"



BROADWAY 21085951  
Prato Doce 20  
Bread & Butter Plate 20  
Plato Pan 20  
Petit Assiette à Dessert 20  
△ 310 gr A 21 mm Ø 197 mm  
△ 3/8 lbs H 3/8" Ø 7 3/4"



BROADWAY 21085916  
Conserveira  
Olive Dish  
Rabanera  
Ravier  
△ 210 gr A 27 mm C 189 mm L 132 mm  
△ 1/2 lbs H 1" L 7 3/8" W 5 1/8"



BROADWAY 21085918  
Terrina 313cl  
Tureen 313cl  
Sopera 313cl  
Soupière 313cl  
△ 2216 gr A 208 mm C 319 mm L 196 mm CAP. 3128 ml  
△ 4 8/8 lbs H 8 1/8" L 12 3/8" W 7 7/8" CAP. 105 7/8 oz



BROADWAY 21085910  
Saladeira 25  
Salad Bowl 25  
Ensaladera 25  
Saladier 25  
△ 293 gr A 61 mm Ø 128 mm CAP. 3195 ml  
△ 3/8 lbs H 2 3/8" Ø 5" CAP. 108 oz



BROADWAY 21085924  
Châvena Consomé com Pires 39cl  
Consomme Cup & Saucer 39cl  
Taza Consomé c/ Platillo 39cl  
Tasse et Soucoupe Bouillon 39cl

BROADWAY 21096270  
Châvena Consomé 39cl  
Consomme Cup 39cl  
Taza Consomé 39cl  
Tasse Bouillon 39cl  
△ 216 gr A 52 mm C 162 mm L 126 mm CAP. 388 ml  
△ 1/2 lbs H 2" L 6 3/8" W 5" CAP. 13 1/8 oz

BROADWAY 21096271  
Pires Consomé 39cl  
Consomme Saucer 39cl  
Platillo Consomé 39cl  
Soucoupe Bouillon 39cl  
△ 232 gr A 23 mm Ø 167 mm  
△ 1/2 lbs H 1" Ø 6 1/8"



# BROADWAY



BROADWAY 21085917  
Molheira com Prato 36cl  
*Sauceboat & Stand 36cl*  
*Salsera c/ Plátillo 36cl*  
*Saucière avec Soucoupe 36cl*  
△ 538 gr A 74 mm C 190 mm L 134 mm CAP. 362 ml  
△ 1 ½ lbs H 3" L 7 ½" W 5 ¾" CAP. 12 ¼ oz



BROADWAY 21085914  
Tigela Individual 13  
*Individual Bowl 13*  
*Bowl 13*  
*Bol Individuel 13*  
△ 291 gr A 60 mm Ø 129 mm CAP. 449 ml  
△ ¾ lbs H 2 ½" Ø 5" CAP. 15 ½ oz



BROADWAY 21085909  
Leiteira 23cl  
*Milk Jug 23cl*  
*Lechera 23cl*  
*Crémier 23cl*  
△ 218 gr A 104 mm C 122 mm L 62 mm CAP. 234 ml  
△ ½ lbs H 4" L 4 ½" W 2 ¾" CAP. 8 oz



BROADWAY 21085907  
Açucareiro  
*Sugar Bowl*  
*Azucarero*  
*Sucrier*  
△ 272 gr A 108 mm C 110 mm L 81 mm CAP. 252 ml  
△ ¾ lbs H 4 ¼" L 4 ½" W 3 ½" CAP. 8 ½ oz



BROADWAY 21085908  
Bule 90cl  
*Tea Pot 90cl*  
*Tetera 90cl*  
*Théière 90cl*  
△ 693 gr A 154 mm C 251 mm L 119 mm CAP. 967 ml  
△ 1 ½ lbs H 6" L 9 ⅞" W 4 ¾" CAP. 32 ¾ oz



BROADWAY 21085915  
Cafeteira 100cl  
*Coffee Pot 100cl*  
*Cafetera 100cl*  
*Cafetière 100cl*  
△ 707 gr A 231 mm C 189 mm L 89 mm CAP. 1017 ml  
△ 1 ½ lbs H 9" L 7 ⅞" W 3 ½" CAP. 34 ¾ oz



BROADWAY 21087824  
Caneca 32cl  
*Mug 32cl*  
*Mug 32cl*  
*Mug 32cl*  
△ 241 gr A 95 mm C 110 mm L 85 mm CAP. 317 ml  
△ ½ lbs H 3 ¾" L 4 ½" W 3 ½" CAP. 10 ¾ oz



BROADWAY 21096272  
Chávena Pequeno Almoço 35cl  
*Breakfast Cup 35cl*  
*Taza Desayuno 35cl*  
*Tasse Petit Déjeuner 35cl*  
△ 217 gr A 62 mm C 133 mm L 108 mm CAP. 351 ml  
△ ½ lbs H 2 ¾" L 5 ¼" W 4 ¼" CAP. 11 ⅞ oz



BROADWAY 21096271  
Pires Pequeno Almoço 35cl  
*Breakfast Saucer 35cl*  
*Platillo Desayuno 35cl*  
*Sous-tasse Petit Déjeuner 35cl*  
△ 232 gr A 23 mm Ø 167 mm  
△ ½ lbs H 1" Ø 6 ⅞"

BROADWAY 21085920  
Chávena Chá com Pires 24cl  
*Tea Cup & Saucer 24cl*  
*Taza Té c/ Plátillo 24cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé 24cl*

BROADWAY 21090400  
Chávena Chá 24cl  
*Tea Cup 24cl*  
*Taza Té 24cl*  
*Tasse Thé 24cl*  
△ 185 gr A 57 mm C 118 mm L 97 mm CAP. 241 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¼" L 4 ¾" W 3 ¾" CAP. 8 ½ oz

BROADWAY 21091215  
Pires Chá 24cl  
*Tea Saucer 24cl*  
*Platillo Té 24cl*  
*Sous-tasse Thé 24cl*  
△ 198 gr A 22 mm Ø 157 mm  
△ ¾ lbs H ¾" Ø 6 ⅞"



BROADWAY 21085919  
Chávena Café com Pires 8cl  
*Coffee Cup & Saucer 8cl*  
*Taza Café c/ Plátillo 8cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 8cl*

BROADWAY 21096268  
Chávena Café 8cl  
*Coffee Cup 8cl*  
*Taza Café 8cl*  
*Tasse Café 8cl*  
△ 84 gr A 62 mm C 71 mm L 51 mm CAP. 78 ml  
△ ½ lbs H 2 ⅞" L 2 ⅞" W 2" CAP. 2 ⅓ oz

BROADWAY 21096269  
Pires Café 8cl  
*Coffee Saucer 8cl*  
*Platillo Café 8cl*  
*Sous-tasse Café 8cl*  
△ 105 gr A 18 mm Ø 112 mm  
△ ¼ lbs H ¾" Ø 4 ¾"





# INK

NEW  
COLLECTION

De linhas minimalistas e contemporâneas, *Ink* alia a modernidade do design à intemporalidade da arte da porcelana. A reinterpretação da combinação azul e branco, numa decoração de formas orgânicas e ousadas, é o ponto de equilíbrio de uma coleção sofisticada e ousada.

*With minimalist and contemporary lines, Ink combines modern design with the porcelain art of timelessness. The reinterpreted blue and white combination, within a decoration of organic and bold forms, is the balance of a sophisticated and daring collection.*

*Minimalista y de líneas contemporâneas, Ink combina un diseño moderno con la atemporalidad de la arte de la porcelana. La reinterpretación combinación de azul y blanco, en una decoración de formas orgânicas y audaces, es el punto de una colección sofisticada y atrevida.*

*Sur des formes minimalistes et contemporaines, INK allie la modernité du design à l'intemporalité de l'art de la porcelaine. Cette re-interprétation de la combinaison Blanc/Bleu, dans une décoration aux formes organiques et osées, est le point d'équilibre d'une collection sophistiquée et osée.*



INK 21125249  
Travessa Oval 39x24  
Oval Platter 39x24  
Fuente Oval 39x24  
Plat à Servir Ovale 39x24  
△ 1182 gr A 24 mm C 393 mm L 245 mm  
△ 2 3/8 lbs H 1" L 15 1/2" W 9 3/8"



INK 21125161  
Prato Marcador 33  
Charger Plate 33  
Plato Presentación 33  
Assiette de Présentation 33  
△ 1241 gr A 33 mm Ø 330 mm  
△ 2 3/4 lbs H 1 3/8" Ø 13"



INK 21125160  
Prato Marcador Cheio 33  
Charger Plate 33  
Plato Presentación 33  
Assiette de Présentation 33  
△ 1241 gr A 33 mm Ø 330 mm  
△ 2 3/4 lbs H 1 3/8" Ø 13"



INK 21125162  
Prato Raso 28  
Dinner Plate 28  
Plato Llano 28  
Assiette Plate 28  
△ 729 gr A 32 mm Ø 278 mm  
△ 1 3/8 lbs H 1 1/4" Ø 11"



INK 21125163  
Prato Sobre mesa 23  
Dessert Plate 23  
Plato Postre 23  
Assiette à Dessert 23  
△ 482 gr A 29 mm Ø 232 mm  
△ 1 lbs H 1 1/2" Ø 9 1/2"



INK 21125164  
Prato Doce 20  
Bread & Butter Plate 20  
Plato Pan 20  
Petit Assiette à Dessert 20  
△ 310 gr A 21 mm Ø 197 mm  
△ 2/3 lbs H 5/8" Ø 7 3/4"



INK 21125165  
Taça Sopa 14  
Soup Bowl 14  
Hondo Bowl 14  
Tasse Creuse 14  
△ 263 gr A 64 mm Ø 141 mm CAP. 541 ml  
△ 4/5 lbs H 2 1/2" Ø 5 5/8" CAP. 18 3/8"



INK 21125166  
Taça Arroz 11  
Rice Bowl 11  
Tazón de Arroz 11  
Tasse Riz 11  
△ 198 gr A 65 mm Ø 110 mm CAP. 334 ml  
△ 3/5 lbs H 2 5/8" Ø 4 1/8" CAP. 11 3/8"



INK 21125248  
Chávena Chá com Pires Nemp. 22cl  
Nst. Tea Cup & Saucer 22cl  
Taza Té c/ Platillo Nst. 22cl  
Tasse et Sous-tasse Thé Nemp. 22cl  
△ 447 gr A 62 mm Ø 157 mm CAP. 223 ml  
△ 1 lbs H 2 4/8" Ø 6 1/8" CAP. 7 1/2"



INK 21125167  
Chávena Café com Pires Nemp. 9cl  
Nst. Coffee Cup & Saucer 9cl  
Taza Café c/ Platillo Nst. 9cl  
Tasse et Sous-tasse Café Nemp. 9cl  
△ 274 gr A 44 mm Ø 140 mm CAP. 85 ml  
△ 3/5 lbs H 1 3/4" Ø 5 1/2" CAP. 2 7/8"



# SPRINKLE

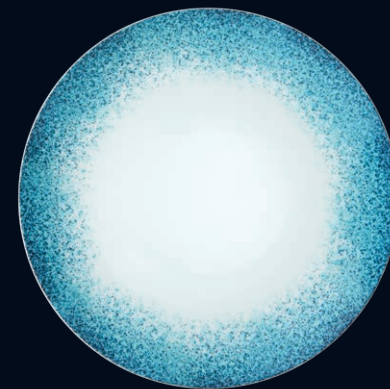
NEW  
COLLECTION

Uma decoração de carácter leve e delicado, pensada para enfatizar os empratamentos e elevar os melhores sabores.

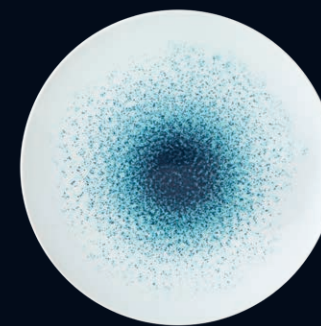
*A light and delicate style of decoration, designed to emphasize the gourmet presentation and elevate the finest flavors.*

*Una decoración de carácter ligero y delicado, diseñada para enfatizar y elevar los mejores sabores.*

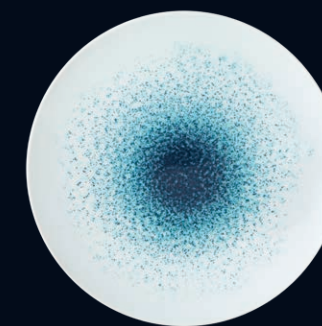
*Une décoration légère et délicate, pensée pour mettre en valeur le dressage et la saveur de vos mets.*



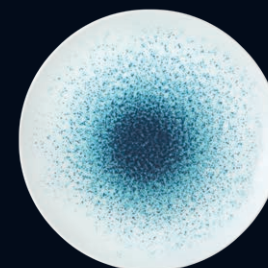
SPRINKLE 21125250  
Prato Marcador Aba 33  
Charger Plate Rim 33  
Plato Presentación Aba 33  
Assiette de Présentation Languette 33  
△ 1241 gr A 33 mm C 330 mm  
△ 2 ¾ lbs H 1 ½" L 13"



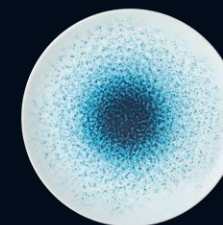
SPRINKLE 21125251  
Prato Marcador Centro 33  
Charger Plate Center 33  
Plato Presentación Centro 33  
Assiette de Présentation Centre 33  
△ 1189 gr A 19 mm Ø 331 mm  
△ 2 ¾ lbs H 1 ¾" Ø 13"



SPRINKLE 21125252  
Prato Raso 28  
Dinner Plate 28  
Plato Llano 28  
Assiette Plate 28  
△ 729 gr A 32 mm Ø 278 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1 ¼" Ø 11"



SPRINKLE 21125253  
Prato Sobremesa 23  
Dessert Plate 23  
Plato Postre 23  
Assiette à Dessert 23  
△ 482 gr A 29 mm Ø 232 mm  
△ 1 lbs H 1 ½" Ø 9 ½"



SPRINKLE 21125254  
Prato Doce 20  
Bread & Butter Plate 20  
Plato Pan 20  
Petit Assiette à Dessert 20  
△ 310 gr A 21 mm Ø 197 mm  
△ ¾ lbs H ¾" Ø 7 ¾"



SPRINKLE 21125255  
Taça Sopa 14  
Soup Bowl 14  
Hondo Bowl 14  
Tasse Creuse 14  
△ 263 gr A 64 mm C 141 mm CAP. 541 ml  
△ ½ lbs H 2 ½" L 5 ½" CAP. 18 ¾ oz



SPRINKLE 21125256  
Taça Arroz 11  
Rice Bowl 11  
Tázon de Arroz 11  
Tasse Riz 11  
△ 198 gr A 65 mm Ø 110 mm CAP. 334 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¾" Ø 4 ½" CAP. 11 ¾ oz



SPRINKLE 21125258  
Chávena Chã com Pires Nemp. 22cl  
Nst. Tea Cup & Saucer 22cl  
Taza Té c/ Platillo Nst. 22cl  
Tasse et Sous-tasse Thé Nemp. 22cl  
△ 447 gr A 62 mm Ø 157 mm CAP. 223 ml  
△ 1 lbs H 2 ¾" L 6 ½" CAP. 7 ½ oz



SPRINKLE 21125257  
Chávena Café com Pires Nemp. 9cl  
Nst. Coffee Cup & Saucer 9cl  
Taza Café c/ Platillo Nst. 9cl  
Tasse et Sous-tasse Café Nemp. 9cl  
△ 274 gr A 44 mm Ø 140 mm CAP. 85 ml  
△ ¾ lbs H 1 ¾" Ø 5 ½" CAP. 2 ⅞ oz



# CARRÉ



*Carré* é um modelo elegante em porcelana, de inspiração asiática. Distingue-se pela forma quadrada, uma alternativa prática e atrativa aos pratos convencionais redondos. Todas as peças possuem curvas suaves, beiras e esquinas bem definidas. A variedade de formas e tamanhos permite criar inúmeras combinações de grande elegância. Esta versatilidade torna *Carré*, serviço criado pela equipa de design da Vista Alegre, ideal para a apresentação de todos os tipos de cozinha moderna e internacional.

*Carré* is a stylish, Asian-inspired model in porcelain. It stands out by its square shape, an attractive and practical alternative to conventional round plates. All pieces have smooth curves and finely crafted borders and corners. The variety of shapes and sizes allows you to create endless combinations of outstanding elegance. *Carré's* versatility makes this table set, created by Vista Alegre's design team, ideal for presentation in all kinds of modern and international cuisine.

*Carré* es un modelo de porcelana, elegante y de inspiración asiática. Se distingue por su forma cuadrada, una alternativa práctica y atractiva a los convencionales platos redondos. Todas las piezas tienen curvas suaves con bordes y esquinas bien definidos. La variedad de formas y tamaños permite crear numerosas combinaciones de gran elegancia. Esta versatilidad hace de *Carré*, la vajilla creada por el equipo de diseño de Vista Alegre, la opción ideal para presentar todo tipo de cocina moderna e internacional.

*Carré* est un modèle élégant en porcelaine, d'inspiration asiatique. Cette collection se distingue par sa forme carrée, une alternative attrayante et pratique aux assiettes rondes classiques. Toutes les pièces ont des courbes lisses, des ailes et des coins bien définis. La variété de formes et de tailles vous permet de créer de nombreuses combinaisons d'une grande élégance. *Carré*, un service créé par l'équipe de design de Vista Alegre, est très polyvalent et l'idéal pour la présentation de tous les types de cuisine moderne et internationale.



CARRÉ 21090488  
Travessa Rectangular Grande 38  
Rectangular Platter 38  
Fuente Rectangular 38  
Plat à Servir Rectangulaire Grand Modèle 38  
△ 1513 gr A 27 mm C 387 mm L 286 mm  
△ 3 ½ lbs H 1" L 15 ¼" W 11 ¼"



CARRÉ 21094114  
Travessa Rectangular Média 32  
Rectangular Platter 32  
Fuente Rectangular 32  
Plat à Servir Rectangulaire Petit Modèle 32  
△ 857 gr A 28 mm C 317 mm L 201 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1 ½" L 12 ½" W 8"



CARRÉ 21083882  
Prato Marcador 31  
Charger Plate 31  
Plato Presentacion 31  
Assiette à Présentation 31  
△ 1442 gr A 31 mm C 308 mm L 313 mm  
△ 3 ¼ lbs H 1 ½" L 12 ½" W 12 ½"



CARRÉ 21083883  
Prato Raso 26  
Dinner Plate 26  
Plato Llano 26  
Assiette Plate 26  
△ 889 gr A 28 mm C 266 mm L 266 mm  
△ 2 lbs H 1 ½" L 10 ½" W 10 ½"



CARRÉ 21083886  
Prato Rectangular Grande 27  
Large Rectangular Plate 27  
Plato Rectangular Grande 27  
Assiette Rectangulaire Grand Modèle 27  
△ 777 gr A 30 mm C 274 mm L 191 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1 ½" L 10 ¾" W 7 ½"



CARRÉ 21098407  
Prato Rectangular Pequeno 21  
Small Rectangular Plate 21  
Plato Rectangular Pequeno 21  
Assiette Rectangulaire Petit Modèle 21  
△ 397 gr A 30 mm C 212 mm L 129 mm  
△ ¾ lbs H 1 ½" L 8 ½" W 5"



CARRÉ 21085627  
Prato Sopa 19  
Soup Plate 19  
Plato Hondo 19  
Assiette Creuse 19  
△ 568 gr A 45 mm C 191 mm L 191 mm CAP. 789 ml  
△ 1 ¼ lbs H 1 ¾" L 7 ½" W 7 ½" CAP. 26 ¾ oz



CARRÉ 21083884  
Prato Sobremesa 21  
Dessert Plate 21  
Plato Postre 21  
Assiette à Dessert 21  
△ 544 gr A 26 mm C 212 mm L 212 mm  
△ 1 ¼ lbs H 1" L 8 ½" W 8 ½"



CARRÉ 21090672  
Prato Doce 17  
Bread & Butter Plate 17  
Plato Pan 17  
Petit Assiette à Dessert 17  
△ 315 gr A 24 mm C 164 mm L 164 mm  
△ ¾ lbs H 1" L 6 ½" W 6 ½"



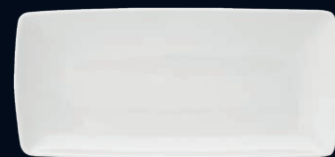
CARRÉ 21100715  
Prato Quente 16  
Hot Dish 16  
Plato Caliente 16  
Assiette Chauffante 16  
△ 268 gr A 27 mm C 159 mm L 159 mm  
△ ¾ lbs H 1" L 6 ¼" W 6 ¼"



CARRÉ 21098406  
Prato Quadrado 13  
Square Plate 13  
Plato Cuadrado 13  
Assiette Carrée 13  
△ 197 gr A 28 mm C 129 mm L 129 mm  
△ ¾ lbs H 1 ½" L 5" W 5"



CARRÉ 21094115  
Prato Manteiga 9  
Butter Plate 9  
Plato Mantequilla 9  
Assiette à Beurre 9  
△ 91 gr A 20 mm C 94 mm L 94 mm  
△ ¼ lbs H ½" L 3 ¾" W 3 ¾"



CARRÉ 21094088  
Bandeja Baguete 32  
Baguete Tray 32  
Fuente Baguete 32  
Plat Baguettes 32  
△ 643 gr A 30 mm C 325 mm L 146 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1 ½" L 12 ¾" W 5 ¾"



CARRÉ 21090487  
Bandeja Rectangular 19  
Rectangular Tray 19  
Fuente Rectangular 19  
Plateau Rectangulaire 19  
△ 209 gr A 25 mm C 190 mm L 89 mm  
△ ½ lbs H 1" L 7 ½" W 3 ½"



CARRÉ 21125422  
Bandeja 22  
Tray 22  
Fuente 22  
Plateau 22  
△ 461 gr A 27 mm C 222 mm L 150 mm  
△ 1 lbs H 1" L 8 ¾" W 6"

NEW



# CARRÉ



CARRÉ 21083885  
Saladeira 22  
*Salad Bowl 22*  
*Ensaladera 22*  
*Saladier 22*  
△ 885 gr A 67 mm C 218 mm L 218 mm CAP. 1628 ml  
△ 2 lbs H 2 3⁄8" L 8 5⁄8" W 8 5⁄8" CAP. 55 oz



CARRÉ 21098408  
Prato Degustação Azeite  
*Olive Oil Tasting Dish*  
*Plato Degustación Aceite Oliva*  
*Assiette Dégustation Huile D'Olive*  
△ 157 gr A 25 mm C 106 mm L 106 mm  
△ 1⁄2 lbs H 1" L 4 1⁄8" W 4 1⁄8"



CARRÉ 21098405  
Colher Degustação  
*Tasting Spoon*  
*Cuchara Degustación*  
*Cuillère Dégustation*  
△ 51 gr A 70 mm C 139 mm L 43 mm  
△ 1⁄6 lbs H 2 3⁄4" L 5 1⁄2" W 1 3⁄8"



CARRÉ 21094112  
Chávena Consomé com Pires 32cl  
*Consomme Cup & Saucer 32cl*  
*Taza Consomé c/ Platillo 32cl*  
*Tasse et Soucoupe Bouillon 32cl*

CARRÉ 21094113  
Chávena Consomé 32cl  
*Consomme Cup 32cl*  
*Taza Consomé 32cl*  
*Tasse Bouillon 32cl*  
△ 260 gr A 62 mm C 163 mm L 109 mm CAP. 323 ml  
△ 7⁄2 lbs H 2 1⁄2" L 6 3⁄8" W 4 3⁄8" CAP. 11 oz



CARRÉ 21103825  
Molheira com Prato 41cl  
*Sauceboat & Stand 41cl*  
*Salsera c/ Platillo 41cl*  
*Saucière avec Soucoupe 41cl*  
△ 249 gr A 77 mm C 129 mm L 106 mm CAP. 412 ml  
△ 3⁄5 lbs H 3" L 5" W 4 1⁄8" CAP. 14 oz



CARRÉ 21094087  
Bandeja com Caneca  
*Mug & Tray*  
*Mug c/ Bandeja*  
*Grand Sous-tasse et Mug*

CARRÉ 21090489  
Caneca 31cl  
*Mug 31cl*  
*Mug 31cl*  
*Mug 31cl*  
△ 200 gr A 97 mm C 113 mm L 80 mm Ø 80 mm CAP. 307 ml  
△ 4⁄5 lbs H 3 3⁄8" L 4 5⁄8" W 3 1⁄2" Ø 3 1⁄2" CAP. 10 3⁄8 oz

CARRÉ 21097651  
Bandeja Caneca  
*Mug Tray*  
*Fuente Mug*  
*Grand Sous-tasse*  
△ 431 gr A 26 mm C 221 mm L 149 mm  
△ 1 lbs H 1" L 8 5⁄8" W 5 5⁄8"



CARRÉ 21091794  
Chávena Pequeno Almoço com Pires 35cl  
*Breakfast Cup & Saucer 35cl*  
*Taza Desayuno c/ Platillo 35cl*  
*Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 35cl*

CARRÉ 21091819  
Chávena Pequeno Almoço 35cl  
*Breakfast Cup 35cl*  
*Taza Desayuno 35cl*  
*Tasse Petit Déjeuner 35cl*  
△ 260 gr A 63 mm C 163 mm L 109 mm CAP. 353 ml  
△ 4⁄5 lbs H 2 1⁄2" L 6 3⁄8" W 4 3⁄8" CAP. 12 oz



CARRÉ 21090484  
Chávena Chá com Pires 24cl  
*Tea Cup & Saucer 24cl*  
*Taza Té c/ Platillo 24cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé 24cl*

CARRÉ 21091816  
Chávena Chá 24cl  
*Tea Cup 24cl*  
*Taza Té 24cl*  
*Tasse Thé 24cl*  
△ 171 gr A 56 mm Ø 99 mm CAP. 238 ml  
△ 3⁄6 lbs H 2 1⁄8" Ø 3 5⁄8" CAP. 8 oz



CARRÉ 21094116  
Taça Sushi Quadrada 9  
*Square Sushi Bowl 9*  
*Taza Sushi Cuadrada 9*  
*Coupelle Sushi Carré 9*  
△ 115 gr A 36 mm C 86 mm L 86 mm CAP. 125 ml  
△ 1⁄4 lbs H 1 3⁄8" L 3 3⁄8" W 3 3⁄8" CAP. 4 3⁄8 oz



CARRÉ 38001755  
Taça Sushi Quadrada 9  
*Square Sushi Bowl 9*  
*Taza Sushi Cuadrada 9*  
*Coupelle Sushi Carré 9*  
△ 282 gr A 102 mm C 82 mm L 82 mm CAP. 249 ml  
△ 1⁄4 lbs H 1 3⁄8" L 3 3⁄8" W 3 3⁄8" CAP. 4 3⁄8 ml



CARRÉ 21100716  
Taça Sobre mesa 11  
*Dessert Bowl 11*  
*Taza Postre 11*  
*Coupe Dessert 11*  
△ 150 gr A 42 mm C 107 mm L 107 mm CAP. 246 ml  
△ 1⁄5 lbs H 1 3⁄8" L 4 1⁄8" W 4 1⁄8" CAP. 8 1⁄8 oz



CARRÉ 21094089  
Chávena Café com Pires 13cl  
*Coffee Cup & Saucer 13cl*  
*Taza Café Cortado c/ Platillo 13cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 13cl*

CARRÉ 21094111  
Chávena Café 13cl  
*Coffee Cup 13cl*  
*Taza Café Cortado 13cl*  
*Tasse Café 13cl*  
△ 119 gr A 59 mm Ø 71 mm CAP. 138 ml  
△ 1⁄4 lbs H 2 1⁄8" Ø 2 5⁄8" CAP. 4 3⁄8 oz



CARRÉ 21090485  
Chávena Café com Pires 8cl  
*Coffee Cup & Saucer 8cl*  
*Taza Café Cortado c/ Platillo 8cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 8cl*

CARRÉ 21091817  
Chávena Café 8cl  
*Coffee Cup 18cl*  
*Taza Café Cortado 8cl*  
*Tasse Café 8cl*  
△ 81 gr A 62 mm C 75 mm L 51 mm Ø 51 mm CAP. 76 ml  
△ 1⁄6 lbs H 2 1⁄8" L 3" W 2" Ø 2" CAP. 2 1⁄2 oz



CARRÉ 21103824  
Leiteira 25cl  
*Milk Jug 25cl*  
*Lechera 25cl*  
*Crémier 25cl*  
△ 215 gr A 96 mm C 89 mm L 64 mm CAP. 249 ml  
△ 1⁄2 lbs H 3 3⁄8" L 3 1⁄2" W 2 1⁄2" CAP. 8 3⁄8 oz



CARRÉ 21103830  
Açucareiro  
*Sugar Bowl*  
*Azucarero*  
*Sucrier*  
△ 282 gr A 102 mm C 82 mm L 82 mm CAP. 271 ml  
△ 3⁄6 lbs H 4" L 3 3⁄8" W 3 3⁄8" CAP. 9 1⁄8 oz



CARRÉ 21103827  
Bule 110cl  
*Tea Pot 110cl*  
*Tetera 110cl*  
*Théière 110cl*  
△ 930 gr A 143 mm C 234 mm L 128 mm CAP. 1076 ml  
△ 2 lbs H 5 3⁄8" L 9 1⁄8" W 5" CAP. 36 3⁄8 oz



CARRÉ 21103828  
Cafeteira 100cl  
*Coffee Pot 100cl*  
*Cafetera 100cl*  
*Cafetière 100cl*  
△ 939 gr A 197 mm C 220 mm L 105 mm CAP. 1152 ml  
△ 2 lbs H 7 3⁄4" L 8 3⁄8" W 4 1⁄8" CAP. 39 oz



# GOURMET

*Gourmet* é um modelo elegante de design contemporâneo, destinado a restaurantes e hotéis com gastronomia de referência.

Formas refinadas e inovadoras, dimensões generosas, elegância e funcionalidade permitem valorizar a arte de cada chef. Criado para satisfazer os requisitos tanto da cozinha tradicional como da cozinha moderna ao mais alto nível, Gourmet estabelece novos padrões de excelência.

*The Gourmet is an elegant, contemporary model, designed for hotels and restaurants that value haute cuisine.*

*Refined and innovative shapes, generous sizes and functionality that will surely add value to any chef's works of art. Designed to meet the highest requirements both of traditional and modern cuisine, the Gourmet sets new standards in excellence.*

*Gourmet es un modelo elegante de diseño contemporáneo, destinado a restaurantes y a hoteles puntos de referencia gastronómica.*

*Formas refinadas e innovadoras, tamaño generoso, elegancia y funcionalidad permiten valorar el arte de cada chef. Creado para satisfacer los requisitos tanto de la cocina tradicional como los la cocina moderna al más alto nivel, Gourmet ha establecido nuevos niveles de excelencia.*

*Gourmet est un modèle de design contemporain élégant, destiné aux hôtels et restaurants avec une cuisine de référence.*

*Des formes raffinées et innovantes, des dimensions généreuses, d'une élégance et fonctionnalité permettant de valoriser l'art de chaque chef. Créée pour répondre aux exigences de la cuisine traditionnelle et de la cuisine moderne au plus haut niveau, la collection Gourmet établit de nouveaux standards d'excellence.*



GOURMET 21096358  
Travessa Grande 34  
Large Oval Platter 34  
Fuente Oval Grande 34  
Plat à Servir Oval Grand Modèle 34  
△ 1000 gr A 23 mm C 349 mm L 258 mm  
△ 2 ½ lbs H 1" L 13 ¾" W 10 ¼"



GOURMET 21096359  
Travessa Pequena 28  
Small Oval Platter 28  
Fuente Oval Pequeña 28  
Plat à Servir Oval Petit Modèle 28  
△ 621 gr A 22 mm C 285 mm L 213 mm  
△ 1 ¾ lbs H ¾" L 11 ¾" W 8 ¾"



GOURMET 21096347  
Prato Marcador 31  
Charger Plate 31  
Plato Presentación 31  
Assiette de Présentation 31  
△ 1032 gr A 23 mm Ø 313 mm  
△ 2 ¾ lbs H 1" Ø 12 ½"



GOURMET 21096345  
Prato Raso 28  
Dinner Plate 28  
Plato Llano 28  
Assiette Plate 28  
△ 861 gr A 22 mm Ø 284 mm  
△ 1 ¾ lbs H ¾" Ø 11 ¼"



GOURMET 21096349  
Prato Sopa 28  
Soup Plate 28  
Plato Hondo 28  
Assiette Creuse 28  
△ 763 gr A 47 mm Ø 280 mm CAP. 315 ml  
△ 1 ¾ lbs H 1 ¾" Ø 10 ¾" CAP. 11 oz



GOURMET 21096344  
Prato Sobremesa 22  
Dessert Plate 22  
Plato Postre 22  
Assiette à Dessert 22  
△ 472 gr A 18 mm Ø 227 mm  
△ 1 lbs H ¾" Ø 9"



GOURMET 21096343  
Prato Doce 16  
Bread & Butter Plate 16  
Plato Pan16  
Petit Assiette à Dessert 16  
△ 244 gr A 16 mm Ø 165 mm  
△ ½ lbs H ¾" Ø 6 ½"



GOURMET 21096346  
Prato Fundo 31  
Deep Plate 31  
Plato Hondo 31  
Plat Creux 31  
△ 949 gr A 41 mm Ø 312 mm CAP. 400 ml  
△ 2 lbs H 1 ¾" Ø 12 ¾" CAP. 13 ½ oz



GOURMET 21096348  
Prato Apresentação 30  
Presentation Plate 30  
Plato Presentación 30  
Plat Présentation 30  
△ 934 gr A 28 mm Ø 301 mm  
△ 2 lbs H 1 ½" Ø 11 ½"



GOURMET 21096360  
Manteigueira  
Butter Dish  
Plato Mantequilla  
Beurrier  
△ 170 gr A 30 mm Ø 110 mm CAP. 131 ml  
△ ¾ lbs H 1 ½" Ø 4 ½" CAP. 4 ¾ oz



GOURMET 21096357  
Conserveira  
Olive Dish  
Rabanera  
Ravier  
△ 218 gr A 27 mm C 202 mm L 102 mm  
△ ½ lbs H 1" L 8" W 4"



GOURMET 21111633  
Prato Sopa com Tampa 29  
Soup Plate & Cover 29  
Plato Hondo c/ Tapa 29  
Assiette Creuse avec Cloche 29

GOURMET 21111628  
Prato Sopa 29  
Soup Plate 29  
Plato Hondo 29  
Assiette Creuse 29  
△ 492 gr A 43 mm Ø 242 mm CAP. 338 ml  
△ 1 lbs H 1 ¾" Ø 9 ½" CAP. 11 ¾ oz

GOURMET 21111636  
Tampa Prato Sopa 29  
Cover Soup Plate 29  
Tapa Plato Hondo 29  
Cloche Assiette Creuse 29  
△ 396 gr A 87 mm Ø 169 mm  
△ ¾ lbs H 3 ¾" Ø 6 ¾"



GOURMET 21111635  
Prato Cocktail com Tampa 20  
Cocktail Plate & Cover 20  
Plato Cocktail c/ Tapa 20  
Assiette Cocktail avec Cloche 20

GOURMET 21111632  
Prato Cocktail 20  
Cocktail Plate 20  
Plato Cocktail 20  
Assiette Cocktail 20  
△ 324 gr A 42 mm Ø 202 mm CAP. 205 ml  
△ ¾ lbs H 1 ¾" Ø 8" CAP. 7 oz

GOURMET 21111637  
Tampa Prato Cocktail 20  
Cover Cocktail Plate 20  
Tapa Plato Cocktail 20  
Cloche Assiette Cocktail 20  
△ 233 gr A 68 mm Ø 133 mm  
△ ½ lbs H 2 ¾" Ø 5 ¼"



# GOURMET



GOURMET 21096351  
Saladeira Grande 23  
*Large Salad Bowl 23*  
*Ensaladera Grande 23*  
*Saladier Grand Modèle 23*  
△ 781 gr A 91 mm C 249 mm L 206 ml CAP. 1514 ml  
△ 1 ½ lbs H 3 ½" L 9 ¾" W 8 ½" CAP. 51 ½ oz



GOURMET 21096350  
Saladeira Pequena 16  
*Small Salad Bowl 16*  
*Ensaladera Pequeña 16*  
*Saladier Petit Modèle 16*  
△ 387 gr A 76 mm C 177 mm L 139 ml CAP. 594 ml  
△ ¾ lbs H 3" L 7" W 5 ½" CAP. 20 oz



GOURMET 21096352  
Tigela Cereais 14  
*Cereal Bowl 14*  
*Bowl Cereales 14*  
*Bol Céréales 14*  
△ 295 gr A 64 mm Ø 141 mm CAP. 406 ml  
△ ¾ lbs H 2 ½" Ø 5 ½" CAP. 13 ¾ oz



GOURMET 21122346  
Tigela Cereais 11  
*Cereal Bowl 11*  
*Bowl Cereales 11*  
*Bol Céréales 11*  
△ 136 gr A 44 mm C 110 mm L 90 mm CAP. 130 ml  
△ ¾ lbs H 1 ¾" L 4 ½" W 3 ½" CAP. 4 ½ oz



GOURMET 21104462  
Châvena Consomé com Pires 30cl  
*Consomme Cup & Saucer 30cl*  
*Taza Consomé c/ Platillo 30cl*  
*Tasse et Soucoupe Bouillon 30cl*

GOURMET 21104440  
Châvena Consomé 30cl  
*Consomme Cup 30cl*  
*Taza Consomé 30cl*  
*Tasse Bouillon 30cl*  
△ 313 gr A 64 mm C 158 mm L 121 mm CAP. 307 ml  
△ ¾ lbs H 2 ½" L 6 ¾" W 3 ½" CAP. 10 ¾ oz



GOURMET 21096335  
Açucareiro  
*Sugar Bowl*  
*Azucarero*  
*Sucrier*  
△ 295 gr A 119 mm C 96 mm L 67 mm CAP. 191 ml  
△ ¾ lbs H 4 ¾" L 3 ¾" W 2 ¾" CAP. 6 ½ oz



GOURMET 21096334  
Açucareiro Pacotes  
*Sugar Box*  
*Azucarero Paquetes*  
*Sucrier Sachets de Sucre*  
△ 180 gr A 68 mm C 87 mm L 64 mm  
△ ¾ lbs H 2 ¾" L 3 ¾" W 2 ½"



GOURMET 21096340  
Leiteira 23cl  
*Milk Jug 23cl*  
*Lechera 23cl*  
*Crémier 23cl*  
△ 254 gr A 101 mm C 142 mm L 59 mm CAP. 232 ml  
△ ¾ lbs H 4" L 5 ¾" W 2 ½" CAP. 7 ¾ oz



GOURMET 21096336  
Bule 40cl  
*Tea Pot 40cl*  
*Tetera 40cl*  
*Théière 40cl*  
△ 481 gr A 160 mm C 181 mm L 69 mm CAP. 412 ml  
△ 1 lbs H 6 ¾" L 7 ½" W 2 ¾" CAP. 14 oz



GOURMET 21096354  
Châvena Chá com Pires 18cl  
*Tea Cup & Saucer 18cl*  
*Taza Té c/ Platillo 18cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé 18cl*

GOURMET 21096339  
Châvena Chá 18cl  
*Tea Cup 18cl*  
*Taza Té 18cl*  
*Tasse Thé 18cl*  
△ 202 gr A 83 mm Ø 87 mm CAP. 183 ml  
△ ¾ lbs H 3 ¼" Ø 3 ¾" CAP. 6 ½ oz

GOURMET 21096342  
Pires Chá 18cl  
*Tea Saucer 18cl*  
*Platillo Té 18cl*  
*Sous-tasse Thé 18cl*  
△ 184 gr A 24 mm C 159 mm L 131 mm  
△ ¾ lbs H 1" L 6 ¼" W 5 ½"



GOURMET 21096355  
Châvena Café com Pires 13cl  
*Coffee Cup & Saucer 13cl*  
*Taza Café Cortado c/ Platillo 13cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 13cl*

GOURMET 21096337  
Châvena Café 13cl  
*Coffee Cup 13cl*  
*Taza Café Cortado 13cl*  
*Tasse Café 13cl*  
△ 155 gr A 65 mm C 105 mm L 51 mm CAP. 117 ml  
△ ½ lbs H 2 ¾" L 4 ½" W 2" CAP. 4 oz



GOURMET 21096353  
Châvena Café com Pires 9cl  
*Coffee Cup & Saucer 9cl*  
*Taza Café Cortado c/ Platillo 9cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 9cl*

GOURMET 21096338  
Châvena Café 9cl  
*Coffee Cup 9cl*  
*Taza Café Cortado 9cl*  
*Tasse Café 9cl*  
△ 129 gr A 72 mm C 95 mm L 67 mm CAP. 88 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¾" L 3 ¾" W 2 ¾" CAP. 3 oz

GOURMET 21096341  
Pires Café 9cl  
*Coffee Saucer 9cl*  
*Platillo Café Cortado 9cl*  
*Sous-tasse Café 9cl*  
△ 102 gr A 18 mm C 125 mm L 102 mm  
△ ¾ lbs H ¾" L 5" W 4"





# KARMA

Uma linha orgânica com uma estética refinada e subtil. As suas linhas suaves sobressaem ao primeiro olhar. Karma é um modelo ideal para quem procura soluções ergonômicas e funcionais, sempre com um design inovador e a superior qualidade Vista Alegre.

*An organic line with refined and subtle aesthetics. Its smooth lines quickly catch the eye. Karma is the ideal model for those looking for functional and ergonomic solutions, without compromising on innovative design, with the Vista Alegre superior quality seal.*

*Una línea orgánica con una estética refinada y sutil. Sus líneas suaves destacan a primera vista. Karma es un modelo ideal para quienes buscan soluciones ergonómicas y funcionales, siempre con un diseño innovador y la calidad superior Vista Alegre.*

*Une ligne organique avec une esthétique raffinée et subtile. Ses lignes douces se distinguent à première vue. Karma est le modèle idéal pour ceux qui cherchent des solutions fonctionnelles et ergonomiques, toujours avec un design innovant et la qualité supérieure de Vista Alegre.*



KARMA 21108772  
Prato Grande com Taça 38  
Large Plate & Bowl 38  
Plato Grande c/ Bowl 38  
Grand Assiette avec Coupelle 38  
△1529 gr A 51 mm C 385 mm L 307 mm CAP. 89 ml  
△3 ¾ lbs H 2" L 15 ½" W 12" CAP. 3 oz



KARMA 21108765  
Prato Raso 28  
Dinner Plate 28  
Plato Llano 28  
Assiette Plate 28  
△813 gr A 28 mm Ø 276 mm  
△1 ¼ lbs H 1 ½" Ø 10 ¾"



KARMA 21108766  
Prato Sopa 27  
Soup Plate 27  
Plato Hondo 27  
Assiette Creuse 27  
△763 gr A 43 mm Ø 264 mm CAP. 1277 ml  
△1 ¾ lbs H 1 ¾" Ø 10 ½" CAP. 43 ¼ oz



KARMA 21108767  
Prato Sobremesa 22  
Dessert Plate 22  
Plato Postre 22  
Assiette à Dessert 22  
△467 gr A 25 mm C 223 mm L 218 mm  
△1 lbs H 1" L 8 ¾" W 8 ¾"



KARMA 21108768  
Prato 17  
Plate 17  
Plato 17  
Assiette 17  
△249 gr A 21 mm C 178 mm L 170 mm  
△½ lbs H ¾" L 7" W 6 ¾"



KARMA 21108770  
Tigela 17  
Bowl 17  
Bowl 17  
Coupe 17  
△300 gr A 53 mm C 168 mm L 159 mm CAP. 584 ml  
△¾ lbs H 2" L 7" W 6 ¾" CAP. 19 ¾ oz



KARMA 21108775  
Taça com Pires 7cl  
Bowl & Saucer 7cl  
Bowl c/ Platillo 7cl  
Tasse et Sous-tasse 7cl  
△198 gr A 56 mm C 142 mm L 129 mm  
△¾ lbs H 2 ½" L 5 ¾" W 5"



KARMA 21122285  
Taça 7cl  
Bowl 7cl  
Bowl 7cl  
Tasse 7cl  
△78 gr A 51 mm Ø 66 mm CAP. 89 ml  
△¼ lbs H 2" Ø 2 ¾" CAP. 3 oz



KARMA 21108773  
Caneca 31cl  
Mug 31cl  
Mug 31cl  
Mug 31cl  
△228 gr A 72 mm C 126 mm L 94 mm CAP. 314 ml  
△½ lbs H 2 ¾" L 5" W 3 ¾" CAP. 10 ⅞ oz



KARMA 21111284  
Chávena Café 9cl  
Coffee Cup 9cl  
Taza Café Cortado 9cl  
Tasse Café 9cl  
△84 gr A 51 mm C 87 mm L 66 mm CAP. 88 ml  
△½ lbs H 2" L 3 ¾" W 2 ¾" CAP. 3 oz

KARMA 21108771  
Chávena Café com Pires 9cl  
Coffee Cup & Saucer 9cl  
Taza Café Cortado c/ Platillo 9cl  
Tasse et Sous-tasse Café 9cl

KARMA 21111892  
Pires Café 9cl  
Coffee Saucer 9cl  
Platillo Café Cortado 9cl  
Sous-tasse Café 9cl  
△120 gr A 17 mm C 141 mm L 127 mm  
△¼ lbs H ¾" L 5 ¾" W 5"

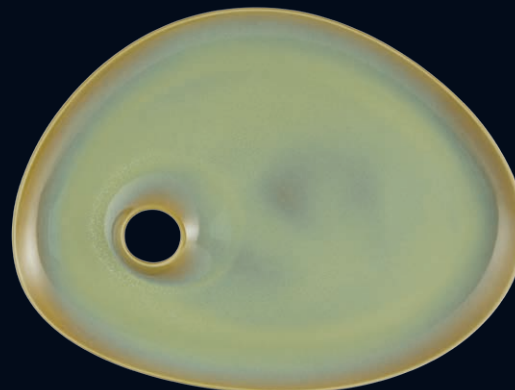




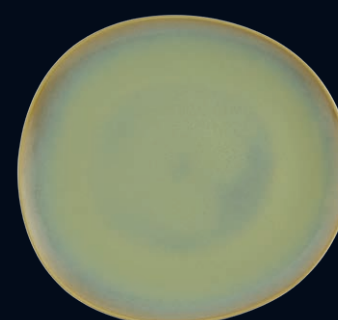
KARMA GREY 37003053  
Prato Grande 38  
*Large Plate 38*  
*Plato Grande 38*  
*Assiette Grand Modèle 38*  
△ 1590 gr A 31 mm C 390 mm L 311 mm  
△ 3 ½ lbs H 1 ¾" L 15 ½" W 12 ¼"



KARMA GREY 37003054  
Prato Raso 28  
*Dinner Plate 28*  
*Plato Llano 28*  
*Assiette Plate 28*  
△ 875 gr A 26 mm C 285 mm L 278 mm  
△ 2 lbs H 1" L 11 ¾" W 11"



KARMA TURQUESA 37003063  
Prato Grande 38  
*Large Plate 38*  
*Plato Grande 38*  
*Assiette Grand Modèle 38*  
△ 1590 gr A 31 mm C 390 mm L 311 mm  
△ 3 ½ lbs H 1 ¾" L 15 ½" W 12 ¼"



KARMA TURQUESA 37003064  
Prato Raso 28  
*Dinner Plate 28*  
*Plato Llano 28*  
*Assiette Plate 28*  
△ 875 gr A 26 mm C 285 mm L 278 mm  
△ 2 lbs H 1" L 11 ¾" W 11"



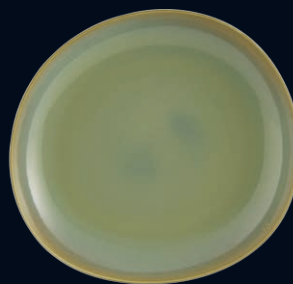
KARMA GREY 37003055  
Prato Sopa 27  
*Soup Plate 27*  
*Plato Hondo 27*  
*Assiette Creuse 27*  
△ 785 gr A 44 mm C 275 mm L 262 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1 ¾" L 10 ¾" W 10 ½"



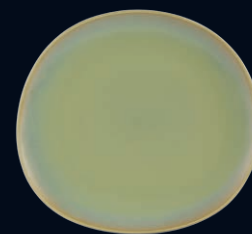
KARMA GREY 37003056  
Prato Sobremesa 22  
*Dessert Plate 22*  
*Plato Postre 22*  
*Assiette à Dessert 22*  
△ 465 gr A 26 mm C 230 mm L 225 mm  
△ 1 lbs H 1" L 9" W 8 ½"



KARMA GREY 37003057  
Tigela 17  
*Bowl 17*  
*Bowl 17*  
*Coupe 17*  
△ 350 gr A 53 mm C 170 mm L 164 mm  
△ ¾ lbs H 2" L 6 ¾" W 6 ½"



KARMA TURQUESA 37003065  
Prato Sopa 27  
*Soup Plate 27*  
*Plato Hondo 27*  
*Assiette Creuse 27*  
△ 785 gr A 44 mm C 275 mm L 262 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1 ¾" L 10 ¾" W 10 ½"



KARMA TURQUESA 37003066  
Prato Sobremesa 22  
*Dessert Plate 22*  
*Plato Postre 22*  
*Assiette à Dessert 22*  
△ 465 gr A 26 mm C 230 mm L 225 mm  
△ 1 lbs H 1" L 9" W 8 ½"



KARMA TURQUESA 37003067  
Tigela 17  
*Bowl 17*  
*Bowl 17*  
*Coupe 17*  
△ 350 gr A 53 mm C 170 mm L 164 mm  
△ ¾ lbs H 2" L 6 ¾" W 6 ½"



# MANDARIN

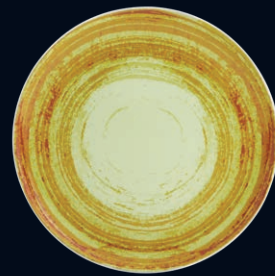


Com motivos e tons harmoniosos que reproduzem o toque rústico da pintura manual, a coleção *Mandarin* propõe a releitura de algumas influências asiáticas, privilegiando a sobriedade. Um conjunto que alia os ensinamentos tradicionais às tendências atuais do design e da decoração.

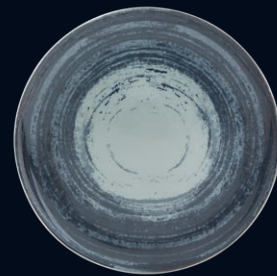
*Featuring harmonious motifs and hues that imitate rustic hand-painting techniques, the Mandarin collection reinterprets Asian themes, focusing primarily on sobriety. A set in which traditional knowledge is combined with current design and decoration trends.*

*Con motivos y tonos armoniosos que reproducen el toque rústico de la pintura manual, la colección Mandarin propone la relectura de algunas influencias asiáticas, destacando la sobriedad. Un conjunto que une las enseñanzas tradicionales a las tendencias actuales del diseño y de la decoración.*

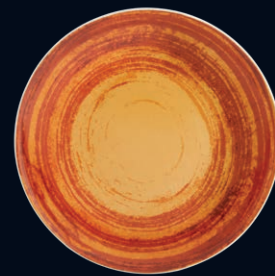
*Aux motifs et tonalités harmonieux qui reproduisent la touche rustique de la peinture à la main, la collection Mandarin propose une relecture de quelques influences asiatiques, en mettant l'accent sur la sobriété. Un ensemble qui combine les enseignements traditionnels aux tendances actuelles du design et de la décoration.*



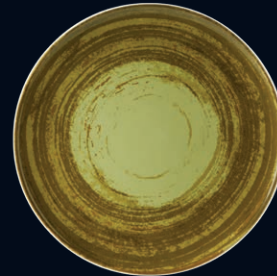
MANDARIN 21122801  
Prato Redondo 28 Green  
Round Dinner Plate 28 Green  
Plato Llano Redondo 28 Green  
Assiette Plate Ronde 28 Green  
△ 784 gr A 23 mm Ø 281 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1" Ø 11"



MANDARIN 21122810  
Prato Redondo 28 Grey  
Round Dinner Plate 28 Grey  
Plato Llano Redondo 28 Grey  
Assiette Plate Ronde 28 Grey  
△ 784 gr A 23 mm Ø 281 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1" Ø 11"

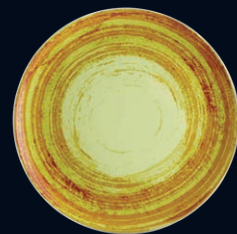


MANDARIN 21123016  
Prato Redondo 28 Orange  
Round Dinner Plate 28 Orange  
Plato Llano Redondo 28 Orange  
Assiette Plate Ronde 28 Orange  
△ 784 gr A 23 mm Ø 281 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1" Ø 11"

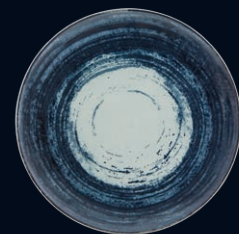


MANDARIN 21125478  
Prato Redondo 28 Dark Green  
Round Dinner Plate 28 Dark Green  
Plato Llano Redondo 28 Dark Green  
Assiette Plate Ronde 28 Dark Green  
△ 784 gr A 23 mm Ø 281 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1" Ø 11"

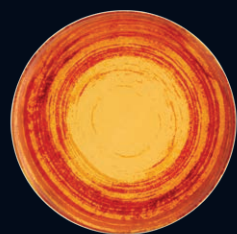
NEW



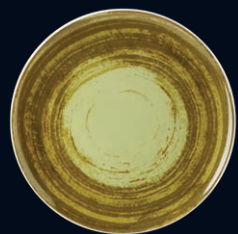
MANDARIN 21123817  
Prato Redondo 25 Green  
Round Dinner Plate 25 Green  
Plato Llano Redondo 25 Green  
Assiette Plate Ronde 25 Green  
△ 591 gr A 24 mm Ø 246 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1" Ø 9 ¾"



MANDARIN 21123849  
Prato Redondo 25 Grey  
Round Dinner Plate 25 Grey  
Plato Llano Redondo 25 Grey  
Assiette Plate Ronde 25 Grey  
△ 591 gr A 24 mm Ø 246 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1" Ø 9 ¾"

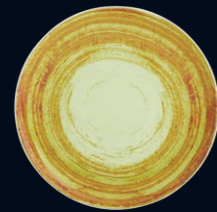


MANDARIN 21123848  
Prato Redondo 25 Orange  
Round Dinner Plate 25 Orange  
Plato Llano Redondo 25 Orange  
Assiette Plate Ronde 25 Orange  
△ 591 gr A 24 mm Ø 246 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1" Ø 9 ¾"

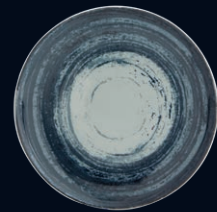


MANDARIN 21125479  
Prato Redondo 25 Dark Green  
Round Dinner Plate 25 Dark Green  
Plato Llano Redondo 25 Dark Green  
Assiette Plate Ronde 25 Dark Green  
△ 591 gr A 24 mm Ø 246 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1" Ø 9 ¾"

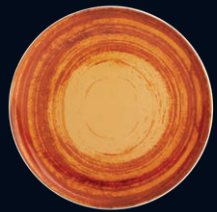
NEW



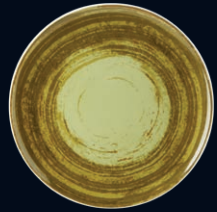
MANDARIN 21122802  
Prato Redondo 22 Green  
Round Dinner Plate 22 Green  
Plato Llano Redondo 22 Green  
Assiette Plate Ronde 22 Green  
△ 433 gr A 20 mm Ø 220 mm  
△ 1 lbs H ¾" Ø 8 ¾"



MANDARIN 21122812  
Prato Redondo 22 Grey  
Round Dinner Plate 22 Grey  
Plato Llano Redondo 22 Grey  
Assiette Plate Ronde 22 Grey  
△ 433 gr A 20 mm Ø 220 mm  
△ 1 lbs H ¾" Ø 8 ¾"

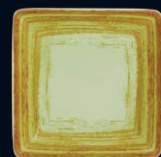


MANDARIN 21123018  
Prato Redondo 22 Orange  
Round Dinner Plate 22 Orange  
Plato Llano Redondo 22 Orange  
Assiette Plate Ronde 22 Orange  
△ 433 gr A 20 mm Ø 220 mm  
△ 1 lbs H ¾" Ø 8 ¾"

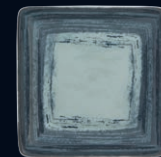


MANDARIN 21125480  
Prato Redondo 22 Dark Green  
Round Dinner Plate 22 Dark Green  
Plato Llano Redondo 22 Dark Green  
Assiette Plate Ronde 22 Dark Green  
△ 433 gr A 20 mm Ø 220 mm  
△ 1 lbs H ¾" Ø 8 ¾"

NEW



MANDARIN 21122804  
Prato Quente 16 Green  
Hot Dish 16 Green  
Plato Caliente 16 Green  
Assiette Chauffante 16 Green  
△ 268 gr A 27 mm C 159 mm L 159 mm  
△ ¾ lbs H 1" L 6 ¼" W 6 ¼"



MANDARIN 21122813  
Prato Quente 16 Grey  
Hot Dish 16 Grey  
Plato Caliente 16 Grey  
Assiette Chauffante 16 Grey  
△ 268 gr A 27 mm C 159 mm L 159 mm  
△ ¾ lbs H 1" L 6 ¼" W 6 ¼"



MANDARIN 21123019  
Prato Quente 16 Orange  
Hot Dish 16 Orange  
Plato Caliente 16 Orange  
Assiette Chauffante 16 Orange  
△ 268 gr A 27 mm C 159 mm L 159 mm  
△ ¾ lbs H 1" L 6 ¼" W 6 ¼"



MANDARIN 21125481  
Prato Quente 16 Dark Green  
Hot Dish 16 Dark Green  
Plato Caliente Dark 16 Green  
Assiette Chauffante 16 Dark Green  
△ 268 gr A 27 mm C 159 mm L 159 mm  
△ ¾ lbs H 1" L 6 ¼" W 6 ¼"

NEW

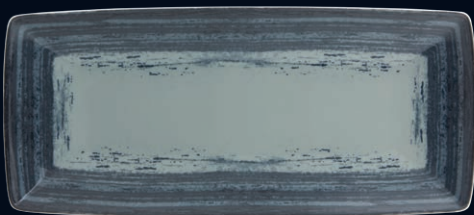


# MANDARIN

NEW  
ITEMS



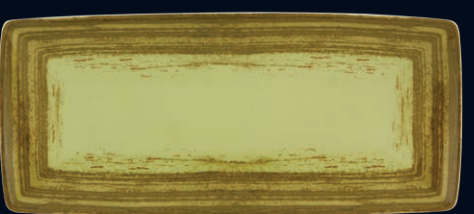
MANDARIN 21122805  
Bandeja Baguete 32 Green  
*Baguete Tray 32 Green*  
*Fuente Baguete 32 Green*  
*Plat Baguettes 32 Green*  
△ 643 gr A 30 mm C 325 mm L 146 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1 ½" L 12 ½" W 5 ¾"



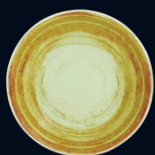
MANDARIN 21122814  
Bandeja Baguete 32 Grey  
*Baguete Tray 32 Grey*  
*Fuente Baguete 32 Grey*  
*Plat Baguettes 32 Grey*  
△ 643 gr A 30 mm C 325 mm L 146 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1 ½" L 12 ½" W 5 ¾"



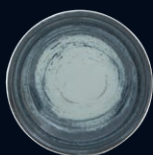
MANDARIN 21123020  
Bandeja Baguete 32 Orange  
*Baguete Tray 32 Orange*  
*Fuente Baguete 32 Orange*  
*Plat Baguettes 32 Orange*  
△ 643 gr A 30 mm C 325 mm L 146 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1 ½" L 12 ½" W 5 ¾"



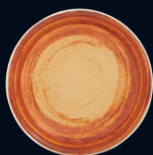
MANDARIN 21125482  
Bandeja Baguete 32 Dark Green  
*Baguete Tray 32 Dark Green*  
*Fuente Baguete 32 Dark Green*  
*Plat Baguettes 32 Dark Green*  
△ 643 gr A 30 mm C 325 mm L 146 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1 ½" L 12 ½" W 5 ¾"



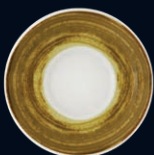
MANDARIN 21122806  
Prato Manteiga 10 Green  
*Butter Plate 10 Green*  
*Plato Mantequilla 10 Green*  
*Assiette Beurre 10 Green*  
△ 83 gr A 21 mm Ø 101 mm  
△ ½ lbs H ¾" Ø 4"



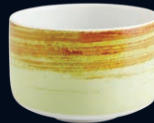
MANDARIN 21122815  
Prato Manteiga 10 Grey  
*Butter Plate 10 Grey*  
*Plato Mantequilla 10 Grey*  
*Assiette Beurre 10 Grey*  
△ 83 gr A 21 mm Ø 101 mm  
△ ½ lbs H ¾" Ø 4"



MANDARIN 21123021  
Prato Manteiga 10 Orange  
*Butter Plate 10 Orange*  
*Plato Mantequilla 10 Orange*  
*Assiette Beurre 10 Orange*  
△ 83 gr A 21 mm Ø 101 mm  
△ ½ lbs H ¾" Ø 4"



MANDARIN 21125483  
Prato Manteiga 10 Dark Green  
*Butter Plate 10 Dark Green*  
*Plato Mantequilla 10 Dark Green*  
*Assiette Beurre 10 Dark Green*  
△ 83 gr A 21 mm Ø 101 mm  
△ ½ lbs H ¾" Ø 4"



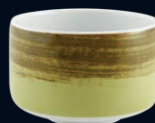
MANDARIN 21122807  
Taça 28cl Green  
*Bowl 28cl Green*  
*Taza 28cl Green*  
*Coupelle 28cl Green*  
△ 156 gr A 59 mm Ø 89 mm CAP. 264 ml  
△ ½ lbs H 2 ½" Ø 3 ½" CAP. 9 oz



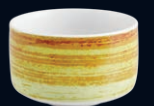
MANDARIN 21122816  
Taça 28cl Grey  
*Bowl 28cl Grey*  
*Taza 28cl Grey*  
*Coupelle 28cl Grey*  
△ 156 gr A 59 mm Ø 89 mm CAP. 264 ml  
△ ½ lbs H 2 ½" Ø 3 ½" CAP. 9 oz



MANDARIN 21123022  
Taça 28cl Orange  
*Bowl 28cl Orange*  
*Taza 28cl Orange*  
*Coupelle 28cl Orange*  
△ 156 gr A 59 mm Ø 89 mm CAP. 264 ml  
△ ½ lbs H 2 ½" Ø 3 ½" CAP. 9 oz



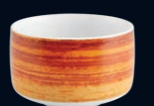
MANDARIN 21125484  
Taça 28cl Dark Green  
*Bowl 28cl Dark Green*  
*Taza 28cl Dark Green*  
*Coupelle 28cl Dark Green*  
△ 156 gr A 59 mm Ø 89 mm CAP. 264 ml  
△ ½ lbs H 2 ½" Ø 3 ½" CAP. 9 oz



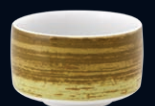
MANDARIN 21122808  
Taça 13cl Green  
*Bowl 13cl Green*  
*Taza 13cl Green*  
*Coupelle 13cl Green*  
△ 118 gr A 48 mm Ø 77 mm CAP. 143 ml  
△ ¼ lbs H 1 ¾" Ø 3" CAP. 4 ¾ oz



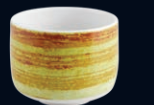
MANDARIN 21122818  
Taça 13cl Grey  
*Bowl 13cl Grey*  
*Taza 13cl Grey*  
*Coupelle 13cl Grey*  
△ 118 gr A 48 mm Ø 77 mm CAP. 143 ml  
△ ¼ lbs H 1 ¾" Ø 3" CAP. 4 ¾ oz



MANDARIN 21123023  
Taça 13cl Orange  
*Bowl 13cl Orange*  
*Taza 13cl Orange*  
*Coupelle 13cl Orange*  
△ 118 gr A 48 mm Ø 77 mm CAP. 143 ml  
△ ¼ lbs H 1 ¾" Ø 3" CAP. 4 ¾ oz



MANDARIN 21125485  
Taça 13cl Dark Green  
*Bowl 13cl Dark Green*  
*Taza 13cl Dark Green*  
*Coupelle 13cl Dark Green*  
△ 118 gr A 48 mm Ø 77 mm CAP. 143 ml  
△ ¼ lbs H 1 ¾" Ø 3" CAP. 4 ¾ oz



MANDARIN 21122809  
Taça 9cl Green  
*Bowl 9cl Green*  
*Taza 9cl Green*  
*Coupelle 9cl Green*  
△ 82 gr A 49 mm Ø 62 mm CAP. 100 ml  
△ ⅓ lbs H 2" Ø 2 ¾" CAP. 3 ⅓ oz



MANDARIN 21122819  
Taça 9cl Grey  
*Bowl 9cl Grey*  
*Taza 9cl Grey*  
*Coupelle 9cl Grey*  
△ 82 gr A 49 mm Ø 62 mm CAP. 100 ml  
△ ⅓ lbs H 2" Ø 2 ¾" CAP. 3 ⅓ oz



MANDARIN 21123024  
Taça 9cl Orange  
*Bowl 9cl Orange*  
*Taza 9cl Orange*  
*Coupelle 9cl Orange*  
△ 82 gr A 49 mm Ø 62 mm CAP. 100 ml  
△ ⅓ lbs H 2" Ø 2 ¾" CAP. 3 ⅓ oz



MANDARIN 21125488  
Taça 9cl Dark Green  
*Bowl 9cl Dark Green*  
*Taza 9cl Dark Green*  
*Coupelle 9cl Dark Green*  
△ 82 gr A 49 mm Ø 62 mm CAP. 100 ml  
△ ⅓ lbs H 2" Ø 2 ¾" CAP. 3 ⅓ oz



MANDARIN 21123850  
Châvena Café com Pires Emp. Green 9cl  
*Coffee Cup & Saucer Green St. 9cl*  
*Taza Café c/ Platillo St. Green 9cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café Emp. Green 9cl*  
△ 216 gr A 68 mm Ø 118 mm CAP. 85 ml  
△ ½ lbs H 2 ¾" Ø 4 ¾" CAP. 2 ⅞ oz



MANDARIN 21123852  
Châvena Café com Pires Emp. Grey 9cl  
*Coffee Cup & Saucer Grey St. 9cl*  
*Taza Café c/ Platillo St. Grey 9cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café Emp. Grey 9cl*  
△ 216 gr A 68 mm Ø 118 mm CAP. 85 ml  
△ ½ lbs H 2 ¾" Ø 4 ¾" CAP. 2 ⅞ oz



MANDARIN 21123851  
Châvena Café com Pires Emp. Orange 9cl  
*Coffee Cup & Saucer Orange St. 9cl*  
*Taza Café c/ Platillo St. Orange 9cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café Emp. Orange 9cl*  
△ 216 gr A 68 mm Ø 118 mm CAP. 85 ml  
△ ½ lbs H 2 ¾" Ø 4 ¾" CAP. 2 ⅞ oz



MANDARIN 21125489  
Châvena Café com Pires Emp. Dark Green 9cl  
*Coffee Cup & Saucer Dark Green St. 9cl*  
*Taza Café c/ Platillo St. Dark Green 9cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café Emp. Dark Green 9cl*  
△ 216 gr A 68 mm Ø 118 mm CAP. 85 ml  
△ ½ lbs H 2 ¾" Ø 4 ¾" CAP. 2 ⅞ oz



# MULTIFORMA

by Mikaela Dörfel

Multiforma constitui um conceito de mesa da Vista Alegre, criado e concebido para satisfazer as necessidades e as aspirações dos chefs e restaurantes contemporâneos, direcionado a clientes que pretendem um posicionamento diferenciador com um impacto visual original. Este serviço de 40 itens apresenta três formas e estilos distintos – oval, redondo e gota – que podem combinar-se de forma criativa. Multiforma é um modelo com características únicas e inovadoras, criado pela designer Mikaela Dörfel, um dos nomes europeus mais reconhecidos na área da apresentação gastronómica.

Multiforma is a table set concept created by Vista Alegre, designed to meet the needs and aspirations of contemporary chefs and restaurants, aimed at customers who look for distinctive positioning, with a unique visual impact. This 40-piece set features three distinct styles and shapes – oval, round and drop – which can be combined in creative ways. The Multiforma is a model with unique and innovative features, created by designer Mikaela Dörfel, one of Europe’s most prominent names in food presentation.

Multiforma constituye un concepto de mesa de Vista Alegre, creado y concebido para satisfacer las necesidades y las aspiraciones de los chefs y restaurantes contemporâneos, dirigido a clientes que pretenden un posicionamiento diferenciador con un impacto visual original. Esta vajilla de 40 piezas presenta tres formas y estilos distintos – oval, redondo y forma de gota – que se pueden combinar entre sí de forma creativa. Multiforma es un modelo con características únicas e innovadoras, creado por la diseñadora Mikaela Dörfel, uno de los nombres europeos más reconocidos en el área de la presentación gastronómica.

Multiforma est un concept d’art de la table de Vista Alegre, créé et conçu pour répondre aux besoins et aux aspirations des chefs et des restaurants contemporains, s’adressant à des clients qui souhaitent un positionnement distinctif avec un impact visuel unique. Ce service de 40 pièces est composé de trois formes et styles distincts – ovale, rond et goutte – qui peuvent être combinés de façon créative. Multiforma est un modèle avec des caractéristiques uniques et innovantes, créé par le designer Mikaela Dörfel, l’un des noms européens les plus reconnus dans le domaine de la présentation culinaire.



MULTIFORMA 21104684  
Travessa Oval 39x24  
Oval Platter 39x24  
Fuente Oval 39x24  
Plat à Servir Ovale 39x24  
△ 1182 gr A 24 mm C 393 mm L 245 mm  
△ 2 3/5 lbs H 1" L 15 1/2" W 9 2/5"



MULTIFORMA 21104683  
Travessa Oval 34x21  
Oval Platter 34x21  
Fuente Oval 34x21  
Plat à Servir Ovale 34x21  
△ 868 gr A 25 mm C 388 mm L 210 mm  
△ 2 lbs H 1" L 3 1/2" W 13 1/5"



MULTIFORMA 21104682  
Travessa Oval 29x18  
Oval Platter 29x18  
Fuente Oval 29x18  
Plat à Servir Ovale 29x18  
△ 605 gr A 25 mm C 288 mm L 177 mm  
△ 1 1/5 lbs H 1" L 11 1/2" W 7"



MULTIFORMA 21104681  
Travessa Oval 25x16  
Oval Platter 25x16  
Fuente Oval 25x16  
Plat à Servir Ovale 25x16  
△ 411 gr A 23 mm C 252 mm L 156 mm  
△ 1 lbs H 1" L 10" W 6 1/2"



MULTIFORMA 21104686  
Travessa Peixe Gota 42x20  
Drop Fish Platter 42x20  
Fuente Pescado Gota 42x20  
Plat à Servir Poisson Goutte 42x20  
△ 1177 gr A 48 mm C 418 mm L 204 mm  
△ 2 3/5 lbs H 1 1/2" L 16 1/2" W 8"



MULTIFORMA 21104671  
Travessa Funda Gota 35x17  
Drop Deep Platter 35x17  
Fuente Honda Gota 35x17  
Plat à Servir Creux Goutte 35x17  
△ 733 gr A 48 mm C 350 mm L 166 mm  
△ 1 1/5 lbs H 1 1/2" L 13 3/8" W 6 1/2"



MULTIFORMA 21104685  
Prato Gourmet Gota 39x27  
Drop Gourmet Plate 39x27  
Plato Gourmet Gota 39x27  
Assiette Gourmet Goutte 39x27  
△ 1394 gr A 54 mm C 384 mm L 277 mm  
△ 3 lbs H 2 1/8" L 15 1/8" W 11"



MULTIFORMA 21104677  
Prato Raso Gota 32x28  
Drop Dinner Plate 32x28  
Plato Llano Gota 32x28  
Assiette Plate Goutte 32x28  
△ 1024 gr A 35 mm C 319 mm L 274 mm  
△ 2 1/4 lbs H 1 3/8" L 12 5/8" W 10 4/8"



MULTIFORMA 21104675  
Prato Raso Gota 28x24  
Drop Dinner Plate 28x24  
Plato Llano Gota 28x24  
Assiette Plate Goutte 28x24  
△ 685 gr A 34 mm C 276 mm L 234 mm  
△ 1 1/2 lbs H 1 1/2" L 10 5/8" W 9 1/2"



MULTIFORMA 21104676  
Prato Pasta Gota 33x28  
Drop Pasta Plate 33x28  
Plato Pasta Gota 33x28  
Assiette à Pâtes Goutte 33x28  
△ 1137 gr A 61 mm C 326 mm  
L 276 mm CAP. 1026 ml  
△ 2 1/2 lbs H 2 3/8" L 12 3/8" W 10 5/8" CAP. 34 2/3 oz



MULTIFORMA 21104673  
Prato Sopa Gota 26x22  
Drop Soup Plate 26x22  
Plato Sopa Gota 26x22  
Assiette Creuse Goutte 26x22  
△ 551 gr A 44 mm C 255 mm L 219 mm  
△ 1 3/8 lbs H 1 3/4" L 10" W 8 5/8"



MULTIFORMA 21104672  
Prato Pão Gota 20x17  
Drop Bread & Butter Plate 20x17  
Plato Pan Gota 20x17  
Assiette à Pain Goutte 20x17  
△ 319 gr A 30 mm C 198 mm L 168 mm  
△ 3/5 lbs H 1 1/8" L 7 4/5" W 6 3/5"



MULTIFORMA 21104678  
Prato Manteiga Gota 11x10  
Drop Butter Plate 11x10  
Plato Mantequilla Gota 11x10  
Assiette à Beurre Goutte 11x10  
△ 80 gr A 20 mm C 109 mm L 91 mm  
△ 1/5 lbs H 4/5" L 4 2/5" W 3 4/5"



MULTIFORMA 21104670  
Prato Entrada Gota 28x14  
Drop Starter Plate 28x14  
Plato Entrantes Gota 28x14  
Assiette Hors D'Oeuvres Goutte 28x14  
△ 453 gr A 36 mm C 279 mm L 137 mm  
△ 1 lbs H 1 3/8" L 11" W 5 3/5"



MULTIFORMA 21104669  
Prato Acepipes Gota 24x12  
Drop Appetiser Plate 24x12  
Plato Aperitivos Gota 24x12  
Assiette Apéritifs Goutte 24x12  
△ 308 gr A 35 mm C 236 mm L 119 mm  
△ 3/5 lbs H 1 1/8" L 9 3/8" W 4 3/5"



# MULTIFORMA by Mikaela Dörfel



MULTIFORMA 21104680  
Prato Marcador Redondo 28  
*Round Charger Plate 28*  
*Plato Presentación Redondo 28*  
*Assiette de Présentation Ronde 28*  
△ 1121 gr A 21 mm Ø 329 mm  
△ 2 ½ lbs H ¾" Ø 13"



MULTIFORMA 21104679  
Prato Raso Redondo 28  
*Round Dinner Plate 28*  
*Plato Llano Redondo 28*  
*Assiette Plate Ronde 28*  
△ 784 gr A 23 mm Ø 281 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1" Ø 11"



MULTIFORMA 21109342  
Prato Redondo Raso 25  
*Round Dinner Plate 25*  
*Plato Redondo Llano 25*  
*Assiette Plate Ronde 25*  
△ 591 gr A 24 mm Ø 246 mm  
△ 1 ½ lbs H 1" Ø 9 ¾"



MULTIFORMA 21104674  
Prato Sobremesa Redondo 22  
*Round Dessert Plate 22*  
*Plato Postre Redondo 22*  
*Assiette à Dessert Ronde 22*  
△ 433 gr A 20 mm Ø 220 mm  
△ 1 lbs H ¾" Ø 8 ¾"



MULTIFORMA 21109317  
Prato Pão Redondo 16  
*Round Bread & Butter Plate 16*  
*Plato Pan Redondo 16*  
*Assiette à Pain Ronde 16*  
△ 288 gr A 18 mm Ø 161 mm  
△ ½ lbs H ¾" Ø 6 ½"



MULTIFORMA 21104687  
Conserveira  
*Olive Dish*  
*Rabanera*  
*Ravier*  
△ 173 gr A 37 mm C 239 mm C 61 mm  
△ ¾ lbs H 1 ½" L 9 ¾" L 2 ¾"



MULTIFORMA 21104702  
Saladeira Redonda 21  
*Round Salad Bowl 21*  
*Ensaladera Redonda 21*  
*Saladier Rond 21*  
△ 746 gr A 76 mm Ø 215 mm CAP. 1320 ml  
△ 1 ¾ lbs H 3" Ø 8 ½" CAP. 44 ¾ oz



MULTIFORMA 21104711  
Molheira 20cl  
*Sauceboat 20cl*  
*Salsera 20cl*  
*Saucière 20cl*  
△ 211 gr A 80 mm C 136 mm L 82 mm CAP. 215 ml  
△ ½ lbs H 3 ½" L 5 ½" W 3 ¾" CAP. 7 ¼ oz



MULTIFORMA 21104700  
Tigela Gota 16  
*Drop Bowl 16*  
*Bowl Gota 16*  
*Coupe Goutte 16*  
△ 300 gr A 60 mm C 165 mm L 138 mm CAP. 360 ml  
△ ¾ lbs H 2 ½" L 6 ½" W 5 ¾" CAP. 12 ½ oz



MULTIFORMA 21104701  
Tigela Redonda 16  
*Round Bowl 16*  
*Bowl Redonda 16*  
*Coupe Ronde 16*  
△ 303 gr A 44 mm Ø 159 mm CAP. 413 ml  
△ ¾ lbs H 1 ¾" Ø 6 ¼" CAP. 14 oz



MULTIFORMA 21104706  
Leiteira Grande 30cl  
*Large Milk Jug 30cl*  
*Lechera Grande 30cl*  
*Crémier Grand Modèle 30cl*  
△ 301 gr A 113 mm C 149 mm L 77 mm CAP. 328 ml  
△ ¾ lbs H 4 ¾" L 5 ¾" W 3" CAP. 11 oz



MULTIFORMA 21104705  
Leiteira Pequena 15cl  
*Small Milk Jug 15cl*  
*Lechera Pequena 15cl*  
*Crémier Petit Modèle 15cl*  
△ 178 gr A 92 mm C 116 mm L 61 mm CAP. 153 ml  
△ ¾ lbs H 3 ¾" L 4 ¾" W 2 ¾" CAP. 5 ¼ oz



MULTIFORMA 21104789  
Açucareiro  
*Sugar Bowl*  
*Azucarero*  
*Sucrier*  
△ 259 gr A 98 mm Ø 92 mm CAP. 303 ml  
△ ¾ lbs H 3 ¾" Ø 3 ¾" CAP. 10 ¼ oz



MULTIFORMA 21104712  
Açucareiro Pacotes  
*Sugar Box*  
*Azucarero Paquetes*  
*Sucrier Sachets de Sucre*  
△ 207 gr A 75 mm C 142 mm L 82 mm CAP. 334 ml  
△ ½ lbs H 3" L 5 ¾" W 3 ¾" CAP. 8 oz



MULTIFORMA 21104710  
Bule Grande 80cl  
*Large Tea Pot 80cl*  
*Tetera Grande 80cl*  
*Théière Grand Modèle 80cl*  
△ 800 gr A 134 mm C 204 mm L 129 mm CAP. 835 ml  
△ 1 ¾ lbs H 5 ¾" L 8" W 5" CAP. 28 ¼ oz



MULTIFORMA 21104709  
Bule Pequeno 40cl  
*Small Tea Pot 40cl*  
*Tetera Pequena 40cl*  
*Théière Petit Modèle 40cl*  
△ 462 gr A 108 mm C 162 mm L 104 mm CAP. 411 ml  
△ 1 lbs H 4 ¼" L 6 ¾" W 4" CAP. 13 ¾ oz





# MULTIFORMA

by Mikaela Dörfel



MULTIFORMA 21104708  
Cafeteira Grande 80cl  
*Large Coffee Pot 80cl*  
*Cafetera Grande 80cl*  
*Cafetière Grand Modèle 80cl*  
△ 831 gr A 162 mm C 201 mm L 104 mm CAP. 790 ml  
△ 1 ½ lbs H 6 ¾" L 8" W 4" CAP. 26 ¾ oz



MULTIFORMA 21104707  
Cafeteira Pequena 40cl  
*Small Coffee Pot 40cl*  
*Cafetera Pequeña 40cl*  
*Cafetière Petit Modèle 40cl*  
△ 441 gr A 133 mm C 161 mm L 84 mm CAP. 418 ml  
△ 1 lbs H 5 ¼" L 6 ½" W 3 ½" CAP. 14 ½ oz



MULTIFORMA 21104697  
Châvena Consomé com Pires 30cl  
*Consomme Cup & Saucer 30cl*  
*Taza Consomé c/ Platillo 30cl*  
*Tasse et Soucoupe Bouillon 30cl*

MULTIFORMA 21104696  
Châvena Consomé 30cl  
*Consomme Cup 30cl*  
*Taza Consomé 30cl*  
*Tasse Bouillon 30cl*  
△ 259 gr A 52 mm C 152 mm L 103 mm CAP. 282 ml  
△ ¾ lbs H 2" L 6" W 4" CAP. 9 ½ oz

MULTIFORMA 21104698  
Pires Consomé 30cl  
*Consomme Saucer 30cl*  
*Platillo Consomé 30cl*  
*Soucoupe Bouillon 30cl*  
△ 213 gr A 28 mm C 170 mm L 152 mm  
△ ½ lbs H 1 ½" L 6 ¾" W 6"



MULTIFORMA 21104695  
Châvena Pequeno Almoço com Pires 35cl  
*Breakfast Cup & Saucer 35cl*  
*Taza Desayuno c/ Platillo 35cl*  
*Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 35cl*

MULTIFORMA 21104694  
Châvena Pequeno Almoço 35cl  
*Breakfast Cup 35cl*  
*Taza Desayuno 35cl*  
*Tasse Petit Déjeuner 35cl*  
△ 294 gr A 76 mm C 122 mm L 90 mm CAP. 333 ml  
△ ¾ lbs H 3" L 4 ¾" W 3 ½" CAP. 11 ¼ oz



MULTIFORMA 21104698  
Pires Pequeno Almoço 35cl  
*Breakfast Saucer 35cl*  
*Platillo Desayuno 35cl*  
*Sous-tasse Petit Déjeuner 35cl*  
△ 213 gr A 28 mm C 170 mm L 152 mm  
△ ½ lbs H 1 ½" L 6 ¾" W 6"

MULTIFORMA 21104693  
Châvena Chá com Pires 20cl  
*Tea Cup & Saucer 20cl*  
*Taza Té c/ Platillo 20cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé 20cl*

MULTIFORMA 21104692  
Châvena Chá 20cl  
*Tea Cup 20cl*  
*Taza Té 20cl*  
*Tasse Thé 20cl*  
△ 214 gr A 56 mm C 114 mm L 88 mm CAP. 224 ml  
△ ½ lbs H 2 ½" L 4 ½" W 3 ½" CAP. 7 ¾ oz

MULTIFORMA 21104698  
Pires Chá 20cl  
*Tea Saucer 20cl*  
*Platillo Te 20cl*  
*Sous-tasse Thé 20cl*  
△ 213 gr A 28 mm C 170 mm L 152 mm  
△ ½ lbs H 1 ½" L 6 ¾" W 6"



MULTIFORMA 21104691  
Châvena Café com Pires 13cl  
*Coffee Cup & Saucer 13cl*  
*Taza Café Cortado c/ Platillo 13cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 13cl*

MULTIFORMA 21104690  
Châvena Café 13cl  
*Coffee Cup 13cl*  
*Taza Café Cortado 13cl*  
*Tasse Café 13cl*  
△ 138 gr A 50 mm C 94 mm L 69 mm CAP. 114 ml  
△ ½ lbs H 2" L 3 ¾" W 2 ¾" CAP. 3 ¾ oz



MULTIFORMA 21104689  
Châvena Café com Pires 9cl  
*Coffee Cup & Saucer 9cl*  
*Taza Café c/ Platillo 9cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 9cl*

MULTIFORMA 21104688  
Châvena Café 9cl  
*Coffee Cup 9cl*  
*Taza Café 9cl*  
*Tasse Café 9cl*  
△ 116 gr A 58 mm C 79 mm L 55 mm CAP. 87 ml  
△ ¼ lbs H 2 ¾" L 6" W 2 ½" CAP. 3 oz

MULTIFORMA 21104699  
Pires Café 9cl  
*Coffee Saucer 9cl*  
*Platillo Café 9cl*  
*Sous-tasse Café 9cl*  
△ 118 gr A 23 mm C 127 mm L 111 mm  
△ ¼ lbs H 1" L 5" W 4 ¾"



MULTIFORMA 21104703  
Saleiro  
*Salt*  
*Salero*  
*Salière*  
△ 76 gr A 66 mm C 58 mm L 48 mm  
△ ¼ lbs H 2 ¾" L 2 ¾" W 1 ¾"



MULTIFORMA 21104704  
Pimenteiro  
*Pepper*  
*Pimentero*  
*Poivrière*  
△ 67 gr A 60 mm C 59 mm L 58 mm  
△ ½ lbs H 2 ½" L 2 ½" W 2 ½"





# ORGANIC

Uma coleção única de formas peculiares, *Organic* foi concebido para a gastronomia moderna. A variedade de formas desta gama – quadradas, ovais, circulares e triangulares – permite obter inúmeras soluções inovadoras e harmoniosas de empratamentos.

Criado pela equipa de Design da Vista Alegre, a filosofia do seu design assenta na assimetria das formas. Este modelo em porcelana, apropriado para buffets e para servir à mesa, constitui um estímulo à criatividade dos melhores chefs.

*A unique collection of peculiar shapes, Organic was designed for modern cuisine. The variety of shapes in this range – square, oval, circular and triangular – allows for countless innovative and harmonious plate arrangements.*

*Created by Vista Alegre's design team, the philosophy of its design is based on the asymmetry of shapes. This porcelain model, suitable either for buffets or table service, will stimulate the creativity of the best chefs.*

*Una colección única de formas peculiares, Organic fue creada pensando en la gastronomía moderna. La variedad de formas de esta gama – cuadradas, ovales, circulares y triangulares – permite obtener numerosas soluciones innovadoras y armoniosas de presentaciones de platos.*

*Creada por el equipo de Diseño de Vista Alegre, la filosofía de su dibujo se basa en la asimetría de las formas. Este modelo de porcelana, apropiado para buffets y para servir a la mesa, constituye un estímulo a la creatividad de los mejores chefs.*

*Une collection unique aux formes particulières, Organic a été conçue pour la gastronomie moderne. La variété des formes de cette gamme – carrée, ovale, circulaire et triangulaire – permet de nombreuses présentations de plats, assez innovantes et harmonieuses.*

*Créée par l'équipe de design de Vista Alegre, la philosophie de sa conception repose sur l'asymétrie des formes. Ce modèle en porcelaine, adapté pour le buffet et pour servir à table, est un stimulant pour la créativité des meilleurs chefs.*



ORGANIC 21087656  
Travessa Oval 48  
Oval Platter 48  
Fuente Oval 48  
Plat à Servir Ovale 48  
△ 1758 gr A 36 mm C 480 mm L 292 mm  
△ 3 7/8 lbs H 1 3/8" L 18 5/8" W 11 1/2"



ORGANIC 21094085  
Travessa Triangular 40  
Triangular Platter 40  
Fuente Triangular 40  
Plat à Servir Triangulaire 40  
△ 1357 gr A 23 mm C 404 mm L 404 mm  
△ 3 lbs H 1" L 16" W 16"



ORGANIC 21094083  
Travessa Folha 36  
Leaf Platter 36  
Fuente Hoja 36  
Plat à Servir Feuille 36  
△ 938 gr A 24 mm C 364 mm L 233 mm  
△ 2 lbs H 1" L 14 1/2" W 9 1/2"



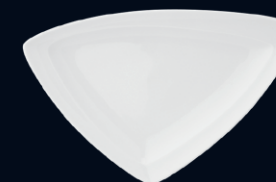
ORGANIC 21085929  
Prato Marcador 32  
Charger Plate 32  
Plato Presentación 32  
Assiette de Présetation 32  
△ 1388 gr A 29 mm C 327 mm L 327 mm  
△ 3 lbs H 1 1/2" L 12 7/8" W 12 7/8"



ORGANIC 21085928  
Prato Raso 28  
Dinner Plate 28  
Plato Llano 28  
Assiette Plate 28  
△ 817 gr A 22 mm Ø 279 mm  
△ 1 3/4 lbs H 5/8" Ø 11"



ORGANIC 21085925  
Prato Sopa 21  
Soup Plate 21  
Plato Hondo 21  
Assiette Creuse 21  
△ 338 gr A 43 mm C 210 mm L 145 mm CAP. 460 ml  
△ 3/4 lbs H 1 3/8" L 8 1/4" W 5 5/8" CAP. 15 3/8 oz



ORGANIC 21085926  
Prato Sobremesa 25  
Dessert Plate 25  
Plato Postre 25  
Assiette à Dessert 25  
△ 405 gr A 23 mm C 256 mm L 171 mm  
△ 5/8 lbs H 1" L 10" W 6 3/4"



ORGANIC 21085927  
Prato Doce 21  
Bread & Butter Plate 21  
Plato Pan 21  
Petit Assiette à Dessert 21  
△ 232 gr A 22 mm C 210 mm L 120 mm  
△ 1/2 lbs H 5/8" L 8 1/4" W 4 3/4"



# ORGANIC



ORGANIC 21090842  
Saladeira Grande 25  
*Large Salad Bowl 25*  
*Ensaladera Grande 25*  
*Saladier Grand Modèle 25*  
△ 1217 gr A 106 mm C 254 mm  
L 254 mm CAP. 3030 ml  
△ 2 3⁄5 lbs H 4 1⁄6" L 10" W 10" CAP. 102 1⁄2 oz



ORGANIC 21094637  
Saladeira Média 19  
*Medium Salad Bowl 19*  
*Ensaladera Mediana 19*  
*Saladier Moyen 19*  
△ 530 gr A 73 mm C 191 mm L 191 mm CAP. 1234 ml  
△ 1 1⁄6 lbs H 2 7⁄8" L 7 1⁄2" W 7 1⁄2" CAP. 41 3⁄7 oz



ORGANIC 21094081  
Saladeira Pequena 13  
*Small Salad Bowl 13*  
*Ensaladera Pequeña 13*  
*Saladier Petit Modèle 13*  
△ 161 gr A 45 mm C 137 mm L 137 mm CAP. 285 ml  
△ 1⁄5 lbs H 1 7⁄8" L 5 3⁄8" W 5 3⁄8" CAP. 9 3⁄5 oz



ORGANIC 21094636  
Molheira 11cl  
*Sauce Boat 11cl*  
*Salsera 11cl*  
*Saucière 11cl*  
△ 135 gr A 54 mm C 124 mm L 69 mm CAP. 113 ml  
△ 3⁄7 lbs H 2 1⁄8" L 4 7⁄8" W 2 3⁄8" CAP. 3 3⁄8 oz



ORGANIC 21094078  
Chávena Consomé com Pires 31cl  
*Consomme Cup & Saucer 31cl*  
*Taza Consomé c/ Platillo 31cl*  
*Tasse et Soucoupe Bouillon 31cl*

ORGANIC 21094080  
Chávena Consomé 31cl  
*Consomme Cup 31cl*  
*Taza Consomé 31cl*  
*Tasse Bouillon 31cl*  
△ 218 gr A 50 mm C 165 mm L 117 mm CAP. 310 ml  
△ 1⁄2 lbs H 2" L 6 1⁄2" W 4 3⁄8" CAP. 10 1⁄2 oz



ORGANIC 21094082  
Taça Sushi 15  
*Sushi Bowl 15*  
*Taza Sushi 15*  
*Coupelle Sushi 15*  
△ 114 gr A 21 mm C 153 mm L 78 mm  
△ 1⁄4 lbs H 1 3⁄8" L 6" W 3"



ORGANIC 21098409  
Taça Molhos 8  
*Sauce Bowl 8*  
*Bowl Salsa 8*  
*Coupelle Sauce 8*  
△ 67 gr A 34 mm C 80 mm L 70 mm  
△ 1⁄7 lbs H 1 1⁄8" L 3 1⁄2" W 2 3⁄4"



ORGANIC 21090840  
Chávena Chá com Pires 26cl  
*Tea Cup & Saucer 26cl*  
*Taza Té c/ Platillo 26cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé 26cl*

ORGANIC 21091821  
Chávena Chá 26cl  
*Tea Cup 26cl*  
*Taza Té 26cl*  
*Tasse Thé 26cl*  
△ 181 gr A 61 mm C 122 mm L 97 mm CAP. 258 ml  
△ 3⁄5 lbs H 2 3⁄8" L 4 3⁄8" W 3 3⁄8" CAP. 8 3⁄7 oz



ORGANIC 21094073  
Chávena Café com Pires 13cl  
*Coffee Cup & Saucer 13cl*  
*Taza Café Cortado c/ Platillo 13cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 13cl*

ORGANIC 21094074  
Chávena Café 13cl  
*Coffee Cup 13cl*  
*Taza Café Cortado 13cl*  
*Tasse Café 13cl*  
△ 112 gr A 51 mm C 100 mm L 75 mm CAP. 133 ml  
△ 1⁄4 lbs H 2" L 4" W 3" CAP. 4 1⁄2 oz



ORGANIC 21090841  
Chávena Café com Pires 8cl  
*Coffee Cup & Saucer 8cl*  
*Taza Café Cortado c/ Platillo 8cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 8cl*

ORGANIC 21091823  
Chávena Café 8cl  
*Coffee Cup 8cl*  
*Taza Café Cortado 8cl*  
*Tasse Café 8cl*  
△ 79 gr A 58 mm C 77 mm L 55 mm CAP. 81 ml  
△ 1⁄6 lbs H 2 3⁄8" L 3" W 2 1⁄8" CAP. 2 3⁄4 oz

ORGANIC 21091824  
Pires Café 8cl  
*Coffee Saucer 8cl*  
*Platillo Café Cortado 8cl*  
*Sous-tasse Café 8cl*  
△ 91 gr A 19 mm C 120 mm L 90 mm  
△ 1⁄5 lbs H 3⁄4" L 4 3⁄8" W 3 1⁄2"





# RIN

by Reiko Kaneko

NEW  
COLLECTION

A forma base foi inspirada nas taças cerimoniais em bronze usadas pelos monges japoneses, criando um som ressonante que acompanhava os cânticos. Nas taças *Rin* ("digno" em japonês) Vista Alegre, um ligeiro toque com uma colher permite reproduzir o som correspondente em porcelana. Mantendo uma aura espiritual, todos os cinco tamanhos possuem um pé distinto que os faz parecer flutuar sobre a mesa. Graças às dimensões cuidadosamente estudadas, cada peça desta coleção é feita para se adaptar aos gostos e hábitos de refeição modernos.

*The basic shape was inspired by ceremonial Rin Bowls used by Japanese monks for their resonant sound, and all five sizes of bowl in this new collection have a distinctive foot that makes them look as if they are floating just above the table. With a carefully considered range of sizes, each bowl in the collection is made to work with our modern dining habits and taste.*

*La forma base se inspiró en los cuencos ceremoniales de bronce utilizados por los monjes japoneses, creando un sonido resonante que acompañaba los canticos. En cuencos Rin ("digno" en japonés) Vista Alegre un ligero toque con una cuchara permite reproducir el sonido correspondiente en porcelana. Manteniendo un aura espiritual, los cinco tamaños tienen un pie distinto que hace que parezcan flotar sobre la mesa. Gracias a las dimensiones cuidadosamente estudiadas, cada pieza de esta colección está hecha para adaptarse a los gustos y hábitos alimentarios modernos.*

*La forme a été inspirée des Bols de Cérémonie en bronze utilisés par les moines japonais. Leurs sons accompagnaient les cantiques. Vous retrouverez ce son en frappant les bols RIN («digne» en japonais) de Vista Alegre avec une cuillère. Chacune des 5 tailles possède une base différente qui nous laisse l'impression qu'ils lèvent sur la table, leur gardant ainsi cette aura spirituelle. Les dimensions de chaque pièce ont été soigneusement étudiées pour s'adapter aux goûts et aux habitudes de nos repas modernes.*



RIN 21126245  
Tigela 27  
Bowl 27  
Taza 27  
Coupe 27  
△ 780 gr A 66 mm Ø 272 mm CAP. 1546 ml  
△ 1 ½ lbs H 2 ¾" Ø 10 ¾" W 52 ¾ oz



RIN 21126244  
Tigela 18  
Bowl 18  
Taza 18  
Coupe 18  
△ 440 gr A 64 mm Ø 180 mm CAP. 828 ml  
△ 1 lbs H 2 ½" Ø 7" W 28 oz



RIN 21126243  
Tigela 15  
Bowl 15  
Taza 15  
Coupe 15  
△ 375 gr A 71 mm Ø 148 mm CAP. 781 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¼" Ø 5 ¾" W 26 ¾ oz



RIN 21126242  
Tigela 12  
Bowl 12  
Taza 12  
Coupe 12  
△ 200 gr A 56 mm Ø 118 mm CAP. 358 ml  
△ ¼ lbs H 2 ½" Ø 4 ¾" W 12 ½ oz



RIN 21126241  
Tigela 11  
Bowl 11  
Taza 11  
Coupe 11  
△ 165 gr A 50 mm Ø 105 mm CAP. 254 ml  
△ ⅓ lbs H 2" Ø 4 ½" W 8 ¾ oz



# SPIRIT HOTEL

Um modelo desenvolvido especificamente para clientes distintos de hotéis e restaurantes. *Spirit Hotel* apresenta um design moderno, com linhas curvas concêntricas que fluem ao longo de cada peça, sublinhado por um relevo sutil. A cartografia destas linhas é diferente em cada item da coleção, resultando num serviço único e harmonioso. *Spirit Hotel* foi especialmente concebido para responder às exigências de funcionalidade do dia-a-dia dos profissionais do setor, oferecendo uma linha abrangente e uma vasta seleção de acessórios de mesa.

*A model developed specifically for distinguished hotel guests and restaurant customers. The Spirit Hotel features modern design, with concentric curved lines flowing throughout each piece, underlined by a subtle relief. The mapping of these lines is different for each item in the collection, resulting in a unique and harmonious table set. The Spirit Hotel was specially designed to meet the functionality requirements of day-to-day industry professionals, comprising a comprehensive range and a wide selection of tableware accessories.*

*Un modelo creado específicamente para ilustres clientes de hoteles y restaurantes. Spirit Hotel presenta un diseño moderno, con líneas curvas concéntricas a lo largo de cada pieza, destacado por un sutil relieve. La cartografía de estas líneas es diferente en cada pieza de la colección, resultando en una vajilla única y armoniosa. Spirit Hotel ha sido diseñado para el exigente uso diario y funcional de los profesionales del sector, ofreciendo una línea amplia y una gran selección de accesorios de mesa.*

*Un modèle spécifiquement développé pour les clients d'hôtels et de restaurants. Spirit Hotel révèle un design moderne, avec des lignes courbes concentriques qui se prolongent tout au long de chaque pièce, souligné par un relief subtil. La cartographie de ces lignes est différente pour chaque pièce de la collection, le résultat étant un service unique et harmonieux. Spirit Hotel a été spécialement conçu pour répondre aux exigences de fonctionnalité du quotidien des professionnels du secteur, offrant une gamme complète et une large sélection d'accessoires de table.*



SPIRIT HOTEL 21002756  
Travessa Oval Grande 43  
Large Oval Platter 43  
Fuente Oval Grande 43  
Plat à Servir Ovale Grand Modèle 43  
△1842 gr A 33 mm C 430 mm L 328 mm  
△4 lbs H 1 3/4" L 17" W 13"



SPIRIT HOTEL 21002757  
Travessa Oval Média 37  
Medium Oval Platter 37  
Fuente Oval Mediana 37  
Plat à Servir Ovale Moyen 37  
△1373 gr A 29 mm C 371 mm L 284 mm  
△3 lbs H 1 1/2" L 14 3/8" W 11 1/8"



SPIRIT HOTEL 21002758  
Travessa Oval Pequena 33  
Small Oval Platter 33  
Fuente Oval Pequeña 33  
Plat à Servir Ovale Petit Modèle 33  
△898 gr A 28 mm C 328 mm L 251 mm  
△2 lbs H 1 1/8" L 13" W 9 7/8"



SPIRIT HOTEL 21002759  
Prato Redondo Raso 34  
Flat Round Platter 34  
Fuente Redonda Llana 34  
Assiette Plate Ronde 34  
△1311 gr A 32 mm Ø 336 mm  
△2 9/8 lbs H 1 1/4" Ø 13 3/8"



SPIRIT HOTEL 21002760  
Travessa Redonda Funda 33  
Deep Round Platter 33  
Fuente Redondo Honda 33  
Plat à Servir Creux Rond 33  
△1405 gr A 53 mm Ø 330 mm CAP. 1345 ml  
△3 lbs H 2" Ø 13" CAP. 45 1/2 oz



SPIRIT HOTEL 21102323  
Prato Marcador 32  
Charger Plate 32  
Plato Presentación 32  
Assiette de Présentation 32  
△1146 gr A 24 mm Ø 321 mm  
△2 1/2 lbs H 1" Ø 12 3/8"



SPIRIT HOTEL 21096372  
Prato Raso 29,5  
Dinner Plate 29,5  
Plato Llano 29,5  
Assiette Plate 29,5  
△942 gr A 23 mm Ø 296 mm  
△2 lbs H 1" Ø 11 3/8"



SPIRIT HOTEL 21096371  
Prato Raso 28  
Dinner Plate 28  
Plato Llano 28  
Assiette Plate 28  
△776 gr A 23 mm Ø 275 mm  
△1 3/4 lbs H 1" Ø 10 3/8"



SPIRIT HOTEL 21107552  
Prato Raso 25  
Dinner Plate 25  
Plato Llano 25  
Assiette Plate 25  
△589 gr A 22 mm Ø 249 mm  
△1 3/8 lbs H 9/8" Ø 9 3/8"



SPIRIT HOTEL 21002761  
Prato Pasta Grande 32  
Large Pasta Plate 32  
Plato Pasta Grande 32  
Assiette à Pâtes Grand Modèle 32  
△1176 gr A 69 mm Ø 320 mm CAP. 990 ml  
△2 3/8 lbs H 2 5/8" Ø 12 3/8" CAP. 33 1/2 oz



SPIRIT HOTEL 21002762  
Prato Pasta Pequeno 24  
Small Pasta Plate 24  
Plato Pasta Pequeno 24  
Assiette à Pâtes Petit Modèle 32  
△618 gr A 58 mm Ø 244 mm CAP. 457 ml  
△1 1/8 lbs H 2 3/8" Ø 9 3/8" CAP. 15 5/8 oz



SPIRIT HOTEL 21096373  
Prato Sopa 23  
Soup Plate 23  
Plato Hondo 23  
Assiette Creuse 23  
△499 gr A 32 mm Ø 233 mm CAP. 256 ml  
△1 1/8 lbs H 1 1/4" Ø 9 1/8" CAP. 8 3/8 oz



SPIRIT HOTEL 21096370  
Prato Sobremesa 21  
Dessert Plate 21  
Plato Postre 21  
Assiette à Dessert 21  
△407 gr A 19 mm Ø 212 mm  
△9/8 lbs H 3/4" Ø 8 1/8"



SPIRIT HOTEL 21096369  
Prato Doce 17  
Bread & Butter Plate 17  
Plato Pan 17  
Petit Assiette à Dessert 17  
△236 gr A 19 mm Ø 166 mm  
△1/2 lbs H 3/4" Ø 6 1/2"



SPIRIT HOTEL 21002755  
Conserveira  
Olive Dish  
Rabanera  
Ravier  
△200 gr A 26 mm C 151 mm L 151 mm  
△4/8 lbs H 1" L 6" W 6"



SPIRIT HOTEL 21002752  
Terrina 348cl  
Tureen 348cl  
Sopera 348cl  
Soupière 348cl  
△2194 gr A 183 mm Ø 288 mm CAP. 3479 ml  
△4 5/8 lbs H 7 1/8" Ø 11 1/8" CAP. 117 3/8 oz



# SPIRIT HOTEL



SPIRIT HOTEL 21002753  
Saladeira 23  
Salad Bowl 23  
Ensaladera 23  
Saladier 23  
△ 1024 gr A 108 mm Ø 238 mm CAP. 2774 ml  
△ 2 ¼ lbs H 4 ¼" Ø 9 ¾" CAP. 93 ½ oz



SPIRIT HOTEL 21096377  
Chávena Consomé com Pires 35cl  
Consomme Cup & Saucer 35cl  
Taza Consome c/ Platillo 35cl  
Tasse et Soucoupe Bouillon 35cl

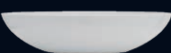
SPIRIT HOTEL 21096363  
Chávena Consomé 35cl  
Consomme Cup 35cl  
Taza Consome 35cl  
Tasse Bouillon 35cl  
△ 215 gr A 52 mm C 160 mm L 125 mm CAP. 353 ml  
△ ½ lbs H 2" L 6 ¾" W 5" CAP. 12 oz



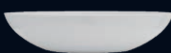
SPIRIT HOTEL 21002754  
Molheira com Prato 40cl  
Sauceboat & Stand 40cl  
Salsera c/ Platillo 40cl  
Saucière avec Soucoupe 40cl  
△ 330 gr A 70 mm C 186 mm L 113 mm CAP. 400 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¾" L 7 ½" W 4 ¾" CAP. 13 ½ oz



SPIRIT HOTEL 21096374  
Tigela Cereais 17,5  
Cereal Bowl 17,5  
Bowl Cereales 17,5  
Col Céréales 17,5  
△ 330 gr A 49 mm Ø 175 mm CAP. 586 ml  
△ ¾ lbs H 2" Ø 6 ¾" CAP. 19 ½ oz



SPIRIT HOTEL 21002750  
Tigela Cereais 17  
Cereal Bowl 17  
Bowl Cereales 17  
Col Céréales 17  
△ 303 gr A 48 mm Ø 172 mm CAP. 569 ml  
△ ¾ lbs H 1 ¾" Ø 6 ¾" CAP. 19 ¼ oz



SPIRIT HOTEL 21105895  
Tigela Cereais 14  
Cereal Bowl 14  
Bowl Cereales 14  
Col Céréales 14  
△ 233 gr A 41 mm Ø 144 mm CAP. 321 ml  
△ ½ lbs H 1 ¾" Ø 5 ¾" CAP. 10 ¾ oz



SPIRIT HOTEL 21002763  
Leiteira Grande 31cl  
Large Milk Jug 31cl  
Lechera Grande 31cl  
Crémier Grand Modèle 31cl  
△ 263 gr A 95 mm C 142 mm L 86 mm CAP. 305 ml  
△ ½ lbs H 3 ¾" L 5 ¾" W 3 ¾" CAP. 10 ½ oz



SPIRIT HOTEL 21096365  
Leiteira Pequena 14cl  
Small Milk Jug 14cl  
Lechera Pequeña 14cl  
Crémier Petit Modèle 14cl  
△ 152 gr A 70 mm C 109 mm L 66 mm CAP. 135 ml  
△ ½ lbs H 2 ¾" L 4 ¾" W 2 ¾" CAP. 4 ¾ oz



SPIRIT HOTEL 21002764  
Açucareiro  
Sugar Bowl  
Azucarero  
Sucrier  
△ 349 gr A 111 mm Ø 106 mm CAP. 409 ml  
△ ¾ lbs H 4 ¾" Ø 4 ¼" CAP. 13 ¾ oz



SPIRIT HOTEL 21002765  
Bule 130cl  
Tea Pot 130cl  
Tetera 130cl  
Théière 130cl  
△ 996 gr A 148 mm C 263 mm  
L 162 mm CAP. 1294 ml  
△ 2 ½ lbs H 5 ¾" L 10 ½" W 6 ¾" CAP. 43 ¾ oz



SPIRIT HOTEL 21096380  
Bule 40cl  
Tea Pot 40cl  
Tetera 40cl  
Théière 40cl  
△ 483 gr A 106 mm C 170 mm L 105 mm CAP. 452 ml  
△ 1 lbs H 4 ½" L 6 ¾" W 4 ½" CAP. 15 ¾ oz



SPIRIT HOTEL 21002766  
Cafeteira 125cl  
Coffee Pot 125cl  
Cafetera 125cl  
Cafetière 125cl  
△ 872 gr A 188 mm C 236 mm L 134 mm CAP. 1246 ml  
△ 2 lbs H 7 ¾" L 9 ¾" W 5 ¾" CAP. 42 ¼ oz



SPIRIT HOTEL 21096381  
Cafeteira 40cl  
Coffee Pot 40cl  
Cafetera 40cl  
Cafetière 40cl  
△ 433 gr A 134 mm C 157 mm L 86 mm CAP. 425 ml  
△ 1 lbs H 5 ¾" L 6 ¼" W 3 ¾" CAP. 14 ¾ oz



SPIRIT HOTEL 21096378  
Chávena Pequeno Almoço com Pires 35cl  
Breakfast Cup & Saucer 35cl  
Taza Desayuno c/ Platillo 35cl  
Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 35cl

SPIRIT HOTEL 21096364  
Chávena Pequeno Almoço 35cl  
Breakfast Cup 35cl  
Taza Desayuno 35cl  
Tasse Petit Déjeuner 35cl  
△ 290 gr A 64 mm C 137 mm L 107 mm CAP. 346 ml  
△ ¾ lbs H 2 ½" L 5 ¾" W 4 ½" CAP. 11 ¾ oz

SPIRIT HOTEL 21096368  
Pires Consomé/ Pequeno Almoço  
Consomme/ Breakfast Saucer  
Platillo Consome/ Desayuno  
Soucoupe Bouillon/ Petit Déjeuner  
△ 259 gr A 23 mm Ø 170 mm  
△ ¾ lbs H 1" Ø 6 ¾"





# SPIRIT HOTEL



SPIRIT HOTEL 21096376  
Chávena Chá com Pires 23cl  
*Tea Cup & Saucer 23cl*  
*Taza Té c/ Platillo 23cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé 23cl*

SPIRIT HOTEL 21096362  
Chávena Chá 23cl  
*Tea Cup 23cl*  
*Taza Té 23cl*  
*Tasse Thé 23cl*  
△ 203 gr A 64 mm C 118 mm L 89 mm CAP. 233 ml  
△ ¾ lbs H 2 ½" L 4 ¾" W 3 ½" CAP. 7 7⁄8 oz



SPIRIT HOTEL 21096379  
Chávena Café com Pires 13cl  
*Coffee Cup & Saucer 13cl*  
*Taza Café Cortado c/ Platillo 13cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 13cl*

SPIRIT HOTEL 21096382  
Chávena Café 13cl  
*Coffee Cup 13cl*  
*Taza Café Cortado 13cl*  
*Tasse Café 13cl*  
△ 167 gr A 56 mm C 100 mm L 77 mm CAP. 142 ml  
△ ¾ lbs H 2 ½" L 4" W 3" CAP. 4 ¾ oz

SPIRIT HOTEL 21096383  
Pires Café 13cl  
*Coffee Saucer 13cl*  
*Platillo Café Cortado 13cl*  
*Sous-tasse Café 13cl*  
△ 179 gr A 21 mm Ø 148 mm  
△ ½ lbs H ¾" Ø 5 ¾"



SPIRIT HOTEL 21096375  
Chávena Café com Pires 9cl  
*Coffee Cup & Saucer 9cl*  
*Taza Café Cortado c/ Platillo 9cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 19cl*

SPIRIT HOTEL 21096361  
Chávena Café 9cl  
*Coffee Cup 9cl*  
*Taza Café Cortado 9cl*  
*Tasse Café 19cl*  
△ 114 gr A 52 mm C 89 mm L 65 mm CAP. 90 ml  
△ ¼ lbs H 2" L 3 ½" W 2 ¾" CAP. 3 oz

SPIRIT HOTEL 21096366  
Pires Café 9cl  
*Coffee Saucer 9cl*  
*Platillo Café 9cl*  
*Sous-tasse Café 19cl*  
△ 118 gr A 18 mm Ø 116 mm  
△ ¼ lbs H ¾" Ø 5 4⁄8"





# SYNERGY

Para que inicie o seu dia de forma inspiradora sugerimos-lhe uma sinergia excecional de elementos. Bom gosto, funcionalidade, resistência e modernidade. Nunca o chá ou o café tiveram tanto charme.

For an inspiring start to your day, we suggest an exceptional synergy of elements. Good taste, functionality, toughness and modernity. Your tea or coffee have never shown more charm.

Para que comience su día de forma inspiradora le sugerimos una sinergia excepcional de elementos. Buen gusto, funcionalidad, resistencia y modernidad. Tomar el té o el café nunca había tenido tanto estilo.

Pour un début de journée inspirant, nous vous suggérons une synergie exceptionnelle d'éléments. Le bon goût, la fonctionnalité, la résistance et la modernité. Le thé ou le café n'ont jamais eu autant de charme.



SYNERGY 21107727  
Molheira com Prato 21cl  
Sauceboat & Stand 21cl  
Salsera c/ Platillo 21cl  
Saucière avec Soucoupe 21cl

SYNERGY 21107726  
Molheira 21cl  
Sauceboat 21cl  
Salsera 21cl  
Saucière 21cl  
△ 209 gr A 77 mm C 129 mm  
L 73 mm CAP. 218 ml  
△ ½ lbs H 3" L 5" W 2 7⁄8" CAP. 7 ¾ oz



SYNERGY 21107475  
Leiteira Grande 30cl  
Large Milk Jug 30cl  
Lechera Grande 30cl  
Crémier Grand Modèle 30cl  
△ 269 gr A 96 mm C 112 mm  
L 66 mm CAP. 297 ml  
△ ¾ lbs H 3 ¾" L 4 ¾" W 2 ¾" CAP. 10 oz



SYNERGY 21107474  
Leiteira Pequena 12,5cl  
Small Milk Jug 12,5cl  
Lechera Pequeña 12,5cl  
Crémier Petit Modèle 12,5cl  
△ 150 gr A 75 mm C 85 mm  
L 51 mm CAP. 124 ml  
△ ½ lbs H 3" L 3 ½" W 2" CAP. 4 ½ oz



SYNERGY 21107478  
Açucareiro Pacotes  
Sugar Box  
Azucarero Paquetes  
Sucrier Sachets de Sucre  
△ 190 gr A 69 mm C 117 mm  
L 68 mm CAP. 199 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¾" L 4 ¾" W 2 ¾" CAP. 6 ¾ oz



SYNERGY 21107467  
Bule Grande 90cl  
Large Tea Pot 90cl  
Tetera Grande 90cl  
Théière Grand Modèle 90cl  
△ 798 gr A 145 mm C 219 mm  
L 109 mm CAP. 926 ml  
△ 1 ¾ lbs H 5 ¾" L 8 ¾" W 4 ¾" CAP. 31 ½ oz



SYNERGY 21107471  
Bule Pequeno 40cl  
Small Tea Pot 40cl  
Tetera Pequeño 40cl  
Théière Petit Modèle 40cl  
△ 491 gr A 126 mm C 180 mm  
L 87 mm CAP. 455 ml  
△ 1 lbs H 5" L 7" W 3 ¾" CAP. 15 ¾ oz



SYNERGY 21107472  
Cafeteira Grande 90cl  
Large Coffee Pot 90cl  
Cafetera Grande 90cl  
Cafetière Grand Modèle 90cl  
△ 735 gr A 191 mm C 100 mm  
L 75 mm CAP. 945 ml  
△ 1 ½ lbs H 7 ½" L 4" W 3" CAP. 32 oz



SYNERGY 21107473  
Cafeteira Pequeno 40cl  
Small Coffee Pot 40cl  
Cafetera Pequeño 40cl  
Cafetière Petit Modèle 40cl  
△ 448 gr A 159 mm C 147 mm  
L 69 mm CAP. 419 ml  
△ 1 lbs H 6 ¼" L 5 ½" W 2 ¾" CAP. 14 1⁄6 oz



SYNERGY 21107960  
Caneca 40cl  
Mug 40cl  
Mug 40cl  
Mug 40cl  
△ 334 gr A 111 mm C 125 mm  
L 97 mm CAP. 396 ml  
△ ¾ lbs H 4 ¾" L 5" W 3 ¾" CAP. 13 2⁄5 oz



SYNERGY 21107479  
Chávana Pequeno Almoço 33cl  
Breakfast Cup 33cl  
Taza Desayuno 33cl  
Tasse Petit Déjeuner 33cl  
△ 273 gr A 77 mm C 136 mm  
L 110 mm CAP. 334 ml  
△ ¾ lbs H 3" L 5 ½" W 4 ½" CAP. 11 2⁄7 oz

SYNERGY 21107479  
Chávana Pequeno Almoço 33cl  
Breakfast Cup 33cl  
Taza Desayuno 33cl  
Tasse Petit Déjeuner 33cl  
△ 273 gr A 77 mm C 136 mm  
L 110 mm CAP. 334 ml  
△ ¾ lbs H 3" L 5 ½" W 4 ½" CAP. 11 2⁄7 oz



SYNERGY 21107722  
Chávana Chá com Pires 21cl  
Tea Cup & Saucer 21cl  
Taza Té c/ Platillo 21cl  
Tasse et Sous-tasse Thé 21cl

SYNERGY 21107721  
Chávana Chá 21cl  
Tea Cup 21cl  
Taza Té 21cl  
Tasse Thé 21cl  
△ 192 gr A 65 mm C 117 mm  
L 95 mm CAP. 210 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¾" L 4 ¾" W 3 ¾" CAP. 7 ½ oz



SYNERGY 21107476  
Saleiro  
Salt  
Salero  
Salière  
△ 83gr A 79 mm C 53 mm L 52 mm  
△ ½ lbs H 3 ½" L 2" W 2"



SYNERGY 21109016  
Chávana Café com Pires 13cl  
Coffee Cup & Saucer 13cl  
Taza Café Cortado c/ Platillo 13cl  
Tasse et Sous-tasse Café 13cl

SYNERGY 21108002  
Chávana Café 13cl  
Coffee Cup 13cl  
Taza Café Cortado 13cl  
Tasse Café 13cl  
△ 139 gr A 61 mm C 98 mm  
L 79 mm CAP. 127 ml  
△ ½ lbs H 2 ¾" L 3 ¾" W 3 ½" CAP. 4 ¾ oz



SYNERGY 21107720  
Chávana Café com Pires 9cl  
Coffee Cup & Saucer 9cl  
Taza Café Cortado c/ Platillo 9cl  
Tasse et Sous-tasse Café 9cl

SYNERGY 21107719  
Chávana Café 9cl  
Coffee Cup 9cl  
Taza Café Cortado 9cl  
Tasse Café 9cl  
△ 108 gr A 63 mm C 82 mm  
L 63 mm CAP. 84 ml  
△ ¼ lbs H 2 ½" L 3 ¾" W 2 ½" CAP. 2 ¾ oz



SYNERGY 21107477  
Pimenteiro  
Pepper  
Pimentero  
Poivrière  
△ 83gr A 79 mm C 53 mm L 52 mm  
△ ½ lbs H 3 ½" L 2" W 2"



# TAPAS & SUSHI

Com combinações versáteis e linhas contemporâneas, a coleção Tapas & Sushi intensifica a exuberância dos sabores e induz sensações fortes. Deixe-se conduzir pelo prazer da degustação e da criatividade. A sua imaginação é o limite.

*With versatile combinations and a contemporary shape, Tapas & Sushi Collection allows the enjoyment of the exuberant flavours and induces intensive sensations. Let yourself be carried by the pleasure of taste and creativity. The limit is your imagination...*

*Con combinaciones versátiles y líneas contemporáneas, la colección Tapas & Sushi permite disfrutar de la exuberancia de los sabores e inducir sensaciones intensas. Déjese llevar por el placer de la degustación y la creatividad, el limite es su imaginación...*

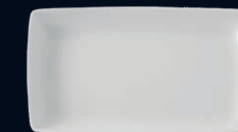
*Avec des combinaisons de lignes souples et contemporaines, la collection Tapas & Sushi intensifie l'exubérance de saveurs et induit des sensations fortes. Laissez-vous guider par le plaisir de la dégustation et de la créativité. Votre imagination est la limite.*



TAPAS & SUSHI 21090488  
Travessa Rectangular Grande 38  
Rectangular Platter 38  
Fuente Rectangular 38  
Plat à Servir Rectangulaire Grand Modèle 38  
△ 1597 gr A 29 mm C 384 mm L 383 mm  
△ 3 ½ lbs H 1 ½" L 15 ½" W 15"



TAPAS & SUSHI 21083886  
Prato Rectangular Grande 27  
Large Rectangular Plate 27  
Plato Rectangular Grande 27  
Grande Assiette Rectangulaire 27  
△ 777 gr A 30 mm C 274 mm L 191 mm  
△ 1 ½ lbs H 1 ¼" L 10 ¼" W 7 ½"



TAPAS & SUSHI 21098407  
Prato Rectangular Pequeno 21  
Small Rectangular Plate 21  
Plato Rectangular Pequeño 21  
Petit Assiette Rectangulaire 21  
△ 397 gr A 30 mm C 212 mm L 129 mm  
△ ¾ lbs H 1 ¼" L 8 ½" W 5"



TAPAS & SUSHI 21100714  
Prato Rectangular 14  
Rectangular Plate 14  
Plato Rectangular 14  
Assiette Rectangulaire 14  
△ 218 gr A 21 mm C 140 mm L 110 mm  
△ ½ lbs H ¾" L 5 ½" W 4 ½"



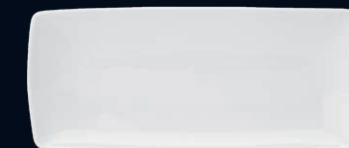
TAPAS & SUSHI 21100715  
Prato Quente 16  
Hot Dish 16  
Plato Caliente 16  
Assiette Chauffante 16  
△ 288 gr A 27 mm C 159 mm L 159 mm  
△ ¾ lbs H 1" L 6 ¼" W 6 ¼"



TAPAS & SUSHI 21098406  
Prato Quadrado 13  
Square Plate 13  
Plato Cuadrado 13  
Assiette Carrée 13  
△ 197 gr A 28 mm C 129 mm L 129 mm  
△ ¾ lbs H 1 ¼" L 5" W 5"



TAPAS & SUSHI 21100716  
Taça Sobremesa 11  
Dessert Bowl 11  
Bowl Postre 11  
Coupe Dessert 11  
△ 150 gr A 42 mm C 107 mm L 107 mm CAP. 246 ml  
△ ½ lbs H 1 ¾" L 4 ½" W 4 ½" CAP. 8 ½ oz



TAPAS & SUSHI 21094088  
Bandeja Baguete 32  
Baguete Tray 32  
Fuente Baguete 32  
Plat Baguettes 32  
△ 639 gr A 28 mm C 323 mm L 145 mm  
△ 1 ½ lbs H 1 ¼" L 12 ½" W 5 ½"



TAPAS & SUSHI 21100713  
Tigela Redonda 15  
Round Bowl 15  
Bowl Redonda 15  
Coupelle Ronde 15  
△ 218 gr A 42 mm Ø 148 mm  
△ ½ lbs H 1 ¾" Ø 5 ¾"



TAPAS & SUSHI 21090487  
Bandeja 19  
Tray 19  
Fuente 19  
Plateau 19  
△ 200 gr A 23 mm C 190 mm L 88 mm  
△ ¾ lbs H 1" L 7 ½" W 3 ½"



TAPAS & SUSHI 21094116  
Taça Sushi 9  
Sushi Bowl 9  
Taza Sushi 9  
Coupelle Sushi 9  
△ 114 gr A 36 mm C 86 mm L 86 mm  
△ ¼ lbs H 1 ¾" L 3 ¾" W 3 ¾"



TAPAS & SUSHI 21094081  
Saladeira Pequena 13  
Small Salad Bowl 13  
Ensaladera Pequeña 13  
Saladier Petit Modèle 13  
△ 158 gr A 46 mm C 133 mm L 133 mm  
△ ½ lbs H 1 ¾" L 5 ¼" W 5 ¼"



TAPAS & SUSHI 21098408  
Prato Degustação Azeite  
Olive Oil Tasting Dish  
Plato Degustación Aceite Oliva  
Assiette Dégustation Huile d'Olive  
△ 158 gr A 25 mm C 106 mm L 106 mm  
△ ½ lbs H 1" L 4 ¾" W 4 ¾"



TAPAS & SUSHI 21098405  
Colher Degustação  
Tasting Spoon  
Cuchara Degustación  
Cuillère Dégustation  
△ 51 gr A 70 mm C 106 mm L 106 mm  
△ ½ lbs H 2 ¾" L 4 ¾" W 4 ¾"



TAPAS & SUSHI 21097651  
Bandeja Caneca 22  
Mug Tray 22  
Fuente Mug 22  
Grande Sous-tasse Mug 22  
△ 431 gr A 26 mm C 221 mm L 149 mm  
△ 1 lbs H 1" L 8 ¾" W 5 ¾"



TAPAS & SUSHI 21098409  
Taça Molhos 7  
Sauce Bowl 7  
Bowl Salsa 7  
Coupelle Sauce 7  
△ 69 gr A 35 mm C 69 mm L 69 mm  
△ ½ lbs H 1 ¾" L 2 ¾" W 2 ¾"



# TAPAS & SUSHI



TAPAS & SUSHI 21100717  
Manteigueira  
Butter Dish  
Bowl Mantequilla  
Beurrier  
△ 44 gr A 33 mm Ø 60 mm CAP. 46 ml  
△ ½ lbs H 1 ¾" Ø 2 ½" CAP. 1 ¾ oz



TAPAS & SUSHI 21098404  
Taça Tapas 17  
Tapas Bowl 17  
Bowl Tapas 17  
Coupelle Tapas 17  
△ 446 gr A 79 mm Ø 162 mm CAP. 914 ml  
△ 1 lbs H 3 ¾" Ø 6 ¾" CAP. 31 oz



TAPAS & SUSHI 21098403  
Taça Tapas 13  
Tapas Bowl 13  
Bowl Tapas 13  
Coupelle Tapas 13  
△ 230 gr A 64 mm Ø 130 mm CAP. 467 ml  
△ ½ lbs H 2 ½" Ø 5 ½" CAP. 15 ½ oz



TAPAS & SUSHI 21098402  
Taça Tapas 10  
Tapas Bowl 10  
Bowl Tapas 10  
Coupelle Tapas 10  
△ 137 gr A 50 mm Ø 100 mm CAP. 195 ml  
△ ½ lbs H 2" Ø 4" CAP. 6 ¾ oz



TAPAS & SUSHI 21098401  
Taça Tapas 7  
Tapas Bowl 7  
Bowl Tapas 7  
Coupelle Tapas 7  
△ 66 gr A 39 mm Ø 71 mm CAP. 77 ml  
△ ½ lbs H 1 ½" Ø 2 ¾" CAP. 2 ¾ oz



TAPAS & SUSHI 21098400  
Taça Tapas 5  
Tapas Bowl 5  
Bowl Tapas 5  
Coupelle Tapas 5  
△ 37 gr A 33 mm Ø 51 mm CAP. 35 ml  
△ ¼ lbs H 1 ¼" Ø 2" CAP. 1 ½ oz



TAPAS & SUSHI 21090483  
Taça Cubo 5  
China Cube 5  
Bowl Cubo 5  
Coupelle Cube 5  
△ 80 gr A 40 mm C 50 mm L 50 mm  
△ ¼ lbs H 1 ¼" L 2" W 2"



TAPAS & SUSHI 21094082  
Taça Sushi 15  
Sushi Bowl 15  
Taza Sushi 15  
Coupelle Sushi 15  
△ 114 gr A 21 mm C 153 mm L 78 mm  
△ ¼ lbs H 1 ¾" L 6" W 3"



TAPAS & SUSHI BLACK 38001754  
Taça Tapas 17  
Tapas Bowl 17  
Bowl Tapas 17  
Coupelle Tapas 17  
△ 446 gr A 79 mm Ø 162 mm CAP. 914 ml  
△ 1 lbs H 3 ¾" Ø 6 ¾" CAP. 31 oz



TAPAS & SUSHI BLACK 38001753  
Taça Tapas 13  
Tapas Bowl 13  
Bowl Tapas 13  
Coupelle Tapas 13  
△ 230 gr A 64 mm Ø 130 mm CAP. 467 ml  
△ ½ lbs H 2 ½" Ø 5 ½" CAP. 15 ½ oz



TAPAS & SUSHI BLACK 38001752  
Taça Tapas 10  
Tapas Bowl 10  
Bowl Tapas 10  
Coupelle Tapas 10  
△ 137 gr A 50 mm Ø 100 mm CAP. 195 ml  
△ ½ lbs H 2" Ø 4" CAP. 6 ¾ oz



TAPAS & SUSHI BLACK 38001751  
Taça Tapas 7  
Tapas Bowl 7  
Bowl Tapas 7  
Coupelle Tapas 7  
△ 66 gr A 39 mm Ø 71 mm CAP. 77 ml  
△ ½ lbs H 1 ½" Ø 2 ¾" CAP. 2 ¾ oz



TAPAS & SUSHI BLACK 38001750  
Taça Tapas 5  
Tapas Bowl 5  
Bowl Tapas 5  
Coupelle Tapas 5  
△ 37 gr A 33 mm Ø 51 mm CAP. 35 ml  
△ ¼ lbs H 1 ¼" Ø 2" CAP. 1 ½ oz



TAPAS & SUSHI BLACK 38001755  
Taça Sushi Quadrada 9  
Square Sushi Bowl 9  
Taza Sushi Cuadrada 9  
Coupelle Sushi Carré 9  
△ 115 gr A 36 mm C 86 mm L 86 mm CAP. 125 ml  
△ ¼ lbs H 1 ¾" L 3 ¾" W 3 ¾" CAP. 4 ¾ ml



TAPAS & SUSHI BLACK 38001756  
Taça Sushi 8  
Sushi Bowl 8  
Taza Sushi 8  
Coupelle Sishi 8  
△ 114 gr A 21 mm C 153 mm L 78 mm  
△ ¼ lbs H ¾" L 6" W 3"





NEW  
COLLECTION

# TERRA

STONEWARE

Terra é uma linha que nos remete para o universo dos oleiros, criada a partir de uma combinação de elementos formais característicos das peças artesanais e de aspetos presentes nos objetos produzidos industrialmente. A linha resultante apresenta superfícies planas, retas, próprias dos produtos industriais, mas na sua finalização pontuam as irregularidades e desníveis típicos do trabalho manual.

*Terra, a line which takes us to the world of craft pottery, was created from a combination of formal elements characteristic of handmade products, and from elements found in products produced industrially. The result is the flat, straight surfaces, common in industrial products, but with the irregular finish typical of handicraft.*

*Terra es una línea que nos lleva al mundo de los alfareros, creada a partir de una combinación de elementos formales característicos de los productos artesanales y de los producidos industrialmente. El resultado es superficies rectas y planas propias de los productos industriales, pero su acabado muestra irregularidades típicas del trabajo manual.*

*Terra est une collection qui nous renvoie vers le monde des potiers, créée à partir d'un ensemble d'éléments formels caractérisant les pièces artisanales et d'aspects présents dans les pièces industrielles. Le résultat final présente des surfaces plates et droites, caractéristiques des objets industriels, mais sa finition présente des irrégularités typiques de l'artisanat.*



TERRA 37002928  
Travessa Redonda Azul 40  
Round Platter Blue 40  
Fuente Redonda Azul 40  
Plat à Servir Rond Bleu 40  
△ 2415 gr A 55 mm Ø 408 mm CAP. 2650 ml  
△ 5 ½ lbs H 2 ¼" Ø 16" CAP. 89 ¾ oz



TERRA 37002939  
Travessa Redonda Areia 40  
Round Platter Sand 40  
Fuente Redonda Arena 40  
Plat à Servir Rond Sable 40  
△ 2415 gr A 55 mm Ø 408 mm CAP. 2650 ml  
△ 5 ½ lbs H 2 ¼" Ø 16" CAP. 89 ¾ oz



TERRA 37003034  
Travessa Redonda Safira 40  
Round Platter Sapphire 40  
Fuente Redonda Zafiro 40  
Plat à Servir Rond Saphir 40  
△ 2415 gr A 55 mm Ø 408 mm CAP. 2650 ml  
△ 5 ½ lbs H 2 ¼" Ø 16" CAP. 89 ¾ oz



TERRA 37003009  
Travessa Redonda Azul 18  
Round Platter Blue 18  
Fuente Redonda Azul 18  
Plat à Servir Rond Bleu 18  
△ 346 gr A 24 mm Ø 175 mm CAP. 220 ml  
△ ¾ lbs H 1" Ø 6 ¾" CAP. 7 ½ oz



TERRA 37003016  
Travessa Redonda Areia 18  
Round Platter Sand 18  
Fuente Redonda Arena 18  
Plat à Servir Rond Sable 18  
△ 346 gr A 24 mm Ø 175 mm CAP. 220 ml  
△ ¾ lbs H 1" Ø 6 ¾" CAP. 7 ½ oz



TERRA 37003038  
Travessa Redonda Safira 18  
Round Platter Sapphire 18  
Fuente Redonda Zafiro 18  
Plat à Servir Rond Saphir 18  
△ 346 gr A 24 mm Ø 175 mm CAP. 220 ml  
△ ¾ lbs H 1" Ø 6 ¾" CAP. 7 ½ oz



TERRA 37002915  
Prato Raso Azul 28  
Dinner Plate Blue 28  
Plato Llano Azul 28  
Assiette Plate Bleu 28  
△ 851 gr A 30 mm Ø 288 mm  
△ 2 lbs H 1 ¼" Ø 11 ½"



TERRA 37002936  
Prato Raso Areia 28  
Dinner Plate Sand 28  
Plato Llano Arena 28  
Assiette Plate Sable 28  
△ 851 gr A 30 mm Ø 288 mm  
△ 2 lbs H 1 ¼" Ø 11 ½"



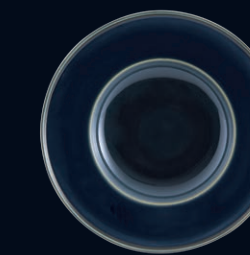
TERRA 37003031  
Prato Raso Safira 28  
Dinner Plate Sapphire 28  
Plato Llano Zafiro 28  
Assiette Plate Saphir 28  
△ 851 gr A 30 mm Ø 288 mm  
△ 2 lbs H 1 ¼" Ø 11 ½"



TERRA 37003006  
Prato Sopa Azul 25  
Soup Plate Blue 25  
Plato Hondo Azul 25  
Assiette Creuse Bleu 25  
△ 851 gr A 30 mm Ø 288 mm  
△ 2 lbs H 1 ¼" Ø 11 ½"



TERRA 37003013  
Prato Sopa Areia 25  
Soup Plate Sand 25  
Plato Hondo Arena 25  
Assiette Creuse Sable 25  
△ 851 gr A 30 mm Ø 288 mm  
△ 2 lbs H 1 ¼" Ø 11 ½"



TERRA 37003035  
Prato Sopa Safira 25  
Soup Plate Sapphire 25  
Plato Hondo Zafiro 25  
Assiette Creuse Saphir 25  
△ 851 gr A 30 mm Ø 288 mm  
△ 2 lbs H 1 ¼" Ø 11 ½"



TERRA 37002926  
Prato Sobremesa Azul 23  
Dessert Plate Blue 23  
Plato Postre Azul 23  
Assiette à Dessert Bleu 23  
△ 512 gr A 22 mm Ø 231 mm  
△ 1 ¼ lbs H ¾" Ø 9"



TERRA 37002937  
Prato Sobremesa Areia 23  
Dessert Plate Sand 23  
Plato Postre Arena 23  
Assiette à Dessert Sable 23  
△ 512 gr A 22 mm Ø 231 mm  
△ 1 ¼ lbs H ¾" Ø 9"



TERRA 37003032  
Prato Sobremesa Safira 23  
Dessert Plate Sapphire 23  
Plato Postre Zafiro 23  
Assiette à Dessert Saphir 23  
△ 512 gr A 22 mm Ø 231 mm  
△ 1 ¼ lbs H ¾" Ø 9"



TERRA 37003008  
Prato Sobremesa Azul 19,5  
Dessert Plate Blue 19,5  
Plato Postre Azul 19,5  
Assiette à Dessert Bleu 19,5  
△ 397 gr A 25 mm Ø 192 mm  
△ ¾ lbs H 1" Ø 7 ½"



TERRA 37003015  
Prato Sobremesa Areia 19,5  
Dessert Plate Sand 19,5  
Plato Postre Arena 19,5  
Assiette à Dessert Sable 19,5  
△ 397 gr A 25 mm Ø 192 mm  
△ ¾ lbs H 1" Ø 7 ½"



# TERRA

STONEWARE



TERRA 37003037  
Prato Sobremesa Safira 19,5  
Dessert Plate Sapphire 19,5  
Plato Postre Zafiro 19,5  
Assiette à Dessert Saphir 19,5  
△ 397 gr A 25 mm Ø 192 mm  
△ 7/8 lbs H 1" Ø 7 3/4"



TERRA 37003007  
Prato Pão Azul 16  
Bread & Butter Plate Blue 16  
Plato Pan Azul 16  
Assiette à Pain Bleu 16  
△ 254 gr A 23 mm Ø 156 mm  
△ 3/4 lbs H 1" Ø 6 1/2"



TERRA 37003014  
Prato Pão Areial 16  
Bread & Butter Plate Sand 16  
Plato Pan Arena 16  
Assiette à Pain Sable 16  
△ 254 gr A 23 mm Ø 156 mm  
△ 3/4 lbs H 1" Ø 6 1/2"



TERRA 37003036  
Prato Pão Safira 16  
Bread & Butter Plate Sapphire 16  
Plato Pan Zafiro 16  
Assiette à Pain Saphir 16  
△ 254 gr A 23 mm Ø 156 mm  
△ 3/4 lbs H 1" Ø 6 1/2"



TERRA 37002927  
Tigela Azul 16  
Bowl Blue 16  
Taza Azul 16  
Coupe Bleu 16  
△ 451 gr A 68 mm Ø 161 mm CAP. 800 ml  
△ 1 lbs H 2 3/4" Ø 6 1/2" CAP. 27 oz



TERRA 37002938  
Tigela Areia 16  
Bowl Sand 16  
Taza Arena 16  
Coupe Sable 16  
△ 451 gr A 68 mm Ø 161 mm CAP. 800 ml  
△ 1 lbs H 2 3/4" Ø 6 1/2" CAP. 27 oz



TERRA 37003033  
Tigela Safira 16  
Bowl Sapphire 16  
Taza Zafiro 16  
Coupe Saphir 16  
△ 451 gr A 68 mm Ø 161 mm CAP. 800 ml  
△ 1 lbs H 2 3/4" Ø 6 1/2" CAP. 27 oz



TERRA 37003012  
Copo Azul  
Glass Blue  
Vaso Konic Azul  
Tasse Bleu  
△ 263 gr A 106 mm Ø 89 mm CAP. 380 ml  
△ 9/16 lbs H 4 1/8" Ø 3 1/2" CAP. 12 5/8 oz



TERRA 37003019  
Copo Areia  
Glass Sand  
Vaso Konic Arena  
Tasse Sable  
△ 263 gr A 106 mm Ø 89 mm CAP. 380 ml  
△ 9/16 lbs H 4 1/8" Ø 3 1/2" CAP. 12 5/8 oz



TERRA 37003041  
Copo Safira  
Glass Sapphire  
Vaso Konic Zafiro  
Tasse Saphir  
△ 263 gr A 106 mm Ø 89 mm CAP. 380 ml  
△ 9/16 lbs H 4 1/8" Ø 3 1/2" CAP. 12 5/8 oz



TERRA 37003011  
Chávena Chá com Pires s/ Asa Azul 25cl  
Tea Cup & Saucer without Handle Blue 25cl  
Taza Té c/ Platillo s/ Asa Azul 25cl  
Tasse et Sous-tasse Thé sans Wing Bleu 25cl  
△ 429 gr A 51 mm Ø 161 mm CAP. 255 ml  
△ 1 lbs H 2" Ø 6 1/2" CAP. 8 3/8 oz



TERRA 37003018  
Chávena Chá com Pires s/ Asa Areia 25cl  
Tea Cup & Saucer without Handle Sand 25cl  
Taza Té c/ Platillo s/ Asa Arena 25cl  
Tasse et Sous-tasse Thé sans Wing Sable 25cl  
△ 429 gr A 51 mm Ø 161 mm CAP. 255 ml  
△ 1 lbs H 2" Ø 6 1/2" CAP. 8 3/8 oz



TERRA 37003040  
Chávena Chá com Pires s/ Asa Safira 25cl  
Tea Cup & Saucer without Handle Sapphire 25cl  
Taza Té c/ Platillo s/ Asa Zafiro 25cl  
Tasse et Sous-tasse Thé sans Wing Saphir 25cl  
△ 429 gr A 51 mm Ø 161 mm CAP. 255 ml  
△ 1 lbs H 2" Ø 6 1/2" CAP. 8 3/8 oz



TERRA 37003010  
Chávena Café com Pires s/ Asa Azul 9cl  
Coffee Cup & Saucer without Handle Blue 9cl  
Taza Café c/ Platillo s/ Asa Azul 9cl  
Tasse et Sous-tasse Café sans Wing Bleu 9cl  
△ 247 gr A 63 mm Ø 127 mm CAP. 90 ml  
△ 1/2 lbs H 2 1/2" Ø 5" CAP. 3 oz



TERRA 37003017  
Chávena Café com Pires s/ Asa Areia 9cl  
Coffee Cup & Saucer without Handle Sand 9cl  
Taza Café c/ Platillo s/ Asa Arena 9cl  
Tasse et Sous-tasse Café sans Wing Sable 9cl  
△ 247 gr A 63 mm Ø 127 mm CAP. 90 ml  
△ 1/2 lbs H 2 1/2" Ø 5" CAP. 3 oz



TERRA 37003039  
Chávena Café com Pires s/ Asa Safira 9cl  
Coffee Cup & Saucer without Handle Sapphire 9cl  
Taza Café c/ Platillo s/ Asa Zafiro 9cl  
Tasse et Sous-tasse Café sans Wing Saphir 9cl  
△ 247 gr A 63 mm Ø 127 mm CAP. 90 ml  
△ 1/2 lbs H 2 1/2" Ø 5" CAP. 3 oz







# SIGNATURE





# CHEFS' COLLECTION



Na concepção de novos pratos de porcelana destinados à alta gastronomia, ou fine dining, a Vista Alegre recorre a quem melhor conhece este universo excepcional: os mais consagrados chefs de cozinha nacionais e internacionais. Desta associação original nascem peças requintadas e exclusivas, que aliam a primazia do design Vista Alegre à criatividade e sentido prático exigidos pela gastronomia de excelência. Um projecto que se estende já a vários países, assinalando uma presença crescente da Vista Alegre no sector e potenciando, através desta relação próxima com os verdadeiros mestres na arte de bem servir, o seu reconhecimento como marca de referência – na inovação, na elegância e na qualidade.

*In designing new plates intended for fine dining, Vista Alegre appeals to those who best know this exceptional universe: the most celebrated chefs, nationally and internationally. This original association baers unique and exquisite pieces that combine the primacy of the Vista Alegre design with the creativity and practicality demanded by the cuisine of excellence. A project that spans several countries already, signalling a growing presence of Vista Alegre in the sector and fostering, through this close relationship with the true masters in the art of serving well, its recognition as the benchmark - in innovation, elegance and quality.*

*En el diseño de nuevos platos de porcelana destinados a la alta gastronomía, Vista Alegre ha recurrido a quien mejor conoce este universo excepcional: los más consagrados chefs de cocina nacionales e internacionales. De esta asociación original han nacido piezas refinadas y exclusivas, que combinan la primacia del diseño Vista Alegre con la creatividad y el sentido práctico exigido por la gastronomía de excelencia. Un proyecto que se extiende ya a varios países, marcando una presencia creciente de Vista Alegre en el sector y potenciando, a través de esta relación cercana con los verdaderos maestros en el arte del buen servir, su reconocimiento como marca de referencia: en la innovación, en la elegancia y en la calidad.*

*Dans sa conception de nouvelles assiettes en porcelaine, se destinant à la haute cuisine ou gastronomie, Vista Alegre se fait aider de ceux qui connaissent le mieux cet univers exceptionnel : les chefs les plus célèbres à l'échelle nationale et internationale. Cette association originale donne lieu à des pièces uniques et sophistiquées, combinant la primauté du design de Vista Alegre à la créativité et au sens pratique exigés par une gastronomie d'excellence. Ce projet, qui s'est étendu à de nombreux pays, marque la présence croissante de Vista Alegre dans le secteur et favorise, par cette relation étroite avec les véritables maîtres de l'art de bien servir, sa reconnaissance comme marque de référence - dans l'innovation, l'élégance et la qualité.*



CHEFS' COLLECTION 21111133  
by Chef Ricardo Costa  
Prato Atlantis 32  
Atlantis Plate 32  
Plato Atlantis 32  
Assiette Atlantis 32  
△ 994 gr A 52 mm C 317 mm L 250 mm CAP. 350 ml  
△ 2 ½ lbs H 2" L 12 ½" W 9 ¾" CAP. 11 ¾ oz



CHEFS' COLLECTION 21121057  
by Chef Michael Grünbacher  
Prato Deltha 29  
Deltha Plate 29  
Plato Deltha 29  
Assiette Deltha 29  
△ 795 gr A 39 mm C 290 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1 ½" Ø 11 ¾"



CHEFS' COLLECTION 21121593  
by Chef Ljubomir Stanisic  
Prato Egg  
Egg Plate  
Plato Egg  
Assiette Egg  
△ 140 gr Ø 140 mm  
△ ½ lbs Ø 5 ¼"



CHEFS' COLLECTION 21117388  
by Chef Benoit Sínthon  
Prato Espiral Gourmand 32  
Espiral Gourmand Plate 32  
Plato Espiral Gourmand 32  
Assiette Spiral Gourmand 32  
△ 1158 gr A 41 mm C 319 mm CAP. 310 ml  
△ 2 ¾ lbs H 1 ¾" Ø 12 ¾" CAP. 10 ½ oz



CHEFS' COLLECTION 21122196  
by Chef Denis Perevoz  
Prato Lake 26  
Seventy Lake 26  
Plato Lake 26  
Assiette Lake 26  
A 260 mm Ø 260 mm  
H 10 ¼" Ø 10 ¼"



CHEFS' COLLECTION 21124344  
by Chef Ruberta Sudbrack  
Prato Simple 30  
Simple Plate 30  
Plato Simple 30  
Assiette Simple 30  
△ 920 gr A 28 mm C 300 mm  
△ 2 lbs H 1 ¼" Ø 11 ¼"



CHEFS' COLLECTION 21122058  
by Chef Diego Guerrero  
Prato Naiz 30  
Naiz Plate 30  
Plato Naiz 30  
Assiette Naiz 30  
△ 793 gr A 36 mm C 292 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1 ¾" Ø 11 ½"



CHEFS' COLLECTION 21123388  
by Chef Diego Guerrero  
Prato Naiz Mate 30  
Naiz Plate Mate 30  
Plato Naiz Mate 30  
Assiette Naiz Mate 30  
△ 793 gr A 36 mm C 292 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1 ¾" Ø 11 ½"



CHEFS' COLLECTION 21114822  
by Chef Dieter Koschina  
Prato Seventy Nine 36  
Seventy Nine Plate 36  
Plato Seventy Nine 36  
Assiette Seventy Nine 36  
△ 624 gr A 20 mm C 355 mm L 150 mm  
△ 1 ¾ lbs H ¾" L 14" W 6"





# CHEFS' COLLECTION

NEW



CHEFS' COLLECTION 21124345  
by Chef Luis Baena  
Prato Coral Biscuit 31  
*Coral Plate Biscuit 31*  
*Plato Coral Biscuit 31*  
*Assiette Coral Biscuit 31*  
△ 925 gr A 51 mm Ø 310 mm  
△ 2 lbs H 2" Ø 12 1/8"

NEW



CHEFS' COLLECTION 21123798  
by Chef Luis Baena  
Prato Coral Glaze 31  
*Coral Plate Glaze 31*  
*Plato Coral Glaze 31*  
*Assiette Coral Glaze 31*  
△ 925 gr A 51 mm Ø 310 mm  
△ 2 lbs H 2" Ø 12 1/8"



CHEFS' COLLECTION 21111653  
by Chef Rui Paula  
Prato Step 33  
*Step Plate 33*  
*Plato Step 33*  
*Assiette Stpe 33*  
△ 951 gr A 38 mm C 327 mm L 234 mm  
△ 2 lbs H 1 1/2" L 12 7/8" W 9 1/8"



CHEFS' COLLECTION 21117283  
by Chef Vitor Matos  
Prato Natura Biscuit 33  
*Natura Plate Biscuit 33*  
*Plato Natura Biscuit 33*  
*Assiette Natura Biscuit 33*  
△ 1052 gr A 16 mm Ø 331 mm  
△ 2 1/8 lbs H 5/8" Ø 13"



CHEFS' COLLECTION 21117284  
by Chef Vitor Matos  
Prato Natura Glaze 33  
*Natura Plate Glaze 33*  
*Plato Natura Glaze 33*  
*Assiette Natura Glaze 33*  
△ 1079 gr A 17 mm Ø 331 mm  
△ 2 3/8 lbs H 7/8" Ø 13"



CHEFS' COLLECTION 21116523  
by Chef Zeffirino  
Prato Rotondo com Tampa 30  
*Rotondo Plate w/ Lid 30*  
*Plato Rotondo c/ Tapa 30*  
*Assiette Rotondo avec Cloche 30*  
△ 1598 gr A 128 mm Ø 304 mm CAP. 449 ml  
△ 3 1/2 lbs H 5" Ø 12" CAP. 15 1/2 oz

CHEFS' COLLECTION 21116371  
by Chef Zeffirino  
Prato Rotondo 30  
*Rotondo Plate 30*  
*Plato Rotondo 30*  
*Assiette Rotondo 30*  
△ 1222 gr A 48 mm Ø 304 mm CAP. 449 ml  
△ 2 3/8 lbs H 1 9/8" Ø 12" CAP. 15 1/2 oz

CHEFS' COLLECTION 21111636  
by Chef Zeffirino  
Tampa Prato Rotondo 30  
*Lid Rotondo Plate 30*  
*Tapa Plato Rotondo 30*  
*Cloche Assiette Rotondo 30*  
△ 376 gr A 84 mm Ø 168 mm  
△ 3/8 lbs H 3 1/8" Ø 6 3/8"





# COUVERT

by Chef Vitor Sobral

Couvert é uma elegante coleção desenhada para fazer brilhar as suas entradas. Com uma conceção inspirada na cozinha mediterrânica, que contou com o contributo do Chef Vítor Sobral, *Couvert* permite uma grande diversidade de combinações, adequando-se a todos os ambientes, do mais sofisticado ao mais convencional. Uma gama de doze peças, com várias bases de formato retangular ou quadrado, sobre as quais se podem combinar diversos recipientes de formas arredondadas e com tamanhos variáveis. *Couvert* é a escolha certa para criações gastronômicas com assinatura.

*Couvert is an elegant collection designed to brighten your starters. With a conception inspired by Mediterranean cuisine, with input from Chef Vitor Sobral, Couvert allows a wide variety of combinations, adapting to every environment, from the most sophisticated to the most conventional. A range of twelve pieces, with several rectangular and square-shaped bases over which you can combine several containers of rounded shapes and different sizes. Couvert is the right choice for signature culinary creations.*

*Couvert es una elegante colección diseñada para hacer brillar sus entradas. Con un diseño inspirado en la cocina mediterránea, que contó con la contribución del Chef Vitor Sobral, Couvert permite una gran diversidad de combinaciones, adecuándose a todos los ambientes, desde el más sofisticado al más convencional. Una gama de doce piezas, con varias bases de formato rectangular y cuadrado, sobre las cuales se pueden combinar diversos recipientes redondeados y con tamaños variables. Couvert es la elección adecuada para creaciones gastronómicas con firma.*

*La collection Couvert est élégante et conçue pour égayer vos entrées. Son design, inspiré de la cuisine méditerranéenne, a compté sur la contribution du Chef Vítor Sobral et permet une grande variété de combinaisons, s'adaptant à tous les environnements, du plus sophistiqué au plus traditionnel. Un service de douze pièces, avec plusieurs assiettes de forme rectangulaire ou carrée, sur lesquelles plusieurs contenants aux formes arrondies et de tailles variables peuvent être posés, assurant de multiples combinaisons. Couvert est le bon choix pour des créations culinaires de signature personnalisée.*



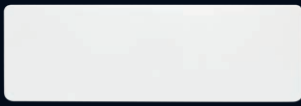
COUVERT 21110640  
Prato Quadrado 29  
Square Plate 29  
Plato Cuadrado 29  
Assiette Carrée 29  
△ 1476 gr A 14 mm C 289 mm L 289 mm  
△ 3 ¼ lbs H ¾" L 11 ¾" W 11 ¾"



COUVERT 21110639  
Prato Quadrado 24  
Square Plate 24  
Plato Cuadrado 24  
Assiette Carrée 24  
△ 886 gr A 13 mm C 239 mm L 239 mm  
△ 2 lbs H ½" L 9 ¾" W 9 ¾"



COUVERT 21110630  
Bandeja Rectangular com Encaixe 30  
Rectangular Tray w/ Slots 30  
Fuente Rectangular c/ Encaje 30  
Plateau Rectangulaire pour Coupelle 30  
△ 605 gr A 13 mm C 301 mm L 98 mm  
△ 1 ½ lbs H ½" L 11 ½" W 3 ¾"



COUVERT 21110631  
Bandeja Rectangular 30  
Rectangular Tray 30  
Fuente Rectangular 30  
Plateau Rectangulaire 30  
△ 587 gr A 13 mm C 301 mm L 99 mm  
△ 1 ¾ lbs H ½" L 11 ½" W 3 ¾"



COUVERT 21110672  
Prato Surpresa 13  
Surprise Dish 13  
Plato Sorpresa 13  
Assiette Surprise 13  
△ 162 gr A 26 mm Ø 129 mm CAP. 35 ml  
△ ½ lbs H 1" Ø 5" CAP. 1 ½ oz

COUVERT 21110636  
Prato Surpresa com Tampa 13  
Surprise Dish & Lid 13  
Plato Sorpresa c/ Tapa 13  
Assiette Suprise avec Cloche 13

COUVERT 21110678  
Tampa Prato Surpresa 13  
Lid Surprise Dish 13  
Tapa Plato Sorpresa 13  
Cloche Assiette Suprise 13  
△ 68 gr A 37 mm Ø 71 mm  
△ ½ lbs H 1 ½" Ø 2 ¾"



COUVERT 21110637  
Prato Acepipes Simples 12  
Single Dish 12  
Plato Entremés Simples 12  
Assiette à Hors d'Oeuvres Simple 12  
△ 221 gr A 32 mm C 121 mm L 101 mm  
△ ½ lbs H 1 ¼" L 4 ¾" W 4"



COUVERT 21110638  
Prato Acepipes Duplo 22  
Double Dish 22  
Plato Entremés Duplo 22  
Assiette à Hors d'Oeuvres Souble 22  
△ 425 gr A 33 mm C 222 mm L 100 mm  
△ 1 lbs H 1 ¾" L 8 ¾" W 4"



COUVERT 21110635  
Taça Acepipes 9  
Aperitif Bowl 9  
Bowl Aperitivos 9  
Coupelle Aperitifs 9  
△ 103 gr A 41 mm Ø 90 mm  
△ ¾ lbs H 1 ¾" Ø 3 ½"



COUVERT 21110667  
Suporte Espetadas  
Kebab Holder  
Soporte Espetadas  
Support Brochette  
△ 52 gr A 27 mm Ø 55 mm  
△ ½ lbs H 1" Ø 2 ¼"



COUVERT 21110632  
Copo com Tampa 7cm  
Container & Lid 7cm  
Vaso c/ Tapa 7cm  
Verrine avec Cloche 7cm  
△ 156 gr A 99 mm Ø 56 mm CAP. 115 ml  
△ ½ lbs H 3 ¾" Ø 2 ½" CAP. 3 ¾ oz

COUVERT 21110657  
Copo 7cm  
Container 7cm  
Vaso 7cm  
Verrine 7cm  
△ 111 gr A 70 mm Ø 56 mm CAP. 38 ml  
△ ¼ lbs H 2 ¾" Ø 2 ½" CAP. 1 ¾ oz



COUVERT 21110633  
Copo com Tampa 5cm  
Container & Lid 5cm  
Vaso c/ Tapa 5cm  
Verrine avec Cloche 5cm  
△ 129 gr A 79 mm Ø 55 mm CAP. 77 ml  
△ ¾ lbs H 3 ½" Ø 2 ¼" CAP. 2 ¾ oz

COUVERT 21110662  
Copo 5cm  
Container 5cm  
Vaso 5cm  
Verrine 5cm  
△ 84 gr A 51 mm Ø 55 mm CAP. 77 ml  
△ ½ lbs H 2" Ø 2 ¼" CAP. 2 ¾ oz



COUVERT 21110634  
Copo com Tampa 3cm  
Container & Lid 3cm  
Vaso c/ Tapa 3cm  
Verrine avec Cloche 3cm  
△ 102 gr A 57 mm Ø 55 mm CAP. 38 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¼" Ø 2 ¼" CAP. 1 ¾ oz

COUVERT 21110664  
Copo 3cm  
Container 3cm  
Vaso 3cm  
Verrine 3cm  
△ 57 gr A 30 mm Ø 55 mm CAP. 77 ml  
△ ½ lbs H 1 ½" Ø 2 ¼" CAP. 2 ¾ oz

COUVERT 21110665  
Tampa Copo  
Container Lid  
Tapa Vaso  
Cloche Verrine  
△ 41 gr A 30 mm Ø 54 mm  
△ ¼ lbs H 1 ½" Ø 2 ¼"



# INFINITA by Carsten Gollnick

*Infinita* é uma pequena coleção de peças de mesa de formas pouco usuais para serviços de *catering* sensíveis e criativos. As suas superfícies suavemente alongadas e contínuas, sem arestas visíveis, caracterizam o modo formal como os acessórios se afirmam, permitindo empratamentos contemporâneos de uma beleza estilizada. A divisão tradicional entre os bordos e a superfície nos utensílios de mesa em porcelana está aqui completamente posta de lado. O charme dos objetos emana do contraste entre a superfície perfeitamente lisa e refletora, alongada sobre o núcleo interior, e a sofisticação dos pratos elaborados pelos chefs mais criativos.

*Infinita* is a small collection of unusually shaped porcelain servers for sensitive and creative catering. Ideal for presenting premium, beautifully styled contemporary food concepts. Softly stretched surfaces, without visible edges, with no start or finish, characterise the formal statement the servers are making. The traditional division in porcelain tableware of edge and eating surface is completely done away with here. The charm of the objects stems from the contrast between the perfectly smooth and reflected surface, stretched over the inner core, and the exquisite dishes and sensitive foodstyling of an ambitious chef.

*Infinita* es una pequeña colección de servicio de mesa de formas poco usuales para servicios de catering sensibles y creativos. Ideal para la presentación de conceptos de alimentación contemporáneos estilizados con la belleza. Superficies alargadas suavemente, sin bordes visibles, sin principio ni fin, caracterizan el modo como el servicio se afirma. La división tradicional en los servicios de mesa de porcelana entre los bordes y la superficie para los alimentos está completamente puesta de lado aquí. El charme de los objetos emana del contraste entre la superficie perfectamente lisa y reflejada, alargada sobre el núcleo interior, y la sofisticación de los platos y estilización de los alimentos de los chefs más creativos.

*Infinita* est une petite collection de pièces de service en porcelaine aux formes inhabituelles pour les traiteurs sensibles et créatifs. Idéale pour offrir des concepts impeccables et élégants de la cuisine contemporaine. Des surfaces délicatement étirées, sans bords visibles, sans début ni fin, caractérisent la définition formelle des pièces de service. La division traditionnelle de la vaisselle en porcelaine entre le bord et la surface où sont déposés les mets est totalement supprimée ici. Le charme des objets provient du contraste entre la surface parfaitement lisse et épurée, s'étendant sur le centre interne, et les plats raffinés et le style sensible d'un chef ambitieux.



INFINTA 21121478  
Prato Grande 28  
Large Plate 28  
Plato Grande 28  
Assiette Grand Modèle 28  
△ 1050 gr A 37 mm Ø 288 mm  
△ 2 ½ lbs H 1 ½" Ø 11 ½"



INFINTA 21121479  
Prato Pequeno 22  
Small Plate 22  
Plato Pequeño 22  
Assiette Petit Modèle 22  
△ 900 gr A 72 mm Ø 288 mm  
△ 2 lbs H 2 ¾" Ø 8 ¾"





# MARÉS

by Carsten Gollnick

Assinada pelo designer alemão Carsten Gollnick, a coleção *Marés* é um tributo à ancestral ligação portuguesa ao mar, honrando em particular a população costeira que se dedica à captura do marisco, atividade intimamente ligada à cultura nacional. Os elementos formais evocam o oceano nos seus diversos estados, o vento ondulando sobre a superfície, as dunas na linha costeira e outras formações de areia. Merece um destaque especial a textura única e inovadora obtida, que se assemelha à areia moldada pelo vento em relevos e contornos dinâmicos. Uma gama que combina fortes aspetos emocionais com a funcionalidade requerida no contexto da hotelaria e da restauração.

*Signed by German designer Carsten Gollnick, Marés is a tribute to the Portuguese ancestral connection to the sea, honouring in particular the coastal population that dedicate themselves to catching seafood, an activity closely linked to the national culture. The formal elements evoke the ocean in its different states, the wind rippling over the surface, the shoreline dunes and other sand formations. Worthy of special attention is the unique and innovative texture obtained, which resembles the sand, shaped by the wind in dynamic contours and reliefs. A range that combines strong emotional aspects with the functionality required within the hotel and restaurant sector.*

*Firmado por el diseñador alemán Carsten Gollnick, la colección Marés es un homenaje a la ancestral conexión portuguesa hacia el mar, honrando en particular la población costera que se dedica a la captura de marisco, negocio estrechamente ligado a la cultura nacional. Los elementos formales evocan el mar en diferentes estados, ondeando al viento sobre la superficie de las dunas litorales y otras formaciones de arena. Merece ser destacada la textura única e innovadora obtenida, que se asemeja a la arena moldeada por el viento con relieves y contornos dinámicos. Una gama que combina aspectos emocionales fuertes con la funcionalidad requerida en el contexto de los hoteles y restaurantes.*

*Signée par le designer allemand Carsten Gollnick, la collection Marés est un hommage au lien ancestral portugais à la mer, honorant en particulier la population côtière qui vit de la capture des fruits de mer, une activité étroitement liée à la culture nationale. Les éléments formels évoquent l'océan dans ses différents états, le vent ondulant sur la surface, les dunes sur le littoral et d'autres formations de sable. La texture unique et innovante obtenue, qui ressemble à du sable façonné par le vent en des reliefs et contours dynamiques, est l'une des caractéristiques plus marquantes. Une gamme qui associe les aspects émotionnels à la fonctionnalité requise dans le contexte de l'hôtellerie et de la restauration.*



MARÉS 21118025  
Prato Oval Grande 32  
Medium Oval Plate 32  
Plato Oval Grande 32  
Assiette Ovale Grand Modèle 32  
△ 860 gr A 21 mm C 322 mm L 264 mm  
△ 1 ¾ lbs H ¾" L 12 ¾" W 10 ¾"



MARÉS 21118026  
Prato Oval Média 30  
Medium Oval Plate 30  
Plato Oval Mediano 30  
Assiette Ovale Moyen 30  
△ 740 gr A 21 mm C 303 mm L 244 mm  
△ 1 ¾ lbs H ¾" L 12" W 9 ¾"



MARÉS 21118334  
Travessa Oval Grande 47  
Large Oval Platter 47  
Fuente Oval Grande 47  
Plat à Servir Ovale Grand modèle 47  
△ 1380 gr A 23 mm C 470 mm L 240 mm  
△ 3 lbs H 1" L 18 ½" W 9 ¾"



MARÉS 21118059  
Travessa Oval Média 40  
Medium Oval Platter 40  
Fuente Oval Mediana 40  
Plat à Servir Ovale Moyen 40  
△ 855 gr A 23 mm C 405 mm L 202 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1" L 16" W 8"



MARÉS 21118028  
Prato Quadrado 29  
Square Plate 29  
Plato Cuadrado 29  
Assiette Carrée 29  
△ 1181 gr A 22 mm C 297 mm L 297 mm  
△ 2 ¾ lbs H ¾" L 11 ¾" W 11 ¾"



MARÉS 21118029  
Prato Quadrado 24  
Square Plate 24  
Plato Cuadrado 24  
Assiette Carrée 24  
△ 745 gr A 20 mm C 247 mm L 247 mm  
△ 1 ¾ lbs H ¾" L 9 ¾" W 9 ¾"



MARÉS 21118030  
Prato Fundo 29  
Deep Plate 29  
Plato Hondo 29  
Assiette Creuse 29  
△ 502 gr A 39 mm C 294 mm L 182 mm CAP. 437 ml  
△ 1 ½ lbs H 1 ½" L 11 ¾" W 7 ½" CAP. 14 ½ oz



MARÉS 21118027  
Prato Redondo 29  
Round Plate 29  
Plato Redondo 29  
Assiette Ronde 29  
△ 920 gr A 23 mm C 290 mm  
△ 2 lbs H 1" L 11 ¾"



MARÉS 21118081  
Prato Pasta 30  
Pasta Plate 30  
Plato Pasta 30  
Assiette à Pâtes 30  
△ 858 gr A 57 mm C 298 mm CAP. 204 ml  
△ 1 ¾ lbs H 2 ¼" L 11 ¾" CAP. 6 ¾ oz

MARÉS 21118082  
Prato Pasta com Tampa 30  
Pasta Plate w/ Lid 30  
Plato Pasta c/ Tapa 30  
Assiette à Pâtes et Cloche 30

MARÉS 21118083  
Tampa Prato Pasta 30  
Lid Pasta Plate 30  
Tapa Plato Pasta 30  
Cloche Assiette à Pâtes 30  
△ 252 gr A 117 mm C 134 mm  
△ ¾ lbs H 4 ¾" L 5 ¾"



MARÉS 21118035  
Tigela Especial Grande 28  
Large Special Bowl 28  
Taza Especial Grande 28  
Coupe Spéciale Grand Modèle 28  
△ 520 gr A 50 mm C 287 mm L 157 mm CAP. 268 ml  
△ 1 ½ lbs H 2" L 11 ¾" W 6 ½" CAP. 9 oz



MARÉS 21118058  
Tigela Especial Média 19  
Medium Special Bowl 19  
Taza Especial Mediana 19  
Coupe Spéciale Moyen 19  
△ 177 gr A 39 mm C 191 mm L 105 mm CAP. 118 ml  
△ ¾ lbs H 1 ½" L 7 ½" W 4 ½" CAP. 4 oz



MARÉS 21118031  
Tigela Grande 22  
Large Bowl 22  
Taza Grande 22  
Coupe Grand Modèle 22  
△ 644 gr A 87 mm C 224 mm CAP. 979 ml  
△ 1 ¾ lbs H 3 ¾" L 8 ¾" CAP. 33 ½ oz



MARÉS 21118032  
Tigela Média 13  
Medium Bowl 13  
Taza Mediana 13  
Coupe Moyen 13  
△ 254 gr A 72 mm C 135 mm CAP. 315 ml  
△ ¾ lbs H 2 ½" L 5 ½" CAP. 10 ¾ oz



MARÉS 21118033  
Tigela Oval Grande 27  
Large Oval Bowl 27  
Taza Oval Grande 27  
Coupe Ovale Grand Modèle 27  
△ 624 gr A 46 mm C 274 mm L 213 mm CAP. 617 ml  
△ 1 ¾ lbs H 1 ¾" L 10 ¾" W 8 ¾" CAP. 20 ¾ oz



MARÉS 21118034  
Tigela Oval Média 18  
Medium Oval Bowl 18  
Taza Oval Mediana 18  
Coupe Ovale Moyen 18  
△ 248 gr A 45 mm C 182 mm L 142 mm CAP. 316 ml  
△ ¾ lbs H 1 ¾" L 7 ½" W 5 ¾" CAP. 10 ¾ oz



# MATRIX

by Bartek Mejor

Especializado em porcelana contemporânea, o designer polaco Bartek Mejor aplicou toda a sua mestria na coleção *Matrix* para a Vista Alegre, desafiando expetativas no desenho e no processo de fabrico. Utilizando placas construídas a partir de uma série de facetas irregulares, com base numa estrutura cristalina, Mejor uniu criativamente tecnologia e o *savoir faire* artesanal.

*Specializing in contemporary porcelain, the Polish designer Bartek Mejor applied all his mastery in the Matrix collection for Vista Alegre, defying expectations in the design and manufacturing process. Using slates built from a series of irregular facets, with a crystalline structure as base, Mejor creatively combined technology and artisanal savoir faire.*

*Especializado en porcelana contemporánea, el diseñador polaco Bartek Mejor ha aplicado toda su maestría en la colección Matrix para Vista Alegre, desafiando expectativas en el diseño y en el proceso de fabricación. Utilizando placas construidas a partir de una serie de facetas irregulares, con base en una estructura cristalina, Mejor ha unido de forma creativa la tecnología y el savoir faire artesanal.*

*Spécialisé dans la porcelaine contemporaine, le designer polonais Bartek Mejor a appliqué toute sa maîtrise dans la collection Matrix pour Vista Alegre, défiant les attentes dans le dessin et le processus de fabrication. En utilisant des plaques construites à partir d'une série de facettes irrégulières, d'une structure cristalline, Mejor a créativement allié la technologie et le savoir-faire artisanal.*



MATRIX BISCUIT 21117956  
Travessa Oval 42  
Oval Platter 42  
Fuente Oval 42  
Plat à Servir Ovale 42  
△ 1661 gr A 28 mm C 422 mm L 360 mm  
△ 3 3/5 lbs H 1 1/8" L 16 3/8" W 14 1/8"



MATRIX BISCUIT 21115737  
Prato Raso XL 32  
Dinner Plate XL 32  
Plato Llano XL 32  
Assiette Plate XL 32  
△ 1028 gr A 22 mm Ø 327 mm  
△ 2 1/4 lbs H 9/8" Ø 12 7/8"



MATRIX BISCUIT 21115739  
Prato Sopa XL 28  
Soup Plate XL 28  
Plato Hondo XL 28  
Assiette Creuse XL 28  
△ 662 gr A 51 mm Ø 278 mm CAP. 291 ml  
△ 1 1/2 lbs H 2" Ø 11" CAP. 9 5/8 oz



MATRIX BISCUIT 21115994  
Prato Sobrema XL 27  
Dessert Plate XL 27  
Plato Postre XL 27  
Assiette à Dessert XL 27  
△ 696 gr A 26 mm Ø 270 mm  
△ 1 1/2 lbs H 1" Ø 10 5/8"



MATRIX BISCUIT 21117382  
Saladeira 25  
Salad Bowl 25  
Ensaladera 25  
Saladier 25  
△ 1154 gr A 124 mm Ø 256 mm CAP. 3360 ml  
△ 2 1/2 lbs H 4 7/8" Ø 10" CAP. 113 3/5 oz



MATRIX BISCUIT 21117380  
Taça Cereais 15  
Cereal Bowl 15  
Taza Cereales 15  
Bol Céréales 15  
△ 338 gr A 60 mm Ø 153 mm CAP. 560 ml  
△ 3/4 lbs H 2 1/8" Ø 6" CAP. 19 oz



MATRIX BISCUIT 21117378  
Chávena Chá com Pires 26cl  
Tea Cup & Saucer 26cl  
Taza Té c/ Platillo 26cl  
Tasse et Sous-tasse Thé 26cl  
△ 305 gr A 64 mm Ø 136 mm CAP. 262 ml  
△ 2/5 lbs H 2 1/2" Ø 5 1/8" CAP. 8 9/8 oz



MATRIX BISCUIT 21115740  
Chávena Café com Pires 8cl  
Coffee Cup & Saucer 8cl  
Taza Café c/ Platillo 8cl  
Tasse et Sous-tasse Café 8cl  
△ 233 gr A 81 mm Ø 136 mm CAP. 84 ml  
△ 1/2 lbs H 3 1/8" Ø 5 1/8" CAP. 2 3/8 oz



MATRIX GLAZE 21118319  
Travessa Oval 42  
Oval Platter 42  
Fuente Oval 42  
Plat à Servir Ovale 42  
△ 1661 gr A 28 mm C 422 mm L 360 mm  
△ 3 3/5 lbs H 1 1/8" L 16 3/8" W 14 1/8"



MATRIX GLAZE 21117384  
Prato Raso XL 32  
Dinner Plate XL 32  
Plato Llano XL 32  
Assiette Plate XL 32  
△ 1028 gr A 22 mm Ø 327 mm  
△ 2 1/4 lbs H 9/8" Ø 12 7/8"



MATRIX GLAZE 21117387  
Prato Sopa XL 28  
Soup Plate XL 28  
Plato Hondo XL 28  
Assiette Creuse XL 28  
△ 662 gr A 51 mm Ø 278 mm CAP. 291 ml  
△ 1 1/2 lbs H 2" Ø 11" CAP. 9 5/8 oz



MATRIX GLAZE 21117385  
Prato Sobrema XL 27  
Dessert Plate XL 27  
Plato Postre XL 27  
Assiette à Dessert XL 27  
△ 696 gr A 26 mm Ø 270 mm  
△ 1 1/2 lbs H 1" Ø 10 5/8"



MATRIX GLAZE 21117383  
Saladeira 25  
Salad Bowl 25  
Ensaladera 25  
Saladier 25  
△ 1154 gr A 124 mm Ø 256 mm CAP. 3360 ml  
△ 2 1/2 lbs H 4 7/8" Ø 10" CAP. 113 3/5 oz



MATRIX GLAZE 21117381  
Taça Cereais 15  
Cereal Bowl 15  
Taza Cereales 15  
Col Céréales 15  
△ 338 gr A 60 mm Ø 153 mm CAP. 560 ml  
△ 3/4 lbs H 2 1/8" Ø 6" CAP. 19 oz



MATRIX GLAZE 21117379  
Chávena Chá com Pires 26cl  
Tea Cup & Saucer 26cl  
Taza Té c/ Platillo 26cl  
Tasse et Sous-tasse Thé 26cl  
△ 305 gr A 64 mm Ø 136 mm CAP. 262 ml  
△ 2/5 lbs H 2 1/2" Ø 5 1/8" CAP. 8 9/8 oz



MATRIX GLAZE 21117386  
Chávena Café com Pires 8cl  
Coffee Cup & Saucer 8cl  
Taza Café c/ Platillo 8cl  
Tasse et Sous-tasse Café 8cl  
△ 233 gr A 81 mm Ø 136 mm CAP. 84 ml  
△ 1/2 lbs H 3 1/8" Ø 5 1/8" CAP. 2 3/8 oz



# MINERAL by Sylvie Coquet

Para criar a coleção *Mineral*, Sylvie Coquet inspirou-se em matérias orgânicas, conseguindo obter a textura e o toque desejados graças ao grão particular da porcelana Vista Alegre, que confere a estas peças um caráter mágico. *Mineral* é uma proposta fortemente sensorial, para a qual contribuem igualmente a altura e os jogos de sombras e luz, assim como a forma dos centros dos pratos, redonda ou retangular, possibilitando encenações muito elegantes, que valorizam as receitas dos chefs.

*To create the Mineral collection, Sylvie Coquet sought inspiration in organic matter, having found the desired texture and touch in the particular grain of Vista Alegre porcelain, which grant these pieces a magical character. Mineral is a highly sensory piece, to which the height and effects of shadows and light also contributed, as well as the shape of the centres of the plates – round or rectangular –, enabling very stylish scenarios that add value to chefs' recipes.*

*Para crear la colección Mineral, Sylvie Coquet se inspiró en materiales naturales, consiguiendo obtener la textura y el toque deseado gracias al grado particular de la porcelana Vista Alegre, que confiere a estas piezas un carácter mágico. Mineral es una propuesta fuertemente sensorial, para la cual contribuyen igualmente la altura y los juegos de sombras y luz, así como la forma de los centros de los platos, redonda y rectangular, proporcionando escenarios o presentaciones muy elegantes, que valoran las recetas de los chefs.*

*Pour créer la collection Mineral, Sylvie Coquet s'est inspirée de la matière organique, obtenant la texture et le toucher désirés grâce au grain particulier de la porcelaine Vista Alegre, qui donne à ces pièces un caractère magique. Mineral est une proposition fortement sensorielle, à laquelle la hauteur et les jeux d'ombres et de lumière contribuent également, ainsi que la forme des centres des assiettes, ronde ou rectangulaire, permettant des mises en scène très élégantes, qui mettent en valeur les recettes des chefs.*



MINERAL 21122762  
Prato Redondo Biscuit 23  
Round Plate Biscuit 23  
Plato Redondo Biscuit 23  
Assiette Ronde Biscuit 23  
△ 700 gr A 31 mm Ø 237 mm  
△ 1 ½ lbs H 1 ¾" Ø 9 ½"

MINERAL 21123216  
Prato Redondo Glaze 23  
Round Plate Glaze 23  
Plato Redondo Glaze 23  
Assiette Ronde Glaze 23  
△ 700 gr A 31 mm Ø 237 mm  
△ 1 ½ lbs H 1 ¾" Ø 9 ½"



MINERAL 21122763  
Prato Retangular Biscuit 23  
Rectangular Plate Biscuit 23  
Plato Rectangular Biscuit 23  
Assiette Rectangulaire Biscuit 23  
△ 700 gr A 31 mm Ø 237 mm  
△ 1 ½ lbs H 1 ¾" Ø 9 ½"

MINERAL 21123217  
Prato Retangular Glaze 23  
Rectangular Plate Glaze 23  
Plato Rectangular Glaze 23  
Assiette Rectangulaire Glaze 23  
△ 700 gr A 31 mm Ø 237 mm  
△ 1 ½ lbs H 1 ¾" Ø 9 ½"





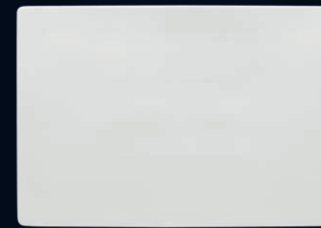
# O! MOON by Santos Bregaña

Neste conjunto de grande simbolismo, o designer basco Santos Bregaña evoca os quatro elementos – fogo, terra, ar e água – através de quatro estratégias geométricas: solar, lunar, eclipse e espiral. Um trabalho concetual que joga com a composição, as proporções, as estruturas e os limites na manipulação do material, potenciando a captação de luz e, consequentemente, amplificando as qualidades de todas as receitas. Peças muito distintas unidas por um equilíbrio orgânico, que não deixarão ninguém indiferente.

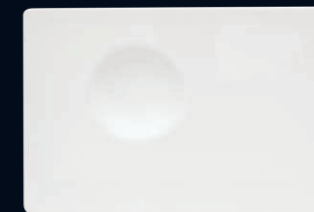
*In this set of great Symbolism, spanish designer Santos Bregaña evokes the four elements – fire, earth, air and water – through four geometric strategies: solar, lunar, eclipse and spiral. A conceptual work that plays on the composition, proportions, structures and limits in the handling of the material, providing light and thus amplifying the qualities of all revenues. Very distinct pieces, joined by an organic balance that will leave no-one indifferent.*

*En este conjunto de gran simbolismo, el diseñador español Santos Bregaña evoca los cuatro elementos – fuego, tierra, aire y agua – a través de cuatro estrategias geométricas: solar, lunar, eclipse y espiral. Un trabajo conceptual que juega con la composición, con las proporciones, las estructuras y los límites en la manipulación del material, potenciando la captación de luz y, por consiguiente, ampliando las cualidades de todas las recetas. Piezas muy diferentes unidas por un equilibrio orgánico, que no dejará a nadie indiferente.*

*Dans cet ensemble d'un grand symbolisme, le designer espagnol Santos Bregaña évoque les quatre éléments – le feu, la terre, l'air et l'eau – à travers quatre stratégies géométriques : solaire, lunaire, éclipse et spirale. Un travail conceptuel qui joue avec la composition, les proportions, les structures et les limites de la manipulation de la matière, ce qui maximise le captage de la lumière, amplifiant les qualités de toutes les recettes. Des pièces très sophistiquées, unies par un équilibre organique, qui ne laisseront personne indifférent.*



O! MOON 21118673  
Prato Solar Rectangular 32  
Rectangular Solar Plate 32  
Plato Solar Rectangular 32  
Assiette Solaire Rectangulaire 32  
△ 1080 gr A 19 mm C 320 mm L 220 mm  
△ 2 ⅜ lbs H ¾" L 12 ¾" W 8 ¾"



O! MOON 21118674  
Prato Solar Rectangular Fundo 32  
Deep Rectangular Solar Plate 32  
Plato Solar Rectangular Hondo 32  
Assiette Solaire Rectangulaire Creuse 32  
△ 1080 gr A 19 mm C 320 mm L 220 mm  
△ 2 ⅜ lbs H ¾" L 12 ¾" W 8 ¾"



O! MOON 21118675  
Prato Solar Quadrado Fundo 22  
Deep Square Solar Plate 22  
Plato Solar Cuadrado Hondo 22  
Assiette Solaire Carrée Creuse 22  
△ 744 gr A 19 mm C 223 mm L 223 mm  
△ 1 ½ lbs H ¾" L 8 ⅞" W 8 ⅞"



O! MOON 21118676  
Prato Lunar Concavo 27  
Concave Lunar Plate 27  
Plato Lunar Cóncavo 27  
Assiette Lunaire Concave 27  
△ 912 gr A 45 mm Ø 277 mm  
△ 2 lbs H 1 ⅞" Ø 11"



O! MOON 21118677  
Prato Lunar Fundo 27  
Deep Lunar Plate 27  
Plato Lunar Hondo 27  
Assiette Lunaire Creuse 27  
△ 807 gr A 57 mm Ø 270 mm  
△ 1 ⅞ lbs H 2 ¼" Ø 10 ⅞"



O! MOON 21118678  
Prato Lunar Fundo 20  
Deep Lunar Plate 20  
Plato Lunar Hondo 20  
Assiette Lunair Creuse 20  
△ 452 gr A 44 mm Ø 203 mm CAP. 175 ml  
△ 1 lbs H 1 ¾" Ø 8" CAP. 6 oz



O! MOON 21118679  
Prato Eclipse Grande 28  
Large Eclipse Plate 28  
Plato Eclipse Grande 28  
Assiette Éclipse Grand Modèle 28  
△ 806 gr A 24 mm Ø 280 mm  
△ 1 ⅞ lbs H 1" Ø 11"



O! MOON 21118680  
Prato Eclipse Pequeno 28  
Small Eclipse Plate 28  
Plato Eclipse Pequeno 28  
Assiette Éclipse Petit Modèle 28  
△ 806 gr A 24 mm Ø 280 mm  
△ 1 ⅞ lbs H 1" Ø 11"



O! MOON 21118682  
Jarro Pequeno 9cl  
Small Jug 9cl  
Jarra Pequeña 9cl  
Pichet Petit Modèle 9cl  
△ 86 gr A 74 mm C 75 mm L 60 mm CAP. 90 ml  
△ ½ lbs H 3" L 3" W 2 ½" CAP. 3 oz



O! MOON 21118685  
Jarro Médio 12cl  
Medium Jug 12cl  
Jarra Mediana 12cl  
Pichet Moyen 12cl  
△ 175 gr A 11 mm C 92 mm L 41 mm CAP. 115 ml  
△ ¾ lbs H ¾" L 3 ⅞" W 1 ¾" CAP. 3 ⅞ oz



O! MOON 21118686  
Taça Espuma 14 cl  
Foam Container 14 cl  
Contenedor Espuma 14 cl  
Tasse Mousse 14 cl  
△ 240 gr A 99 mm Ø 99 mm CAP. 138 ml  
△ ½ lbs H 3 ⅞" Ø 3 ⅞" CAP. 4 ⅞ oz



O! MOON 21121480  
Taça Espuma Pequena 11cl  
Foam Container Small 11 cl  
Contenedor Espuma Pequeño 11 cl  
Tasse Mousse Petit Modèle 11cl  
△ 127 gr A 66 mm Ø 79 mm CAP. 114 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¾" Ø 3 ⅞" CAP. 3 ⅞ oz



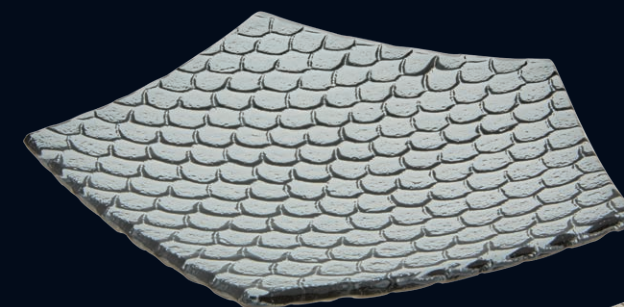
# SILICA GLASS

A coleção *Silica* nasce de um movimento de aproximação da matéria-vidro à matéria-comida-gourmet, atendendo especialmente à vincada dimensão estética desta. Ao longo deste percurso, os objetos nascem em formas que se quiseram sóbrias e acolhedoras, e amadurecem em texturas – memórias de encontros entre o vidro, que nunca esquece, e outras matérias –, sempre guiados pela mão humana, que deixa em cada um deles uma singular riqueza orgânica.

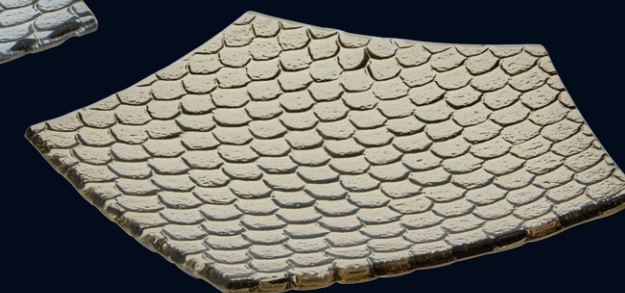
*The Silica collection originates from an attempt to bring the concepts of glass and gourmet food together, focusing particularly on the markedly aesthetic nature of the latter. Throughout this process, objects are given practical, albeit welcoming, shapes, and textures where memory-preserving glass is combined with other materials by expert hands, which leave a unique, richly organic imprint in every piece.*

*La colección Silica nace de un movimiento de acercamiento de la materia-vidrio a la materia-comida-gourmet, atendiendo especialmente a la evidente dimensión estética de la misma. A lo largo de este recorrido, los objetos nacen con formas que se pretendían sobrias y acogedoras, y maduran en texturas – memorias de los encuentros entre el vidrio, que nunca olvida, y otras materias –, siempre guiados por la mano humana, que deja en cada uno de ellos una singular riqueza orgánica.*

*La collection Silica naît d'un mouvement d'approche de la matière-verre et de la matière-aliments-gourmet, avec une référence particulière à la dimension esthétique marquée de cette dernière. Au long de ce parcours, les objets naissent par des formes qui se sont voulues sobres et accueillantes, et murissent en textures – souvenirs de rencontres entre le verre, qui ne s'oublie jamais, et d'autres matières –, toujours guidés par la main humaine, qui laisse en chacun d'eux une richesse biologique unique.*



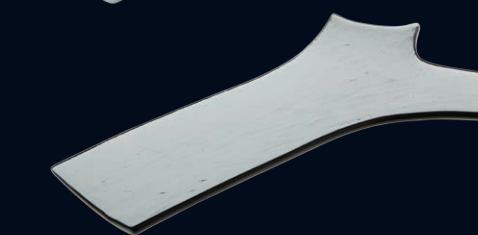
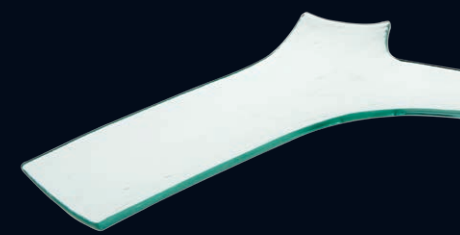
SILICA 26002776  
Pentágono Grey  
Pentagon Grey  
Pentagon Grey  
△ 510 gr C 230 mm L 230 mm  
△ 1 1/8 lbs L 9" W 9"



SILICA 26002777  
Pentágono Brown  
Pentagon Brown  
Pentagon Brown  
△ 510 gr C 230 mm L 230 mm  
△ 1 1/8 lbs L 9" W 9"

SILICA 26002775  
Pentágono Extra Clear  
Pentagon Extra Clear  
Pentagon Extra Clear  
△ 510 gr C 230 mm L 230 mm  
△ 1 1/8 lbs L 9" W 9"

SILICA 26002774  
Pentágono Clear  
Pentagon Clear  
Pentagon Clear  
△ 510 gr C 230 mm L 230 mm  
△ 1 1/8 lbs L 9" W 9"



SILICA 26002779  
Árvore Extra Clear  
Tree Extra Clear  
Árbol Extra Clear  
△ 420 gr C 310 mm L 190 mm  
△ 1 lbs L 12 1/2" W 7 1/2"

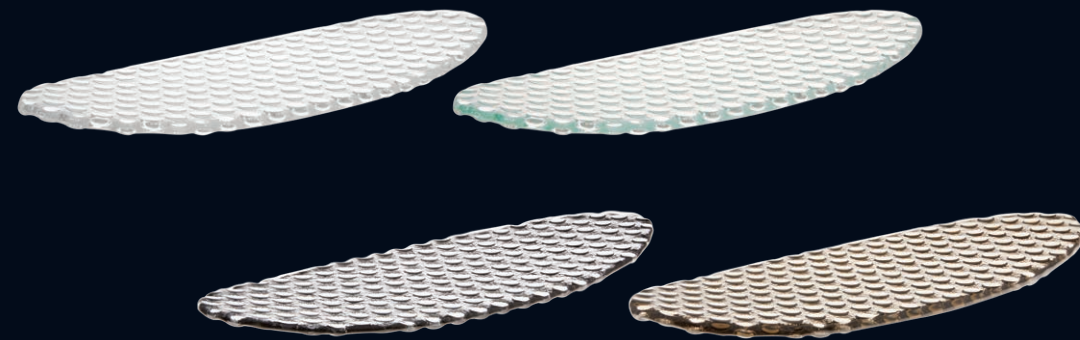
SILICA 26002778  
Árvore Clear  
Tree Clear  
Árbol Clear  
△ 420 gr C 310 mm L 190 mm  
△ 1 lbs L 12 1/2" W 7 1/2"

SILICA 26002780  
Árvore Grey  
Tree Grey  
Árbol Grey  
△ 420 gr C 310 mm L 190 mm  
△ 1 lbs L 12 1/2" W 7 1/2"

SILICA 26002781  
Árvore Brown  
Tree Brown  
Árbol Brown  
△ 420 gr C 310 mm L 190 mm  
△ 1 lbs L 12 1/2" W 7 1/2"



# SILICA GLASS

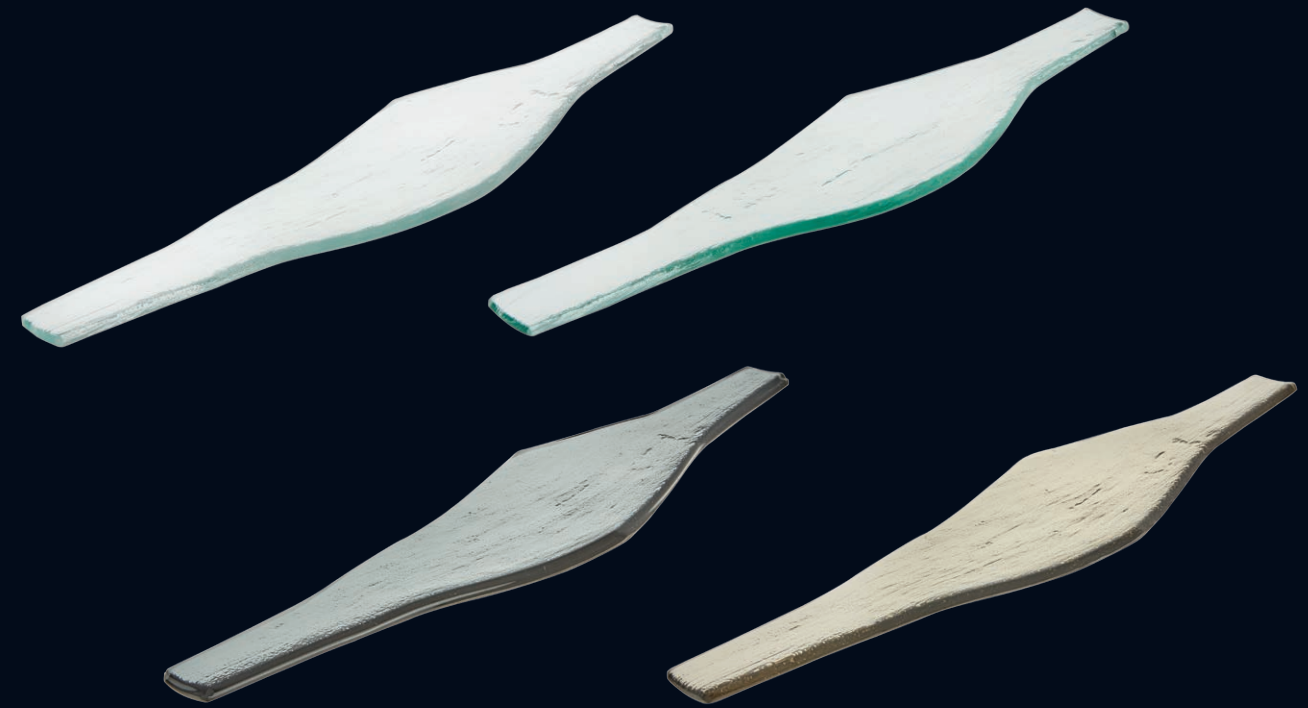


SILICA 26002791  
Travessa Oval Extra Clear  
*Oval Platter Extra Clear*  
*Fuente Oval Extra Clear*  
△ 360 gr C 290 mm L 115 mm  
△ 4/5 lbs L 11 3/4" W 4 1/2"

SILICA 26002790  
Travessa Oval Clear  
*Oval Platter Clear*  
*Fuente Oval Clear*  
△ 360 gr C 290 mm L 115 mm  
△ 4/5 lbs L 11 3/4" W 4 1/2"

SILICA 26002792  
Travessa Oval Grey  
*Oval Platter Grey*  
*Fuente Oval Grey*  
△ 360 gr C 290 mm L 115 mm  
△ 4/5 lbs L 11 3/4" W 4 1/2"

SILICA 26002793  
Travessa Oval Brown  
*Oval Platter Brown*  
*Fuente Oval Brown*  
△ 360 gr C 290 mm L 115 mm  
△ 4/5 lbs L 11 3/4" W 4 1/2"



SILICA 26002783  
Garrafa Extra Clear  
*Bottle Extra Clear*  
*Botella Extra Clear*  
△ 350 gr C 390 mm L 120 mm  
△ 7/8 lbs L 15 1/8" W 4 5/8"

SILICA 26002782  
Garrafa Clear  
*Bottle Clear*  
*Botella Clear*  
△ 350 gr C 390 mm L 120 mm  
△ 7/8 lbs L 15 1/8" W 4 5/8"

SILICA 26002784  
Garrafa Grey  
*Bottle Grey*  
*Botella Grey*  
△ 350 gr C 390 mm L 120 mm  
△ 7/8 lbs L 15 1/8" W 4 5/8"

SILICA 26002785  
Garrafa Brown  
*Bottle Brown*  
*Botella Brown*  
△ 350 gr C 390 mm L 120 mm  
△ 7/8 lbs L 15 1/8" W 4 5/8"



SILICA 26002788  
Bolhas Grey  
*Bubbles Grey*  
*Burbujas Grey*  
△ 480 gr C 340 mm L 130 mm  
△ 1 lbs L 13 3/8" W 5 1/8"

SILICA 26002789  
Bolhas Brown  
*Bubbles Brown*  
*Burbujas Brown*  
△ 480 gr C 340 mm L 130 mm  
△ 1 lbs L 13 3/8" W 5 1/8"

SILICA 26002786  
Bolhas Clear  
*Bubbles Clear*  
*Burbujas Clear*  
△ 480 gr C 340 mm L 130 mm  
△ 1 lbs L 13 3/8" W 5 1/8"

SILICA 26002787  
Bolhas Extra Clear  
*Bubbles Extra Clear*  
*Burbujas Extra Clear*  
△ 480 gr C 340 mm L 130 mm  
△ 1 lbs L 13 3/8" W 5 1/8"



SILICA 26002796  
Travessa Barco Grey  
*Boat Platter Grey*  
*Fuente Barco Grey*  
△ 360 gr C 280 mm L 115 mm  
△ 4/5 lbs L 11" W 4 1/2"

SILICA 26002797  
Travessa Barco Brown  
*Boat Platter Brown*  
*Fuente Barco Brown*  
△ 360 gr C 280 mm L 115 mm  
△ 4/5 lbs L 11" W 4 1/2"

SILICA 26002794  
Travessa Barco Clear  
*Boat Platter Clear*  
*Fuente Barco Clear*  
△ 360 gr C 280 mm L 115 mm  
△ 4/5 lbs L 11" W 4 1/2"

SILICA 26002795  
Travessa Barco Extra Clear  
*Boat Platter Extra Clear*  
*Fuente Barco Extra Clear*  
△ 360 gr C 280 mm L 115 mm  
△ 4/5 lbs L 11" W 4 1/2"



# TECIDO by Gonçalo Campos

A delicada ondulação do tecido inspirou esta peça dinâmica. Evocando a suavidade e leveza do têxtil, *Tecido* ganha formas inéditas cuja aparente espontaneidade esconde um intenso trabalho de desenho e moldagem. A naturalidade obtida pelo artista na reprodução das pregas só seria possível recorrendo a porcelana da melhor qualidade.

*The textile's delicate waves have inspired this dynamic piece. Evoking the textile's smoothness and lightness, Tecido has a novel shape. The waves of this piece were only possible to obtain by using the best quality porcelain.*

*La delicada ondulacin del tejido ha inspirado a esta pieza dinâmica. Evocando la suavidad y la ligereza del textil, Tejido tiene formas inditas, cuya aparente espontaneidad esconde un intenso trabajo de diseo y moldelaje. La naturalidad obtenida por el artista en la reproducción de las ondulaciones sólo fue posible utilizando porcelana de la mejor calidad.*

*La douce ondulation du tissu a inspir cette pièce dynamique. voquant la douceur et la légèreté du textile, Tecido gagne des formes inédites dont la spontanéité apparente cache un travail intense de conception et de moulage. Le caractère absolument naturel obtenu par l'artiste dans la reproduction du plissé n'est possible qu'en utilisant la porcelaine de haute qualité.*



TECIDO 21117389  
Prato Tecido 28  
Plate Tecido 28  
Plato Tecido 28  
Assiette Tecido 28  
△ 675 gr A 44 mm ∅ 285 mm  
△ 1 1/2 lbs H 1 3/4" ∅ 11 3/8"



TECIDO 21121416  
Prato Tecido Fundo 28  
Deep Plate Tecido 28  
Plato Tecido Hondo 28  
Assiette Tecido Creuse 28  
△ 675 gr A 44 mm ∅ 285 mm  
△ 1 1/2 lbs H 1 3/4" ∅ 11 3/8"



# THEATRE by FROM



Nos teatro grego antigo a orquestra ocupava um pequeno círculo no palco, rodeado pela audiência. Inspiradas por este cenário, as peças da coleção *Theatre* colocam a criação dos chefs no centro das atenções. A porcelana manufaturada eleva a arte de cozinhar e faz com que cada apresentação constitua um espetáculo em si mesma.

A coleção *Theatre* foi desenhada pela FROM, fundada por Cesare Bizzotto, Manuel Amaral Netto e Tobias Nitsche, italiano, português e alemão, respetivamente. Depois de frequentarem o mestrado em Design de Produto na ECAL, Suíça, os três designers juntaram-se para criar o estúdio.

*In the ancient Greek's theater, the orchestra was a small circular stage surrounded by the audience. Inspired by this scenery the pieces of Theatre collection put the Chefs creations in the center of attention. The carefully crafted porcelain praises the art of cooking and makes each presentation seen as a true show.*

*The Theatre collection was designed by FROM founded by Cesare Bizzotto, Manuel Amaral Netto and Tobias Nitsche from Italy, Portugal and Germany. After attending a master in product design at ECAL in Switzerland, the three designers got together to create a studio.*

*En el teatro griego de la antigüedad, la orquesta estaba situada en un pequeño palco circular rodeado por la audiencia. Inspiradas por este escenario las piezas de la colección Theatre colocan las creaciones de los chefs en el centro de mira. La porcelana cuidadosamente elaborada elogia el arte de cocinar transformando cada presentación observada en un verdadero espectáculo.*

*La colección Theatre fue diseñada por FROM fundada por Cesare Bizzotto, Manuel Amaral Netto y Tobias Nitsche provenientes de Italia, Portugal y Alemania. Tras frecuentar el máster en diseño de producto en la ECAL en Suiza, los tres diseñadores se juntaron para crear un estudio.*

*Dans le théâtre de la Grèce Antique, l'orchestre était une petite estrade circulaire entourée de l'auditoire. Inspirées de ce décor, les pièces de la collection Théâtre placent les chefs cuisiniers au centre de l'attention. La porcelaine, soigneusement conçue, glorifie l'art de la cuisine et transforme chaque exposition en un véritable spectacle.»*

*La collection Théâtre a été conçue par FROM, fondé par Cesare Bizzotto, Manuel Amaral Netto et Tobias Nitsche, d'Italie, du Portugal et de l'Allemagne. Après avoir obtenu un master en Design de Produit à l'ECAL, en Suisse, les trois designers se sont associés pour ouvrir un atelier.*



THEATRE 21121475  
Prato Raso 30  
Dinner Plate 30  
Plato TLlano 30  
Assiette Plate 30  
△ 888 gr A 27 mm Ø 299 mm  
△ 2 lbs H 1" Ø 11 7/8"



NEW

THEATRE 21124349  
Prato Raso Centro Grande 30  
Dinner Plate Large Center30  
Plato Llano Centro Grande 30  
Assiette Plate Grand Bassin 30  
△ 850 gr A 27 mm Ø 300 mm  
△ 1 7/8 lbs H 1" Ø 11 7/8"



THEATRE 21121656  
Prato Aba Larga 27  
Large Rim Plate 27  
Plato Eclipse Grande 27  
Assiette Éclipse Grand Modèle 27  
△ 747 gr A 48 mm Ø 268 mm CAP. 111 ml  
△ 1 3/8 lbs H 1 9/8" Ø 10 3/8" CAP. 3 3/4 oz



THEATRE 21121477  
Prato Sobremesa 25  
Dessert Plate 25  
Plato Postre 25  
Assiette à Dessert 25  
△ 571 gr A 26 mm Ø 258 mm  
△ 1 1/4 lbs H 1" Ø 10 1/8"



THEATRE 21121476  
Prato Sopa 27  
Soup Plate 27  
Plato Hondo 27  
Assiette Creuse 27  
△ 748 gr A 43 mm Ø 273 mm CAP. 259 ml  
△ 1 3/8 lbs H 1 7/8" Ø 10 3/4" CAP. 8 7/8 oz



# STROKE by FROM



**GOLD STROKE 21122190**  
Prato Raso 30  
*Dinner Plate 30*  
*Plato Llano 30*  
*Assiette Plate 30*  
△ 888 gr A 27 mm Ø 299 mm  
△ 2 lbs H 1" Ø 11 7/8"



**GOLD STROKE 21122189**  
Prato Sobremesa 25  
*Dessert Plate 25*  
*Plato Postre 25*  
*Assiette à Dessert 25*  
△ 571 gr A 26 mm Ø 258 mm  
△ 1 1/4 lbs H 1" Ø 10 1/8"



**GOLD STROKE 21123010**  
Prato Aba Larga 27  
*Large Rim Plate 27*  
*Plato Degustacion 27*  
*Assiette Éclipse Grand Modèle 27*  
△ 748 gr A 43 mm Ø 273 mm CAP. 111 ml  
△ 1 2/3 lbs H 1 3/8" Ø 10 3/4" CAP. 3 3/4 oz



**GOLD STROKE 21122188**  
Prato Sopa 27  
*Soup Plate 27*  
*Plato Hondo 27*  
*Assiette Creuse 27*  
△ 747 gr A 48 mm Ø 268 mm CAP. 259 ml  
△ 1 2/3 lbs H 1 3/8" Ø 10 3/4" CAP. 8 3/4 oz



**PLATINIUM STROKE 21122193**  
Prato Raso 30  
*Dinner Plate 30*  
*Plato Llano 30*  
*Assiette Plate 30*  
△ 888 gr A 27 mm Ø 299 mm  
△ 2 lbs H 1" Ø 11 7/8"



**PLATINIUM STROKE 21122192**  
Prato Sobremesa 25  
*Dessert Plate 25*  
*Plato Postre 25*  
*Assiette à Dessert 25*  
△ 571 gr A 26 mm Ø 258 mm  
△ 1 1/4 lbs H 1" Ø 10 1/8"



**PLATINIUM STROKE 21123011**  
Prato Aba Larga 27  
*Large Rim Plate 27*  
*Plato Degustacion 27*  
*Assiette Éclipse Grand Modèle 27*  
△ 748 gr A 43 mm Ø 273 mm CAP. 111 ml  
△ 1 2/3 lbs H 1 3/8" Ø 10 3/4" CAP. 3 3/4 oz



**PLATINIUM STROKE 21122191**  
Prato Sopa 27  
*Soup Plate 27*  
*Plato Hondo 27*  
*Assiette Creuse 27*  
△ 747 gr A 48 mm Ø 268 mm CAP. 259 ml  
△ 1 2/3 lbs H 1 3/8" Ø 10 3/4" CAP. 8 3/4 oz





# TEMPTATION by Sylvie Coquet

Fazendo uso da tecnologia inovadora da Vista Alegre, Sylvie Coquet criou *Temptation* superando diversas limitações técnicas. Esta coleção surpreendente, constituída por pratos de abas verdadeiramente inclinadas, dotadas de uma textura única e sedosa, e com o interior de diferentes diâmetros, oferece aos chefs inúmeras possibilidades de criação, permitindo obter efeitos estéticos inabituais, mantendo a funcionalidade e polivalência essenciais no segmento de hotelware. Uma proposta irresistivelmente tentadora.

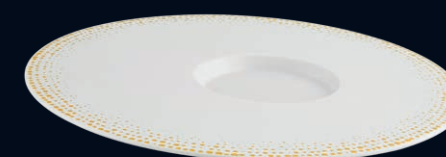
*Making use of Vista Alegre's innovative technology, Sylvie Coquet created Temptation, while overcoming several technical limitations. This amazing collection, consisting of plates with a truly tilted brim, endowed with a unique silky texture and different inner diameters, offers chefs countless possibilities for their creations, allowing for unusual aesthetic effects while maintaining the functionality and versatility that are essential to the hotelware segment. An irresistibly tempting piece.*

*Haciendo uso de la tecnología innovadora de Vista Alegre, Sylvie Coquet creó Temptation superando diversas limitaciones técnicas. Esta colección sorprendente, constituida por platos de asas verdaderamente inclinadas, dotadas de una textura única y sedosa, y con el interior de diferentes diámetros, ofrece a los chefs innumerables posibilidades de creación, permitiendo obtener efectos estéticos poco habituales, manteniendo la funcionalidad y polivalencias esenciales en el sector de hotelware. Una propuesta irresistiblemente tentadora.*

*Faisant usage de la technologie innovante de Vista Alegre, Sylvie Coquet a créé Temptation en surmontant plusieurs obstacles techniques. Cette collection surprenante, constituée d'assiettes aux rebords fortement inclinés, dotée d'une texture unique et soyeuse, et avec un intérieur de différents diamètres, offre aux chefs de nombreuses possibilités de création, ce qui permet des effets esthétiques exceptionnels, tout en conservant la fonctionnalité et la polyvalence essentielles dans le domaine de l'hôtellerie. Une proposition irrésistiblement alléchante.*



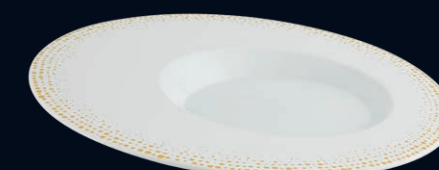
TEMPTATION WHITE 21122367  
Prato Centro Pequeno 29  
Plate Small Center 29  
Plato Centro Pequeño 29  
Assiette Petit Bassin 29  
△ 827 gr A 48 mm Ø 292 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1 ¾" Ø 11 ½"



TEMPTATION GOLDEN DROPS 21124295  
Prato Centro Pequeno 29  
Plate Small Center 29  
Plato Centro Pequeño 29  
Assiette Petit Bassin 29  
△ 827 gr A 48 mm Ø 292 mm  
△ 1 ¾ lbs H 1 ¾" Ø 11 ½"



TEMPTATION WHITE 21122366  
Prato Centro Grande 29  
Plate Large Center 29  
Plato Centro Grande 29  
Assiette Grand Bassin 29  
△ 863 gr A 35 mm Ø 292 mm  
△ 2 lbs H 1 ¾" Ø 11 ½"



TEMPTATION GOLDEN DROPS 21124294  
Prato Centro Grande 29  
Plate Large Center 29  
Plato Centro Grande 29  
Assiette Grand Bassin 29  
△ 863 gr A 35 mm Ø 292 mm  
△ 2 lbs H 1 ¾" Ø 11 ½"



# TRACE by Carsten Gollnick

NEW  
COLLECTION

A requintada coleção *Trace* sugere uma apresentação flexível e elegante para pratos e refeições especiais. Através do sistema de encaixe dos dois pratos rasos e das duas taças concavas, *Trace* torna possível aos mais ambiciosos chefs apresentar pratos de forma muito elegante e ao mesmo tempo eficaz.

*The stylish fine dining collection Trace suggests a very flexible and elegant presentation for gourmet dishes and meals. Through its locating system on the two flat plates and the two conical bowls, Trace allows the most ambitious chefs to present dishes in a very sophisticated and at the same time very effective way.*

*El exquisito conjunto Trace, permite una presentación flexible y elegante para platos y comidas especiales. A través de un sistema de encaje de los dos platos llanos con las dos tazas cóncavas, Trace permite a cocineros ambiciosos presentar platos de forma elegante y al mismo tiempo eficaz.*

*L'ensemble raffiné Trace, suggère une présentation flexible et élégante pour des plats et des repas spéciaux. Grâce à son système d'assemblage des deux assiettes et des deux bols, Trace permet aux chefs ambitieux de dresser des plats de façon efficace et élégante.*



TRACE 21125798  
Prato Aba Larga 30  
Large Rim Plate 30  
Plato Ala Ancha 30  
Assiette Grand Bassin 30  
△ 1004 gr A 24 mm Ø 301 mm  
△ 2 1/5 lbs H 1" Ø 11 5/8"



TRACE 21126246  
Prato Aba Pequena 30  
Small Rim Plate 30  
Plato Ala Pequeña 30  
Assiette Petit Bassin 30  
△ 1080 gr A 24 mm Ø 301 mm  
△ 2 3/8 lbs H 1" Ø 11 5/8"



TRACE 21125800  
Taça Grande Baixa 20  
Large Bowl Low 20  
Bowl Pequeña Bajo 20  
Coupe Grand Modèle Basse 20  
△ 601 gr A 35 mm Ø 206 mm CAP. 360 ml  
△ 1 1/5 lbs H 1 3/8" Ø 8 1/8" CAP. 12 1/2 oz



TRACE 21125799  
Taça Pequena Alta 13  
Small Bowl High 13  
Bowl Pequeña Alta 13  
Coupe Petit Modèle Haute 13  
△ 413 gr A 56 mm Ø 134 mm CAP. 284 ml  
△ 1 lbs H 2 1/8" Ø 5 3/8" CAP. 9 3/8 oz



TRACE 21125801  
Copo com Pires 100ml  
Cup & Saucer 100ml  
Taza c/ Platillo 100ml  
Gobelet avec Soucoupe 100ml  
△ 303 gr A 81 mm Ø 149 mm CAP. 100 ml  
△ 2/5 lbs H 3 1/8" Ø 5 7/8" CAP. 3 3/8 oz







# EXCELLENCE





# COLOURS\*

Uma divertida coleção de peças de mesa, coloridas e originais. As diferentes tonalidades permitem combinações diversas, quer para contextos descontraídos, quer para ocasiões mais especiais.

*A fun collection of colourful and unique tableware pieces. The different shades allow different combinations for either casual contexts or for more special occasions.*

*Una divertida colección de piezas de mesa, coloridas y originales. Las diferentes tonalidades permiten combinaciones diversas, ya sea para contextos informales, ya sea para ocasiones más especiales.*

*Une collection amusante, colorées et uniques. Les différentes nuances permettent diverses combinaisons, pour des ambiances décontractées ou des occasions spéciales.*

\* Na lavagem à máquina aconselhamos ciclos curtos a baixas temperaturas. Evitar lavagens frequentes.

*For dishwashing we advise short cycles at low temperatures. Avoid frequent use in dishwashing.*

*Se aconseja programas cortos y a bajas temperaturas en lavavajillas. Evitar lavados frecuentes.*

*Pour le lavage au lave-vaisselle, nous conseillons des cycles courts à basse température. Éviter les lavages fréquents.*



COLOURS 21112277  
Chávana Pequeno Almoço  
com Pires 35cl  
Breakfast Cup & Saucer 35cl  
Taza Desayuno c/ Platillo 35cl  
Tasse et Sous-tasse Petit  
Déjeuner 35cl  
A 74 mm Ø 171 mm CAP. 353 ml  
H 3" Ø 6 ¾" CAP. 12 oz



COLOURS 21112280  
Chávana Pequeno Almoço  
com Pires 35cl  
Breakfast Cup & Saucer 35cl  
Taza Desayuno c/ Platillo 35cl  
Tasse et Sous-tasse Petit  
Déjeuner 35cl  
A 74 mm Ø 171 mm CAP. 353 ml  
H 3" Ø 6 ¾" CAP. 12 oz



COLOURS 21112279  
Chávana Pequeno Almoço  
com Pires 35cl  
Breakfast Cup & Saucer 35cl  
Taza Desayuno c/ Platillo 35cl  
Tasse et Sous-tasse Petit  
Déjeuner 35cl  
A 74 mm Ø 171 mm CAP. 353 ml  
H 3" Ø 6 ¾" CAP. 12 oz



COLOURS 21112282  
Chávana Pequeno Almoço  
com Pires 35cl  
Breakfast Cup & Saucer 35cl  
Taza Desayuno c/ Platillo 35cl  
Tasse et Sous-tasse Petit  
Déjeuner 35cl  
A 74 mm Ø 171 mm CAP. 353 ml  
H 3" Ø 6 ¾" CAP. 12 oz



COLOURS 21112276  
Chávana Pequeno Almoço  
com Pires 35cl  
Breakfast Cup & Saucer 35cl  
Taza Desayuno c/ Platillo 35cl  
Tasse et Sous-tasse Petit  
Déjeuner 35cl  
A 74 mm Ø 171 mm CAP. 353 ml  
H 3" Ø 6 ¾" CAP. 12 oz



COLOURS 21112274  
Chávana Pequeno Almoço  
com Pires 35cl  
Breakfast Cup & Saucer 35cl  
Taza Desayuno c/ Platillo 35cl  
Tasse et Sous-tasse Petit  
Déjeuner 35cl  
A 74 mm Ø 171 mm CAP. 353 ml  
H 3" Ø 6 ¾" CAP. 12 oz



COLOURS 21112273  
Chávana Pequeno Almoço  
com Pires 35cl  
Breakfast Cup & Saucer 35cl  
Taza Desayuno c/ Platillo 35cl  
Tasse et Sous-tasse Petit  
Déjeuner 35cl  
A 74 mm Ø 171 mm CAP. 353 ml  
H 3" Ø 6 ¾" CAP. 12 oz



COLOURS 21083582  
Chávana Chá com Pires 20cl  
Tea Cup & Saucer 20cl  
Taza Té c/ Platillo 20cl  
Tasse et Sous-tasse Thé 20cl  
A 49 mm Ø 142 mm CAP. 196 ml  
H 2" Ø 5 ¾" CAP. 6 ½ oz



COLOURS 21098596  
Chávana Chá com Pires 20cl  
Tea Cup & Saucer 20cl  
Taza Té c/ Platillo 20cl  
Tasse et Sous-tasse Thé 20cl  
A 49 mm Ø 142 mm CAP. 196 ml  
H 2" Ø 5 ¾" CAP. 6 ½ oz



COLOURS 21083576  
Chávana Chá com Pires 20cl  
Tea Cup & Saucer 20cl  
Taza Té c/ Platillo 20cl  
Tasse et Sous-tasse Thé 20cl  
A 49 mm Ø 142 mm CAP. 196 ml  
H 2" Ø 5 ¾" CAP. 6 ½ oz



COLOURS 21083578  
Chávana Chá com Pires 20cl  
Tea Cup & Saucer 20cl  
Taza Té c/ Platillo 20cl  
Tasse et Sous-tasse Thé 20cl  
A 49 mm Ø 142 mm CAP. 196 ml  
H 2" Ø 5 ¾" CAP. 6 ½ oz



COLOURS 21083580  
Chávana Chá com Pires 20cl  
Tea Cup & Saucer 20cl  
Taza Té c/ Platillo 20cl  
Tasse et Sous-tasse Thé 20cl  
A 49 mm Ø 142 mm CAP. 196 ml  
H 2" Ø 5 ¾" CAP. 6 ½ oz



COLOURS 21083581  
Chávana Chá com Pires 20cl  
Tea Cup & Saucer 20cl  
Taza Té c/ Platillo 20cl  
Tasse et Sous-tasse Thé 20cl  
A 49 mm Ø 142 mm CAP. 196 ml  
H 2" Ø 5 ¾" CAP. 6 ½ oz



COLOURS 21083575  
Chávana Chá com Pires 20cl  
Tea Cup & Saucer 20cl  
Taza Té c/ Platillo 20cl  
Tasse et Sous-tasse Thé 20cl  
A 49 mm Ø 142 mm CAP. 196 ml  
H 2" Ø 5 ¾" CAP. 6 ½ oz



COLOURS PF031178  
Chávana Café com Pires 9cl  
Coffee Cup & Saucer 9cl  
Taza Café c/ Platillo 9cl  
Tasse et Sous-tasse Café 9cl  
A 55 mm Ø 117 mm CAP. 91 ml  
H 2 ½" Ø 4 ¾" CAP. 3 oz



COLOURS 21105723  
Chávana Café com Pires 9cl  
Coffee Cup & Saucer 9cl  
Taza Café c/ Platillo 9cl  
Tasse et Sous-tasse Café 9cl  
A 55 mm Ø 117 mm CAP. 91 ml  
H 2 ½" Ø 4 ¾" CAP. 3 oz



COLOURS PF031194  
Chávana Café com Pires 9cl  
Coffee Cup & Saucer 9cl  
Taza Café c/ Platillo 9cl  
Tasse et Sous-tasse Café 9cl  
A 55 mm Ø 117 mm CAP. 91 ml  
H 2 ½" Ø 4 ¾" CAP. 3 oz



COLOURS PF031241  
Chávana Café com Pires 9cl  
Coffee Cup & Saucer 9cl  
Taza Café c/ Platillo 9cl  
Tasse et Sous-tasse Café 9cl  
A 55 mm Ø 117 mm CAP. 91 ml  
H 2 ½" Ø 4 ¾" CAP. 3 oz



COLOURS PF031208  
Chávana Café com Pires 9cl  
Coffee Cup & Saucer 9cl  
Taza Café c/ Platillo 9cl  
Tasse et Sous-tasse Café 9cl  
A 55 mm Ø 117 mm CAP. 91 ml  
H 2 ½" Ø 4 ¾" CAP. 3 oz



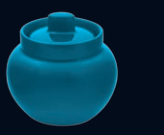
COLOURS PF031216  
Chávana Café com Pires 9cl  
Coffee Cup & Saucer 9cl  
Taza Café c/ Platillo 9cl  
Tasse et Sous-tasse Café 9cl  
A 55 mm Ø 117 mm CAP. 91 ml  
H 2 ½" Ø 4 ¾" CAP. 3 oz



COLOURS PF031224  
Chávana Café com Pires 9cl  
Coffee Cup & Saucer 9cl  
Taza Café c/ Platillo 9cl  
Tasse et Sous-tasse Café 9cl  
A 55 mm Ø 117 mm CAP. 91 ml  
H 2 ½" Ø 4 ¾" CAP. 3 oz



COLOURS 21105714  
Açucareiro  
Sugar Bowl  
Azucarero  
Sucrier  
A 87 mm Ø 95 mm CAP. 246 ml  
H 3 ¾" Ø 3 ¾" CAP. 8 ½ oz



COLOURS 21105722  
Açucareiro  
Sugar Bowl  
Azucarero  
Sucrier  
A 87 mm Ø 95 mm CAP. 246 ml  
H 3 ¾" Ø 3 ¾" CAP. 8 ½ oz



COLOURS 21105720  
Açucareiro  
Sugar Bowl  
Azucarero  
Sucrier  
A 87 mm Ø 95 mm CAP. 246 ml  
H 3 ¾" Ø 3 ¾" CAP. 8 ½ oz



COLOURS 21105719  
Açucareiro  
Sugar Bowl  
Azucarero  
Sucrier  
A 87 mm Ø 95 mm CAP. 246 ml  
H 3 ¾" Ø 3 ¾" CAP. 8 ½ oz



# COLOURS



COLOURS 21105718  
Açucareiro  
Sugar Bowl  
Azucarero  
Sucrier  
A 87 mm Ø 95 mm CAP. 246 ml  
H 3 3/4" Ø 3 3/4" CAP. 8 1/2 oz



COLOURS 21105717  
Açucareiro  
Sugar Bowl  
Azucarero  
Sucrier  
A 87 mm Ø 95 mm CAP. 246 ml  
H 3 3/4" Ø 3 3/4" CAP. 8 1/2 oz



COLOURS 21105716  
Açucareiro  
Sugar Bowl  
Azucarero  
Sucrier  
A 87 mm Ø 95 mm CAP. 246 ml  
H 3 3/4" Ø 3 3/4" CAP. 8 1/2 oz



COLOURS 21105704  
Bule 87cl  
Tea Pot 87cl  
Tetera 87cl  
Théière 87cl  
A 155 mm C 202 mm L 129 mm CAP. 869 ml  
H 6 1/8" L 8" W 5" CAP. 29 3/8 oz



COLOURS 21105712  
Bule 87cl  
Tea Pot 87cl  
Tetera 87cl  
Théière 87cl  
A 155 mm C 202 mm L 129 mm CAP. 869 ml  
H 6 1/8" L 8" W 5" CAP. 29 3/8 oz



COLOURS 21105710  
Bule 87cl  
Tea Pot 87cl  
Tetera 87cl  
Théière 87cl  
A 155 mm C 202 mm L 129 mm CAP. 869 ml  
H 6 1/8" L 8" W 5" CAP. 29 3/8 oz



COLOURS 21105709  
Bule 87cl  
Tea Pot 87cl  
Tetera 87cl  
Théière 87cl  
A 155 mm C 202 mm L 129 mm CAP. 869 ml  
H 6 1/8" L 8" W 5" CAP. 29 3/8 oz



COLOURS 21105707  
Bule 87cl  
Tea Pot 87cl  
Tetera 87cl  
Théière 87cl  
A 155 mm C 202 mm L 129 mm CAP. 869 ml  
H 6 1/8" L 8" W 5" CAP. 29 3/8 oz



COLOURS 21105706  
Bule 87cl  
Tea Pot 87cl  
Tetera 87cl  
Théière 87cl  
A 155 mm C 202 mm L 129 mm CAP. 869 ml  
H 6 1/8" L 8" W 5" CAP. 29 3/8 oz



COLOURS 21105708  
Bule 87cl  
Tea Pot 87cl  
Tetera 87cl  
Théière 87cl  
A 155 mm C 202 mm L 129 mm CAP. 869 ml  
H 6 1/8" L 8" W 5" CAP. 29 3/8 oz



COLOURS 21112229  
Leiteira 21cl  
Milk Jug 21cl  
Lechera 21cl  
Crémier 21cl  
A 102 mm Ø 58 mm CAP. 209 ml  
H 4" Ø 2 3/4" CAP. 7 oz



COLOURS 21112232  
Leiteira 21cl  
Milk Jug 21cl  
Lechera 21cl  
Crémier 21cl  
A 102 mm Ø 58 mm CAP. 209 ml  
H 4" Ø 2 3/4" CAP. 7 oz



COLOURS 21112231  
Leiteira 21cl  
Milk Jug 21cl  
Lechera 21cl  
Crémier 21cl  
A 102 mm Ø 58 mm CAP. 209 ml  
H 4" Ø 2 3/4" CAP. 7 oz



COLOURS 21112234  
Leiteira 21cl  
Milk Jug 21cl  
Lechera 21cl  
Crémier 21cl  
A 102 mm Ø 58 mm CAP. 209 ml  
H 4" Ø 2 3/4" CAP. 7 oz



COLOURS 21112228  
Leiteira 21cl  
Milk Jug 21cl  
Lechera 21cl  
Crémier 21cl  
A 102 mm Ø 58 mm CAP. 209 ml  
H 4" Ø 2 3/4" CAP. 7 oz



COLOURS 21112226  
Leiteira 21cl  
Milk Jug 21cl  
Lechera 21cl  
Crémier 21cl  
A 102 mm Ø 58 mm CAP. 209 ml  
H 4" Ø 2 3/4" CAP. 7 oz



COLOURS 21112224  
Leiteira 21cl  
Milk Jug 21cl  
Lechera 21cl  
Crémier 21cl  
A 102 mm Ø 58 mm CAP. 209 ml  
H 4" Ø 2 3/4" CAP. 7 oz





# DOMO

Domo é um modelo contemporâneo em porcelana fina, inspirado nas tendências modernas e minimalistas do design e da arquitetura internacionais. As suas formas elegantes e sofisticadas exibem na perfeição a alta cozinha. Às subtis formas esféricas e arredondadas associam-se detalhes bem vincados, para criar contraste. Os pratos, elegantes e refinados, com curvas suaves e de tamanho generoso, foram criados especificamente para satisfazer os requisitos da arte da apresentação de profissionais de restauração e hotelaria, incluindo os chefs mais exigentes.

*Domo is a contemporary model, made of fine porcelain, inspired by the minimalistic trends of modern international design and architecture. Its elegant and sophisticated lines are a perfect symbol of haute cuisine. The subtle spherical and rounded shapes are combined with sharply creased details, creating a visual contrast. These elegant and refined plates, with soft curves and generous size, were specially created to meet the requirements of the art of presentation pursued by catering professionals, including the most demanding chefs.*

*Domo es un modelo contemporáneo de porcelana fina, inspirado en las tendencias modernas y minimalistas del diseño y la arquitectura internacional. Sus formas elegantes y finas nos muestran a la perfección la alta cocina. A las formas esféricas sutiles y redondeadas se relacionan detalles bien pronunciados, para crear contraste. Los platos, elegantes y refinados, con curvas suaves y de tamaño generoso, se han creado específicamente para satisfacer los requisitos del arte de la presentación de profesionales de la restauración y la hostelería, incluyendo los chefs más exigentes.*

*Domo est un modèle contemporain de porcelaine fine, inspiré par les tendances minimalistes et modernes de design et d'architecture internationales. Ses formes élégantes et sophistiquées s'adaptent parfaitement à la haute cuisine. Des détails bien marqués s'associent à des formes subtiles et arrondies pour créer un contraste. Les assiettes, élégantes et raffinées, avec des courbes douces et une taille généreuse, ont été spécifiquement créées pour répondre aux exigences de l'art de la table de professionnels de la restauration et de l'hôtellerie, y compris des chefs plus exigeants.*



DOMO 21099998  
Travessa Oval Grande 42  
Large Oval Platter 42  
Fuente Oval Grande 42  
Plat à Servir Ovale Grand Modèle 42  
△ 1774 gr A 29 mm C 416 mm L 323 mm  
△ 4 lbs H 1 ½" L 16 ¾" W 12 ½"



DOMO 21100000  
Travessa Oval Pequena 35  
Small Oval Platter 35  
Fuente Oval Pequena 35  
Plat à Servir Ovale Petit Modèle 35  
△ 1133 gr A 28 mm C 347 mm L 265 mm  
△ 2 ½ lbs H 1 ½" L 13 ¾" W 10 ¾"



DOMO 21099992  
Prato Marcador 33  
Charger Plate 33  
Plato Presentación 33  
Assiette de Présentation 33  
△ 1054 gr A 28 mm Ø 327 mm  
△ 2 ½ lbs H 1 ½" Ø 12 ¾"



DOMO 21099993  
Prato Raso 28  
Dinner Plate 28  
Plato Llano 28  
Assiette Plate 28  
△ 689 gr A 25 mm Ø 281 mm  
△ 1 ½ lbs H 1" Ø 11"



DOMO 21100485  
Prato Pasta 28  
Pasta Plate 28  
Plato Pasta 28  
Assiette à Pâtes 28  
△ 699 gr A 48 mm Ø 281 mm CAP. 429 ml  
△ 1 ½ lbs H 1 ¾" Ø 11" CAP. 14 ½ oz



DOMO 21099994  
Prato Sopa 25  
Soup Plate 25  
Plato Hondo 25  
Assiette Creuse 25  
△ 534 gr A 46 mm Ø 252 mm CAP. 285 ml  
△ 1 ¼ lbs H 1 ¾" Ø 10" CAP. 9 ¾ oz



DOMO 21099995  
Prato Sobremesa 23  
Dessert Plate 23  
Plato Postre 23  
Assiette à Dessert 23  
△ 444 gr A 22 mm Ø 229 mm  
△ 1 lbs H ¾" Ø 9"



DOMO 21099996  
Prato Doce 17  
Bread & Butter Plate 17  
Plato Pan 17  
Petit Assiette à Dessert 17  
△ 222 gr A 17 mm Ø 169 mm  
△ ½ lbs H ¾" Ø 6 ¾"



DOMO 21102522  
Conserveira  
Olive Dish  
Rabanera  
Ravier  
△ 286 gr A 25 mm Ø 195 mm  
△ ¾ lbs H 1" Ø 7 ¾"



DOMO 21102530  
Terrina 387cl  
Tureen 387cl  
Sopera 387cl  
Soupière 387cl  
△ 2256 gr A 182 mm Ø 293 mm CAP. 3867 ml  
△ 5 lbs H 7 ¼" Ø 11 ½" CAP. 130 ¾ oz



DOMO 21100001  
Saladeira Grande 30  
Large Salad Bowl 30  
Ensaladera Grande 30  
Saladier Grand Modèle 30  
△ 1614 gr A 103 mm Ø 297 mm CAP. 4432 ml  
△ 3 ¾ lbs H 4" Ø 11 ¾" CAP. 149 ¾ oz



DOMO 21102520  
Saladeira Pequena 22  
Small Salad Bowl 22  
Ensaladera Pequena 22  
Saladier Petit Modèle 22  
△ 780 gr A 77 mm Ø 217 mm CAP. 1555 ml  
△ 1 ¾ lbs H 3" Ø 8 ½" CAP. 52 ¾ oz



DOMO 21100007  
Châvena Consomé com Pires 33cl  
Consomme Cup & Saucer 33cl  
Taza Consomé c/ Platillo 33cl  
Tasse et Soucoupe Bouillon 33cl  
△ 249 gr A 25 mm Ø 191 mm  
△ ¾ lbs H 1" Ø 7 ½"

DOMO 21100009  
Chavena Consomé 33cl  
Consomme Cup 33cl  
Taza Consomé 33cl  
Tasse Bouillon 33cl  
△ 175 gr A 50 mm C 170 mm L 120 mm CAP. 334 ml  
△ ¾ lbs H 2" L 6 ¾" W 4 ¾" CAP. 11 ½ oz

DOMO 21100012  
Pires Consomé 33cl  
Consomme Saucer 33cl  
Platillo Consomé 33cl  
Soucoupe Bouillon 33cl  
△ 249 gr A 25 mm Ø 191 mm  
△ ¾ lbs H 1" Ø 7 ½"



DOMO 21099997  
Molheira com Prato 50cl  
Sauceboat & Stand 50cl  
Salsera c/ Platillo 50cl  
Saucière avec Soucoupe 50cl  
△ 249 gr A 25 mm Ø 191 mm  
△ ¾ lbs H 1" Ø 7 ½"

DOMO 21110090  
Molheira 50cl  
Sauceboat 50cl  
Salsera 50cl  
Saucière 50cl  
△ 242 gr A 68 mm C 141 mm L 121 mm CAP. 494 ml  
△ ½ lbs H 2 ¾" L 5 ¾" W 4 ¾" CAP. 16 ½ oz

DOMO 21100012  
Pires Molheira 50cl  
Sauceboat Saucer 50cl  
Platillo Salsera 50cl  
Soucoupe Saucière 50cl  
△ 249 gr A 25 mm Ø 191 mm  
△ ¾ lbs H 1" Ø 7 ½"



# DOMO



DOMO 21117552  
Tigela Cereais 14  
Cereal Bowl 14  
Bowl Cereales 14  
Bol Céréales 14  
△ 202 gr A 56 mm Ø 140 mm CAP. 445 ml  
△ ¾ lbs H 2 ½" Ø 5 ½" CAP. 15 oz



DOMO 21102517  
Tigela Cereais 12  
Cereal Bowl 12  
Bowl Cereales 12  
Bol Céréales 12  
△ 189 gr A 50 mm Ø 121 mm CAP. 307 ml  
△ ¾ lbs H 2" Ø 4 ¾" CAP. 10 ¾ oz



DOMO 21100032  
Leiteira 34cl  
Milk Jug 34cl  
Lechera 34cl  
Crémier 34cl  
△ 196 gr A 109 mm C 92 mm  
L 79 mm CAP. 340 ml  
△ ¾ lbs H 4 ¾" L 3 ¾"  
W 3 ½" CAP. 11 ½ oz



DOMO 21100033  
Açucareiro  
Sugar Bowl  
Azucarero  
Sucrier  
△ 290 gr A 83 mm Ø 119 mm CAP. 355 ml  
△ ¾ lbs H 3 ¼" Ø 4 ¾" CAP. 12 oz



DOMO 21100030  
Bule 132cl  
Tea Pot 132cl  
Tetera 132cl  
Théière 132cl  
△ 850 gr A 119 mm C 265 mm  
L 180 mm CAP. 1317 ml  
△ 1 ¾ lbs H 4 ¾" L 10 ¾" W 7" CAP. 44 ½ oz



DOMO 21100031  
Cafeteira 99cl  
Coffee Pot 99cl  
Cafetera 99cl  
Cafetière 99cl  
△ 768 gr A 246 mm C 173 mm  
L 87 mm CAP. 989 ml  
△ 1 ¾ lbs H 9 ¾" L 6 ¾" W 3 ¾" CAP. 33 ¾ oz



DOMO 21118407  
Caneca 40cl  
Mug 40cl  
Mug 40cl  
Mug 40cl  
△ 253 gr A 112 mm C 114 mm  
L 77 mm CAP. 404 ml  
△ ¾ lbs H 4 ¾" L 4 ½" W 3" CAP. 13 2½ oz



DOMO 21102519  
Chávena Pequeno Almoço com Pires 40cl  
Breakfast Cup & Saucer 40cl  
Taza Desayuno c/ Platillo 40cl  
Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 40cl

DOMO 21103229  
Chávena Pequeno Almoço 40cl  
Breakfast Cup 40cl  
Taza Desayuno 40cl  
Tasse Petit Déjeuner 40cl  
△ 199 gr A 57 mm C 155 mm L 125 mm CAP. 401 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¼" L 6 ½" W 5" CAP. 13 ¾ oz

DOMO 21100012  
Pires Pequeno Almoço 40cl  
Breakfast Saucer 40cl  
Platillo Desayuno 40cl  
Sous-tasse Petit Déjeuner 40cl  
△ 249 gr A 25 mm Ø 191 mm  
△ ¾ lbs H 1" Ø 7 ½"



DOMO 21100024  
Chávena Chá 25cl  
Tea Cup 25cl  
Taza Té 25cl  
Tasse Thé 25cl  
△ 138 gr A 50 mm C 133 mm L 105 mm CAP. 251 ml  
△ ½ lbs H 2" L 5 ¼" W 4 ¾" CAP. 8 ½ oz



DOMO 21102529  
Chávena Café com Pires 13cl  
Coffee Cup & Saucer 13cl  
Taza Café Cortado c/ Platillo 13cl  
Tasse et Sous-tasse Café 13cl

DOMO 21103231  
Chávena Café 13cl  
Coffee Cup 13cl  
Taza Café Cortado 13cl  
Tasse Café 13cl  
△ 108 gr A 74 mm C 84 mm L 57 mm CAP. 132 ml  
△ ¼ lbs H 3" L 3 ½" W 2 ¼" CAP. 4 ½ oz

DOMO 21100016  
Chávena Chá com Pires 25cl  
Tea Cup & Saucer 25cl  
Taza Té c/ Platillo 25cl  
Tasse et Sous-tasse Thé 25cl

DOMO 21100022  
Pires Chá 25cl  
Tea Saucer 25cl  
Platillo Taza Té 25cl  
Sous-tasse Thé 25cl  
△ 202 gr A 22 mm Ø 168 mm  
△ ¾ lbs H ¾" Ø 6 ¾"

DOMO 21103232  
Pires Café 13cl  
Coffee Saucer 13cl  
Platillo Taza Café Cortado 13cl  
Sous-tasse Café 13cl  
△ 145 gr A 16 mm Ø 141 mm  
△ ½ lbs H ¾" Ø 5 ¾"



DOMO 21100027  
Chávena Café com Pires 10cl  
Coffee Cup & Saucer 10cl  
Taza Café c/ Platillo 10cl  
Tasse et Sous-tasse Café 10cl

DOMO 21100029  
Chávena Café 10cl  
Coffee Cup 10cl  
Taza Café 10cl  
Tasse Café 10cl  
△ 92 gr A 75 mm C 78 mm L 50 mm CAP. 104 ml  
△ ½ lbs H 3" L 3" L 2" CAP. 3 ½ oz



DOMO 21100028  
Pires Café 10cl  
Coffee Saucer 10cl  
Platillo Taza Café 10cl  
Sous-tasse Café 10cl  
△ 117 gr A 20 mm Ø 130 mm  
△ ¼ lbs H ¾" Ø 5 ½"

DOMO 21102525  
Conjunto Saleiro e Pimenteiro  
Set Salt & Pepper  
Conjunto Salero y Pimentero  
Ensemble Salière et Poivrière

DOMO 21103227  
Saleiro  
Salt  
Salero  
Salière  
△ 79 gr A 86 mm Ø 69 mm  
△ ½ lbs H 3 ¾" Ø 2 ¾"



DOMO 21103228  
Pimenteiro  
Pepper  
Pimentero  
Poivrière  
△ 79 gr A 86 mm C 69 mm L 69 mm  
△ ½ lbs H 3 ¾" L 2 ¾" W 2 ¾"

DOMO 21116403  
Azeite e Vinagre  
Oil & Vinagar  
Aceite y Vinagar  
Huiler et Vinaigrier





# DOMO GOLD

*Domo Gold* é um serviço de mesa que possibilita a criação de ambientes distintos, adaptando-se a gostos vincados, sejam eles clássicos ou contemporâneos. Evidenciando-se pela sobriedade e elegância, *Domo Gold* é a opção certa para situações diversificadas.

*Domo Gold is a dinner set that allows for creating different environments, adapting to strong tastes, whether classical or contemporary. Distinguished for its sobriety and elegance, Domo Gold is the perfect choice for various different situations.*

*Domo Gold es un servicio de mesa que hace posible la creación de ambientes distintos, adaptándose a gustos bien definidos, sean estos clásicos o contemporâneos. Evidenciándose por la sobriedad y elegancia, Domo Gold es la opción adecuada para situaciones diversificadas.*

*Domo Gold est un service de table qui permet de créer des ambiances différentes, en s'adaptant aux goûts assumés, qu'ils soient classiques ou contemporains. Mettant en valeur la sobriété et l'élégance, Domo Gold est le choix idéal pour différentes situations.*



DOMO GOLD 21100866  
Travessa Oval Grande 42  
Large Oval Platter 42  
Fuente Oval Grande 42  
Plat à Servir Ovale Grand Modèle 42  
A 29 mm C 416 mm L 323 mm  
H 1 1/2" L 16 3/8" W 12 5/8"



DOMO GOLD 21100867  
Travessa Oval Pequena 35  
Small Oval Platter 35  
Fuente Oval Pequena 35  
Plat à Servir Ovale Petit Modèle 35  
A 28 mm C 347 mm L 265 mm  
H 1 1/8" L 13 3/8" W 10 3/8"



DOMO GOLD 21100859  
Prato Marcador 33  
Charger Plate 33  
Plato Presentación 33  
Assiette à Présentation 33  
A 28 mm Ø 327 mm  
H 1 1/8" Ø 12 7/8"



DOMO GOLD 21100860  
Prato Raso 28  
Dinner Plate 28  
Plato Llano 28  
Assiette Plate 28  
A 25 mm Ø 281 mm  
H 1" Ø 11"



DOMO GOLD 21100861  
Prato Sopa 25  
Soup Plate 25  
Plato Hondo 25  
Assiette Creuse 25  
A 46 mm Ø 252 mm CAP. 285 ml  
H 1 3/4" Ø 10" CAP. 9 3/8 oz



DOMO GOLD 21100862  
Prato Sobre mesa 23  
Dessert Plate 23  
Plato Postre 23  
Assiette à Dessert 23  
A 22 mm Ø 229 mm  
H 9/8" Ø 9"



DOMO GOLD 21100864  
Prato Doce 17  
Bread & Butter Plate 17  
Plato Pan 17  
Petite Assiette à Dessert 17  
A 17 mm Ø 169 mm  
H 3/8" Ø 6 3/8"



DOMO GOLD 21102535  
Conserveira  
Olive Dish  
Rabanera  
Ravier  
A 25 mm Ø 195 mm  
H 1" Ø 7 3/8"



DOMO GOLD 21102534  
Terrina 387cl  
Tureen 387cl  
Sopera 387cl  
Soupière 387cl  
A 182 mm Ø 293 mm CAP. 3867 ml  
H 7 1/8" Ø 11 1/2" CAP. 130 3/4 oz



DOMO GOLD 21100868  
Saladeira Grande 30  
Large Salad Bowl 30  
Ensaladera Grande 30  
Saladier Grand Modèle 30  
A 103 mm Ø 297 mm CAP. 4432 ml  
H 4" Ø 11 3/8" CAP. 149 9/8 oz



DOMO GOLD 21102533  
Saladeira Pequena 22  
Small Salad Bowl 22  
Ensaladera Pequena 22  
Saladier Petit Modèle 22  
A 77 mm Ø 217 mm CAP. 1555 ml  
H 3" Ø 8 1/2" CAP. 52 4/8 oz



DOMO GOLD 21100869  
Chávena Consomé com Pires 33cl  
Consomme Cup & Saucer 33cl  
Taza Consomé c/ Platillo 33cl  
Tasse et Soucoupe Bouillon 33cl  
A 50 mm Ø 191 mm CAP. 334 ml  
H 2" Ø 7 1/2" CAP. 11 3/8 oz



# DOMO GOLD



DOMO GOLD 21100865  
Molheira com Prato 50cl  
Sauceboat & Stand 50cl  
Salsera c/ Plátillo 50cl  
Saucière avec Soucoupe 50cl  
A 68 mm Ø 191 mm CAP. 494 ml  
H 2 3/8" Ø 7 1/2" CAP. 16 3/4 oz



DOMO GOLD 21118404  
Tigela Cereais 14  
Cereal Bowl 14  
Bowl Cereales 14  
Col Céréales 14  
A 61 mm Ø 161 mm CAP. 751 ml  
H 2 3/8" Ø 6 1/8" CAP. 25 3/8 oz



DOMO GOLD 21112662  
Tigela Individual 12  
Individual Bowl 12  
Individual Bowl 12  
Coupe 12  
A 48 mm Ø 120 mm CAP. 294 ml  
H 1 3/8" Ø 4 3/4" CAP. 10 oz



DOMO GOLD 21100874  
Leiteira 34cl  
Milk Jug 34cl  
Lechera 34cl  
Crémier 34cl  
A 109 mm C 92 mm L 79 mm CAP. 340 ml  
H 4 3/8" L 3 3/8" W 3 1/8" CAP. 11 1/2 oz



DOMO GOLD 21100875  
Açucareiro  
Sugar Bowl  
Azucarero  
Sucrier  
A 83 mm Ø 119 mm CAP. 355 ml  
H 3 1/4" Ø 4 3/8" CAP. 12 oz



DOMO GOLD 21100872  
Bule 132cl  
Tea Pot 132cl  
Tetera 132cl  
Théière 132cl  
A 120 mm C 265 mm L 180 mm CAP. 1317 ml  
H 4 3/8" L 10 3/8" W 7" CAP. 44 1/2 oz



DOMO GOLD 21100873  
Cafeteira 99cl  
Coffee Pot 99cl  
Cafetera 99cl  
Cafetière 99cl  
A 246 mm C 173 mm L 87 mm CAP. 989 ml  
H 9 3/8" L 6 4/8" W 3 3/8" CAP. 33 4/8 oz



DOMO GOLD 21118403  
Caneca 40cl  
Mug 40cl  
Mug 40cl  
Mug 40cl  
A 112 mm C 114 mm L 77 mm CAP. 404 ml  
H 4 3/8" L 4 1/2" W 3" CAP. 13 3/8 oz



DOMO GOLD 21102532  
Chávena Pequeno Almoço com Pires 40cl  
Breakfast Cup & Saucer 40cl  
Taza Desayuno c/ Plátillo 40cl  
Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 40cl  
A 57 mm Ø 191 mm CAP. 401 ml  
H 2 1/4" Ø 7 1/2" CAP. 13 3/8 oz



DOMO GOLD 21100870  
Chávena Chá com Pires 25cl  
Tea Cup & Saucer 25cl  
Taza Té c/ Plátillo 25cl  
Tasse et Sous-tasse Thé 25cl  
A 50 mm Ø 168 mm CAP. 251 ml  
H 2" Ø 6 3/8" CAP. 8 1/2 oz



DOMO GOLD 21100871  
Chávena Café com Pires 13cl  
Coffee Cup & Saucer 13cl  
Taza Café c/ Plátillo 13cl  
Tasse et Sous-tasse Café 13cl  
A 75 mm Ø 130 mm CAP. 104 ml  
H 3" Ø 5 1/8" CAP. 3 1/2 oz



DOMO GOLD 21102531  
Conjunto Saleiro / Pimenteiro  
Set Salt / Pepper  
Conjunto Salero / Pimentero  
Ensemble Salière et Poivrière





# DOMO PLATINIUM

Escolha consensual para diversas ocasiões, formais ou descontraídas, *Domo Platina* é até hoje um dos serviços mais desejados da Vista Alegre.

Dotado de um design prático e intemporal, com o seu sóbrio requinte acentuado pelas bandas em platina e a filagem a preto, este conjunto confere a sofisticação certa a todos os momentos.

*Domo Gold is a dinner set that allows for creating different environments, adapting to strong tastes, whether classical or contemporary. Distinguished for its sobriety and elegance, Domo Gold is the perfect choice for various different situations.*

*Domo Gold es un servicio de mesa que hace posible la creación de ambientes distintos, adaptándose a gustos bien definidos, sean estos clásicos o contemporáneos. Evidenciándose por la sobriedad y elegancia, Domo Gold es la opción adecuada para situaciones diversificadas.*

*Un choix consensuel pour différentes occasions, formelles ou décontractées, Domo Platina est jusqu'à présent l'un des services les plus prisés de Vista Alegre.*

*Un design pratique et intemporel, une élégance accentuée par des bandes en platine et un filet, donne de l'élégance à cet ensemble.*



DOMO PLATINIUM 21100789  
Travessa Oval Grande 42  
Large Oval Platter 42  
Fuente Oval Grande 42  
Plat à Servir Ovale Grand Modèle 42  
A 29 mm C 416 mm L 323 mm  
H 1 1/2" L 16 3/8" W 12 5/8"



DOMO PLATINIUM 21100790  
Travessa Oval Pequena 35  
Small Oval Platter 35  
Fuente Oval Pequena 35  
Plat à Servir Ovale Petit Modèle 35  
A 28 mm C 347 mm L 265 mm  
H 1 1/8" L 13 3/8" W 10 3/8"



DOMO PLATINIUM 21100782  
Prato Marcador 33  
Charger Plate 33  
Plato Presentación 33  
Assiette à Présentation 33  
A 28 mm Ø 327 mm  
H 1 1/8" Ø 12 7/8"



DOMO PLATINIUM 21103369  
Prato Marcador 33  
Charger Plate 33  
Plato Presentación 33  
Assiette à Présentation 33  
A 28 mm Ø 327 mm  
H 1 1/8" Ø 12 7/8"



DOMO PLATINIUM 21100784  
Prato Raso 28  
Dinner Plate 28  
Plato Llano 28  
Assiette Plate 28  
A 25 mm Ø 281 mm  
H 1" Ø 11"



DOMO PLATINIUM 21100785  
Prato Sopa 25  
Soup Plate 25  
Plato Hondo 25  
Assiette Creuse 25  
A 46 mm Ø 252 mm CAP. 285 ml  
H 1 1/2" Ø 10" CAP. 9 3/8 oz



DOMO PLATINIUM 21100786  
Prato Sobremsa 23  
Dessert Plate 23  
Plato Postre 23  
Assiette à Dessert 23  
A 22 mm Ø 229 mm  
H 5/8" Ø 9"



DOMO PLATINIUM 21100787  
Prato Doce 17  
Bread & Butter Plate 17  
Plato Pan 17  
Petit Assiette à Dessert 17  
A 17 mm Ø 169 mm  
H 3/8" Ø 6 3/8"



DOMO PLATINIUM 21102526  
Conserveira  
Olive Dish  
Rabanera  
Ravier  
A 25 mm Ø 195 mm  
H 1" Ø 7 3/8"



DOMO PLATINIUM 21102528  
Terrina 387cl  
Large Salad Bowl 30  
Sopero 387cl  
Soupière 387cl  
A 182 mm Ø 293 mm CAP. 3867 ml  
H 7 1/8" Ø 11 1/2" CAP. 130 3/4 oz



DOMO PLATINIUM 21100791  
Saladeira Grande 30  
Tureen 387cl  
Ensaladera Grande 30  
Saladier Grand Modèle 30  
A 103 mm Ø 297 mm CAP. 4432 ml  
H 4" Ø 11 3/8" CAP. 149 1/2 oz



DOMO PLATINIUM 21102524  
Saladeira Pequena 22  
Small Salad Bowl 22  
Ensaladera Pequena 22  
Saladier Petit Modèle 22  
A 77 mm Ø 217 mm CAP. 1555 ml  
H 3" Ø 8 1/2" CAP. 52 1/2 oz



# DOMO PLATINIUM



DOMO PLATINIUM 21100793  
Châvena Consomé com Pires 33cl  
*Consomme Cup & Saucer 33cl*  
*Taza Consomé c/ Platillo 33cl*  
*Tasse et Soucoupe Bouillon 33cl*  
A 50 mm Ø 191 mm CAP. 334 ml  
H 2" Ø 7 1/2" CAP. 11 3/4 oz



DOMO PLATINIUM 21100788  
Molheira com Prato 50cl  
*Sauceboat & Stand 50cl*  
*Salsera c/ Platillo 50cl*  
*Saucière avec Soucoupe 50cl*  
A 68 mm Ø 191 mm CAP. 494 ml  
H 2 3/8" Ø 7 1/2" CAP. 16 3/4 oz



DOMO PLATINIUM 21118406  
Tigela Cereais 14  
*Cereal Bowl 14*  
*Bowl Cereales 14*  
*Bol Céréales 14*  
A 61 mm Ø 161 mm CAP. 751 ml  
H 2 3/8" Ø 6 1/2" CAP. 25 3/4 oz



DOMO PLATINIUM 21112663  
Tigela Individual 12  
*Individual Bowl 12*  
*Individual Bowl 12*  
*Coupe 12*  
A 48 mm Ø 120 mm CAP. 294 ml  
H 1 8/8" Ø 4 3/4" CAP. 10 oz



DOMO PLATINIUM 21100798  
Leiteira 34cl  
*Milk Jug 34cl*  
*Lechera 34cl*  
*Crémier 34cl*  
A 109 mm C 92 mm L 79 mm CAP. 340 ml  
H 4 3/4" L 3 3/8" W 3 1/8" CAP. 11 1/2 oz



DOMO PLATINIUM 21100800  
Açucareiro 34cl  
*Sugar Bowl*  
*Azucarero*  
*Sucrier*  
A 83 mm Ø 119 mm CAP. 355 ml  
H 3 1/4" Ø 4 3/8" CAP. 12 oz



DOMO PLATINIUM 21100796  
Bule 132cl  
*Tea Pot 132cl*  
*Tetera 132cl*  
*Théière 132cl*  
A 120 mm C 265 mm L 180 mm CAP. 1317 ml  
H 4 3/4" L 10 3/4" W 7" CAP. 44 1/2 oz



DOMO PLATINIUM 21100797  
Cafeteira 99cl  
*Coffee Pot 99cl*  
*Cafetera 99cl*  
*Cafetière 99cl*  
A 246 mm C 173 mm L 87 mm CAP. 989 ml  
H 9 3/8" L 6 3/8" W 3 3/4" CAP. 33 3/4 oz



DOMO PLATINIUM 21118405  
Caneca 40cl  
*Mug 40cl*  
*Mug 40cl*  
*Mug 40cl*  
A 112 mm C 114 mm L 77 mm CAP. 404 ml  
H 4 3/8" L 4 1/2" W 3" CAP. 13 3/8 oz



DOMO PLATINIUM 21102523  
Châvena Pequeno Almoço com Pires 40cl  
*Breakfast Cup & Saucer 40cl*  
*Taza Desayuno c/ Platillo 40cl*  
*Tasse et Sous-tasse Petit Déjeuner 40cl*  
A 57 mm Ø 191 mm CAP. 401 ml  
H 2 1/4" Ø 7 1/2" CAP. 13 3/8 oz



DOMO PLATINIUM 21100794  
Châvena Chá com Pires 25cl  
*Tea Cup & Saucer 25cl*  
*Taza Té c/ Platillo 25cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé 25cl*  
A 50 mm Ø 168 mm CAP. 251 ml  
H 2" Ø 6 3/8" CAP. 8 1/2 oz



DOMO PLATINIUM 21100795  
Châvena Café com Pires 13cl  
*Coffee Cup & Saucer 13cl*  
*Taza Café c/ Platillo 13cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 13cl*  
A 75 mm Ø 130 mm CAP. 104 ml  
H 3" Ø 5 1/8" CAP. 3 1/2 oz



DOMO PLATINIUM 21102521  
Conjunto Saleiro / Pimenteiro  
*Set Salt / Pepper*  
*Conjunto Salero / Pimentero*  
*Ensemble Salière et Poivrière*





# ORNAMENT

by Sam Baron

Inspirada nos tetos do Palácio Vista Alegre, a coleção *Ornament* surpreende pela sofisticação e sutileza do relevo branco sobre as peças brancas, unindo a arquitetura clássica e o design contemporâneo. Um serviço com formas delicadas e pormenores únicos que ganham relevo à sua mesa. Mais uma criação irresistível da Vista Alegre em parceria com o designer francês Sam Baron.

*Inspired by the ceilings of the Vista Alegre Palace, Ornament surprises with its sophistication and subtlety of the white relief on the white pieces, uniting classical architecture and contemporary design. A tableware set with delicate shapes and unique details that will grace your table. Another irresistible creation of Vista Alegre with the French designer Sam Baron.*

*Inspirado en los techos del Palacio de Vista Alegre, Ornament sorprende por la sofisticación y la sutileza del relieve sobre piezas blancas uniendo la arquitectura clásica con el diseño contemporáneo. Una vajilla de porcelana con formas delicadas y detalles únicos que ganan relevancia en su mesa. Esto es una creación de Vista Alegre con el diseñador francés Sam Baron.*

*Inspirée des plafonds du Palais Vista Alegre, la collection Ornament surprend par la complexité et la subtilité du relief blanc sur les pièces blanches, combinant l'architecture classique et le design contemporain. Un service aux formes délicates et aux détails uniques qui prennent de l'importance sur votre table. Une autre création irrésistible de Vista Alegre, en partenariat avec le designer français Sam Baron.*



ORNAMENT 21111687  
Travessa Oval Grande 42  
Large Oval Platter 42  
Fuente Oval Grande 42  
Plat à Servir Ovale Grand Modèle 42  
A 29 mm C 416 mm L 323 mm  
H 1 1/8" L 16 3/8" W 12 5/8"



ORNAMENT 21111688  
Travessa Oval Pequena 35  
Small Oval Platter 35  
Fuente Oval Pequeña 35  
Plat à Servir Ovale Petit Modèle 35  
A 28 mm C 347 mm L 265 mm  
H 1 1/8" L 13 3/8" W 10 3/8"



ORNAMENT 21111681  
Prato Marcador 33  
Charger Plate 33  
Plato Presentación 33  
Assiette de Présentation 33  
A 28 mm Ø 327 mm  
H 1 1/8" Ø 12 7/8"



ORNAMENT 21111682  
Prato Raso 28  
Dinner Plate 28  
Plato Llano 28  
Assiette Plate 28  
A 25 mm Ø 281 mm  
H 1" Ø 11"



ORNAMENT 21111683  
Prato Sopa 25  
Soup Plate 25  
Plato Hondo 25  
Assiette Creuse 25  
A 46 mm Ø 252 mm CAP. 285 ml  
H 1 1/8" Ø 10" CAP. 9 2/3 oz



ORNAMENT 21111684  
Prato Sobremesa 23  
Dessert Plate 23  
Plato Postre 23  
Assiette à Dessert 23  
A 22 mm Ø 229 mm  
H 5/8" Ø 9"



ORNAMENT 21111685  
Prato Doce 17  
Bread & Butter Plate 17  
Plato Pan 17  
Petit Assiette à Dessert 17  
A 17 mm Ø 169 mm  
H 3/8" Ø 6 3/8"



ORNAMENT 21111689  
Conserveira  
Olive Dish  
Rabanera  
Ravier  
A 25 mm Ø 195 mm  
H 1" Ø 7 3/8"



ORNAMENT 21111691  
Terrina 387cl  
Tureen 387cl  
Sopera 387cl  
Sopière 387cl  
A 182 mm Ø 293 mm CAP. 3867 ml  
H 7 1/8" Ø 11 1/2" CAP. 130 3/4 oz



ORNAMENT 21111686  
Saladeira Grande 30  
Large Salad Bowl 30  
Ensaladera Grande 30  
Saladier Grand Modèle 30  
A 103 mm Ø 297 mm CAP. 4432 ml  
H 4" Ø 11 3/8" CAP. 149 5/8 oz



ORNAMENT 21116438  
Saladeira Pequena 22  
Small Salad Bowl 22  
Ensaladera Pequeña 22  
Saladier Petit Modèle 22  
A 77 mm Ø 217 mm CAP. 1555 ml  
H 3" Ø 8 1/2" CAP. 52 1/2 oz



ORNAMENT 21111958  
Chávena Consomé com Pires 33cl  
Consomme Cup & Saucer  
Taza Consomé c/ Platillo  
Tasse et Soucoupe Bouillon  
A 50 mm Ø 191 mm CAP. 334 ml  
H 2" Ø 7 1/2" CAP. 11 2/3 oz



ORNAMENT 21111690  
Molheira com Prato 50cl  
Sauceboat & Stand 50cl  
Salsera c/ Platillo 50cl  
Saucière avec Soucoupe 50cl  
A 95 mm C 178 L 143 mm CAP. 494 ml  
H 3 3/4" L 7" W 5 3/8" CAP. 16 2/3 oz



ORNAMENT 21116437  
Tigela Cereais 14  
Cereal Bowl 14  
Taza Cereales 14  
Bol Céréales 14  
A 54 mm Ø 140 mm CAP. 445 ml  
H 2 1/8" Ø 5 1/2" CAP. 15 oz



ORNAMENT 21111955  
Tigela Individual 12  
Individual Bowl 12  
Bowl Individual 12  
Coupe 12  
A 50 mm Ø 121 mm CAP. 307 ml  
H 2" Ø 4 3/4" CAP. 10 3/8 oz



# ORNAMENT

by Sam Baron



ORNAMENT 21111966  
Bandeja  
Tray  
Bandeja  
Plat à Cake  
A 14 mm C 399 mm L 153 mm  
H 3/8" L 15 3/8" W 6"



ORNAMENT 21111968  
Prato Bolo comPê  
Footed Cake Plate  
Plato de Pastas c/ Pie  
Plat à Tarte sur Pied  
A 103 mm Ø 285 mm  
H 4" Ø 11 3/8"



ORNAMENT 21111954  
Conjunto Saleiro / Pimenteiro  
Set Salt/Pepper  
Conjunto Salero / Pimentero  
Ensemble Salière et Poivrière



ORNAMENT 21114646  
Caneca 40cl  
Mug 40cl  
Mug 40cl  
Mug 40cl  
A 112 mm C 114 mm L 77 mm CAP. 404 ml  
H 4 3/8" L 4 1/2" W 3" CAP. 13 3/8 oz



ORNAMENT 21111697  
Chávena Chá com Pires 25cl  
Tea Cup & Saucer 25cl  
Taza Té c/ Platillo 25cl  
Tasse et Sous-tasse Thé 25cl  
A 50 mm Ø 168 mm CAP. 251 ml  
H 2" Ø 6 3/8" CAP. 8 1/2 oz



ORNAMENT 21111696  
Chávena Chá com Pires 25cl  
Tea Cup & Saucer 25cl  
Taza Té c/ Platillo 25cl  
Tasse et Sous-tasse Thé 25cl  
A 50 mm Ø 168 mm CAP. 251 ml  
H 2" Ø 6 3/8" CAP. 8 1/2 oz



ORNAMENT 21111695  
Chávena Chá com Pires 25cl  
Tea Cup & Saucer 25cl  
Taza Té c/ Platillo 25cl  
Tasse et Sous-tasse Thé 25cl  
A 50 mm Ø 168 mm CAP. 251 ml  
H 2" Ø 6 3/8" CAP. 8 1/2 oz



ORNAMENT 21111694  
Chávena Chá com Pires 25cl  
Tea Cup & Saucer 25cl  
Taza Té c/ Platillo 25cl  
Tasse et Sous-tasse Thé 25cl  
A 50 mm Ø 168 mm CAP. 251 ml  
H 2" Ø 6 3/8" CAP. 8 1/2 oz



ORNAMENT 21111693  
Chávena Chá com Pires 25cl  
Tea Cup & Saucer 25cl  
Taza Té c/ Platillo 25cl  
Tasse et Sous-tasse Thé 25cl  
A 50 mm Ø 168 mm CAP. 251 ml  
H 2" Ø 6 3/8" CAP. 8 1/2 oz



ORNAMENT 21111692  
Chávena Chá com Pires 25cl  
Tea Cup & Saucer 25cl  
Taza Té c/ Platillo 25cl  
Tasse et Sous-tasse Thé 25cl  
A 50 mm Ø 168 mm CAP. 251 ml  
H 2" Ø 6 3/8" CAP. 8 1/2 oz



ORNAMENT 21111703  
Chávena Café com Pires 13cl  
Coffee Cup & Saucer 13cl  
Taza Café c/ Platillo 13cl  
Tasse et Sous-tasse Café 13cl  
A 75 mm Ø 130 mm CAP. 404 ml  
H 3" Ø 5 1/8" CAP. 3 1/2 oz



ORNAMENT 21111702  
Chávena Café com Pires 13cl  
Coffee Cup & Saucer 13cl  
Taza Café c/ Platillo 13cl  
Tasse et Sous-tasse Café 13cl  
A 75 mm Ø 130 mm CAP. 404 ml  
H 3" Ø 5 1/8" CAP. 3 1/2 oz



ORNAMENT 21111701  
Chávena Café com Pires 13cl  
Coffee Cup & Saucer 13cl  
Taza Café c/ Platillo 13cl  
Tasse et Sous-tasse Café 13cl  
A 75 mm Ø 130 mm CAP. 404 ml  
H 3" Ø 5 1/8" CAP. 3 1/2 oz



ORNAMENT 21111700  
Chávena Café com Pires 13cl  
Coffee Cup & Saucer 13cl  
Taza Café c/ Platillo 13cl  
Tasse et Sous-tasse Café 13cl  
A 75 mm Ø 130 mm CAP. 404 ml  
H 3" Ø 5 1/8" CAP. 3 1/2 oz



ORNAMENT 21111699  
Chávena Café com Pires 13cl  
Coffee Cup & Saucer 13cl  
Taza Café c/ Platillo 13cl  
Tasse et Sous-tasse Café 13cl  
A 75 mm Ø 130 mm CAP. 404 ml  
H 3" Ø 5 1/8" CAP. 3 1/2 oz



ORNAMENT 21111698  
Chávena Café com Pires 13cl  
Coffee Cup & Saucer 13cl  
Taza Café c/ Platillo 13cl  
Tasse et Sous-tasse Café 13cl  
A 75 mm Ø 130 mm CAP. 404 ml  
H 3" Ø 5 1/8" CAP. 3 1/2 oz



ORNAMENT 21111707  
Leiteira 34cl  
Milk Jug 34cl  
Lechera 34cl  
Crémier 34cl  
A 109 mm C 92 mm L 79 mm CAP. 340 ml  
H 4 3/8" L 3 3/8" W 3 1/8" CAP. 11 1/2 oz



ORNAMENT 21111706  
Açucareiro  
Sugar Bowl  
Azucarero  
Sucrier  
A 83 mm Ø 119 mm CAP. 355 ml  
H 3 1/4" Ø 4 3/8" CAP. 12 oz



ORNAMENT 21111705  
Bule 132cl  
Tea Pot 132cl  
Tetera 132cl  
Théière 132cl  
A 120 mm C 265 mm L 180 mm CAP. 1317 ml  
H 4 3/8" L 10 3/8" W 7" CAP. 44 1/2 oz



ORNAMENT 21111704  
Cafeteira 99cl  
Coffee Pot 99cl  
Cafetera 99cl  
Cafetière 99cl  
A 246 mm C 173 mm L 87 mm CAP. 989 ml  
H 9 3/8" L 6 3/8" W 3 3/8" CAP. 33 3/8 oz





# TRANSATLÂNTICA

by Brunno Jahara

Brunno Jahara, um dos mais reputados designers brasileiros da atualidade, atravessou o grandioso Atlântico para evidenciar a união de sangue entre dois mundos, numa original interpretação multicultural. *Transatlântica* é uma obra repleta de simbologia: a caravela representa a descoberta do Brasil; a corneta os festejos do carnaval, com as suas escolas de samba; a estrela, elemento-chave da rosa dos ventos, evoca o mar e o espírito de descoberta; os azulejos refletem a arte e cultura portuguesas. Em *Transatlântica* encontramos dois países unidos pelo oceano que os separa.

Brunno Jahara, one of the most renowned Brazilian designers today, crossed the great Atlantic to highlight the union of blood between two worlds, in a unique multicultural interpretation. “*Transatlântica*” (*Transatlantic*) is a work full of symbolism: the caravel represents the discovery of Brazil; the bugle from the Carnival festivities and its samba schools; the star, a key element of the compass, evokes the sea and the spirit of discovery; the tiles reflect the Portuguese art and culture. In “*Transatlântica*” we find two countries united by the ocean that separates them.

Brunno Jahara, uno de los más reputados diseñadores brasileños de la actualidad, atravesó el grandioso Atlántico para poner en evidencia la unión de sangre entre dos mundos, en una original interpretación multicultural. *Transatlântica* es una obra repleta de simbología: la carabela representa el descubrimiento de Brasil; la bocina las fiestas del carnaval, con sus escuelas de samba; la estrella, elemento clave de la rosa de los vientos, evoca el mar y el espíritu de descubrimiento; los azulejos reflejan el arte y la cultura portuguesa. En *Transatlântica* encontramos dos países unidos por el océano que los separa.

Brunno Jahara, l’un des designers brésiliens les plus réputés, a traversé le grandiose Atlantique pour montrer l’union de sang entre deux mondes, dans une interprétation multiculturelle unique. *Transatlântica* est une œuvre pleine de symbolique: la caravelle représente la découverte du Brésil; la trompette les festivités du carnaval, avec ses écoles de samba; l’étoile, un élément clé de la rose des vents, évoque la mer et l’esprit de découverte; les azulejos reflètent l’art et la culture portugaises. Dans *Transatlântica*, on retrouve deux pays unis par l’océan qui les sépare.



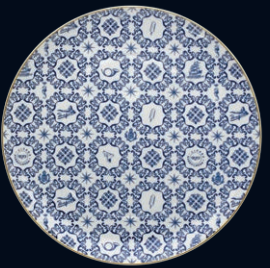
TRANSATLÂNTICA 21117670  
Travessa Grande 39  
Large Oval Platter 39  
Fuente Oval Grande 39  
Plat à Servir Ovale Grand Modèle 39  
A 24 mm C 393 mm L 245 mm  
H 1" L 15 1/2" W 9 3/4"



TRANSATLÂNTICA 21117671  
Travessa Média 34  
Medium Oval Platter 34  
Fuente Oval Mediana 34  
Plat à Servir Ovale Moyen 34  
A 25 mm C 338 mm L 210 mm  
H 1" L 13 1/2" W 8 1/4"



TRANSATLÂNTICA 21117672  
Travessa Pequena 25  
Small Oval Platter 25  
Fuente Oval Pequeña 25  
Plat à Servir Ovale Petit Modèle 25  
A 23 mm C 252 mm L 156 mm  
H 1" L 10" W 6 1/2"



TRANSATLÂNTICA 21117686  
Prato XL 40  
Plate XL 40  
Plato XL 40  
Assiette Plate XL 40  
A 36 mm Ø 396 mm  
H 1 3/4" Ø 15 3/4"



TRANSATLÂNTICA 21117662  
Prato Marcador 33  
Charger Plate 33  
Plato Presentacion 33  
Assiette de Présentation 33  
A 33 mm Ø 330 mm  
H 1 3/4" Ø 13"



TRANSATLÂNTICA 21117663  
Prato Raso 28  
Dinner Plate 28  
Plato Llano 28  
Assiette Plate 28  
A 33 mm Ø 278 mm  
H 1 3/4" Ø 11"



TRANSATLÂNTICA 21117665  
Prato Sopa 25  
Soup Plate 25  
Plato Hondo 25  
Assiette Creuse 25  
A 46 mm Ø 252 mm CAP. 285 ml  
H 1 1/2" Ø 10" CAP. 9 3/4 oz



TRANSATLÂNTICA 21117666  
Prato Sobremesa 20  
Dessert Plate 20  
Plato Postre 20  
Assiette à Dessert 20  
A 21 mm Ø 197 mm  
H 3/4" Ø 7 3/4"



TRANSATLÂNTICA 21117667  
Prato Pão 16  
Bread & Butter Plate 16  
Plato Pan 16  
Assiette à Pain 16  
A 18 mm Ø 162 mm  
H 3/4" Ø 6 3/4"



TRANSATLÂNTICA 21117673  
Saladeira Grande 28  
Large Salad Bowl 28  
Ensaladera Grande 28  
Saladier Grand Modèle 28  
A 86 mm Ø 285 mm CAP. 3867 ml  
H 3 3/4" Ø 11 3/4" CAP. 130 3/4 oz



TRANSATLÂNTICA 21117675  
Saladeira Pequena Cardinal 21  
Small Salad Bowl Cardinal 21  
Ensaladera Pequeña Cardinal 21  
Saladier Petit Modèle Cardinal 21  
A 68 mm Ø 213 mm CAP. 1640 ml  
H 2 3/4" Ø 8 3/4" CAP. 55 1/2 oz



TRANSATLÂNTICA 21117674  
Saladeira Pequena Azulejos 21  
Small Salad Bowl Azulejos 21  
Ensaladera Pequeña Azulejos 21  
Saladier Petit Modèle Azulejos 21  
A 68 mm Ø 213 mm CAP. 1640 ml  
H 2 3/4" Ø 8 3/4" CAP. 55 1/2 oz



# TRANSATLÂNTICA

by Brunno Jahara



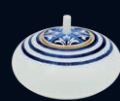
TRANSATLÂNTICA 21117676  
Tigela 14  
Bowl 14  
Bowl 14  
Bol 14  
A 48 mm Ø 142 mm CAP. 484 ml  
H 1 ½" Ø 5 ½" CAP. 16 ¾ oz



TRANSATLÂNTICA 21117669  
Tigela Cereais 14  
Cereal Bowl 14  
Bowl Cereales 14  
Bol Céréales 14  
A 46 mm Ø 168 mm CAP. 542 ml  
H 1 ½" Ø 6 ½" CAP. 18 ½ oz



TRANSATLÂNTICA 21117684  
Leiteira 34cl  
Milk Jug 34cl  
Lechera 34cl  
Crémier 34cl  
A 109 mm C 92 mm L 79 mm CAP. 340 ml  
H 4 ¾" L 3 ¾" W 3 ½" CAP. 11 ½ oz



TRANSATLÂNTICA 21117685  
Açucareiro  
Sugar Bowl  
Azucarero  
Sucrier  
A 83 mm Ø 119 mm CAP. 355 ml  
H 3 ¼" Ø 4 ¾" CAP. 12 oz



TRANSATLÂNTICA 21117682  
Bule 132cl  
Tea Pot 132cl  
Tetera 132cl  
Théière 132cl  
A 120 mm C 265 mm L 180 mm CAP. 1317 ml  
H 4 ¾" L 10 ¾" W 7" CAP. 44 ½ oz



TRANSATLÂNTICA 21117683  
Cafeteira 99cl  
Coffee Pot 99cl  
Cafetera 99cl  
Cafetière 99cl  
A 120 mm C 173 mm L 87 mm CAP. 989 ml  
H 9 ¾" L 6 ¾" W 3 ¾" CAP. 33 ¾ oz



TRANSATLÂNTICA 21118500  
Caneca 40cl  
Mug 40cl  
Mug 40cl  
Mug 40cl  
A 112 mm C 114 mm L 77 mm CAP. 404 ml  
H 4 ¾" L 4 ½" W 3" CAP. 13 ¾ oz



TRANSATLÂNTICA 21117680  
Chávena Chá com Pires 25cl  
Tea Cup & Saucer 25cl  
Taza Té c/ Platillo 25cl  
Tasse et Sous-tasse Thé 25cl  
A 50 mm Ø 168 mm CAP. 251 ml  
H 2" Ø 6 ¾" CAP. 8 ½ oz



TRANSATLÂNTICA 21117681  
Chávena Café com Pires 10cl  
Coffee Cup & Saucer 10cl  
Taza Café com Platillo 10cl  
Tasse et Sous-tasse Café 10cl  
A 75 mm Ø 130 mm CAP. 104 ml  
H 3" Ø 5 ½" CAP. 3 ½ oz



TRANSATLÂNTICA 21117806  
Jarro Grande Pinguin  
Large Pitcher Pinguin  
Jarra Grande Pinguin  
Pichet Grand Modèle Pinguin  
A 310 mm Ø 97 mm  
H 12 ½" Ø 3 ¾"



TRANSATLÂNTICA 21117807  
Jarro Pequeno Pinguin  
Small Pitcher Pinguin  
Jarra Pequena Pinguin  
Pichet Petit Modèle Pinguin  
A 210 mm Ø 97 mm  
H 8 ¼" Ø 3 ¾"



TRANSATLÂNTICA 21117677  
Taça 28cl  
Bowl 28cl  
Taza 28cl  
Coupe 28cl  
A 59 mm Ø 89 mm CAP. 264 ml  
H 2 ½" Ø 3 ½" CAP. 9 oz



TRANSATLÂNTICA 21117678  
Taça 13cl  
Bowl 13cl  
Taza 13cl  
Coupe 13cl  
A 48 mm Ø 77 mm CAP. 143 ml  
H 1 ¾" Ø 3" CAP. 4 ¾ oz



TRANSATLÂNTICA 21117679  
Taça 9cl  
Bowl 9cl  
Taza 9cl  
Coupe 9cl  
A 49 mm Ø 62 mm CAP. 100 ml  
H 2" Ø 2 ¾" CAP. 3 ¾ oz





# VENEZIA

A sofisticação das formas e da decoração a platina contrastam com a delicadeza do relevo, finalizado com um toque de cor em *degradé*.  
Os pratos e as chávenas prescindem da platina, para uso no microondas. Contemporaneidade prática com pormenores de elegância e distinção.

*The sophistication of the forms and the platinum decoration contrast with the delicacy of the relief, finished with a touch of colour in degradé.*  
*Built for everyday needs, the dishes and cups dispense the platinum, so that they can be used in the microwave.*  
*Everyday modernity with details of elegance and distinction.*

*La sofisticación de las formas y de la decoración en platino, contrasta con la delicadeza del relieve, finalizado con un toque de color en degradé.*  
*Los platos y las tazas prescinden del platino, para que se puedan usar en el microondas.*  
*Contemporaneidad del día a día con detalles de elegancia y distinción.*

*La sophistication de la forme et de la décoration en platine contraste avec la délicatesse du relief, finalisé par une touche de couleur en dégradé.*  
*Les assiettes et les tasses sont sans platine, pour une utilisation au micro-onde.*  
*Une contemporanéité pratique avec des détails élégants et distingués.*



VENEZIA 21117840  
Travessa Oval Grande 42  
Large Oval Platter 42  
Fuente Oval Grande 42  
Plat à Servir Ovale Grand Modèle 42  
A 29 mm C 416 mm L 323 mm  
H 1 1⁄2" L 16 3⁄8" W 12 5⁄8"



VENEZIA 21117841  
Travessa Pequena 35  
Small Oval Platter 35  
Fuente Oval Pequeña 35  
Plat à Servir Ovale Petit Modèle 35  
A 28 mm C 347 mm L 265 mm  
H 1 1⁄8" L 13 3⁄8" W 10 3⁄8"



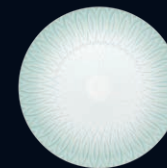
VENEZIA 21117833\*  
Prato Marcador 33  
Charge Plate 33  
Plato Presentacion 33  
Assiette à Présentation 33  
A 28 mm Ø 327 mm  
H 1 1⁄8" Ø 12 7⁄8"



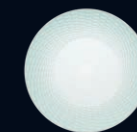
VENEZIA 21117834  
Prato Raso 28  
Dinner Plate 28  
Plato Llano 28  
Assiette Plate 28  
A 25 mm Ø 281 mm  
H 1" Ø 11"



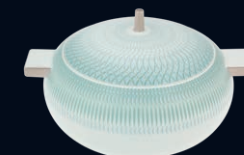
VENEZIA 21117835  
Prato Sopa 25  
Soup Plate 25  
Plato Hondo 25  
Assiette Creuse 25  
A 46 mm Ø 252 mm CAP. 285 ml  
H 1 1⁄2" Ø 10" CAP. 9 3⁄4 oz



VENEZIA 21117836  
Prato Sobremesa 23  
Dessert Plate 23  
Plato Postre 23  
Assiette à Dessert 23  
A 22 mm Ø 229 mm  
H 5⁄8" Ø 9"



VENEZIA 21117837  
Prato Doce 17  
Bread & Butter Plate 17  
Plato Pan 17  
Assiette à Pain 17  
A 17 mm Ø 169 mm  
H 3⁄8" Ø 6 3⁄8"



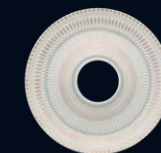
VENEZIA 21117844  
Terrina 387cl  
Tureen 387cl  
Sopera 387cl  
Soupière 387cl  
A 182 mm Ø 239 mm CAP. 3867 ml  
H 7 1⁄8" Ø 9 3⁄8" CAP. 130 3⁄4 oz



VENEZIA 21117838  
Saladeira Grande 30  
Large Salad Bowl 30  
Ensaladera Grande 30  
Saladier Grand Modèle 30  
A 103 mm Ø 297 mm CAP. 4432 ml  
H 4" Ø 11 3⁄8" CAP. 149 5⁄8 oz



VENEZIA 21117839  
Saladeira Pequena 22  
Small Salad Bowl 22  
Ensaladera Pequeña 22  
Saladier Petit Modèle 22  
A 77 mm Ø 217 mm CAP. 1555 ml  
H 3" Ø 8 1⁄2" CAP. 52 7⁄8 oz



VENEZIA 21117842  
Conserveira  
Olive Dish  
Rabanera  
Ravier  
A 25 mm Ø 195 mm  
H 1" Ø 7 3⁄8"



VENEZIA 21117843  
Molheira com Prato 50cl  
Sauceboat & Stand 50cl  
Salsera c/ Platillo 50cl  
Saucière avec Soucoupe 50cl  
A 68 mm Ø 191 mm CAP. 494 ml  
H 2 3⁄8" Ø 7 1⁄2" CAP. 16 7⁄8 oz



# VENEZIA



**VENEZIA 21117847**  
 Chávena Consomé com Pires 33cl  
*Consomme Cup & Saucer 33cl*  
*Taza Consomé c/ Platillo 33cl*  
*Tasse et Soucoupe Bouillon 33cl*  
 A 50 mm Ø 191 mm CAP. 334 ml  
 H 2" Ø 7 1/2" CAP. 11 3/4 oz



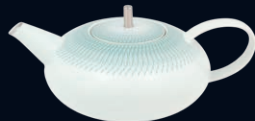
**VENEZIA 21118527**  
 Tigela Cereais 14  
*Cereal Bowl 14*  
*Bowl Cereales 14*  
*Col Céréales 14*  
 A 61 mm Ø 161 mm CAP. 751 ml  
 H 2 3/8" Ø 6 1/8" CAP. 25 3/8 oz



**VENEZIA 21117851**  
 Leiteira 34cl  
*Milk Jug 34cl*  
*Lechera 34cl*  
*Crémier 34cl*  
 A 109 mm C 92 mm L 79 mm CAP. 340 ml  
 H 4 3/8" L 3 3/8" W 3 1/8" CAP. 11 1/2 oz



**VENEZIA 21117850**  
 Açucareiro  
*Sugar Bowl*  
*Azucarero*  
*Sucrier*  
 A 83 mm Ø 119 mm CAP. 355 ml  
 H 3 1/4" Ø 4 3/8" CAP. 12 oz



**VENEZIA 21117849**  
 Bule 132cl  
*Tea Pot 132cl*  
*Tetera 132cl*  
*Théière 132cl*  
 A 120 mm C 265 mm L 180 mm CAP. 1317 ml  
 H 4 3/8" L 10 3/8" W 7" CAP. 44 1/2 oz



**VENEZIA 21117848**  
 Cafeteira 99cl  
*Coffee Pot 99cl*  
*Cafetera 99cl*  
*Cafetière 99cl*  
 A 246 mm C 173 mm L 87 mm CAP. 989 ml  
 H 9 7/8" L 6 5/8" W 3 3/8" CAP. 33 1/4 oz



**VENEZIA 21118414**  
 Caneca 40cl  
*Mug 40cl*  
*Mug 40cl*  
*Mug 40cl*  
 A 114 mm C 114 mm L 77 mm CAP. 404 ml  
 H 4 3/8" L 4 1/2" W 3" CAP. 13 3/8 oz



**VENEZIA 21117846**  
 Chávena Chá com Pires 25cl  
*Tea Cup & Saucer 25cl*  
*Taza De Té c/ Platillo 25cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé 25cl*  
 A 50 mm Ø 168 mm CAP. 251 ml  
 H 2" Ø 6 3/8" CAP. 8 1/2 oz



**VENEZIA 21117845**  
 Chávena Café com Pires 10cl  
*Coffee Cup & Saucer 10cl*  
*Taza Café c/ Platillo 10cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café cl*  
 A 75 mm Ø 130 mm CAP. 104 ml  
 H 3" Ø 5 1/8" CAP. 3 1/2 oz



**VENEZIA 21117852**  
 Prato Bolo com Pé Grande  
*Large Footed Cake Plate*  
*Plato Pastas c/ Pie Grande*  
*Plat à Tarte sur Pied Grand Modèle*  
 A 116 mm Ø 284 mm  
 H 4 3/8" Ø 11 1/8"



**VENEZIA 21117853**  
 Prato Bolo com Pé Pequeno  
*Small Footed Cake Plate*  
*Plato Pastas c/ Pie Pequeno*  
*Plat à Tarte sur Pied Petit Modèle*  
 A 68 mm Ø 172 mm  
 H 2 3/8" Ø 6 7/8"





# MODO WHITE

A coleção *Modo* inspira-se no mundo natural e na forma humana, encontrando-se, nas suas linhas orgânicas, o equilíbrio entre a harmonia das coisas vivas e a força de um material inerte, a porcelana, cuja beleza surge valorizada. Delicadeza e funcionalidade fundem-se num serviço adequado às mais diversas situações.

*Inspired by nature and the human form, the Modo collection stands out by its organic lines, which reflect the perfect balance between harmonious living beings and the strong sobriety of porcelain, whose beauty is thus enhanced. Delicateness and functionality are allied in a set suited to the most diverse occasions.*

*La colección Modo se inspira en el mundo natural y en la forma humana, encontrándose, en sus líneas orgánicas, el equilibrio entre la armonía de las cosas vivas y la fuerza de un material inerte, la porcelana, cuya belleza adquiere mayor valor. La delicadeza y la funcionalidad se funden en una vajilla adecuada para las más diversas situaciones.*

*La collection Modo s'inspire du monde naturel et de la forme humaine, trouvant, dans ses lignes organiques, l'équilibre entre l'harmonie des êtres vivants et la force d'un matériau inerte, la porcelaine, dont la beauté ressort valorisée. La finesse et la fonctionnalité fusionnent dans un service adapté aux situations les plus diverses.*



**BROADWAY WHITE**  
21085573  
Prato Marcador 33  
Charger Plate 33  
Plato Presentacion 33  
Assiette à Présentation 33  
A 29 mm Ø 331 mm  
H 1 1/2" Ø 13"



**BROADWAY WHITE**  
21085576  
Prato Raso 28  
Dinner Plate 28  
Plato Llano 28  
Assiette Plate 28  
A 33 mm Ø 278 mm  
H 1 3/4" Ø 11"



**BROADWAY WHITE**  
21085574  
Prato Sopa 23  
Soup Plate 23  
Plato Hondo 23  
Assiette Creuse 23  
A 38 mm Ø 193 mm CAP. 533 ml  
H 1 1/2" Ø 7 3/4" CAP. 18 oz



**BROADWAY WHITE**  
21085575  
Prato Sobremesa 23  
Dessert Plate 23  
Plato Postre 23  
Assiette à Dessert 23  
A 28 mm Ø 230 mm  
H 1 1/8" Ø 9"



**BROADWAY WHITE**  
21085951  
Prato Doce 20  
Bread & Butter Plate 20  
Plato Pan 20  
Petite Assiette à Dessert 20  
A 21 mm Ø 197 mm  
H 5/8" Ø 7 3/4"



**MODO WHITE**  
21115483  
Conservaíra  
Olive Dish  
Rabanera  
Ravier  
A 61 mm Ø 202 mm  
H 2 3/4" Ø 8"



**MODO WHITE**  
21115484  
Saladeira 26  
Salad Bowl 26  
Ensaladera 26  
Saladier 26  
A 130 mm Ø 255 mm CAP. 3606 ml  
H 5 1/8" Ø 10" CAP. 122 oz



**MODO WHITE**  
21115855  
Chávena Consomé com Pires 37cl  
Consomme Cup & Saucer 37cl  
Taza Consomé c/ Platillo 37cl  
Tasse et Soucoupe Bouillon 37cl  
A 68 mm Ø 200 mm CAP. 373 ml  
H 2 3/8" Ø 7 7/8" CAP. 12 3/8 oz



**MODO WHITE** 21115856  
Molheira com Prato 40cl  
Sauceboat & Stand 40cl  
Salsera c/ Platillo 40cl  
Saucière avec Soucoupe 40cl  
A 89 mm Ø 120 mm CAP. 394 ml  
H 3 1/2" Ø 4 5/8" CAP. 13 1/2 oz



**MODO WHITE**  
21115485  
Tigela Cereais 14  
Cereal Bowl 14  
Taza Cereales 14  
Bol Céréales 14  
A 69 mm Ø 146 mm CAP. 608 ml  
H 2 3/8" Ø 5 3/4" CAP. 13 1/2 oz



**MODO WHITE**  
21115482  
Leiteira 30cl  
Milk Jug 30cl  
Lechera 30cl  
Crémier 30cl  
A 95 mm C 128 mm L 99 mm CAP. 298 ml  
H 3 3/4" L 5" W 3 5/8" CAP. 10 oz



**MODO WHITE**  
21115481  
Açucareiro  
Sugar Bowl  
Azucarero  
Sucrier  
A 169 mm C 231 mm L 141 mm CAP. 298 ml  
H 6 3/4" L 9" W 5 5/8" CAP. 10 oz



**MODO WHITE**  
21115480  
Bule 112cl  
Tea Pot 112cl  
Tetera 112cl  
Théière 112cl  
A 169 mm C 231 mm L 141 mm CAP. 1126 ml  
H 6 3/4" L 9" W 5 5/8" CAP. 38 oz



**MODO WHITE**  
21116199  
Cafeteira 113cl  
Coffee Pot 113cl  
Cafetera 113cl  
Cafetière 113cl  
A 235 mm C 237 mm L 138 mm CAP. 1132 ml  
H 9 1/4" L 9 1/8" W 5 3/8" CAP. 38 2/3 oz



**MODO WHITE**  
21115488  
Chávena Chá com Pires 23cl  
Tea Cup & Saucer 23cl  
Taza Té c/ Platillo 23cl  
Tasse et Sous-tasse Thé 23cl  
A 51 mm Ø 165 mm CAP. 231 ml  
H 2" Ø 6 1/2" CAP. 7 1/2 oz



**MODO WHITE**  
21115487  
Chávena Café com Pires Grande 13cl  
Large Coffee Cup & Saucer 13cl  
Taza Café Cortado c/ Platillo 13cl  
Tasse et Sous-tasse Café Grand Modèle 13cl  
A 75 mm Ø 136 mm CAP. 134 ml  
H 3" Ø 5 1/8" CAP. 4 1/2 oz



**MODO WHITE**  
21115486  
Chávena Café com Pires 9cl  
Coffee Cup & Saucer 9cl  
Taza Café c/ Platillo 9cl  
Tasse et Sous-tasse Café Petit Modèle 9cl  
A 71 mm Ø 135 mm CAP. 92 ml  
H 2 4/8" Ø 5 1/8" CAP. 3 1/8 oz



# MAR

Inspirada nas texturas dos corais e das conchas, a linha Mar alia a poesia das profundezas do mar às exigências práticas da vida moderna.

A sua capacidade de adaptação faz desta coleção uma excelente escolha para os mais variados ambientes e ocasiões.

*Inspired by the textures of corals and shells, the Mar line combines poetry from the depths of the sea to the practical demands of modern life.*

*Its adaptability to different environments makes it an excellent choice for a variety of occasions.*

*Inspirada en las texturas de los corales, y de las conchas, la línea Mar combina, la poesía de las profundidades del mar con las exigencias prácticas de la vida moderna. Su capacidad de adaptación a diversos ambientes hacen de ella una excelente elección para las más diversas ocasiones.*

*Inspirée des textures des coraux et des coquillages, la ligne Mar («Mer») combine la poésie des profondeurs aux exigences pratiques de la vie moderne.*

*Son adaptabilité fait de cette collection un excellent choix pour une grande variété d'ambiances et d'occasions.*



MAR 21117766  
Travessa Oval Grande 42  
Large Oval Platter 42  
Fuente Oval Grande 42  
Plat à Servir Ovale Grand Modèle 42  
A 29 mm C 416 mm L 323 mm  
H 1 1/2" L 16 3/8" W 12 3/2"



MAR 21117767  
Travessa Oval Pequena 35  
Small Oval Platter 35  
Fuente Oval Pequena 35  
Plat à Servir Ovale Petit Modèle 35  
A 28 mm C 347 mm L 265 mm  
H 1 1/8" L 13 3/8" W 10 3/2"



MAR 21117768  
Prato XL 40  
Plate XL 40  
Plato XL 40  
Assiette Plate XL 40  
A 36 mm Ø 396 mm  
H 1 3/2" Ø 15 3/8"



MAR 21117760  
Prato Marcador 33  
Charger Plate 33  
Plato Presentación 33  
Assiette de Présentation 33  
A 33 mm Ø 330 mm  
H 1 2/7" Ø 13"



MAR 21117859  
Prato Marcador Salmão 33  
Charger Plate Salmon 33  
Plato Presentación Salmón 33  
Assiette de Présentation Saumon 33  
A 33 mm Ø 330 mm  
H 1 2/7" Ø 13"



MAR 21117761  
Prato Raso 28  
Dinner Plate 28  
Plato Llano 28  
Assiette Plate 28  
A 33 mm Ø 278 mm  
H 1 3/2" Ø 11"



MAR 21117765  
Prato Sopa 25  
Soup Plate 25  
Plato Hondo 25  
Assiette Creuse 25  
A 46 mm Ø 252 mm CAP. 285 ml  
H 1 4/8" Ø 10" CAP. 9 2/3 oz



MAR 21117762  
Prato Sobremesa 23  
Dessert Plate 23  
Plato Postre 23  
Assiette à Dessert 23  
A 30 mm Ø 232 mm  
H 1 1/8" Ø 9 1/2"



MAR 21117764  
Prato Doce 17  
Bread & Butter Plate 17  
Plato Pan 17  
Petit Assiette à Dessert 17  
A 21 mm Ø 197 mm  
H 3/8" Ø 7 3/4"



MAR 21117774  
Conserveira  
Olive Dish  
Rabanera  
Ravier  
A 61 mm Ø 202 mm  
H 2 3/8" Ø 8"



MAR 21117769  
Terrina 321cl  
Tureen 321cl  
Sopera 321cl  
Soupière 321cl  
A 212 mm C 258 mm L 229 mm CAP. 3219 ml  
H 8 1/2" L 10 1/8" W 9" CAP. 108 2/3 oz



MAR 21117776  
Saladeira 26  
Salad Bowl 26  
Ensaladera 26  
Saladier 26  
A 125 mm Ø 260 mm CAP. 3606 ml  
H 5" Ø 10 1/4" CAP. 122 oz



MAR 21117773  
Châvena Consomé com Pires 37cl  
Consomme Cup & Saucer 37cl  
Taza Consomé c/ Platillo 37cl  
Tasse et Spucoupe Bouillon 37cl  
A 55 mm C 195 mm L 131 mm CAP. 373 ml  
H 2 1/8" L 7 3/8" W 5 1/8" CAP. 12 3/8 oz



MAR 21117775  
Molheira com Prato 40cl  
Sauceboat & Stand 40cl  
Salsera c/ Platillo 40cl  
Saucière avec Soucoupe 30cl  
A 89 mm C 120 mm CAP. 394 ml  
H 3 1/2" L 4 3/8" CAP. 13 1/3 oz



MAR 21117777  
Tigela Cereais 14  
Cereal Bowl 14  
Taza Cereales 14  
Bol Céréales 14  
A 69 mm C 69 mm CAP. 608 ml  
H 2 3/2" L 2 3/2" CAP. 20 3/8 oz



MAR 21117858  
Leiteira 30cl  
Milk Jug 30cl  
Lechera 30cl  
Crémier 30cl  
A 95 mm C 128 mm L 99 mm CAP. 298 ml  
H 3 3/4" L 5" W 3 3/8" CAP. 10 oz







# SILK ROAD

by Carsten Gollnick

Criado por Carsten Gollnick, *Silk Road* é um serviço da Vista Alegre que funde o Oriente e Ocidente, numa viagem com as memórias milenares da rota da seda e que se recria, agora, num design que combina o simples e o elegante, o exótico e o funcional, o tradicional e o contemporâneo. Com a qualidade e a excelência da porcelana Vista Alegre.

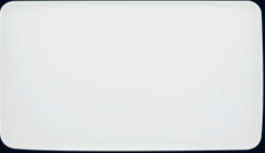
*Carsten Gollnick has created, exclusively for Vista Alegre, a tableware range that derives from the fusion of cultures. Silk Road merges East and West on a journey with thousands of memories that are recreated now in a design that combines the simple and the elegant, the exotic and the functional, the traditional and the contemporary. With the quality and excellence of Vista Alegre porcelain.*

*Carsten Gollnick creó exclusivamente para Vista Alegre, un servicio, resultado de la fusión de dos culturas. Silk Road, funde Oriente y Occidente en un viaje con historia milenaria, y que ahora lo recrea a través de un diseño que combina lo simple y lo elegante, lo exótico y lo funcional, lo tradicional y lo contemporáneo. Con la calidad y excelencia de la porcelana de Vista Alegre.*

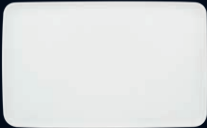
*Crée par Carsten Gollnick, Silk Road est un service de Vista Alegre qui fusionne l'Orient et l'Occident, dans un voyage à travers les souvenirs millénaires de l'ancienne route de la soie et qui est à présent recréé dans un design qui allie le simple et l'élégant, l'exotique et le fonctionnel, le traditionnel et le contemporain. Avec la qualité et l'excellence de la porcelaine Vista Alegre.*



SILK ROAD 21111822  
Travessa Retangular Grande 42  
Large Rectangular Platter 42  
Fuente Rectangular Grande 42  
Plat à Servir Rectangulaire Grand Modèle 42  
△ 1691 gr A 19 mm C 419 mm L 252 mm  
△ 3 ¾ lbs H ¾" L 16 ½" W 10"



SILK ROAD 21111821  
Travessa Retangular Média 35  
Medium Rectangular Platter 35  
Fuente Rectangular Mediana 35  
Plat à Servir Rectangulaire Moyen 35  
△ 1067 gr A 18 mm C 346 mm L 202 mm  
△ 2 ½ lbs H ¾" L 13 ¾" W 8"



SILK ROAD 21111820  
Travessa Retangular Pequena 26  
Small Rectangular Platter 26  
Fuente Rectangular Pequeña 26  
Plat à Servir Rectangulaire Petit Modèle 26  
△ 603 gr A 17 mm C 263 mm L 164 mm  
△ 1 ½ lbs H ¾" L 10 ½" W 6 ½"



SILK ROAD 21111811  
Prato Marcador 33  
Charger Plate 33  
Plato Presentación 33  
Assiette de Présentation 33  
△ 1189 gr A 19 mm Ø 331 mm  
△ 2 ¾ lbs H ¾" Ø 13"



SILK ROAD 21111812  
Prato Raso 30  
Dinner Plate 30  
Plato Llano 30  
Assiette Plate 30  
△ 945 gr A 23 mm Ø 299 mm  
△ 2 lbs H 1" Ø 11 ¾"



SILK ROAD 21111816  
Prato Pasta 28  
Pasta Plate 28  
Plato Pasta 28  
Assiette à Pâtes 28  
△ 803 gr A 40 mm Ø 281 mm CAP. 456 ml  
△ 1 ¾ lbs H 1 ½" Ø 11" CAP. 15 ¾ oz



SILK ROAD 21111815  
Prato Sopa 25  
Soup Plate 25  
Plato Hondo 25  
Assiette Creuse 25  
△ 613 gr A 37 mm Ø 349 mm CAP. 270 ml  
△ 1 ½ lbs H 1 ½" Ø 13 ¾" CAP. 9 ½ oz



SILK ROAD 21111813  
Prato Sobremesa 23  
Dessert Plate 23  
Plato Postre 23  
Assiette à Dessert 23  
△ 453 gr A 17 mm Ø 228 mm  
△ 1 lbs H ¾" Ø 9"



SILK ROAD 21111814  
Prato Doce 19  
Bread & Butter Plate 19  
Plato Pan 19  
Petit Assiette à Dessert 19  
△ 319 gr A 17 mm Ø 186 mm  
△ ¾ lbs H ¾" Ø 7 ½"



SILK ROAD 21111819  
Prato Retangular Grande 34  
Large Rectangular Plate 34  
Plato Rectangular Grande 34  
Assiette Rectangulaire Grand Modèle 34  
△ 899 gr A 21 mm C 341 mm L 209 mm  
△ 2 lbs H ¾" L 13 ¾" W 8 ¾"



SILK ROAD 21111818  
Prato Retangular Médio 30  
Medium Rectangular Plate 30  
Plato Rectangular Mediano 30  
Assiette Rectangulaire Moyen 30  
△ 702 gr A 21 mm C 304 mm L 188 mm  
△ 1 ½ lbs H ¾" L 12" W 7 ¾"



SILK ROAD 21111817  
Prato Retangular Pequeno 27  
Small Rectangular Plate 27  
Plato Rectangular Pequeño 27  
Assiette Rectangulaire Petit Modèle 27  
△ 552 gr A 21 mm C 272 mm L 171 mm  
△ 1 ¾ lbs H ¾" L 10 ½" W 6 ¾"



SILK ROAD 21111829  
Saladeira Grande 28  
Large Salad Bowl 28  
Ensaladera Grande 28  
Saladier Grand Modèle 28  
△ 1612 gr A 86 mm Ø 285 mm CAP. 3867 ml  
△ 3 ¾ lbs H 3 ¾" Ø 11 ¾" CAP. 130 ¾ oz



SILK ROAD 21111830  
Saladeira Pequena 21  
Small Salad Bowl 21  
Ensaladera Pequeña 21  
Saladier Petit Modèle 21  
△ 850 gr A 67 mm Ø 213 mm CAP. 1640 ml  
△ 1 ¾ lbs H 2 ¾" Ø 8 ¾" CAP. 55 ½ oz



SILK ROAD 21111831  
Tigela Cereais 14  
Cereal Bowl 14  
Taza Cereales 14  
Bol Céréales 14  
△ 338 gr A 49 mm Ø 141 mm CAP. 485 ml  
△ ¾ lbs H 2" Ø 5 ½" CAP. 16 ¾ oz



# SILK ROAD

by Carsten Gollnick



SILK ROAD 21111826  
Taça 28cl  
*Bowl 28cl*  
*Taza 28cl*  
*Coupe 28cl*  
△ 156 gr A 59 mm Ø 89 mm CAP. 264 ml  
△ ½ lbs H 2 ½" Ø 3 ½" CAP. 9 oz



SILK ROAD 21111827  
Taça 13cl  
*Bowl 13cl*  
*Taza 13cl*  
*Coupe 13cl*  
△ 118 gr A 48 mm Ø 77 mm CAP. 143 ml  
△ ¼ lbs H 1 ¾" Ø 3" CAP. 4 ¾ oz



SILK ROAD 21111828  
Taça 9cl  
*Bowl 9cl*  
*Taza 9cl*  
*Coupe 9cl*  
△ 82 gr A 49 mm Ø 62 mm CAP. 100 ml  
△ ⅙ lbs H 2" Ø 2 ¾" CAP. 3 ⅜ oz



SILK ROAD 21122075  
Châvena Consomé com PiresKonic 30cl  
*Consomme Cup w/ Saucer Konic 30cl*  
*Taza Consome c/ Platillo Konic 30cl*  
*Tasse et Soucoupe Bouillon Konic 30cl*

SILK ROAD 21122069  
Châvena Consomé Konic 30cl  
*Consomme Cup Konic 30cl*  
*Taza Consome Konic 30cl*  
*Tasse Bouillon Konic 30cl*  
△ 191 gr A 55 mm C 137 mm L 106 mm CAP. 287 ml  
△ ⅔ lbs H 2 ½" L 5 ¾" W 4 ½" CAP. 9 ¾ oz



SILK ROAD 21111823  
Châvena Chá com Pires 26cl  
*Tea Cup & Saucer 26cl*  
*Taza Té c/ Platillo 26cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé 26cl*

SILK ROAD 21113636  
Châvena Chá 26cl  
*Tea Cup 26cl*  
*Taza Té 26cl*  
*Tasse Thé 26cl*  
△ 173 gr A 59 mm C 119 mm L 89 mm CAP. 262 ml  
△ ⅜ lbs H 2 ½" L 4 ¾" W 3 ½" CAP. 8 ⅞ oz

SILK ROAD 21113634  
Pires Chá 26cl  
*Tea Saucer 26cl*  
*Platillo Té 26cl*  
*Soucoupe Bouillon Konic 30cl*  
△ 211 gr A 15 mm Ø 161 mm  
△ ½ lbs H ¾" Ø 6 1/3"

SILK ROAD 21113634  
Pires Chá 26cl  
*Tea Saucer 26cl*  
*Platillo Té 26cl*  
*Sous-tasse Thé 26cl*  
△ 211 gr A 15 mm Ø 161 mm  
△ ½ lbs H ¾" Ø 6 ½"



SILK ROAD 21111824  
Châvena Café com Pires 13cl  
*Coffee Cup & Saucer 13cl*  
*Taza Café Cortado c/ Platillo 13cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 13cl*

SILK ROAD 21121554  
Châvena Café 13cl  
*Coffee Cup 13cl*  
*Taza Café 13cl*  
*Tasse Café 13cl*  
△ 123 gr A 48 mm C 101 mm L 77 mm CAP. 146 ml  
△ ¼ lbs H 1 ¾" L 4" W 3" CAP. 5 oz



SILK ROAD 21111825  
Châvena Café com Pires 9cl  
*Coffee Cup & Saucer 9cl*  
*Taza Café c/ Platillo 9cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 9cl*

SILK ROAD 21113881  
Châvena Café 9cl  
*Coffee Cup 9cl*  
*Taza Café 9cl*  
*Tasse Café 9cl*  
△ 87 gr A 49 mm C 85 mm L 62 mm CAP. 100 ml  
△ ⅙ lbs H 2" L 3 ½" W 2 ¾" CAP. 3 ⅜ oz

SILK ROAD 21113632  
Pires Café 13cl  
*Coffee Saucer 13cl*  
*Platillo Café 13cl*  
*Sous-tasse Café 13cl*  
△ 180 gr A 16 mm Ø 147 mm  
△ ⅜ lbs H ¾" Ø 5 ¾"

SILK ROAD 21113633  
Pires Café 9cl  
*Coffee Saucer 9cl*  
*Platillo Café 9cl*  
*Sous-tasse Café 9cl*  
△ 131 gr A 17 mm Ø 126 mm  
△ ⅔ lbs H ¾" Ø 5"



SILK ROAD 21122071  
Châvena Café com Pires Konic 9cl  
*Coffee Cup w/ Saucer Konic 9cl*  
*Taza Café c/ Platillo Konic 9cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café Konic 9cl*

SILK ROAD 21122065  
Châvena Café Konic 9cl  
*Coffee Cup Konic 9cl*  
*Taza Café Konic 9cl*  
*Tasse Café Konic 9cl*  
△ 95 gr A 48 mm C 84 mm L 62 mm CAP. 91 ml  
△ ⅙ lbs H 1 ¾" L 3 ½" W 2 ¾" CAP. 3 oz



SILK ROAD 21122072  
Châvena Chá com Pires Konic 22cl  
*Tea Cup w/ Saucer Konic 22cl*  
*Taza Té c/ Platillo Konic 22cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé Konic 22cl*

SILK ROAD 21122066  
Châvena Chá Konic 22cl  
*Tea Cup Konic 22cl*  
*Taza Té Konic 22cl*  
*Tasse Thé Konic 22cl*  
△ 164 gr A 64 mm C 116 mm L 89 mm CAP. 219 ml  
△ ⅙ lbs H 2 ½" L 4 ¾" W 3 ½" CAP. 7 ⅜ oz

SILK ROAD 21113633  
Pires Café 9cl  
*Coffee Saucer 9cl*  
*Platillo Café 9cl*  
*Sous-tasse Café Konic 9cl*  
△ 131 gr A 17 mm Ø 126 mm  
△ ⅔ lbs H ¾" Ø 5"

SILK ROAD 21113634  
Pires Chá 26cl  
*Tea Saucer 26cl*  
*Platillo Té 26cl*  
*Sous-tasse Thé Konic 22cl*  
△ 211 gr A 15 mm Ø 161 mm  
△ ½ lbs H ¾" Ø 6 ½"





# SILK ROAD

by Carsten Gollnick



SILK ROAD 21122073  
Châvena Châ com Pires Konic Emp. 22cl  
*Tea Cup w/ Saucer Konic St. 22cl*  
*Taza Té c/ Plátillo Konic St. 22cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé Konic St. 22cl*



SILK ROAD 21122068  
Châvena Konic 30cl  
*Cup Konic 30cl*  
*Taza Konic 30cl*  
*Tasse Konic 30cl*  
△ 200 gr A 84 mm C 109 mm L 83 mm CAP. 287 ml  
△ ¾ lbs H 3 ½" L 4 ¾" W 3 ¼" CAP. 9 ½ oz

SILK ROAD 21113634  
Pires Châ 26cl  
*Tea Saucer 26cl*  
*Platillo Té 26cl*  
*Sous-tasse Thé Konic St. 22cl*  
△ 211 gr A 15 mm Ø 161 mm  
△ ½ lbs H ¾" Ø 6 ½"

SILK ROAD 21122074  
Châvena Châ Konic com Pires 30cl  
*Cup Konic w/ Saucer 30cl*  
*Taza Konic c/ Plátillo 30cl*  
*Tasse et Sous-tasse Konic 30cl*

SILK ROAD 21113634  
Pires Châ 26cl  
*Tea Saucer 26cl*  
*Platillo Té 26cl*  
*Sous-tasse Konic 30cl*  
△ 211 gr A 15 mm Ø 161 mm  
△ ½ lbs H ¾" Ø 6 ½"



SILK ROAD 21122070  
Copo Konic 30cl  
*Glass Konik 30cl*  
*Vaso Konic 30cl*  
*Gobelet Konic 30cl*  
△ 181 gr A 84 mm Ø 83 mm CAP. 296 ml  
△ ¾ lbs H 3 ½" Ø 3 ¼" CAP. 10 oz



SILK ROAD 21111835  
Caneca 39cl  
*Mug 39cl*  
*Mug 39cl*  
*Mug 39cl*  
△ 274 gr A 101 mm C 115 mm L 81 mm CAP. 391 ml  
△ ¾ lbs H 4" L 4 ½" W 3 ½" CAP. 13 ¾ oz



SILK ROAD 21111833  
Leiteira 25cl  
*Milk Jug 25cl*  
*Lechera 25cl*  
*Crémier 25cl*  
△ 204 gr A 62 mm C 135 mm L 89 mm CAP. 246 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¾" L 5 ½" W 3 ½" CAP. 8 ½ oz



SILK ROAD 21111834  
Açucareiro  
*Sugar Bowl*  
*Azucarero*  
*Sucrier*  
△ 257 gr A 78 mm Ø 90 mm CAP. 213 ml  
△ ½ lbs H 3" Ø 3 ½" CAP. 7 ½ oz



SILK ROAD 21111832  
Bule 111cl  
*Tea Pot 111cl*  
*Tetera 111cl*  
*Théière 111cl*  
△ 726 gr A 100 mm C 244 mm L 155 mm CAP. 1110 ml  
△ 1 ¾ lbs H 4" L 9 ¾" W 6 ½" CAP. 37 ½ oz





# TRASSO

Trasso caracteriza-se por linhas arquitetônicas com motivos geométricos demarcados em platina, que conferem a toda a coleção um caráter distintivo.

A influência de diversas culturas, em particular da oriental, associada à sofisticação das linhas de *tableware* ocidentais, permite desfrutar de momentos de grande relaxamento e convivialidade.

*Trasso is characterised by architectural lines with geometric patterns outlined in platinum, endowing the entire collection with a distinctive appearance. The influence of various cultures, in particular those oriental, associated to the sophistication of western tableware lines, will allow you to enjoy moments of great relaxation and sociability.*

*Trasso se caracteriza por líneas arquitectónicas con motivos geométricos con borde de platino, que le dan a toda la colección un carácter distintivo. La influencia de diversas culturas, en particular de la oriental, asociada a la sofisticación de las líneas de tableware occidentales, le permitirá disfrutar de momentos de gran relax y convivencia.*

*Trasso se caractérise par des lignes architecturales aux motifs géométriques mises en évidence par la platine, qui donnent à cette collection un caractère distinctif.*

*L'influence de différentes cultures, notamment l'orientale, associée à la sophistication des lignes de vaisselle de table occidentales, permet de profiter de moments de grande détente et de convivialité.*



TRASSO 21115462  
Travessa Retangular Grande 42  
Large Rectangular Platter 42  
Fuente Rectangular Grande 42  
Plat à Servir Rectangulaire Grand Modèle 42  
A 19 mm C 419 mm L 252 mm  
H ¾" L 16 ½" W 10"



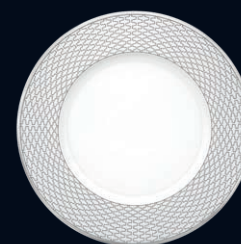
TRASSO 21115463  
Travessa Retangular Média 35  
Medium Rectangular Platter 35  
Fuente Rectangular Mediana 35  
Plat à Servir Rectangulaire Moyen 35  
A 18 mm C 346 mm L 202 mm  
H ¾" L 13 ¾" W 8"



TRASSO 21115464  
Travessa Retangular Pequena 26  
Small Rectangular Platter 26  
Fuente Rectangular Pequeña 26  
Plat à Servir Rectangulaire Petit Modèle 26  
A 18 mm C 264 mm L 160 mm  
H ¾" L 10 ¾" W 6 ½"



TRASSO 21115453  
Prato Marcador 33  
Charger Plate 33  
Plato Presentación 33  
Assiette de Présentation 33  
A 19 mm Ø 331 mm  
H ¾" Ø 13"



TRASSO 21115454  
Prato Raso 30  
Dinner Plate 30  
Plato Llano 30  
Assiette Plate 30  
A 23 mm Ø 299 mm  
H 1" Ø 11 ¾"



TRASSO 21115458  
Prato Pasta 28  
Pasta Plate 28  
Plato Pasta 28  
Assiette à Pâtes 28  
A 40 mm Ø 281 mm CAP. 456 ml  
H 1 ½" Ø 11" CAP. 15 ¾ oz



TRASSO 21115457  
Prato Sopa 25  
Soup Plate 25  
Plato Hondo 25  
Assiette Creuse 25  
A 37 mm Ø 251 mm CAP. 270 ml  
H 1 ½" Ø 9 ¾" CAP. 9 ½ oz



TRASSO 21115455  
Prato Sobremesa 23  
Dessert Plate 23  
Plato Postre 23  
Assiette à Dessert 23  
A 19 mm Ø 230 mm  
H ¾" Ø 9"



TRASSO 21115456  
Prato Doce 19  
Bread & Butter Plate 19  
Plato Pan 19  
Assiette à Pain 19  
A 17 mm Ø 190 mm  
H ¾" Ø 7 ½"



TRASSO 21115459  
Prato Retangular Grande 34  
Large Rectangular Plate 34  
Plato Rectangular Grande 34  
Assiette Rectangulaire Grand Modèle 34  
A 21 mm C 341 mm L 209 mm  
H ¾" L 13 ¾" W 8 ¼"



TRASSO 21115460  
Prato Retangular Médio 30  
Medium Rectangular Plate 30  
Plato Rectangular Mediano 30  
Assiette Rectangulaire Moyen 30  
A 21 mm C 304 mm L 188 mm  
H ¾" L 12" W 7 ½"



TRASSO 21115461  
Prato Retangular Pequeno 27  
Small Rectangular Plate 27  
Plato Rectangular Pequeño 27  
Assiette Rectangulaire Petit Modèle 27  
A 20 mm C 270 mm L 170 mm  
H ¾" L 10 ¾" W 6 ¾"



# TRASSO



TRASSO 21115475  
Saladeira Grande 28  
*Large Salad Bowl 28*  
*Ensaladera Grande 28*  
*Saladier Grand Modèle 28*  
A 86 mm Ø 285 mm CAP. 3867 ml  
H 3 3/8" Ø 11 3/8" CAP. 130 3/4 oz



TRASSO 21115476  
Saladeira Pequena 21  
*Small Salad Bowl 21*  
*Ensaladera Pequeña 21*  
*Saladier Petit Modèle 21*  
A 68 mm Ø 215 mm CAP. 1640 ml  
H 2 3/8" Ø 8 7/8" CAP. 55 1/2 oz



TRASSO 21115477  
Tigela Cereais 14  
*Cereal Bowl 14*  
*Taza Cereales 14*  
*Bol Céréales 14*  
A 48 mm Ø 142 mm CAP. 484 ml  
H 2" Ø 5 3/8" CAP. 16 3/8 oz



TRASSO 21115472  
Taça 28cl  
*Bowl 28cl*  
*Taza 28cl*  
*Coupe 28cl*  
A 59 mm Ø 89 mm CAP. 264 ml  
H 2 1/8" Ø 3 1/2" CAP. 9 oz



TRASSO 21115473  
Taça 13cl  
*Bowl 13cl*  
*Taza 13cl*  
*Coupe 13cl*  
A 48 mm Ø 77 mm CAP. 143 ml  
H 1 1/8" Ø 3" CAP. 4 3/8 oz



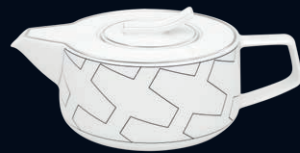
TRASSO 21115474  
Taça 9cl  
*Bowl 9cl*  
*Taza 9cl*  
*Coupe 9cl*  
A 49 mm Ø 62 mm CAP. 100 ml  
H 2" Ø 2 1/2" CAP. 3 3/8 oz



TRASSO 21115470  
Leiteira 25cl  
*Milk Jug 25cl*  
*Lechera 25cl*  
*Crémier 25cl*  
A 61 mm C 136 mm L 90 mm CAP. 258 ml  
H 2 3/8" L 5 1/8" W 3 1/2" CAP. 8 7/8 oz



TRASSO 21115471  
Açucareiro  
*Sugar Bowl*  
*Azucarero*  
*Sucrier*  
A 78 mm Ø 90 mm CAP. 213 ml  
H 3" Ø 3 1/2" CAP. 7 1/8 oz



TRASSO 21115469  
Bule 111cl  
*Tea Pot 111cl*  
*Tetera 111cl*  
*Théière 111cl*  
A 100 mm C 244 mm L 155 mm CAP. 1110 ml  
H 4" L 9 3/8" W 6 1/8" CAP. 37 1/2 oz



TRASSO 21115468  
Caneca 39cl  
*Mug 39cl*  
*Mug 39cl*  
*Mug 39cl*  
A 100 mm C 120 mm L 80 mm CAP. 390 ml  
H 4" L 4 5/8" W 3 1/8" CAP. 13 1/8 oz



TRASSO 21115467  
Chávena Chá com Pires 26cl  
*Tea Cup & Saucer 26cl*  
*Taza Té c/ Platillo 26cl*  
*Tasse et Sous-tasse Thé 26cl*  
A 59 mm Ø 161 mm CAP. 262 ml  
H 2 1/8" Ø 6 1/8" CAP. 8 7/8 oz



TRASSO 21115466  
Chávena Café com Pires Grande 13cl  
*Large Coffee Cup & Saucer 13cl*  
*Taza Café Cortado c/ Platillo 13cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café Grand Modèle 13cl*  
A 59 mm Ø 147 mm CAP. 146 ml  
H 1 3/8" Ø 5 7/8" CAP. 5 oz



TRASSO 21115465  
Chávena Café com Pires 9cl  
*Coffee Cup & Saucer 9cl*  
*Taza Café c/ Platillo 9cl*  
*Tasse et Sous-tasse Café 9cl*  
A 49 mm Ø 126 mm CAP. 100 ml  
H 2" Ø 5" CAP. 3 3/8 oz







A top-down view of a white ceramic plate. The plate features a wide, flat rim and a central recessed area, creating a subtle concentric design. It is set against a dark, solid background.

A top-down view of a white ceramic plate. The plate has a wide, slightly raised rim and a smooth, glossy finish. It is centered against a dark, solid background. The lighting is even, highlighting the plate's circular shape and the subtle texture of the ceramic.



RIVIERA COPPER 21103162  
Prato Marcador Bronze  
Charger Plate Copper  
Plato de Presentación Bronze  
Assiette de Présentation Bronze  
△ 1000 gr A 29 mm Ø 327 mm  
△ 2 ½ lbs H 1 ¼" Ø 12 ¾"







# BUFFET & ACCESSORIES





# BUFFET

A coleção *Buffet* da Vista Alegre estabelece um novo padrão criativo na apresentação gastronômica. Uma gama versátil de formas e tamanhos que vai ao encontro dos requisitos para apresentações de buffet, múltiplas ou individuais. Formas de uma elegância escultural na mais pura porcelana, robusta e prática, com um soberbo design.

*The Vista Alegre Buffet collection sets a new standard in culinary presentation creativity. A versatile range of shapes and sizes that meets all the requirements of buffet presentations, multiple of individual. Shapes of sculptural elegance made from the purest porcelain, robust, practical and with superb design.*

*La colección Buffet de Vista Alegre establece un nuevo patrón creativo en la presentación gastronómica. Una gama versátil de formas y tamaños que corresponde a los requisitos para presentaciones de buffet, múltiples o individuales. Formas de una elegancia escultural en la más pura porcelana, robusta y práctica, con un diseño soberbio.*

*La collection Buffet de Vista Alegre marque un nouveau standard créatif dans la présentation culinaire. Une gamme variée de formes et de tailles qui répond aux exigences inhérentes aux présentations d'un buffet, individuelles ou multiples. Des formes d'une élégance sculpturale en porcelaine pure, résistante et pratique, avec un superbe design.*



**BUFFET 21107668**  
Prato Raso 33x25  
*Dinner Plate 33x25*  
*Plato Llano 33x25*  
*Assiette Plate 33x25*  
△ 1393 gr A 28 mm C 332 mm L 257 mm  
△ 3 lbs H 1 1/8" L 13" W 10 1/8"



**BUFFET 21103254**  
Bandeja Rectangular 39x30  
*Rectangular Tray 39x30*  
*Fuente Rectangular 39x30*  
*Plateau Rectangulaire 39x30*  
△ 2017 gr A 28 mm C 397 mm L 305 mm  
△ 4 1/4 lbs H 1 1/8" L 15 3/8" W 12"



**BUFFET 21103257**  
Bandeja Rectangular 50x15  
*Rectangular Tray 50x15*  
*Fuente Rectangular 50x15*  
*Plateau Rectangulaire 50x15*  
△ 1312 gr A 28 mm C 508 mm L 152 mm  
△ 2 3/8 lbs H 1 1/8" L 20" W 6"



**BUFFET 21103256**  
Bandeja Rectangular Funda 50x12  
*Deep Rectangular Tray 50x12*  
*Fuente Rectangular Honda 50x12*  
*Plateau Rectangulaire Creux 50x12*  
△ 1367 gr A 51 mm C 510 mm L 124 mm CAP. 832 ml  
△ 3 lbs H 2" L 20" W 4 7/8" CAP. 28 1/8 oz



**BUFFET 21103255**  
Bandeja Rectangular Funda 35x8  
*Deep Rectangular Tray 35x8*  
*Fuente Rectangular Honda 35x8*  
*Plateau Rectangulaire Creux 35x8*  
△ 606 gr A 36 mm C 355 mm L 88 mm CAP. 313 ml  
△ 1 1/3 lbs H 1 3/8" L 14" W 3 1/2" CAP. 10 3/8 oz



**BUFFET 21103251**  
Terrina 1,5L  
*Tureen 1,5L*  
*Sopera 1,5L*  
*Soupière*  
△ 1924 gr A 190 mm C 274 mm  
L 208 mm CAP. 1562 ml  
△ 4 1/4 lbs H 7 1/2" L 10 1/8" W 8 1/8" CAP. 52 1/8 oz



**BUFFET 21103253**  
Saladeira Quadrada Grande 37  
*Large Square Salad Bowl 37*  
*Ensaladera Cuadrada Grande 37*  
*Saladier Carré Grand Modèle 37*  
△ 1820 gr A 117 mm C 337 mm  
L 337 mm CAP. 3655 ml  
△ 4 lbs H 4 3/8" L 13 1/4" W 13 1/4" CAP. 123 3/8 oz



**BUFFET 21103252**  
Saladeira Quadrada Pequena 27  
*Small Square Salad Bowl 27*  
*Ensaladera Cuadrada Pequeña 27*  
*Saladier Carré Petit Modèle 27*  
△ 936 gr A 88 mm C 244 mm L 244 mm CAP. 1330 ml  
△ 2 lbs H 3 1/2" L 9 3/8" W 9 3/8" CAP. 45 oz



**BUFFET 21103260**  
Saladeira Grande 34  
*Large Salad Bowl 34*  
*Ensaladera Grande 34*  
*Saladier Grand Modèle 34*  
△ 1511 gr A 113 mm C 356 mm  
L 223 mm CAP. 2311 ml  
△ 3 1/2 lbs H 4 1/8" L 14" W 8 7/8" CAP. 78 1/2 oz



**BUFFET 21103259**  
Saladeira Média 28  
*Medium Salad Bowl 28*  
*Ensaladera Mediana 28*  
*Saladier Moyen 28*  
△ 977 gr A 92 mm C 286 mm L 185 mm CAP. 1262 ml  
△ 2 1/6 lbs H 3 3/8" L 11 1/4" W 7 3/8" CAP. 42 3/8 oz



**BUFFET 21103258**  
Saladeira Pequena 22  
*Small Salad Bowl 22*  
*Ensaladera Pequeña 22*  
*Saladier Petit Modèle 22*  
△ 538 gr A 76 mm C 222 mm L 148 mm CAP. 533 ml  
△ 1 1/5 lbs H 3" L 8 3/4" W 5 3/8" CAP. 18 oz



**BUFFET 21103263**  
Tigela 19  
*Bowl 19*  
*Bowl 19*  
*Coupelle 19*  
△ 460 gr A 69 mm C 194 mm L 141 mm CAP. 467 ml  
△ 1 lbs H 2 3/8" L 7 3/8" W 5 3/8" CAP. 15 1/8 oz



**BUFFET 21103262**  
Tigela 16  
*Bowl 16*  
*Bowl 16*  
*Coupelle 16*  
△ 304 gr A 59 mm C 163 mm L 119 mm CAP. 265 ml  
△ 3/8 lbs H 2 1/8" L 6 3/8" W 4 3/8" CAP. 9 oz



**BUFFET 21103261**  
Tigela 13  
*Bowl 13*  
*Bowl 13*  
*Coupelle 13*  
△ 182 gr A 48 mm C 132 mm L 97 mm CAP. 148 ml  
△ 3/8 lbs H 1 1/8" L 5 1/8" W 3 3/8" CAP. 5 oz

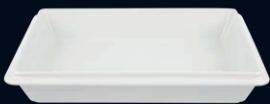


BUFFET

CUISINE



BUFFET 38001466 – GN2A  
 Buffet Rectangular Alta 33  
*Rectangular Buffet Tall 33*  
*Buffet Rectangular Ancha 33*  
*Pièce Buffet Rectangulaire Haute 33*  
 A 100 mm C 325 mm L 265 mm  
 H 4" L 12 ½" W 10 ¾"



BUFFET 38001465 – GN2B  
 Buffet Rectangular Baixa 33  
*Rectangular Buffet Short 33*  
*Buffet Rectangular Baja 33*  
*Pièce Buffet Rectangulaire Basse 33*  
 A 60 mm C 325 mm L 265 mm CAP. 2379 ml  
 H 2 ½" L 12 ½" W 10 ¾" CAP. 80 ¼ oz



BUFFET 38000967 – GN2T  
 Tampa  
*Lid*  
*Tapa*  
*Cloche*  
 A 50 mm C 325 mm L 265 mm  
 H 2" L 12 ½" W 10 ¾"



BUFFET 38000917 – GN1B  
 Buffet Rectangular Baixa 53  
*Rectangular Buffet Short 53*  
*Buffet Rectangular Baja 53*  
*Pièce Buffet Rectangulaire Basse 53*  
 A 60 mm C 530 mm L 325 mm CAP. 7000 ml  
 H 2 ½" L 20 ¾" W 12 ½" CAP. 236 ⅔ oz



CUISINE 38000068 – B0  
 Assadeira Oval 39,5  
*Oval Roaster 39,5*  
*Fuente Horno Oval 39,5*  
*Plat à Four Ovale 39,5*  
 A 40 mm C 395 mm L 275 mm  
 H 2 ¾" L 15 ¾" W 10 ¾"



CUISINE 38001531 – B1A  
 Assadeira Oval 37  
*Oval Roaster 37*  
*Fuente Horno Oval 37*  
*Plat à Four Ovale 37*  
 A 65 mm C 365 mm L 255 mm CAP. 3140 ml  
 H 2 ¾" L 14 ¾" W 10" CAP. 106 ⅓ oz



CUISINE 38000022 – B1  
 Assadeira Oval 33  
*Oval Roaster 33*  
*Fuente Horno Oval 33*  
*Plat à Four Ovale 33*  
 A 55 mm C 325 mm L 225 mm CAP. 2330 ml  
 H 2 ½" L 12 ½" W 8 ½" CAP. 78 ½ oz



BUFFET 38001468 – GN3A  
 Buffet Rectangular Alta 33  
*Rectangular Buffet Tall 33*  
*Buffet Rectangular Ancha 33*  
*Pièce Buffet Rectangulaire Haute 33*  
 A 100 mm C 325 mm L 176 mm CAP. 3800 ml  
 H 4" L 12 ½" W 7" CAP. 128 ½ oz



BUFFET 38001467 – GN3B  
 Buffet Rectangular Baixa 33  
*Rectangular Buffet Short 33*  
*Buffet Rectangular Baja 33*  
*Pièce Buffet Rectangulaire Basse 33*  
 A 60 mm C 325 mm L 176 mm CAP. 1356 ml  
 H 2 ½" L 12 ½" W 7" CAP. 45 ⅘ oz



BUFFET 38001005 – GN3T  
 Tampa  
*Lid*  
*Tapa*  
*Cloche*  
 A 50 mm C 325 mm L 176 mm  
 H 2" L 12 ½" W 7"



CUISINE 38001536 – B3  
 Assadeira Oval 30  
*Oval Roaster 30*  
*Fuente Horno Oval 30*  
*Plat à Four Ovale 30*  
 A 55 mm C 300 mm L 215 mm CAP. 1920 ml  
 H 2 ½" L 11 ½" W 8 ½" CAP. 65 oz



CUISINE 38001534 – B2  
 Assadeira Oval 29  
*Oval Roaster 29*  
*Fuente Horno Oval 29*  
*Plat à Four Ovale 29*  
 A 55 mm C 285 mm L 195 mm CAP. 1680 ml  
 H 2 ½" L 11 ¾" W 7 ¾" CAP. 56 ⅘ oz



CUISINE 38000060 – B4  
 Assadeira Oval 25  
*Oval Roaster 25*  
*Fuente Horno Oval 25*  
*Plat à Four Ovale 25*  
 A 50 mm C 245 mm L 165 mm CAP. 1040 ml  
 H 2" L 9 ¾" W 6 ½" CAP. 35 ⅓ oz



BUFFET 38001470 – GN4A  
 Buffet Rectangular Alta 18  
*Rectangular Buffet Tall 18*  
*Buffet Rectangular Ancha 18*  
*Pièce Buffet Rectangulaire Haute 18*  
 A 100 mm C 176 mm L 162 mm  
 H 4" L 7" W 6 ¾"



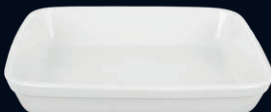
BUFFET 38001469 – GN4B  
 Buffet Rectangular Baixa 18  
*Rectangular Buffet Short 18*  
*Buffet Rectangular Baja 18*  
*Pièce Buffet Rectangulaire Basse 18*  
 A 60 mm C 176 mm L 162 mm CAP. 588 ml  
 H 2 ½" L 7" W 6 ¾" CAP. 19 ⅘ oz



BUFFET 38001032 – GN4T  
 Tampa  
*Lid*  
*Tapa*  
*Cloche*  
 A 50 mm C 176 mm L 162 mm  
 H 2" L 7" W 6 ¾"



CUISINE 38000667 – OB7B  
 Assadeira Rectangular Grande  
*Large Rectangular Roaster*  
*Fuente Horno Rectangular Grande*  
*Plât à Four Rectangulaire Grand Modèle*  
 A 80 mm C 428 mm L 240 mm CAP. 4740 ml  
 H 3 ½" L 16 ¾" W 9 ¾" CAP. 160 ⅔ oz



CUISINE 38000086 – B7  
 Assadeira Rectangular 31  
*Rectangular Roaster 31*  
*Fuente Horno Rectangular 31*  
*Plât à Four Rectangulaire 31*  
 A 55 mm C 310 mm L 245 mm CAP. 2810 ml  
 H 2 ½" L 12 ½" W 9 ¾" CAP. 95 oz



CUISINE 38000103 – B7A  
 Assadeira Rectangular 27  
*Rectangular Roaster 27*  
*Fuente Horno Rectangular 27*  
*Plât à Four Rectangulaire 27*  
 A 50 mm C 265 mm L 205 mm CAP. 1780 ml  
 H 2" L 10 ¾" W 8" CAP. 60 ½ oz



CUISINE 38000114 – B7C  
 Assadeira Rectangular 24  
*Rectangular Roaster 24*  
*Fuente Horno Rectangular 24*  
*Plât à Four Rectangulaire 24*  
 A 50 mm C 235 mm L 185 mm CAP. 1230 ml  
 H 2" L 9 ¼" W 7 ¾" CAP. 41 ⅓ oz



CUISINE



CUISINE 38000118 - B22  
Assadeira Quadrada 23  
*Square Roaster 23*  
*Fuente Horno Cuadrada 23*  
*Plat à Four Carré 23*  
A 55 mm C 230 mm L 230 mm CAP. 1820 ml  
H 2 1⁄8" L 9" W 9" CAP. 61 1⁄2 oz



CUISINE 38000132 - B22A  
Assadeira Quadrada 16  
*Square Roaster 16*  
*Fuente Horno Cuadrada 16*  
*Plat à Four Carré 16*  
A 40 mm C 160 mm L 160 mm CAP. 550 ml  
H 1 1⁄2" L 6 3⁄4" W 6 3⁄4" CAP. 18 3⁄8 oz



CUISINE 38000376 - L12  
Tarteira 29  
*Flan Dish 29*  
*Tortera 29*  
*Moule à Tarte 29*  
A 42 mm C 290 mm L 290 mm CAP. 2050 ml  
H 1 3⁄8" L 11 3⁄2" W 11 3⁄2" CAP. 69 1⁄2 oz



CUISINE 38000395 - L11  
Tarteira 26  
*Flan Dish 26*  
*Tortera 26*  
*Moule à Tarte 26*  
A 40 mm C 260 mm L 260 mm CAP. 1630 ml  
H 1 1⁄2" L 10 1⁄4" W 10 1⁄4" CAP. 55 1⁄8 oz



CUISINE 38001703 - BDI32  
Travessa Oval Dividida 32  
*Divided Dish 32*  
*Fuente Oval c/ Divisiones 32*  
*Plate Ovale Divisé 32*  
A 40 mm C 320 mm L 175 mm  
H 1 1⁄2" L 12 3⁄8" W 6 5⁄8"



CUISINE 38001701 - BDI28  
Travessa Oval Dividida 29  
*Divided Dish 29*  
*Fuente Oval c/ Divisiones 29*  
*Plat Ovale Divisé 29*  
A 40 mm C 285 mm L 155 mm  
H 1 1⁄2" L 11 3⁄8" W 6 1⁄2"



CUISINE 38000145 - B23C  
Prato para Gratinados 32  
*Augratin 32*  
*Plato Gratinados 32*  
*Plat à Gratin 32*  
A 40 mm C 320 mm L 165 mm  
H 1 1⁄2" L 12 3⁄8" W 6 1⁄2"



CUISINE 38001546 - B23B  
Prato para Gratinados 28  
*Augratin 28*  
*Plato Gratinados 28*  
*Plat à Gratin 28*  
A 40 mm C 280 mm L 150 mm CAP. 120 ml  
H 1 1⁄2" L 11" W 6" CAP. 4 oz



CUISINE 38001567 - L16  
Tarteira 22  
*Flan Dish 22*  
*Tortera 22*  
*Moule à Tarte 22*  
A 38 mm C 215 mm L 215 mm  
H 1 1⁄2" L 8 1⁄2" W 8 1⁄2"



CUISINE 38000412 - L14  
Tarteira 12  
*Flan Dish 12*  
*Tortera 12*  
*Moule à Tarte 12*  
A 30 mm C 120 mm L 120 mm  
H 1 1⁄8" L 4 5⁄8" W 4 5⁄8"



CUISINE 38001152 - F17A  
Caçarola Redonda 25  
*Round Casserole 25*  
*Cacerola Redonda 25*  
*Cocotte Ronde 25*  
A 110 mm C 250 mm L 250 mm CAP. 2760 ml  
H 4 1⁄4" L 9 5⁄8" W 9 5⁄8" CAP. 93 1⁄2 oz



CUISINE 38001147 - F17  
Caçarola Redonda 20  
*Round Casserole 20*  
*Cacerola Redonda 20*  
*Cocotte Ronde 20*  
A 100 mm C 205 mm L 205 mm CAP. 1525 ml  
H 4" L 8" W 8" CAP. 51 1⁄2 oz



CUISINE 38000163 - B23A  
Prato para Gratinados 25  
*Augratin 25*  
*Plato Gratinados 25*  
*Plat à Gratin 25*  
A 40 mm C 250 mm L 140 mm  
H 1 1⁄2" L 9 5⁄8" W 5 1⁄2"



CUISINE 38001530 - B23  
Prato para Gratinados 23  
*Augratin 23*  
*Plato Gratinados 23*  
*Plat à Gratin 23*  
A 30 mm C 225 mm L 120 mm  
H 1 1⁄8" L 8 5⁄8" W 4 5⁄8"



CUISINE 38000462 - SPF24  
Prato de Ovos 30  
*Egg Dish 30*  
*Plato de Huevos 30*  
*Plat Oeufs 30*  
A 37 mm C 298 mm L 245 mm  
H 1 1⁄2" L 11 3⁄4" W 9 3⁄8"



CUISINE 38000467 - SPF21  
Prato de Ovos 26  
*Egg Dish 26*  
*Plato de Huevos 26*  
*Plat Oeufs 26*  
A 35 mm C 255 mm L 210 mm  
H 1 3⁄8" L 10" W 8 1⁄4"



CUISINE 38000347 - L10B  
Soufflé 23  
*Soufflé 23*  
*Soufflé 23*  
*Soufflé 23*  
A 92 mm C 230 mm L 230 mm CAP. 2760 ml  
H 3 3⁄8" L 9" W 9" CAP. 93 1⁄2 oz



CUISINE 38000354 - L10  
Soufflé 20  
*Soufflé 20*  
*Soufflé 20*  
*Soufflé 20*  
A 90 mm C 195 mm L 195 mm CAP. 2100 ml  
H 3 1⁄2" L 7 3⁄4" W 7 3⁄4" CAP. 71 oz



CUISINE 38000368 - L10A  
Soufflé 16  
*Soufflé 16*  
*Soufflé 16*  
*Soufflé 16*  
A 75 mm C 155 mm L 155 mm CAP. 1070 ml  
H 3" L 6 1⁄8" W 6 1⁄8" CAP. 36 1⁄8 oz



CUISINE 38000424 - L9  
Ramequim  
*Ramekin*  
*Ramequin*  
*Ramequin*  
A 45 mm C 90 mm L 90 mm CAP. 170 ml  
H 1 7⁄8" L 3 1⁄2" W 3 1⁄2" CAP. 5 3⁄4 oz



CUISINE 38000474 - SPF18  
Prato de Ovos 22  
*Egg Dish 22*  
*Plato de Huevos 22*  
*Plat Oeufs 22*  
A 33 mm C 220 mm L 180 mm  
H 1 3⁄8" L 8 3⁄8" W 7"



CUISINE 38000484 - SPF15  
Prato de Ovos 18  
*Egg Dish 18*  
*Plato de Huevos 18*  
*Plat Oeufs 18*  
A 28 mm C 180 mm L 151 mm  
H 1 1⁄8" L 7" W 6"



CUISINE 38001579 - SPF13  
Prato de Ovos 17  
*Egg Dish 17*  
*Plato de Huevos 17*  
*Plat Oeufs 17*  
A 25 mm C 165 mm L 130 mm CAP. 175 ml  
H 1" L 6 1⁄2" W 5 1⁄8" CAP. 6 oz



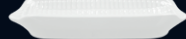
CUISINE 38000685 - CS1  
Prato Meia Lua  
*Crescent Dish*  
*Plato Media Luna*  
*Assiette Demi-lune*  
A 25 mm C 225 mm L 115 mm  
H 1" L 8 5⁄8" W 4 1⁄2"



CUISINE 38001550 - BSA23  
Saladeira 23  
*Salad Bowl 23*  
*Ensaladera 23*  
*Saladier 23*  
A 100 mm C 230 mm L 230 mm  
H 4" L 9" W 9"



CUISINE 38001554 - BSA14  
Saladeira 14  
*Salad Bowl 14*  
*Ensaladera 14*  
*Saladier 14*  
A 60 mm C 140 mm L 140 mm  
H 2 1⁄2" L 5 1⁄2" W 5 1⁄2"



CUISINE 38000690 - CD1  
Prato para Espiga  
*Corn Dish*  
*Plato de Maíz*  
*Assiette Épi de Maïs*  
A 37 mm C 220 mm L 75 mm  
H 1 1⁄2" L 8 3⁄8" W 3"



CUISINE 38000441 - SPC12  
Prato Caracóis (12 unidades)  
*Snail Dish (12 units)*  
*Plato de Caracoles (12 unidades)*  
*Assiette Escargots (lot de 12)*  
A 25 mm C 240 mm L 240 mm  
H 1" L 9 1⁄8" W 9 1⁄8"



CUISINE 38000280 - F8  
Tigela Sopa 15  
*Soup Bowl 15*  
*Bowl 15*  
*Bol à Soupe 15*  
A 70 mm C 145 mm L 125 mm CAP. 450 ml  
H 2 3⁄4" L 5 3⁄8" W 5" CAP. 15 3⁄8 oz



CUISINE 38001573 - SPE56  
Tigela Sopa 11  
*Soup Bowl 11*  
*Bowl 11*  
*Bol à Soupe 11*  
A 85 mm C 112 mm L 125 mm  
H 3 1⁄8" L 4 3⁄8" W 4 3⁄8"



LUNA



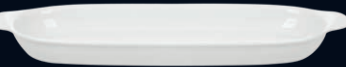
LUNA 38001359 - LUO48  
Assadeira Oval c/ Asas 48  
Oval Roaster w/ handles 48  
Fuente Horno Oval c/ Alas 48  
Plat à Four Ovale avec Poignées 48  
A 60 mm C 480 mm L 270 mm  
H 2 1⁄2" L 18 3⁄4" W 10 5⁄8"



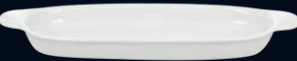
LUNA 38001358 - LUO30  
Assadeira Oval c/ Asas 36  
Oval Roaster w/ handles 36  
Fuente Horno Oval c/ Alas 36  
Plat à Four Ovale avec Poignées 36  
A 60 mm C 360 mm L 200 mm  
H 2 1⁄2" L 14 1⁄2" W 7 7⁄8"



LUNA 38001357 - LUO24  
Assadeira Oval c/ Asas 25  
Oval Roaster w/ handles 25  
Fuente Horno Oval c/ Alas 25  
Plat à Four Ovale avec Poignées 25  
A 50 mm C 245 mm L 140 mm  
H 2" L 9 3⁄8" W 5 1⁄2"



LUNA 38001361 - LUO56  
Assadeira Oval c/ Asas 56  
Oval Roaster w/ handles 56  
Fuente Horno Oval c/ Alas 56  
Plat à Four Ovale avec Poignées 56  
A 55 mm C 560 mm L 185 mm  
H 2 1⁄6" L 22" W 7 3⁄8"



LUNA 38001360 - LUO35  
Assadeira Oval c/ Asas 41  
Oval Roaster w/ handles 41  
Fuente Horno Oval c/ Alas 41  
Plat à Four Ovale avec Poignées 41  
A 50 mm C 415 mm L 150 mm  
H 2" L 16 1⁄2" W 6"



LUNA 38001354 - LUS10  
Ramequim  
Ramekin  
Ramequin  
Ramequin  
A 55 mm C 105 mm L 105 mm CAP. 250 ml  
H 2 1⁄6" L 4 1⁄2" W 4 1⁄2" CAP. 8 4⁄6 oz



LUNA 38001365 - LUS27  
Saladeira 27  
Salad Bowl 27  
Ensaladera 27  
Saladier 27  
A 140 mm C 270 mm L 270 mm  
H 5 1⁄2" L 10 3⁄8" W 10 3⁄8"



LUNA 38001356 - LUS23  
Saladeira 23  
Salad Bowl 23  
Ensaladera 23  
Saladier 23  
A 120 mm C 230 mm L 230 mm  
H 4 5⁄8" L 9" W 9"



LUNA 38001364 - LUS18  
Saladeira 18  
Salad Bowl 18  
Ensaladera 18  
Saladier 18  
A 95 mm C 180 mm L 180 mm  
H 3 3⁄4" L 7" W 7"



LUNA 38001355 - LUS14  
Saladeira 14  
Salad Bowl 14  
Ensaladera 14  
Saladier 14  
A 75 mm C 140 mm L 140 mm  
H 3" L 5 1⁄2" W 5 1⁄2"



ORGANIC 38001627 - ORR37  
Assadeira Rectangular 37  
Rectangular Roaster 37  
Fuente Horno Rectangular 37  
Plat à Four Rectangulaire 37  
A 70 mm C 360 mm L 280 mm CAP. 3650 ml  
H 2 3⁄4" L 14 1⁄6" W 11" CAP. 123 3⁄2 oz



ORGANIC 38001628 - ORR31  
Assadeira Rectangular 31  
Rectangular Roaster 31  
Fuente Horno Rectangular 31  
Plat à Four Rectangulaire 31  
A 60 mm C 310 mm L 230 mm CAP. 2100 ml  
H 2 1⁄2" L 12 1⁄2" W 9" CAP. 71 oz



ORGANIC 38001629 - ORQ29  
Assadeira Quadrada 29  
Square Roaster 29  
Fuente Horno Cuadrada 29  
Plat à Four Carré 29  
A 60 mm C 290 mm L 290 mm CAP. 2900 ml  
H 2 1⁄2" L 11 3⁄2" W 11 3⁄2" CAP. 98 oz



ORGANIC 38001625 - ORO37  
Assadeira Oval 37  
Oval Roaster 37  
Fuente Horno Oval 37  
Plat à Four Ovale 37  
A 67 mm C 370 mm L 260 mm  
H 2 3⁄8" L 14 4⁄8" W 10 1⁄4"



ORGANIC 38001626 - ORO28  
Assadeira Oval 28  
Oval Roaster 28  
Fuente Horno Oval 28  
Plat à Four Ovale 28  
A 67 mm C 280 mm L 190 mm CAP. 1176 ml  
H 2 3⁄8" L 11" W 7 1⁄2" CAP. 39 3⁄4 oz



ORGANIC 38001630 - ORT29  
Tarteira  
Flan Dish  
Tortera  
Moule à Tarte  
A 55 mm C 290 mm L 260 mm CAP. 1900 ml  
H 2 1⁄6" L 11 3⁄8" W 10 1⁄4" CAP. 64 1⁄4 oz



ORGANIC 38001631 - ORS25  
Souflé  
Soufflé  
Souflé  
Soufflé  
A 100 mm C 250 mm L 225 mm CAP. 2397 ml  
H 4" L 9 3⁄6" W 8 5⁄8" CAP. 81 oz



ORGANIC 38001632 - ORS22  
Prato de Ovos  
Egg Dish  
Plato de Huevos  
Plat Oeufs  
A 40 mm C 220 mm L 200 mm CAP. 634 ml  
H 1 4⁄8" L 8 3⁄8" W 7 7⁄8" CAP. 21 4⁄6 oz



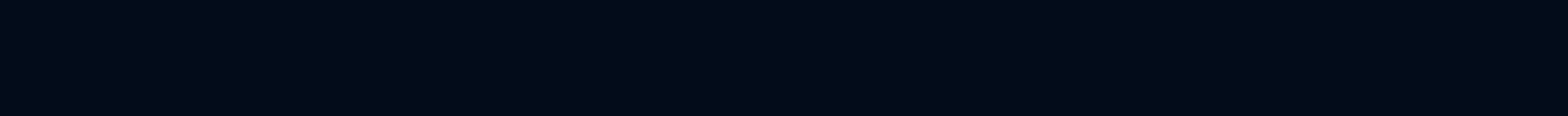
ORGANIC 38001633 - ORS15  
Tigela  
Bowl  
Bowl  
Coupe  
A 78 mm C 150 mm L 140 mm CAP. 599 ml  
H 3" L 6" W 5 1⁄2" CAP. 20 1⁄4 oz



ORGANIC 38001634 - ORS11  
Ramequim (set de 2)  
Set 2 x Ramekins  
Ramequin (pack de 2)  
Ramequin (lot de 2)  
A 57 mm C 110 mm L 100 mm CAP. 220 ml  
H 2 1⁄4" L 4 1⁄3" W 4" CAP. 7 4⁄6 oz



CLASSIC



CLASSIC 37000233 - L12  
Tarteira 28,5  
Flan Dish 28,5  
Tortera 28,5  
Moule à Tarte 28,5  
A 50 mm C 285 mm  
L 285 mm CAP. 2550 ml  
H 2" L 11 3⁄8" W 11 3⁄8" CAP. 69 1⁄2 oz

CLASSIC 37000254 - L11  
Tarteira 26  
Flan Dish 26  
Tortera 26  
Moule à Tarte 26  
A 45 mm C 260 mm  
L 260 mm CAP. 1630 ml  
H 1 7⁄8" L 10 1⁄4" W 10 1⁄4" CAP. 55 1⁄2 oz

CLASSIC 37002046 - L16  
Tarteira 21,5  
Flan Dish 21,5  
Tortera 21,5  
Moule à Tarte 21,5  
A 35 mm C 215 mm L 215 mm  
H 1 3⁄8" L 8 1⁄2" W 8 1⁄2"

CLASSIC 37000152 - F14  
Tarteira 12,5  
Flan Dish 12,5  
Tortera 12,5  
Moule à Tarte 12,5  
A 30 mm C 125 mm  
L 125 mm CAP. 220 ml  
H 1 1⁄8" L 5" W 5" CAP. 7 4⁄5 oz



CLASSIC 37000605 - OB0  
Assadeira Oval Grande 40  
Large oval Roaster 40  
Fuente Horno Oval Grande 40  
Plat à Four Ovale Grand Modèle 40  
A 70 mm C 400 mm L 270 mm  
H 2 3⁄4" L 15 3⁄4" W 10 5⁄8"

CLASSIC 37000107 - F0  
Assadeira Oval 39  
Oval Roaster 39  
Fuente Horno Oval 39  
Plat à Four Ovale 39  
A 65 mm C 390 mm L 255 mm  
H 2 3⁄8" L 15 1⁄8" W 10"

CLASSIC 37000109 - F1  
Assadeira Oval 35,5  
Oval Roaster 35,5  
Fuente Horno Oval 35,5  
Plat à Four Ovale 35,5  
A 60 mm C 355 mm L 245 mm CAP. 2725 ml  
H 2 1⁄8" L 14" W 9 3⁄8" CAP. 92 1⁄2 oz



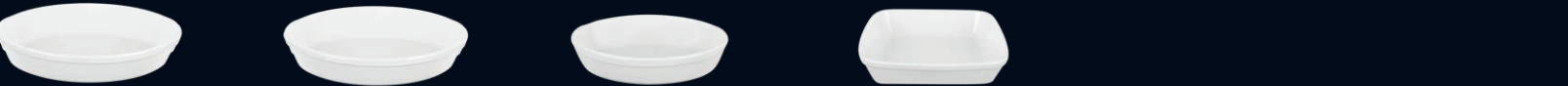
CLASSIC 37001038 - F6  
Caçarola Oval 26  
Oval casserole 26  
Cacerola Oval 26  
Cocotte Ovale 26  
A 100 mm C 260 mm  
L 165 mm CAP. 1470 ml  
H 4" L 10 1⁄4" W 6 1⁄2" CAP. 49 3⁄4 oz

CLASSIC 37001871 - F17A  
Caçarola Redonda 25  
Round casserole 25  
Cacerola Redonda 25  
Cocotte Ronde 25  
A 110 mm C 250 mm  
L 250 mm CAP. 2760 ml  
H 4 1⁄8" L 9 3⁄8" W 9 3⁄8" CAP. 93 1⁄2 oz

CLASSIC 37000878 - F17  
Caçarola Redonda 20,5  
Round casserole 20,5  
Cacerola 20,5  
Cocotte Ronde 20,5  
A 100 mm C 205 mm  
L 205 mm CAP. 1525 ml  
H 4" L 8" W 8" CAP. 51 1⁄2 oz

CLASSIC 37000142 - F10B  
Soufflé 23  
Soufflé 23  
Soufflé 23  
Soufflé 23  
A 95 mm C 230 mm  
L 230 mm CAP. 2800 ml  
H 3 3⁄4" L 9" W 9" CAP. 94 3⁄5 oz

CLASSIC 37000145 - F10  
Soufflé 20  
Soufflé 20  
Soufflé 20  
Soufflé 20  
A 95 mm C 200 mm  
L 200 mm CAP. 2150 ml  
H 3 3⁄4" L 7 7⁄8" W 7 7⁄8" CAP. 72 3⁄4 oz



CLASSIC 37000110 - F3  
Assadeira Oval 31,5  
Oval Roaster 31,5  
Fuente Horno Oval 31,5  
Plat à Four Ovale 31,5  
A 55 mm C 315 mm  
L 210 mm CAP. 1875 ml  
H 2 1⁄8" L 12 3⁄8" W 8 1⁄4" CAP. 63 3⁄5 oz

CLASSIC 37000112 - F2  
Assadeira Oval 28  
Oval Roaster 28  
Fuente Horno Oval 28  
Plat à Four Ovale 28  
A 55 mm C 280 mm  
L 185 mm CAP. 1525 ml  
H 2 1⁄8" L 11" W 7 3⁄4" CAP. 51 4⁄5 oz

CLASSIC 37000114 - F4  
Assadeira Oval 24  
Oval Roaster 24  
Fuente Horno Oval 24  
Plat à Four Ovale 24  
A 55 mm C 240 mm  
L 165 mm CAP. 1100 ml  
H 2 1⁄8" L 9 4⁄8" W 6 1⁄2" CAP. 37 1⁄5 oz

CLASSIC 37000073 - B22  
Assadeira Quadrada 23  
Square Roaster 23  
Fuente Horno Cuadrada 23  
Plat à Four Carré 23  
A 60 mm C 230 mm  
L 230 mm CAP. 1820 ml  
H 2 1⁄8" L 9" W 9" CAP. 61 1⁄2 oz



CLASSIC 37000150 - F10A  
Soufflé 15,5  
Soufflé 15,5  
Soufflé 15,5  
Soufflé 15,5  
A 80 mm C 155 mm  
L 155 mm CAP. 1055 ml  
H 3 1⁄2" L 6 1⁄8" W 6 1⁄8" CAP. 35 3⁄5 oz

CLASSIC 37000187 - F8A  
Tigela Sopa 16  
Soup Bowl 16  
Bowl 16  
Bol à Soupe 16  
A 75 mm C 160 mm  
L 145 mm CAP. 640 ml  
H 3" L 6 3⁄4" W 5 3⁄4" CAP. 21 3⁄5 oz

CLASSIC 37000174 - F8  
Tigela Sopa 14,5  
Soup Bowl 14,5  
Bowl 14,5  
Bol à Soupe 14,5  
A 70 mm C 145 mm  
L 125 mm CAP. 450 ml  
H 2 3⁄4" L 5 3⁄4" W 5" CAP. 15 3⁄5 oz

CLASSIC 37000202 - K8  
Tigela Sopa 13,5  
Soup bowl 13,5  
Bowl 13,5  
Bol à Soupe 13,5  
A 65 mm C 135 mm  
L 130 mm CAP. 380 ml  
H 2 3⁄8" L 5 1⁄8" W 5 1⁄8" CAP. 12 5⁄6 oz



CLASSIC 37000616 - OB7B  
Assadeira Rectangular 42  
Rectangular Roaster 42  
Fuente Horno Rectangular 42  
Plat à Four Rectangulaire 42  
A 80 mm C 420 mm  
L 240 mm CAP. 4740 ml  
H 3 1⁄2" L 16 1⁄2" W 9 4⁄8" CAP. 160 3⁄5 oz

CLASSIC 37000116 - F7B  
Assadeira Rectangular 33,5  
Rectangular Roaster 33,5  
Fuente Horno Rectangular 33,5  
Plat à Four Rectangulaire 33,5  
A 70 mm C 335 mm  
L 255 mm CAP. 4000 ml  
H 2 3⁄4" L 13 1⁄8" W 10" CAP. 135 1⁄4 oz

CLASSIC 37000118 - F7  
Assadeira Rectangular 31  
Rectangular Roaster 31  
Fuente Horno Rectangular 31  
Plat à Four Rectangulaire 31  
A 65 mm C 310 mm  
L 250 mm CAP. 2975 ml  
H 2 3⁄8" L 12 1⁄8" W 9 3⁄8" CAP. 100 3⁄5 oz

CLASSIC 37000120 - F7A  
Assadeira Rectangular 26,5  
Rectangular Roaster 26,5  
Fuente Horno Rectangular 26,5  
Plat à Four Rectangulaire 26,5  
A 50 mm C 265 mm  
L 200 mm CAP. 1735 ml  
H 2" L 10 3⁄8" W 7 7⁄8" CAP. 58 3⁄5 oz

CLASSIC 37000122 - F7C  
Assadeira Rectangular 22,5  
Rectangular Roaster 22,5  
Fuente Horno Rectangular 22,5  
Plat à Four Rectangulaire 22,5  
A 50 mm C 225 mm  
L 180 mm CAP. 1310 ml  
H 2" L 8 5⁄8" W 7" CAP. 44 3⁄5 oz



CLASSIC 37002434 - F21  
Travessa Oval 18  
Nappie Dish 18  
Fuente Oval 18  
Plat Ovale 18  
A 60 mm C 180 mm  
L 120 mm CAP. 600 ml  
H 2 1⁄8" L 7" W 4 3⁄4" CAP. 20 3⁄4 oz

CLASSIC 37002433 - F20  
Travessa Oval 16  
Nappie Dish 16  
Fuente Oval 16  
Plat Ovale 16  
A 50 mm C 160 mm  
L 110 mm CAP. 375 ml  
H 2" L 6 3⁄4" W 4 1⁄8" CAP. 12 3⁄5 oz

CLASSIC 37002432 - F19  
Travessa Oval 14,5  
Nappie Dish 14,5  
Fuente Oval 14,5  
Plat Ovale 14,5  
A 50 mm C 145 mm L 105 mm  
H 2" L 5 3⁄4" W 7 1⁄4"



# FUSION



CLASSIC 37000125 - F23C  
Prato para Gratinados 32  
*Augratin 32*  
*Plato Gratinados 32*  
*Plat à Gratin 32*  
A 45 mm C 320 mm L 165 mm CAP. 900 ml  
H 1 7⁄8" L 12 3⁄8" W 6 1⁄2" CAP. 30 3⁄2 oz



CLASSIC 37000128 - F23B  
Prato para Gratinados 28  
*Augratin 28*  
*Plato Gratinados 28*  
*Plat à Gratin 28*  
A 40 mm C 280 mm L 155 mm CAP. 630 ml  
H 1 4⁄8" L 11" W 6 1⁄8" CAP. 21 1⁄2 oz



CLASSIC 37000137 - F23  
Prato para Gratinados 22  
*Augratin 22*  
*Plato Gratinados 22*  
*Plat à Gratin 22*  
A 30 mm C 220 mm L 120 mm CAP. 270 ml  
H 1 1⁄8" L 8 3⁄8" W 4 3⁄8" CAP. 9 1⁄8 oz



CLASSIC 37001950 - SPF18  
Prato de Ovos 22  
*Egg Dish 22*  
*Plato de Huevos 22*  
*Plat Oeufs 22*  
A 35 mm C 220 mm L 180 mm  
H 1 3⁄8" L 8 7⁄8" W 7"



CLASSIC 37001951 - SPF15  
Prato de Ovos 18,5  
*Egg Dish 18,5*  
*Plato de Huevos 18,5*  
*Plat Oeufs 18,5*  
A 30 mm C 185 mm L 160 mm  
H 1 1⁄8" L 7 3⁄8" W 6 3⁄8"



CLASSIC 37001808 - SPF13  
Prato de Ovos 16  
*Egg Dish 16*  
*Plato de Huevos 16*  
*Plat Oeufs 16*  
A 22 mm C 160 mm L 130 mm CAP. 175 ml  
H 9⁄8" L 6 3⁄8" W 5 1⁄8" CAP. 6 oz



FUSION 37000839 - FUO35  
Assadeira Oval 36  
*Oval Roaster 36*  
*Fuente Horno Oval 36*  
*Plat à Four Ovale 36*  
A 70 mm C 360 mm L 250 mm  
H 2 3⁄4" L 14 1⁄8" W 9 5⁄8"



FUSION 37000843 - FUO28  
Assadeira Oval 29  
*Oval Roaster 29*  
*Fuente Horno Oval 29*  
*Plat à Four Ovale 29*  
A 60 mm C 290 mm L 200 mm  
H 2 1⁄8" L 11 3⁄8" W 7 7⁄8"



FUSION 37001933 - FUO20  
Assadeira Oval 20  
*Oval Roaster 20*  
*Fuente Horno Oval 20*  
*Plat à Four Ovale 20*  
A 45 mm C 200 mm L 140 mm  
H 1 7⁄8" L 7 7⁄8" W 5 1⁄2"



CLASSIC 37000155 - F9A  
Ramequim 10,5  
*Ramekin 10,5*  
*Ramequin 10,5*  
*Ramequin 10,5*  
A 50 mm C 105 mm L 105 mm CAP. 280 ml  
H 2" L 4 1⁄2" W 4 1⁄2" CAP. 9 1⁄2 oz



CLASSIC 37000163 - F9  
Ramequim 9  
*Ramekin 9*  
*Ramequin 9*  
*Ramequin 9*  
A 50 mm C 90 mm L 90 mm  
H 2" L 3 1⁄2" W 3 1⁄2"



CLASSIC 37002435 - SPS8  
Ramequim 8  
*Ramekin 8*  
*Ramequin 8*  
*Ramequin 8*  
A 37 mm C 80 mm L 80 mm CAP. 120 ml  
H 1 1⁄2" L 3 1⁄2" W 3 1⁄2" CAP. 4 oz



CLASSIC 37002436 - SPS6  
Ramequim 6,3  
*Ramekin 6,3*  
*Ramequin 6,3*  
*Ramequin 6,3*  
A 30 mm C 63 mm L 63 mm CAP. 65 ml  
H 1 1⁄8" L 2 1⁄2" W 2 1⁄2" CAP. 2 1⁄2 oz



FUSION 37000847 - FUR37  
Assadeira Rectangular 37  
*Rectangular Roaster 37*  
*Fuente Horno Rectangular 37*  
*Plat à Four Rectangulaire 37*  
A 70 mm C 370 mm L 290 mm  
H 2 3⁄4" L 14 4⁄8" W 11 3⁄8"



FUSION 37000851 - FUR32  
Assadeira Rectangular 32  
*Rectangular Roaster 32*  
*Fuente Horno Rectangular 32*  
*Plat à Four Rectangulaire 32*  
A 60 mm C 320 mm L 250 mm  
H 2 1⁄8" L 12 3⁄8" W 9 5⁄8"



FUSION 37001934 - FUR28  
Assadeira Rectangular 28  
*Rectangular Roaster 28*  
*Fuente Horno Rectangular 28*  
*Plat à Four Rectangulaire 28*  
A 60 mm C 280 mm L 215 mm  
H 2 1⁄8" L 11" W 8 1⁄2"



FUSION 37001935 - FUR20  
Assadeira Rectangular 20  
*Rectangular Roaster 20*  
*Fuente Horno Rectangular 20*  
*Plat à Four Rectangulaire 20*  
A 45 mm C 200 mm L 155 mm  
H 1 7⁄8" L 7 7⁄8" W 6 1⁄8"



CLASSIC 37001048 - F13A  
Concha 16  
*Shell Dish 16*  
*Vieira 16*  
*Coquille 16*  
A 45 mm C 160 mm L 160 mm CAP. 380 ml  
H 1 7⁄8" L 6 3⁄8" W 6 3⁄8" CAP. 12 9⁄8 oz



CLASSIC 37001049 - F13  
Concha 14  
*Shell Dish 14*  
*Vieira 14*  
*Coquille 14*  
A 30 mm C 140 mm L 140 mm CAP. 150 ml  
H 1 1⁄8" L 5 1⁄2" W 5 1⁄2" CAP. 5oz



CLASSIC 37000007 - 016  
Assadeira Rectangular 19,5  
*Rectangular Roaster 19,5*  
*Fuente Horno Rectangular 19,5*  
*Plat à Four Rectangulaire 19,5*  
A 50 mm C 195 mm L 110 mm  
H 2" L 7 3⁄8" W 4 1⁄8"



FUSION 37000855 - FUQ30  
Assadeira Quadrada 30  
*Square Roaster 30*  
*Fuente Horno Cuadrada 30*  
*Plat à Four Carré 30*  
A 70 mm C 300 mm L 270 mm  
H 2 3⁄4" L 11 4⁄8" W 10 3⁄8"



FUSION 37001936 - FUQ28  
Assadeira Quadrada 28  
*Square Roaster 28*  
*Fuente Horno Cuadrada 28*  
*Plat à Four Carré 28*  
A 65 mm C 280 mm L 250 mm  
H 2 5⁄8" L 11" W 9 5⁄8"



FUSION 37001937 - FUQ20  
Assadeira Quadrada 20  
*Square Roaster 20*  
*Fuente Horno Cuadrada 20*  
*Plat à Four Carré 20*  
A 45 mm C 200 mm L 175 mm  
H 1 7⁄8" L 7 7⁄8" W 6 8⁄8"



# HOT SPOT



FUSION 37002340 - FUC27  
Caçarola Redonda c/ Tampa 27  
Round Casserole w/lid 27  
Cacerola Redonda c/ Tapa 27  
Cocotte Ronde avec Couvercle 27  
A 140 mm C 270 mm L 250 mm  
H 5 ½" L 10 ¾" W 9 ¾"



FUSION 37001165 - FUC24  
Caçarola Redonda c/ Tampa 24  
Round Casserole w/lid 24  
Cacerola Redonda c/ Tapa 24  
Cocotte Ronde avec Couvercle 24  
A 135 mm C 240 mm L 220 mm  
H 5 ½" L 9 ¾" W 8 ¾"



FUSION 37001181 - FUS24  
Souflê 24  
Soufflé 24  
Soufflé 24  
Soufflé 24  
A 100 mm C 240 mm L 220 mm  
H 4" L 9 ¾" W 8 ¾"



FUSION 37000859 - FUS30  
Tarteira 30  
Flan dish 30  
Tortera 30  
Moule à Tarte 30  
A 55 mm C 300 mm L 280 mm  
H 2 ½" L 11 ¾" W 11"



FUSION 37001064 - FUS20  
Prato de Ovos 20  
Egg dish 20  
Plato de Huevos 20  
Plat Oeufs 20  
A 38 mm C 205 mm L 190 mm  
H 1 ½" L 8" W 7 ½"



FUSION 37000935 - FUS11  
Ramequim 11 (set de 2)  
Ramekin 11 (pack of 2)  
Ramequin 11 (pack de 2)  
Ramequin (lot de 2)  
A 55 mm C 110 mm L 105 mm  
H 2 ½" L 4 ½" W 4 ½"



FUSION 37002447 - FUS15  
Taça Sobremesa Creme Brullee 15  
Creme Brullee 15  
Taza Crema de Leche 15  
Assiette Dessert Crème Brûlée 15  
A 25 mm C 150 mm L 140 mm  
H 9 ¾" L 6" W 5 ½"



FUSION 37001040 - 2PS  
Gift Box Set: Assadeira Oval 28 + Assadeira Rectangular 32  
Gift Box Set: Oval Roaster 28 + Rectangular Roaster 32  
Pack Gift: Fuente Horno Oval 28 + Fuente Horno Rectangular 32  
Coffret Cadeau: Plat à Four Ovale 28 + Plat à Four Rectangulaire 32  
A 60 mm C 290 mm L 200 mm  
H 2 ½" L 11 ¾" W 7 ¾"



HOT SPOT 37002396 - HSO40  
Assadeira Oval c/ Asas 40  
Oval Roaster w/handles 40  
Fuente Horno Oval c/ Alas 40  
Plat à Four Ovale avec Poignées 40  
A 92 mm C 400 mm L 170 mm CAP. 2430 ml  
H 3 ¾" L 15 ¾" W 6 ¾" CAP. 82 ½ oz



HOT SPOT 37002397 - HSR40  
Assadeira Rectangular c/ Asas 40  
Rectangular Roaster w/handles 40  
Fuente Horno Rectangular c/ Alas 40  
Plat à Four Ovale avec Poignées 40  
A 75 mm C 400 mm L 280 mm CAP. 3800 ml  
H 3" L 15 ¾" W 11" CAP. 128 ½ oz



HOT SPOT 37002395 - HSQ32  
Assadeira Quadada c/ Asas 32  
Square Roaster w/handles 32  
Fuente Horno Cuadrada c/ Alas 32  
Plat à Four Carré avec Poignées 32  
A 75 mm C 320 mm L 240 mm CAP. 2350 ml  
H 3" L 12 ¾" W 9 ¾" CAP. 79 ½ oz



HOT SPOT 37002394 - HSG22  
Prato para Gratinados 22  
Augratin 22  
Plato Gratinados 22  
Plat à Gartin 22  
A 68 mm C 220 mm L 130 mm CAP. 570 ml  
H 2 ¾" L 8 ¾" W 5 ½" CAP. 19 ¾ oz



# ACCESSORIES

NEW  
ITEMS



COMPLEMENTS 21120865  
Prato Degustação Azeite  
Olive Oil Tasting Dish  
Plato Degustación Aceite Oliva  
Assiette Dégustation Huile d'Olive  
△ 275 gr A 36 mm Ø 154 mm  
△ 3 1/2 lbs H 1 3/4" Ø 6"



NEW

COMPLEMENTS 21123920  
Prato Risotto  
Risotto Plate  
Plato Risotto  
Assiette Risotto  
△ 748 gr A 53 mm Ø 274 mm CAP. 222 ml  
△ 1 3/4 lbs H 2 1/4" Ø 10 7/8" CAP. 7 1/2 oz

COMPLEMENTS 21123921  
Pack 6 Prato Risotto  
Pack 6 Risotto Plate  
Pack 6 Plato Risotto  
Pack 6 Assiette Risotto  
△ 4488 gr A 125 mm Ø 274 mm CAP. 222 ml  
△ 9 9/10 lbs H 4 9/16" Ø 10 7/8" CAP. 7 1/2 oz



MAR 21117863  
Búzios Ericeira  
Horn Shell Ericeira  
Cauri Ericeira  
Conch Ericeira  
A 40 mm C 170 mm L 105 mm  
H 1 1/2" L 6 3/4" W 4 1/2"



MAR 21117864  
Concha Troia  
Shell Troia  
Concha Troia  
Conch Troia  
A 50 mm C 138 mm L 119 mm  
H 2" L 5 3/4" W 4 3/4"



MAR 21117860\*  
Concha Grande  
Large Shell  
Concha Grande  
Grande Shell  
A 34 mm C 133 mm L 114 mm  
H 1 3/4" L 13" W 4 1/2"



MAR 21117861\*  
Concha Média  
Medium Shell  
Concha Mediana  
Moyen Shell  
A 28 mm C 112 mm L 93 mm  
H 1 1/8" L 4 3/8" W 3 3/8"



MAR 21117862\*  
Concha Pequena  
Small Shell  
Concha Pequeña  
Petit Shell  
A 26 mm C 89 mm L 76 mm  
H 1 1/8" L 3 1/2" W 3"



# ACCESSORIES



BRANCO 21123320  
Caixa Americana Grande  
*Large American Box*  
*Caja Americana Grande*  
*Centre de Table*  
△ 360 gr A 58 mm C 114 mm L 94 mm  
△ ½ lbs H 2 ¾" L 4 ½" W 3 ¾"



BRANCO 21123321  
Caixa Americana Pequena  
*Small American Box*  
*Caja Americana Pequeña*  
*Centre de Table*  
△ 204 gr A 43 mm C 89 mm L 76 mm  
△ ¼ lbs H 1 ½" L 3 ½" W 3"



BRANCO 21123322  
Caixa Baralho de Cartas  
*Card Box*  
*Caja Baraja Cartas*  
*Centre de Table*  
△ 494 gr A 54 mm C 147 mm L 111 mm  
△ 1 lbs H 2 ½" L 5 ¾" W 4 ¾"



BRANCO 21123323  
Caixa Regaleira Grande  
*Large Round Box*  
*Caja Regaleira Grande*  
*Centre de Table*  
△ 256 gr A 43 mm Ø 101 mm  
△ ½ lbs H 1 ¾" Ø 4"



BRANCO 21123324  
Caixa Regaleira Pequena  
*Small Round Box*  
*Caja Regaleira Pequeña*  
*Centre de Table*  
△ 78 gr A 31 mm Ø 63 mm  
△ ¼ lbs H 1 ¾" Ø 2 ½"



DOMO 21123097  
Prato 40  
*Plate 40*  
*Plato 40*  
*Assiette 40*  
△ 1871 gr A 36 mm Ø 396 mm  
△ 4 ½ lbs H 1 ¾" Ø 15 ¾"



NEW

KYOTO 21123704  
Taça Sopa 14  
*Soup Bowl 14*  
*Tazón de Sopa 14*  
*Bol de Soupe 14*  
△ 263 gr A 64 mm Ø 141 mm CAP. 541 ml  
△ ½ lbs H 2 ½" Ø 5 ½" CAP. 18 ¾ oz



NEW

KYOTO 21123706  
Taça Arroz 11  
*Rice Bowl 11*  
*Tazón de Arroz 11*  
*Bol à Riz 11*  
△ 198 gr A 65 mm Ø 110 mm CAP. 334 ml  
△ ¼ lbs H 2 ¾" Ø 4 ½" CAP. 11 ¾ oz





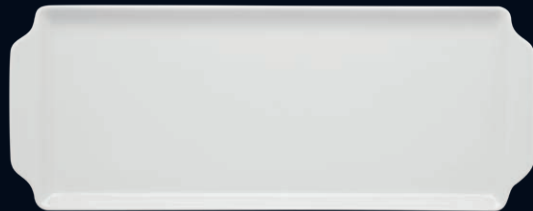
# ACCESSORIES



reddot award 2015  
winner



BUFFET 21115156  
Centro Mesa Wave  
Centrepiece Wave  
Centro Mesa Wave  
Centre de Table Wave  
△ 2116 gr A 110 mm Ø 376 mm Cap. 4900 ml  
△ 4 ½ lbs H 4 ½" Ø 14 ¾" Cap. 165 ¾ oz



CANTÃO 21000636  
Bandeja Torta  
Tart Tray  
Bandeja Torta  
Plat à Cake  
△ 637 gr A 19 mm C 394 mm L 152 mm  
△ 1 ¾ lbs H ¾" L x ¾" W 6"



MODO 21122820  
Prato Bolo c/ Pé Grande  
Large Footed Cake Plate  
Plato Pastas c/ Pie Grande  
Plat à Tarte sur Pied Grand Modèle  
△ 868 gr A 104 mm Ø 285 mm  
△ 2 lbs H 4" Ø 11 ¾"



MODO 21122821  
Prato Bolo c/ Pé Pequeno  
Small Footed Cake Plate  
Plato Pastas c/ Pie Pequeno  
Plat à Tarte sur Pied Petit Modèle  
△ 266 gr A 68 mm Ø 172 mm  
△ ¾ lbs H 2 ¾" Ø 6 ¾"



PLISSÉ 21117644  
Caixa Média  
Medium Box  
Caja Mediana  
Boîte Moyen Modèle  
△ 1139 gr A 255 mm Ø 184 mm  
△ 2 ½ lbs H 10" Ø 7 ¼"



PLISSÉ 21117641  
Caixa Grande  
Large Box  
Caja Grande  
Boîte Grand Modèle  
△ 2227 gr A 208 mm Ø 276 mm  
△ 5 lbs H 8 ½" Ø 10 ¾"



PLISSÉ 21117645  
Caixa Pequena  
Small Box  
Caja Pequena  
Boîte Petit Modèle  
△ 373 gr A 137 mm Ø 114 mm  
△ ¾ lbs H 5 ¾" Ø 4 ½"





# OPTIMA

A vitalidade e irreverência de *Optima* expressam-se num pires redondo e num pires oval, numa chávena tulipa e numa chávena triangular, que podem ser combinados, dando origem a quatro conjuntos originais e convidativos, ideias para servir o café após qualquer refeição.

*Optima expresses vitality and irreverence in a round saucer and an oval one, a tulip cup and a triangular cup, which can all be combined, resulting in four original and inviting sets, ideal for serving coffee after every meal.*

*La vitalidad e irreverencia de Optima se expresan en un platillo para taza redondo y otro oval, en una taza en forma de tulipán y otra en forma triangular, que se pueden combinar, formando cuatro conjuntos originales y atractivos, ideales para servir el café después de la comida.*

*La vitalité et l'audace de la collection Optima sont exprimées dans une sous-tasse ronde et une sous-tasse ovale, une tasse tulipe et une tasse triangulaire, qui peuvent être combinées, donnant lieu à quatre ensembles originaux et attractifs, des idées différentes pour servir le café après le repas.*



OPTIMA 21108924  
Chávena Café Tulipa 9cl  
Coffee Cup Tulip 9cl  
Taza Café Tulipán 9cl  
Tasse Café Tulipe 9cl  
△ 110 gr A 67 mm C 77 mm L 52 mm CAP. 88 ml  
△ ¼ lbs H 2 ¾" L 3" W 2" CAP. 3 oz



OPTIMA 21108924  
Chávena Café Tulipa 9cl  
Coffee Cup Tulip 9cl  
Taza Café Tulipán 9cl  
Tasse Café Tulipe 9cl  
△ 110 gr A 67 mm C 77 mm L 52 mm CAP. 88 ml  
△ ¼ lbs H 2 ¾" L 3" W 2" CAP. 3 oz

OPTIMA 21109145  
Chávena Café com Pires Oval 9cl  
Coffee Cup & Saucer Oval 9cl  
Taza Café c/ Platillo Oval 9cl  
Tasse et Sous-tasse Ovale Café 9cl

OPTIMA 21109147  
Pires Café Oval 9cl  
Coffee Saucer Oval 9cl  
Platillo Café Oval 9cl  
Sous-tasse Café Ovale 9cl  
△ 104 gr A 16 mm Ø 118 mm  
△ ¾ lbs H ¾" Ø 4 ½"

OPTIMA 21108926  
Chávena Café com Pires Redondo 9cl  
Coffee Cup & Saucer Round 9cl  
Taza Café c/ Platillo Redondo 9cl  
Tasse et Sous-tasse Café Ronde 9cl

OPTIMA 21082119  
Pires Café Nemp. 9cl  
Nst. Coffee Saucer 9cl  
Platillo Café Nst. 9cl  
Sous-tasse Café Nemp. 9cl  
△ 98 gr A 21 mm Ø 114 mm  
△ ¾ lbs H ¾" Ø 4 ½"



OPTIMA 21108925  
Chávena Café Triangular 8cl  
Coffee Cup Triangular 8cl  
Taza Café Triangular 8cl  
Tasse Café Triangulaire 8cl  
△ 103 gr A 71 mm C 76 mm L 57 mm CAP. 78 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¾" L 3" W 2 ¼" CAP. 2 ¾ oz



OPTIMA 21108925  
Chávena Café Triangular 8cl  
Coffee Cup Triangular 8cl  
Taza Café Triangular 8cl  
Tasse Café Triangulaire 8cl  
△ 103 gr A 71 mm C 76 mm L 57 mm CAP. 78 ml  
△ ¾ lbs H 2 ¾" L 3" W 2 ¼" CAP. 2 ¾ oz

OPTIMA 21109146  
Chávena Café com Pires Oval 8cl  
Coffee Cup & Saucer Oval 8cl  
Taza Café c/ Platillo Oval 8cl  
Tasse et Sous-tasse Café Ovale 8cl

OPTIMA 21109147  
Pires Café Oval 9cl  
Coffee Saucer Oval 9cl  
Platillo Café Oval 9cl  
Sous-tasse Café Ovale 9cl  
△ 104 gr A 16 mm Ø 118 mm  
△ ¾ lbs H ¾" Ø 4 ½"

OPTIMA 21108927  
Chávena Café com Pires Redondo 8cl  
Coffee Cup & Saucer Round 8cl  
Taza Café c/ Platillo Redondo 8cl  
Tasse Café et Sous-tasse Ronde 8cl

OPTIMA 21082119  
Pires Café Nemp. 9cl  
Nst. Coffee Saucer 9cl  
Platillo Café Nst. 9cl  
Sous-tasse Café Nemp. 9cl  
△ 98 gr A 21 mm Ø 114 mm  
△ ¾ lbs H ¾" Ø 4 ½"







# CHEESE & CAKE ROUGE TOSCANA



CHEESE & CAKE ACA45/003164500001  
Queijeira c/ base madeira  
Cheese Plate  
Quesera c/ base de madera  
Cloche à Fromage avec Base en Bois  
A 261 mm Ø 285 mm  
H 10 3/4" Ø 11 3/8"



ROUGE ACA27/0007908000001  
Decantador Incolor  
Decanter Clear  
Decantador Incolore  
Carafe à Décarter Incolore  
A 210 mm CAP. 1000 ml  
H 8 1/4" CAP. 33 1/2 oz



TOSCANA ACA27/0031543000001  
Decantador Incolor  
Decanter Clear  
Decantador Incolore  
Carafe à Décarter Incolore  
A 254 mm CAP. 1000 ml  
H 10" CAP. 33 1/2 oz

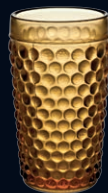




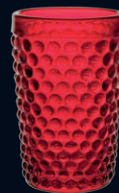
# DOTS



DOTS AI21/000885200006  
Copo Incolor  
*Large Tumbler Clear*  
Vaso Incoloro  
Verre Incolore  
A 142 mm Ø 84 mm CAP. 460 ml  
H 5 3/8" Ø 3 1/8" CAP. 15 3/8 oz



DOTS AI21/000885225006  
Copo Âmbar 26A  
*Large Tumbler Amber 26A*  
Vaso Ambar 26A  
Verre Ambre 26A  
A 142 mm Ø 84 mm CAP. 460 ml  
H 5 3/8" Ø 3 1/8" CAP. 15 3/8 oz



DOTS AI21/000885256006  
Copo Vermelho 56  
*Large Tumbler Red 56*  
Vaso Rojo 56  
Verre Rouge 56  
A 142 mm Ø 84 mm CAP. 460 ml  
H 5 3/8" Ø 3 1/8" CAP. 15 3/8 oz



DOTS AI21/000885356006  
Copo Vermelho 56  
*Small Tumbler Red 56*  
Vaso Rojo 56  
Verre Rouge 56  
A 120 mm Ø 75 mm CAP. 300 ml  
H 4 3/8" Ø 3" CAP. 10 1/8 oz



DOTS AI21/000885361006  
Copo Verde 61  
*Small Tumbler Light Green 61*  
Vaso Verde 61  
Verre Vert 61  
A 120 mm Ø 75 mm CAP. 300 ml  
H 4 3/8" Ø 3" CAP. 10 1/8 oz



DOTS AI21/000885392006  
Copo Cinza 92  
*Small Tumbler Smoke 92*  
Vaso Gris 92  
Verre Gris 92  
A 120 mm Ø 75 mm CAP. 300 ml  
H 4 3/8" Ø 3" CAP. 10 1/8 oz



DOTS AI31/000885100001  
Jarro Incolor  
*Pitcher Clear*  
Jarra Incolora  
Pichet Incolore  
A 200 mm Ø 150 mm CAP. 1150 ml  
H 7 7/8" Ø 6" CAP. 38 3/8 oz



DOTS AI31/000885156001  
Jarro Vermelho 56  
*Pitcher Red 56*  
Jarra Rojo 56  
Pichet Rouge 56  
A 200 mm Ø 150 mm CAP. 1150 ml  
H 7 7/8" Ø 6" CAP. 38 3/8 oz



DOTS AI31/000885192001  
Jarro Cinza 92  
*Pitcher Smoke 92*  
Jarra Gris 92  
Pichet Gris 92  
A 200 mm Ø 150 mm CAP. 1150 ml  
H 7 7/8" Ø 6" CAP. 38 3/8 oz

## DOTS



AI21/000885258006  
Copo Ametista 58 *Large Tumbler Purple 58*  
Vaso Amatista 58 Verre Améthyste 58

AI21/000885261006  
Copo Verde 61 *Large Tumbler Light Green 61*  
Vaso Verde 61 Verre Vert 61

AI21/000885263006  
Copo Verde 63 *Large Tumbler Dark Green 63*  
Vaso Verde 63 Verre Vert 63

AI21/000885273006  
Copo Azul 73 *Large Tumbler Light Blue 73*  
Vaso azul 73 Verre Blue 73

AI21/000885280006  
Copo Azul 80 *Large Tumbler Dark Blue 80*  
Vaso azul 80 Verre Bleu 80

AI21/000885292006  
Copo Cinza 92 *Large Tumbler Smoke 92*  
Vaso Gris 92 Verre Gris 92

A 142 mm Ø 84 mm CAP. 460 ml  
H 5 3/8" Ø 3 1/8" CAP. 15 3/8 oz

## DOTS



AI21/000885300006  
Copo Incolor *Small Tumbler Clear*  
Vaso Incoloro Verre Incolore

AI21/000885325006  
Copo Âmbar 26A *Small Tumbler Amber 26A*  
Vaso Ambar 26A Verre Ambre 26A

AI21/000885358006  
Copo Ametista 58 *Small Tumbler Purple 58*  
Vaso Amatista 58 Verre Améthyste 58

AI21/000885363006  
Copo Verde 63 *Small Tumbler Dark Green 63*  
Vaso Verde 63 Verre Vert 63

AI21/000885373006  
Copo Azul 73 *Small Tumbler Light Blue 73*  
Vaso azul 73 Verre Bleu 73

AI21/000885380006  
Copo Azul 80 *Small Tumbler Dark Blue 80*  
Vaso azul 80 Verre Bleu 80

A 120 mm Ø 75 mm CAP. 300 ml  
H 4 3/8" Ø 3" CAP. 10 1/8 oz

## DOTS



AI31/000885125001  
Jarro Âmbar 26A *Pitcher Amber 26A*  
Jarra Ambar 26A Pichet Ambre 26A

AI31/000885158001  
Jarro Ametista 58 *Pitcher Purple 58*  
Jarra Amatista 58 Pichet Améthyste 58

AI31/000885161001  
Jarro Verde 61 *Pitcher Light Green 61*  
Jarra Verde 61 Pichet Vert 61

AI31/000885163001  
Jarro Verde 63 *Pitcher Dark Green 63*  
Jarra Verde 63 Pichet Vert 63

AI31/000885173001  
Jarro Azul 73 *Pitcher Light Blue 73*  
Jarra Azul 73 Pichet Bleu 73

AI31/000885180001  
Jarro Azul 80 *Pitcher Dark Blue 80*  
Jarra Azul 80 Pichet Bleu 80

A 200 mm Ø 150 mm CAP. 1150 ml  
H 7 7/8" Ø 6" CAP. 38 3/8 oz

# CAMPANIA



CAMPANIA ACA10/003161300006  
Cálice Incolor  
*Goblet Clear*  
Copa Incoloro  
Verre à Pied Incolore  
A 148 mm CAP. 305 ml  
H 5 3/8" CAP. 10 1/8 oz



CAMPANIA ACA10/003161373006  
Cálice Verde Menta  
*Goblet Mint*  
Copa Verde Menta  
Verre à Pied Vert Menthe  
A 148 mm CAP. 305 ml  
H 5 3/8" CAP. 10 1/8 oz



CAMPANIA ACA10/003161361006  
Cálice Verde Esmeralda  
*Goblet Emerald*  
Copa Verde Esmeralda  
Verre à Pied Vert Émeraude  
A 148 mm CAP. 305 ml  
H 5 3/8" CAP. 10 1/8 oz



CAMPANIA ACA10/003161392006  
Cálice Cinza  
*Goblet Grey*  
Copa Gris  
Verre à Pied Gris  
A 148 mm CAP. 305 ml  
H 5 3/8" CAP. 10 1/8 oz



CAMPANIA ACA21/003161400006  
Copo Baixo Incolor  
*Old Fashion Clear*  
Vaso Baixo Incoloro  
Chope Basse Incolore  
A 109 mm CAP. 335 ml  
H 4 3/8" CAP. 11 1/8 oz



CAMPANIA ACA21/003161473006  
Copo Baixo Verde Menta  
*Old Fashion Mint*  
Vaso Baixo Verde Menta  
Chope Basse Vert Menthe  
A 109 mm CAP. 335 ml  
H 4 3/8" CAP. 11 1/8 oz



CAMPANIA ACA21/003161461006  
Copo Baixo Verde Esmeralda  
*Old Fashion Emerald*  
Vaso Baixo Verde Esmeralda  
Chope Basse Vert Émeraude  
A 109 mm CAP. 335 ml  
H 4 3/8" CAP. 11 1/8 oz



CAMPANIA ACA21/003161492006  
Copo Baixo Cinza  
*Old Fashion Grey*  
Vaso Baixo Gris  
Chope Basse Gris  
A 109 mm CAP. 335 ml  
H 4 3/8" CAP. 11 1/8 oz



CAMPANIA ACA31/003161500001  
Jarro Incolor  
*Pitcher Clear*  
Jarra Incolora  
Pichet Incolore  
A 182 mm Ø 135 mm CAP. 1000 ml  
H 7 1/8" Ø 5 1/8" CAP. 33 3/8 oz



CAMPANIA ACA31/003161573001  
Jarro Verde Menta  
*Pitcher Mint*  
Jarra Verde Mente  
Pichet vert Menthe  
A 182 mm Ø 135 mm CAP. 1000 ml  
H 7 1/8" Ø 5 1/8" CAP. 33 3/8 oz



CAMPANIA ACA31/003161561001  
Jarro Verde Esmeralda  
*Pitcher Emerald*  
Jarra Verde Esmeralda  
Pichet Émeraude  
A 182 mm Ø 135 mm CAP. 1000 ml  
H 7 1/8" Ø 5 1/8" CAP. 33 3/8 oz



CAMPANIA ACA31/003161592001  
Jarro Cinza  
*Pitcher Grey*  
Jarra Gris  
Pichet Gris  
A 182 mm Ø 135 mm CAP. 1000 ml  
H 7 1/8" Ø 5 1/8" CAP. 33 3/8 oz



# ÉDEN

# JOY TREE



ÉDEN ACA21/003161700006  
Copo Baixo Incolor  
*Old Fashion Clear*  
Vaso Bajo Incoloro  
*Chope Basse Incolore*  
A 117 mm CAP. 360 ml  
H 4 3/8" CAP. 12 1/6 oz



ÉDEN ACA21/003161792006  
Copo Baixo Cinza  
*Old Fashion Grey*  
Vaso Bajo Cinza  
*Chope Basse Gris*  
A 117 mm CAP. 360 ml  
H 4 3/8" CAP. 12 1/6 oz



ÉDEN ACA21/003161725006  
Copo Baixo Âmbar  
*Old Fashion Ambar*  
Vaso Bajo Ambar  
*Chope Basse Ambre*  
A 117 mm CAP. 360 ml  
H 4 3/8" CAP. 12 1/6 oz



ÉDEN ACA21/003161600006  
Copo Alto Incolor  
*Highball Clear*  
Vaso Alto Incoloro  
*Verre Forme Haute Incolore*  
A 145 mm CAP. 480 ml  
H 5 3/4" CAP. 16 2/5 oz



ÉDEN ACA21/003161692006  
Copo Alto Cinza  
*Highball Grey*  
Vaso Alto Cinza  
*Verre Forme Haute Gris*  
A 145 mm CAP. 480 ml  
H 5 3/4" CAP. 16 2/5 oz



ÉDEN ACA21/003161625006  
Copo Alto Âmbar  
*Highball Ambar*  
Vaso Alto Ambar  
*Verre Forme Haute Ambre*  
A 145 mm CAP. 480 ml  
H 5 3/4" CAP. 16 2/5 oz



JOY ACA21/003095692006  
Copo Cinza  
*Glass Grey*  
Vaso Gris  
*Verre Gris*  
A 128 mm CAP. 330 ml  
H 5" CAP. 11 1/6 oz



JOY ACA21/003095650006  
Copo Alfazema  
*Glass Lavender*  
Vaso Lavanda  
*Verre Lavande*  
A 128 mm CAP. 330 ml  
H 5" CAP. 11 1/6 oz



JOY ACA21/003095625006  
Copo Âmbar  
*Glass Ambar*  
Vaso Ambar  
*Verre Ambre*  
A 128 mm CAP. 330 ml  
H 5" CAP. 11 1/6 oz



JOY ACA21/003095673006  
Copo Verde Menta  
*Glass Mint*  
Vaso Verde Menta  
*Verre Vert Menthe*  
A 128 mm CAP. 330 ml  
H 5" CAP. 11 1/6 oz



JOY ACA21/003095600006  
Copo Incolor  
*Glass Clear*  
Vaso Incoloro  
*Verre Incolore*  
A 128 mm CAP. 330 ml  
H 5" CAP. 11 1/6 oz



ÉDEN ACA21/003161800001  
Jarro Incolor  
*Pitcher Clear*  
Jarra Incoloro  
*Pichet Incolore*  
A 191 mm Ø 153 mm CAP. 1200 ml  
H 7 1/2" Ø 6" CAP. 40 2/5 oz



ÉDEN ACA31/003161892001  
Jarro Cinza  
*Pitcher Grey*  
Jarra Gris  
*Pichet Gris*  
A 191 mm Ø 153 mm CAP. 1200 ml  
H 7 1/2" Ø 6" CAP. 40 2/5 oz



ÉDEN ACA31/003161825001  
Jarro Âmbar  
*Pitcher Ambar*  
Jarra Ambar  
*Pichet Ambre*  
A 191 mm Ø 153 mm CAP. 1200 ml  
H 7 1/2" Ø 6" CAP. 40 2/5 oz



TREE ACA21/003125400006  
Copo Incolor  
*Glass Clear*  
Vaso Incoloro  
*Verre Incolore*  
A 107 mm CAP. 240 ml  
H 4 1/5" CAP. 8 1/5 oz



TREE ACA21/003125458006  
Copo Ametista  
*Glass Ametista*  
Vaso Amatista  
*Verre Améthyste*  
A 107 mm CAP. 240 ml  
H 4 1/5" CAP. 8 1/5 oz



TREE ACA21/003125461006  
Copo Verde Esmeralda  
*Glass Emerald*  
Vaso Esmeralda  
*Verre Vert Émeraude*  
A 107 mm CAP. 240 ml  
H 4 1/5" CAP. 8 1/5 oz



TREE ACA21/003125473006  
Copo Verde Menta  
*Glass Mint*  
Vaso Verde Menta  
*Verre Vert Menthe*  
A 107 mm CAP. 240 ml  
H 4 1/5" CAP. 8 1/5 oz



TREE ACA21/003125425006  
Copo Âmbar  
*Glass Ambar*  
Vaso Ambar  
*Verre Ambre*  
A 107 mm CAP. 240 ml  
H 4 1/5" CAP. 8 1/5 oz



# BICOS



BICOS 49000009  
Pack c/ 4 Copos Baixos  
Set w/ 4 Old Fashion  
Pack c/ 4 Vasos de Whisky Bajos  
Lot 4 Chopes Basses  
A 107 mm CAP. 280 ml  
H 4 ½" CAP. 9 ½ oz



BICOS 49000012  
Pack c/ 4 Copos Baixos Vermelho  
Set w/ 4 Old Fashion Red  
Pack c/ 4 Vasos de Whisky Bajos Rojo  
Lot 4 Chopes Basses Rouge  
A 107 mm CAP. 280 ml  
H 4 ½" CAP. 9 ½ oz



BICOS 49000001  
Pack c/ 4 Copos Altos  
Set w/ 4 Highballs  
Pack c/ 4 Vasos de Whisky Altos  
Lot 4 Verres Forme Haute  
A 139 mm CAP. 330 ml  
H 5 ½" CAP. 11 ½ oz



BICOS 49000004  
Pack c/ 4 Copos Altos Vermelho  
Set w/ 4 Highballs Red  
Pack c/ 4 Vasos de Whisky Altos Rojo  
Lot 4 Verres Forme Haute Rouge  
A 139 mm CAP. 330 ml  
H 5 ½" CAP. 11 ½ oz



BICOS 49000000  
Pack c/ 4 Cálices de Água  
Set w/ 4 Water Goblets  
Pack c/ 4 Copas de Água  
Lot 4 Verres à Pied Eau  
A 170 mm CAP. 280 ml  
H 6 ¾" CAP. 9 ½ oz



BICOS 49000057  
Pack c/ 4 Cálices de Água Vermelho  
Set w/ 4 Water Goblets Red  
Pack c/ 4 Copas de Água Rojo  
Lot 4 Verres à Pied Eau Rouge  
A 170 mm CAP. 280 ml  
H 6 ¾" CAP. 9 ½ oz



BICOS 49000062  
Pack c/ 4 Cálices de Vinho Tinto  
Set w/ 4 Red Wine Goblets  
Pack c/ 4 Copas de Vино Tinto  
Lot 4 Verres à Pied Vin Rouge  
A 127 mm CAP. 140 ml  
H 5" CAP. 4 ¾ oz



BICOS 49000065  
Pack c/ 4 Cálices de Vinho Tinto Vermelho  
Set w/ 4 Red Wine Goblets Red  
Pack c/ 4 Copas de Vино Tinto Rojo  
Lot 4 Verres à Pied Vin Rouge en Rouge  
A 127 mm CAP. 140 ml  
H 5" CAP. 4 ¾ oz

## BICOS



49000010  
Pack c/ 4 Copos Baixos Âmbar  
Set w/ 4 Old Fashion Ambar  
Pack c/ 4 Vasos de Whisky  
Lot 4 Chopes Basses Ambre

49000011  
Pack c/ 4 Copos Baixos Alfazema  
Set w/ 4 Old Fashion Lavender  
Pack c/ 4 Vasos de Whisky  
Lot 4 Chopes Basses Lavande

49000015  
Pack c/ 4 Copos Baixos Azul  
Set w/ 4 Old Fashion Blue  
Pack c/ 4 Vasos de Whisky  
Lot 4 Chopes Basses Bleu

## BICOS



49000002  
Pack c/ 4 Copos Altos Âmbar  
Set w/ 4 Highballs Ambar  
Pack c/ 4 Vasos de Whisky  
Lot 4 Verres Forme Haute Ambre

49000003  
Pack c/ 4 Copos Altos Alfazema  
Set w/ 4 Highballs Lavender  
Pack c/ 4 Vasos de Whisky  
Lot 4 Verres Forme Haute Lavande

49000007  
Pack c/ 4 Copos Altos Azul  
Set w/ 4 Highballs Blue  
Pack c/ 4 Vasos de Whisky Altos Azul  
Lot 4 Verres Forme Haute Bleu

## BICOS



49000055  
Pack c/ 4 Cálices de Água Âmbar  
Set w/ 4 Water Goblets Ambar  
Pack c/ 4 Copas de Agua Ambar  
Lot 4 Verres à Pied Eau Ambre

49000056  
Pack c/ 4 Cálices de Água Alfazema  
Set w/ 4 Water Goblets Lavender  
Pack c/ 4 Copas de Agua Lavanda  
Lot 4 Verres à Pied Eau Lavande

49000060  
Pack c/ 4 Cálices de Água Azul  
Set w/ 4 Water Goblets Blue  
Pack c/ 4 Copas de Agua Azul  
Lot 4 Verres à Pied Eau Bleu

## BICOS



49000063  
Pack c/ 4 Cálices de Vinho Tinto Âmbar  
Set w/ 4 Red Wine Goblets Ambar  
Pack c/ 4 Copas de Vино Tinto Ambar  
Lot 4 Verres à Pied Vin Rouge en Ambre

49000064  
Pack c/ 4 Cálices de Vinho Tinto Alfazema  
Set w/ 4 Red Wine Goblets Lavender  
Pack c/ 4 Copas de Vино Tinto Lavanda  
Lot 4 Verres à Pied Vin Rouge en Lavande

49000068  
Pack c/ 4 Cálices de Vinho Tinto Azul  
Set w/ 4 Red Wine Goblets Blue  
Pack c/ 4 Copas de Vино Tinto Azul  
Lot 4 Verres à Pied Vin Rouge en Bleu

49000014  
Pack c/ 4 Copos Baixos Verde Menta  
Set w/ 4 Old Fashion Mint Green  
Pack c/ 4 Vasos de Whisky Bajos Verde Menta  
Lot 4 Chopes Basses Vert Menthe

49000013  
Pack c/ 4 Copos Baixos Verde  
Set w/ 4 Old Fashion Green  
Pack c/ 4 Vasos de Whisky Bajos Verde  
Lot 4 Chopes Basses Vert

49000016  
Pack c/ 4 Copos Baixos Cinza  
Set w/ 4 Old Fashion Grey  
Pack c/ 4 Vasos de Whisky Bajos Gris  
Lot 4 Chopes Basses Gris

A 107 mm CAP. 280 ml  
H 4 ½" CAP. 9 ½ oz

49000006  
Pack c/ 4 Copos Altos Verde Menta  
Set w/ 4 Highballs Mint Green  
Pack c/ 4 Vasos de Whisky  
Lot 4 Verres Forme Haute Vert Menthe

49000005  
Pack c/ 4 Copos Altos Verde  
Set w/ 4 Highballs Green  
Pack c/ 4 Vasos de Whisky Altos Verde  
Lot 4 Verres Forme Haute Vert

49000008  
Pack c/ 4 Copos Altos Cinza  
Set w/ 4 Highballs Grey  
Pack c/ 4 Vasos de Whisky Altos Gris  
Lot 4 Verres Forme Haute Gris

A 139 mm CAP. 330 ml  
H 5 ½" CAP. 11 ½ oz

49000059  
Pack c/ 4 Cálices de Água Verde Menta  
Set w/ 4 Water Goblets Mint Green  
Pack c/ 4 Copas de Agua Verde Menta  
Lot 4 Verres à Pied Eau Vert Menthe

49000058  
Pack c/ 4 Cálices de Água Verde  
Set w/ 4 Water Goblets Green  
Pack c/ 4 Copas de Agua Verde  
Lot 4 Verres à Pied Eau Vert

49000061  
Pack c/ 4 Cálices de Água Cinza  
Set w/ 4 Water Goblets Grey  
Pack c/ 4 Copas de Agua Gris  
Lot 4 Verres à Pied Eau Gris

A 170 mm CAP. 280 ml  
H 6 ¾" CAP. 9 ½ oz

49000067  
Pack c/ 4 Cálices de Vinho Tinto Verde Menta  
Set w/ 4 Red Wine Goblets Mint Green  
Pack c/ 4 Copas de Vино Tinto Verde Menta  
Lot 4 Verres à Pied Vin Rouge en Vert Menthe

49000066  
Pack c/ 4 Cálices de Vinho Tinto Verde  
Set w/ 4 Red Wine Goblets Green  
Pack c/ 4 Copas de Vино Tinto Verde  
Lot 4 Verres à Pied Vin Rouge en Vert

49000069  
Pack c/ 4 Cálices de Vinho Tinto Cinza  
Set w/ 4 Red Wine Goblets Grey  
Pack c/ 4 Copas de Vино Tinto Gris  
Lot 4 Verres à Pied Vin Rouge en Gris

A 101 mm CAP. 55 ml  
H 4" CAP. 1 ¾ oz



BICOS 49000070  
Pack c/ 4 Cálices de Vinho Branco  
Set w/ 4 White Wine Goblets  
Pack c/ 4 Copas de Vино Blanco  
Lot 4 Verres à Pied Vin Blanc  
A 127 mm CAP. 140 ml  
H 5" CAP. 4 ¾ oz



BICOS 49000078  
Pack c/ 4 Cálices de Licor  
Set w/ 4 Cordial  
Pack c/ 4 Copas de Licor  
Lot 4 Verres à Pied Liqueur  
A 101 mm CAP. 55 ml  
H 4" CAP. 1 ¾ oz



BICOS 49000086  
Pack c/ 4 Flutes  
Set w/ 4 Flutes  
Pack c/ 4 Copas Flauta  
Lot 4 Flûtes  
A 190 mm CAP. 110 ml  
H 7 ½" CAP. 3 ¾ oz



BICOS 49000110  
Jarro  
Pitcher  
Jarra  
Pichet  
A 205 mm CAP. 1000 ml  
H 8" CAP. 33 ¾ oz



BICOS 49000072  
Pack c/ 4 Cálices de Vinho Branco Vermelho  
Set w/ 4 White Wine Goblets Red  
Pack c/ 4 Copas de Vино Blanco Rojo  
Lot 4 Verres à Pied Vin Blanc en Rouge  
A 127 mm CAP. 140 ml  
H 5" CAP. 4 ¾ oz



BICOS 49000081  
Pack c/ 4 Cálices de Licor Vermelho  
Set w/ 4 Cordial Red  
Pack c/ 4 Copas de Licor Rojo  
Lot 4 Verres à Pied Liqueur Rouge  
A 101 mm CAP. 55 ml  
H 4" CAP. 1 ¾ oz



BICOS 49000089  
Pack c/ 4 Flutes Vermelho  
Set w/ 4 Flutes Red  
Pack c/ 4 Copas Flauta Rojo  
Lot 4 Flûtes Rouge  
A 190 mm CAP. 110 ml  
H 7 ½" CAP. 3 ¾ oz



BICOS 49000113  
Jarro Vermelho  
Pitcher Red  
Jarra Roja  
Pichet Rouge  
A 205 mm CAP. 1000 ml  
H 8" CAP. 33 ¾ oz

## BICOS



49000071  
Pack c/ 4 Cálices de Vinho Branco Âmbar  
Set w/ 4 White Wine Goblets Ambar  
Pack c/ 4 Copas de Vино Blanco Ambar  
Lot 4 Verres à Pied Vin Blanc en Ambre

49000072  
Pack c/ 4 Cálices de Vinho Branco Alfazema  
Set w/ 4 White Wine Goblets Lavender  
Pack c/ 4 Copas de Vино Blanco Lavanda  
Lot 4 Verres à Pied Vin Blanc en Lavande

49000076  
Pack c/ 4 Cálices de Vinho Branco Azul  
Set w/ 4 White Wine Goblets Blue  
Pack c/ 4 Copas de Vино Blanco Azul  
Lot 4 Verres à Pied Vin Blanc en Bleu

## BICOS



49000079  
Pack c/ 4 Cálices de Licor Âmbar  
Set w/ 4 Cordial Ambar  
Pack c/ 4 Copas de Licor Ambar  
Lot 4 Verres à Pied Liqueur Ambre

49000080  
Pack c/ 4 Cálices de Licor Alfazema  
Set w/ 4 Cordial Lavender  
Pack c/ 4 Copas de Licor Lavanda  
Lot 4 Verres à Pied Liqueur Lavande

49000084  
Pack c/ 4 Cálices de Licor Azul  
Set w/ 4 Cordial Blue  
Pack c/ 4 Copas de Licor Azul  
Lot 4 Verres à Pied Liqueur Bleu

## BICOS



49000087  
Pack c/ 4 Flutes Âmbar  
Set w/ 4 Flutes Ambar  
Pack c/ 4 Copas Flauta Ambar  
Lot 4 Flûtes Ambre

49000088  
Pack c/ 4 Flutes Alfazema  
Set w/ 4 Flutes Lavender  
Pack c/ 4 Copas Flauta Lavanda  
Lot 4 Flûtes Lavande

49000092  
Pack c/ 4 Flutes Azul  
Set w/ 4 Flutes Blue  
Pack c/ 4 Copas Flauta Azul  
Lot 4 Flûtes Bleu

## BICOS



49000111  
Jarro Âmbar  
Pitcher Ambar  
Jarra Ambar  
Pichet Ambre

49000112  
Jarro Alfazema  
Pitcher Lavender  
Jarra Lavanda  
Pichet Lavande

49000116  
Jarro Azul  
Pitcher Blue  
Jarra Azul  
Pichet Bleu

49000075  
Pack c/ 4 Cálices de Vinho Branco Verde Menta  
Set w/ 4 White Wine Goblets Mint Green  
Pack c/ 4 Copas de Vино Blanco Verde Menta  
Lot 4 Verres à Pied Vin Blanc en Vert Menthe

4900 0074  
Pack c/ 4 Cálices de Vinho Branco Verde  
Set w/ 4 White Wine Goblets Green  
Pack c/ 4 Copas de Vино Blanco Verde  
Lot 4 Verres à Pied Vin Blanc en Vert

49000077  
Pack c/ 4 Cálices de Vinho Branco Cinza  
Set w/ 4 White Wine Goblets Grey  
Pack c/ 4 Copas de Vино Blanco Gris  
Lot 4 Verres à Pied Vin Blanc en Gris

A 127 mm CAP. 140 ml  
H 5" CAP. 4 ¾ oz

49000083  
Pack c/ 4 Cálices de Licor Verde Menta  
Set w/ 4 Cordial Mint Green  
Pack c/ 4 Copas de Licor Verde Menta  
Lot 4 Verres à Pied Liqueur Vert Menthe

49000082  
Pack c/ 4 Cálices de Licor Verde  
Set w/ 4 Cordial Green  
Pack c/ 4 Copas de Licor Verde  
Lot 4 Verres à Pied Liqueur Vert

49000085  
Pack c/ 4 Cálices de Licor Cinza  
Set w/ 4 Cordial Grey  
Pack c/ 4 Copas de Licor Gris  
Lot 4 Verres à Pied Liqueur Gris

A 101 mm CAP. 55 ml  
H 4" CAP. 1 ¾ oz

49000091  
Pack c/ 4 Flutes Verde Menta  
Set w/ 4 Flutes Mint Green  
Pack c/ 4 Copas Flauta Verde Menta  
Lot 4 Flûtes Vert Menthe

49000090  
Pack c/ 4 Flutes Verde  
Set w/ 4 Flutes Green  
Pack c/ 4 Copas Flauta Verde  
Lot 4 Flûtes Vert

49000093  
Pack c/ 4 Flutes Cinza  
Set w/ 4 Flutes Grey  
Pack c/ 4 Copas Flauta Gris  
Lot 4 Flûtes Gris

A 190 mm CAP. 110 ml  
H 7 ½" CAP. 3 ¾ oz

49000115  
Jarro Verde Menta  
Pitcher Mint Green  
Jarra Verde Menta  
Pichet Vert Menthe

49000114  
Jarro Verde  
Pitcher Green  
Jarra Verde  
Pichet Vert

49000117  
Jarro Cinza  
Pitcher Grey  
Jarra Gris  
Pichet Gris

A 205 mm CAP. 1000 ml  
H 8" CAP. 33 ¾ oz



# BICOS



BICOS 49000102  
Garrafa de Vinho  
*Wine Decanter*  
*Botella de Vino*  
*Carafe à Vin*  
A 310 mm CAP. 1000 ml  
H 12 1/2" CAP. 33 1/2 oz



BICOS 49000105  
Garrafa de Vinho Vermelho  
*Wine Decanter Red*  
*Botella de Vino Roja*  
*Carafe à Vin Rouge*  
A 310 mm CAP. 1000 ml  
H 12 1/2" CAP. 33 1/2 oz

## BICOS

49000103  
Garrafa de Vinho Âmbar  
*Wine Decanter Ambar*  
*Botella de Vino Ambar*  
*Carafe à Vin Ambre*

49000104  
Garrafa de Vinho Alfazema  
*Wine Decanter Lavender*  
*Botella de Vino Lavanda*  
*Carafe à Vin Lavande*

49000108  
Garrafa de Vinho Azul  
*Wine Decanter Blue*  
*Botella de Vino Azul*  
*Carafe à Vin Bleu*

49000107  
Garrafa de Vinho Verde Menta  
*Wine Decanter Mint Green*  
*Botella de Vino Verde Menta*  
*Carafe à Vin Vert Menthe*

49000106  
Garrafa de Vinho Verde  
*Wine Decanter Green*  
*Botella de Vino Verde*  
*Carafe à Vin Vert*

49000109  
Garrafa de Vinho Cinza  
*Wine Decanter Grey*  
*Botella de Vino Gris*  
*Carafe à Vin Gris*

A 310 mm CAP. 1000 ml  
H 12 1/2" CAP. 33 1/2 oz

## BICOS

49000095  
Fruteiro Âmbar  
*Fruit Bowl Ambar*  
*Frutero Ambar*  
*Coupe à Fruits Ambre*

49000096  
Fruteiro Alfazema  
*Fruit Bowl Lavender*  
*Frutero Lavanda*  
*Coupe à Fruits Lavande*

49000100  
Fruteiro Azul  
*Fruit Bowl Blue*  
*Frutero Azul*  
*Coupe à Fruits Bleu*

49000099  
Fruteiro Verde Menta  
*Fruit Bowl Mint Green*  
*Frutero Verde Menta*  
*Coupe à Fruits Vert Menthe*

49000098  
Fruteiro Verde  
*Fruit Bowl Green*  
*Frutero Verde*  
*Coupe à Fruits Vert*

49000101  
Fruteiro Cinza  
*Fruit Bowl Grey*  
*Frutero Gris*  
*Coupe à Fruits Gris*

A 185 mm Ø 325 mm  
H 7 3/4" Ø 9 1/4"



BICOS 49000094  
Fruteiro  
*Fruit Bowl*  
*Frutero*  
*Coupe à Fruits*  
A 185 mm Ø 325 mm  
H 7 3/4" Ø 9 1/4"



BICOS 49000097  
Fruteiro Vermelho  
*Fruit Bowl Red*  
*Frutero Rojo*  
*Coupe à Fruits Rouge*  
A 185 mm Ø 325 mm  
H 7 3/4" Ø 9 1/4"



BICOS 49000118  
Prato Marcador  
*Charger Plate*  
*Plato Marcador*  
*Assiette de Présentation*  
A 19 mm Ø 330 mm  
H 3/4" Ø 13"



BICOS 49000119  
Prato Marcador Âmbar  
*Charger Plate Ambar*  
*Plato Marcador Ambar*  
*Assiette de Présentation Ambre*  
A 19 mm Ø 330 mm  
H 3/4" Ø 13"



BICOS 49000121  
Prato Marcador Azul Cobalto  
*Charger Plate Blue*  
*Plato Marcador Azul*  
*Assiette de Présentation Bleu*  
A 19 mm Ø 330 mm  
H 3/4" Ø 13"



BICOS 49000122  
Prato Marcador Preto  
*Charger Plate Black*  
*Plato Marcador Negro*  
*Assiette de Présentation Noir*  
A 19 mm Ø 330 mm  
H 3/4" Ø 13"



BICOS 49000120  
Prato Marcador Verde  
*Charger Plate Green*  
*Plato Marcador Verde*  
*Assiette de Présentation Vert*  
A 19 mm Ø 330 mm  
H 3/4" Ø 13"









# STARS by Martina Süsse

Concebida pela jovem designer Martina Süsse, no âmbito do projeto ID Pool da Vista Alegre, a linha Stars é marcada por um espírito lúdico que não esconde a complexidade do seu desenho e da sua conceção. Seis peças muito contemporâneas, que se complementam e adequam a qualquer contexto e ambiente: vaso, solitário, cinzeiro de água, açucareiro de pacotes, tealight e argola de guardanapo. Mais uma proposta inovadora gerada no ID Pool.

*Conceived by young designer Martina Süsse under Vista Alegre's ID Pool project, the Stars line is marked by a playful spirit that does not hide the complexity of its design and conception. Six very contemporary pieces that complement each other and suit any context and environment: vase, solitary flower holder, water ashtray, sugar packet dispenser, tealight and napkin ring. Another innovative proposal generated in the ID Pool.*

*Creada por la joven diseñadora Martina Süsse, en el ámbito del proyecto ID Pool de Vista Alegre, la línea Stars se caracteriza por un espíritu lúdico que no esconde la complejidad de su diseño y de su concepción. Seis piezas muy contemporáneas, que se complementan y adecúan a cualquier contexto y ambiente: jarrón, solitario, cenicero de agua, azucarero de azucarillos, tealight y anillo de servilleta. Otra propuesta innovadora creada en el ID Pool.*

*Conçue par la jeune designer Martina Süsse, dans le cadre du projet ID Pool de Vista Alegre, la ligne Stars est marquée par un esprit ludique qui ne cache pas la complexité de sa conception et design. Six pièces très contemporaines qui se complètent et conviennent à tout contexte et environnement : vase, soliflore, cendrier à eau, sucrier pour sachets de sucre, photophore et rond de serviette. Une autre proposition novatrice, générée dans le cadre d'ID Pool.*



STARS 21117340  
Cinzeiro Água  
Water Ashtray  
Cenicero Agua  
Cendrier à Eau  
△ 248 gr A 54 mm Ø 110 mm  
△ ⅞ lbs H 2 ⅞" Ø 4 ½"



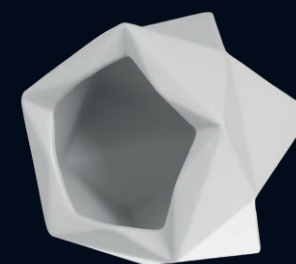
STARS 21117341  
Tealight  
Tealight  
Portavelas  
Photophore  
△ 146 gr A 74 mm C 89 mm L 54 mm  
△ ⅓ lbs H 3" L 3 ½" W 2 ⅞"



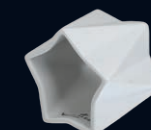
STARS 21117342  
Vaso Flores  
Flower Vase  
Florero  
Vase à Fleurs  
△ 207 gr A 100 mm C 104 mm L 95 mm  
△ ½ bs H 4" L 4" W 3 ¾"



STARS 21117343  
Solitário  
Bud Vase  
Solitario  
Soliflore  
△ 275 gr A 124 mm Ø 95 mm  
△ ⅞ lbs H 4 ⅞" Ø 3 ¾"



STARS 21117344  
Açucareiro Pacotes  
Sugarbowl  
Azucarero Paquetes  
Saucier Sachets de Sucre  
△ 274 gr A 112 mm C 115 mm L 105 mm  
△ ⅞ bs H 4 ⅞" L 4 ½" W 4 ½"



STARS 21117345  
Argola Guardanapos  
Napkin Ring  
Anilla Servilletas  
Rond de Serviette  
△ 53 gr A 43 mm Ø 54 mm  
△ ⅓ bs H 1 ¾" Ø 2 ⅞"



# PORCELANA DECORATIVA

PORCELAIN GIFT | PORCELANA DECORATIVA | PORCELAIN DÉCORATION



QUARTZ 21104237  
Jarra Grande  
Large Vase  
Florero Grande  
Vase Grand Modèle  
△ 1862 gr A 304 mm Ø 299 mm  
△ 4 1/8 lbs H 12" Ø 11 7/8"



QUARTZ 21104236  
Jarra Alta  
Tall Vase  
Florero Alto  
Vase Haute  
△ 2148 gr A 374 mm Ø 240 mm  
△ 4 3/4 lbs H 14 3/8" Ø 9 1/2"



QUARTZ 21104238  
Jarra Pequena  
Small Vase  
Florero Pequeño  
Vase Petit Modèle  
△ 1891 gr A 247 mm Ø 250 mm  
△ 4 1/8 lbs H 9 3/8" Ø 9 3/8"



QUARTZ 21105899  
Centro Mesa  
Centrepiece  
Centro Mesa  
Centre de Table  
△ 1448 gr A 95 mm Ø 394 mm  
△ 3 1/8 lbs H 3 3/4" Ø 5 1/2"



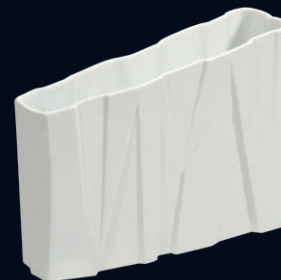
MATRIX 21108631  
Bandeja  
Tray  
Bandeja  
Plateau  
△ 713 gr A 43 mm C 294 mm L 197 mm  
△ 1 5/8 lbs H 1 3/8" L 11 3/8" W 7 3/4"



MATRIX 21108629  
Jarra Alta Estreita  
Tall Thin Vase  
Florero Alto Estrecho  
Vase Haut Étroit  
△ 1222 gr A 263 mm C 192 mm L 71 mm  
△ 2 3/8 lbs H 10 1/8" L 7 5/8" W 2 7/8"



MATRIX 21108630  
Jarra Alta Larga  
Tall Large Vase  
Florero Grande Alto  
Vase Haut Large  
△ 1253 gr A 261 mm C 198 mm L 73 mm  
△ 2 3/4 lbs H 10 3/8" L 7 5/8" W 2 7/8"



MATRIX 21108632  
Jarra Larga  
Large Vase  
Florero Grande  
Vase Large  
△ 1519 gr A 195 mm C 264 mm L 107 mm  
△ 3 1/8 lbs H 7 3/8" L 10 3/8" W 4 1/8"





SHELL WHITE 21111793  
Jarra  
Vase  
Florero  
Vase  
△ 1452 gr A 324 mm Ø 163 mm  
△ 3 ½ lbs H 12 ¾" Ø 6 ¾"



SHELL WHITE 21111792  
Taça  
Bowl  
Bowl  
Coupe  
△ 2006 gr A 150 mm Ø 275 mm  
△ 4 ¾ lbs H 6" Ø 10 ¾"



SHELL WHITE 21111794  
Centro Mesa  
Centrepiece  
Centro Mesa  
Centre de Table  
△ 3112 gr A 134 mm C 430 mm L 305 mm  
△ 6 ¾ lbs H 5 ¾" L 17" W 12"



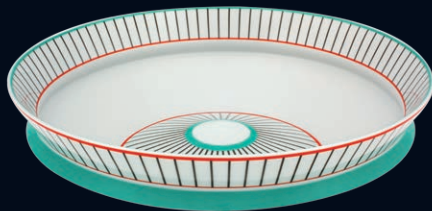
TRASSO 21115478  
Vaso Grande  
Large Vase  
Florero Grande  
Vase Grand Modèle  
△ 3202 gr A 384 mm C 223 mm  
△ 7 ½ lbs H 15 ½" L 8 7/9"



TRASSO 21115479  
Vaso Pequeno  
Small Vase  
Florero Pequeno  
Vase Petit Modèle  
△ 1981 gr A 202 mm Ø 152 mm  
△ 4 ¾ lbs H 8" Ø 6"



TRASSO 21115521  
Centro Mesa  
Centrepiece  
Centro Mesa  
Centre de Table  
△ 3146 gr A 81 mm Ø 401 mm  
△ 7 lbs H 3 ½" Ø 15 ½"



TRIADIC 21117825  
Centro Mesa Wheel  
Centrepiece Wheel  
Centro Mesa Wheel  
Centre de Table Wheel  
△ 2106 gr A 100 mm C 380 mm  
△ 4 ¾ lbs H 4" L 15"



TRIADIC 21117827  
Jarra Joker  
Vase Joker  
Florero Joker  
Vase Joker  
△ 1855 gr A 334 mm C 236 mm  
△ 4 lbs H 13 ½" L 9 ¾"



KIMONO 21100653  
Jarra Seastones Grande  
Large Seastones Vase  
Florero Seastones Grande  
Vase Seastones Grand Modèle  
△ 3485 gr A 280 mm C 324 mm L 131 mm  
△ 7 ¾ lbs H 11" L 12 ¾" W 5 ¾"



KIMONO 21100654  
Jarra Seastones Pequena  
Small Seastones Vase  
Florero Seastones Pequeno  
Vase Seastones Petit Modèle  
△ 1798 gr A 279 mm C 223 mm L 111 mm  
△ 4 lbs H 11" L 8 7/8" W 4 ¾"



KIMONO 21100656  
Caixa Seastones  
Seastones Box  
Caja Seastones  
Boîte Seastones  
△ 315 gr A 67 mm C 155 mm L 80 mm  
△ ¾ lbs H 2 ¾" L 6 ½" W 3 ½"



TRIADIC 21117830  
Jarra Trinity  
Vase Trinity  
Florero Trinity  
Vase Trinity  
△ 2190 gr A 207 mm C 254 mm  
△ 4 ¾ lbs H 8 ½" L 10"



TRIADIC 21117826  
Jarra Ballerina  
Vase Ballerina  
Florero Ballerina  
Vase Ballerina  
△ 1513 gr A 230 mm C 227 mm  
△ 3 ½ lbs H 9" L 9"



TRIADIC 21117829  
Jarra Player  
Vase Player  
Florero Player  
Vase Player  
△ 1446 gr A 403 mm C 119 mm  
△ 3 ½ lbs H 15 ¾" L 4 ¾"



HARVARD 21111784  
Vaso Grande  
Large Vase  
Florero Grande  
Vase Grand Modèle  
△ 3202 gr A 384 mm Ø 223 mm  
△ 7 lbs H 15 ½" Ø 8 7/8"



HARVARD 21111785  
Vaso Pequeno  
Small Vase  
Florero Pequeno  
Vase Petit Modèle  
△ 1171 gr A 247 mm Ø 117 mm  
△ 2 ½ lbs H 9 ¾" Ø 4 ¾"





# CUTELARIA



# DOMO



DOMO 27014934  
Faqueiro 130 Peças c/Estojo  
130 Piece Set w/ Canteen  
Cubtería 130 Piezas c/ Estuche  
Ménagère 130 Pièces en Écrin



DOMO 27014916  
Garfo de Mesa  
Table Fork  
Tenador de Mesa  
Fourchette de Table  
C 213 mm  
L 8 3/8"



DOMO 27014915  
Faca de Mesa  
Table Knife  
Cuchillo Mesa  
Couteau de Table  
C 231 mm  
L 9"



DOMO 27014922  
Garfo de Peixe  
Fish Fork  
Tenador Pescado  
Fourchette à Poisson  
C 200 mm  
L 7 7/8"



DOMO 27014921  
Faca de Peixe  
Fish Knife  
Pala Pescado  
Couteau à Poisson  
C 210 mm  
L 8 1/4"



DOMO 27017207  
Colher de Sopa  
Soup Spoon  
Cuchara Mesa  
Cuillère à Soupe  
C 201 mm  
L 8"



DOMO 27014919  
Garfo de Sobremesa  
Dessert Fork  
Tenador de Postre  
Fourchette à Dessert  
C 193 mm  
L 7 3/8"



DOMO 27014918  
Faca de Sobremesa  
Dessert Knife  
Cuchillo de Postre  
Couteau à Dessert  
C 216 mm  
L 8 1/2"



DOMO 27014920  
Colher de Sobremesa  
Dessert Spoon  
Cuchara de Postre  
Cuillère à Dessert  
C 184 mm  
L 7 1/4"



DOMO 27014923  
Colher de Chá  
Tea Spoon  
Cuchara de Té  
Cuillère à Thé  
C 136 mm  
L 5 1/8"



DOMO 27014924  
Colher de Café  
Coffee Spoon  
Cuchara de Café  
Cuillère à Café  
C 102 mm  
L 4"



DOMO 27014929  
Pá Bolo  
Cake Server  
Pala Tarta  
Pelle à Tarte  
C 248 mm  
L 9 3/4"



DOMO 27014925  
Concha Terrina  
Soup Ladle  
Cazo Sopa  
Louche  
C 288 mm  
L 11 1/8"



DOMO 27014926  
Colher de Servir  
Serving Spoon  
Cucharon de Servir  
Cuillère de Service  
C 264 mm  
L 10 3/8"



DOMO 27014930  
Colher de Molho  
Sauce Ladle  
Cazo de Salsa  
Cuillère à Sauce  
C 206 mm  
L 8 1/8"



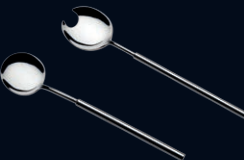
DOMO 27014933  
Colher de Açúcar  
Sugar Spoon  
Cuchara de Azucar  
Cuillère à Sucre  
C 143 mm  
L 5 5/8"



DOMO 27014928  
Garfo de Servir Carne  
Meat Serving Fork  
Tenador de Servir Carne  
Fourchette de Service Viande  
C 271 mm  
L 10 3/8"



DOMO 27014927  
Faca de Servir Carne  
Meat Serving Knife  
Cuchillo de Servir Carne  
Couteau de Service Viande  
C 288 mm  
L 11 1/8"



DOMO 27014931  
Talheres Salada (2P)  
Salad Server (2P)  
Cubierto de Ensalada (2P)  
Couverts Salade (2P)  
C 255 mm  
L 10"



DOMO 27014932  
Faca de Queijo  
Cheese Knife  
Cuchillo de Queso  
Couteau à Fromage  
C 234 mm  
L 9 1/8"



# ELEGANCE



ELEGANCE 27007668  
Faqueiro 114 Peças c/Estojo  
114 Piece Set w/ Canteen  
Cuberteria 114 Piezas c/ Estuche  
Ménagère 114 Pièces en Écrin

ELEGANCE 27008358  
Faqueiro 130 Peças c/Estojo  
130 Piece Set w/ Canteen  
Cuberteria 130 Piezas c/ Estuche  
Ménagère 130 Pièces en Écrin

|                                                                                                                                                |                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                             |                                                               |                                                                 |                                                                  |                                                          |
| ELEGANCE 27007654<br>Garfo de Mesa<br>Table Fork<br>Tenador de Mesa<br>Fourchette de Table<br>C 215 mm<br>L 8 1/2"                             | ELEGANCE 27007653<br>Faca de Mesa<br>Table Knife<br>Cuchillo Mesa<br>Couteau de Table<br>C 230 mm<br>L 9"                                        | ELEGANCE 27007660<br>Garfo de Peixe<br>Fish Fork<br>Tenador Pescado<br>Fourchette à Poisson<br>C 215 mm<br>L 8 1/2"                                | ELEGANCE 27007659<br>Faca de Peixe<br>Fish Knife<br>Pala Pescado<br>Couteau à Poisson<br>C 213 mm<br>L 8 3/8"                                       | ELEGANCE 27007655<br>Colher de Sopa<br>Soup Spoon<br>Cuchara Mesa<br>Cuillère à Soupe<br>C 209 mm<br>L 8 3/8"                               |
|                                                             |                                                               |                                                                 |                                                                  |                                                          |
| ELEGANCE 27007657<br>Garfo de Sobremesa<br>Dessert Fork<br>Tenador de Postre<br>Fourchette à Dessert<br>C 180 mm<br>L 7"                       | ELEGANCE 27007656<br>Faca de Sobremesa<br>Dessert Knife<br>Cuchillo de Postre<br>Couteau à Dessert<br>C 204 mm<br>L 8"                           | ELEGANCE 27007658<br>Colher de Sobremesa<br>Dessert Spoon<br>Cuchara de Postre<br>Cuillère à Dessert<br>C 183 mm<br>L 7 1/8"                       | ELEGANCE 27007661<br>Colher de Chá<br>Tea Spoon<br>Cuchara de Té<br>Cuillère à Thé<br>C 148 mm<br>L 5 3/8"                                          | ELEGANCE 27008003<br>Colher de Café<br>Coffee Spoon<br>Cuchara de Café<br>Cuillère à Café<br>C 123 mm<br>L 4 3/8"                           |
|                                                           |                                                             |                                                               |                                                                |                                                        |
| ELEGANCE 27007666<br>Pá Bolo<br>Cake Server<br>Pala Tarta<br>Pelle à Tarte<br>C 263 mm<br>L 10 1/8"                                            | ELEGANCE 27007662<br>Concha Terrina<br>Soup Ladle<br>Cazo Sopa<br>Louche<br>C 300 mm<br>L 11 1/8"                                                | ELEGANCE 27007663<br>Colher de Servir<br>Serving Spoon<br>Cucharon de Servir<br>Cuillère de Service<br>C 254 mm<br>L 10"                           | ELEGANCE 27007667<br>Colher de Molho<br>Sauce Ladle<br>Cazo de Salsa<br>Cuillère à Sauce<br>C 202 mm<br>L 8"                                        | ELEGANCE 27008354<br>Colher de Açúcar<br>Sugar Spoon<br>Cuchara de Azucar<br>Cuillère à Sucre<br>C 116 mm<br>L 4 1/2"                       |
|                                                           |                                                             |                                                               |                                                                |                                                        |
| ELEGANCE 27008346<br>Garfo de Servir Carne<br>Meat Serving Fork<br>Tenador de Servir Carne<br>Fouchette de Service Viande<br>C 255 mm<br>L 10" | ELEGANCE 27008345<br>Faca de Servir Carne<br>Meat Serving Knife<br>Cuchillo de Servir Carne<br>Couteau de Service Viande<br>C 247 mm<br>L 9 3/4" | ELEGANCE 27007665<br>Garfo de Servir Peixe<br>Fish Serving Fork<br>Tenador de Servir Pescado<br>Fourchette de Service Poisson<br>C 254 mm<br>L 10" | ELEGANCE 27007664<br>Faca de Servir Peixe<br>Fish Serving Knife<br>Cuchillo de Servir Pescado<br>Couteau de Service Poisson<br>C 247 mm<br>L 9 3/4" | ELEGANCE 27008351<br>Talheres Salada (2P)<br>Salad Server (2P)<br>Cubierto de Ensalada (2P)<br>Couverts Salada (2P)<br>C 210 mm<br>L 8 3/4" |



# LINEA



LINEA 27007620  
Faqueiro 114 Peças c/Estojo  
114 Piece Set w/ Canteen  
Cubtería 114 Piezas c/ Estuche  
Ménagère 114 Pièces en Écrin

LINEA 27008360  
Faqueiro 130 Peças c/Estojo  
130 Piece Set w/ Canteen  
Cubtería 130 Piezas c/ Estuche  
Ménagère 130 Pièces en Écrin



LINEA 27007606  
Garfo de Mesa  
Table Fork  
Tenador de Mesa  
Fourchette de Table  
C 202 mm  
L 8"



LINEA 27007605  
Faca de Mesa  
Table Knife  
Cuchillo Mesa  
Couteau de Table  
C 175 mm  
L 9 3/8"



LINEA 27007612  
Garfo de Peixe  
Fish Fork  
Tenador Pescado  
Fourchette à Poisson  
C 175 mm  
L 6 8/8"



LINEA 27007611  
Faca de Peixe  
Fish Knife  
Pala Pescado  
Couteau à Poisson  
C 197 mm  
L 7 3/4"



LINEA 27007607  
Colher de Sopa  
Soup Spoon  
Cuchara Mesa  
Cuillère à Soupe  
C 208 mm  
L 8 1/5"



LINEA 27007609  
Garfo de Sobremesa  
Dessert Fork  
Tenador de Postre  
Fourchette à Dessert  
C 172 mm  
L 6 7/8"



LINEA 27007608  
Faca de Sobremesa  
Dessert Knife  
Cuchillo de Postre  
Couteau à Dessert  
C 200 mm  
L 7 7/8"



LINEA 27007610  
Colher de Sobremesa  
Dessert Spoon  
Cuchara de Postre  
Cuillère à Dessert  
C 173 mm  
L 6 1/2"



LINEA 27007613  
Colher de Chá  
Tea Spoon  
Cuchara de Thé  
Cuillère à Thé  
C 133 mm  
L 5 1/4"



LINEA 27007916  
Colher de Café  
Coffee Spoon  
Cuchara de Café  
Cuillère à Café  
C 105 mm  
L 4 1/2"



LINEA 27007618  
Pá Bolo  
Cake Server  
Pala Tarta  
Pelle à Tarte  
C 246 mm  
L 9 3/2"



LINEA 27007614  
Concha Terrina  
Soup Ladle  
Cazo Sopa  
Louche  
C 295 mm  
L 11 3/2"



LINEA 27007615  
Colher de Servir  
Serving Spoon  
Cucharon de Servir  
Cuillère de Service  
C 234 mm  
L 9 1/2"



LINEA 27007619  
Colher de Molho  
Sauce Ladle  
Cazo de Salsa  
Cuillère à Sauce  
C 188 mm  
L 7 7/2"



LINEA 27008355  
Colher de Açúcar  
Sugar Spoon  
Cuchara de Azucar  
Cuillère à Sucre  
C 130 mm  
L 5 1/2"



LINEA 27008348  
Garfo de Servir Carne  
Meat Serving Fork  
Tenador de Servir Carne  
Fourchette de Service Viande  
C 240 mm  
L 9 3/2"



LINEA 27008347  
Faca de Servir Carne  
Meat Serving Knife  
Cuchillo de Servir Carne  
Couteau de Service Viande  
C 245 mm  
L 9 3/2"



LINEA 27007617  
Garfo de Servir Peixe  
Fish Serving Fork  
Tenador de Servir Pescado  
Fourchette de Service Poisson  
C 237 mm  
L 9 1/2"



LINEA 27007616  
Faca de Servir Peixe  
Fish Serving Knife  
Cuchillo de Servir Pescado  
Couteau de Service Poisson  
C 242 mm  
L 9 1/2"



LINEA 27008352  
Talheres Salada (2P)  
Salad Server (2P)  
Cubierto de Ensalada (2P)  
Couverts Salada (2P)  
C 200 mm  
L 7 7/2"



# PLATINIUM



PLATINIUM 27007685  
Conjunto 12 Peças c/Estojo  
12 Piece Set w/ Canteen  
Cuberteria 12 Piezas c/ Estuche  
Coffret Ménagère 12 Pièces



PLATINIUM 27007738  
Garfo Churrasco  
Steak Fork  
Tenador Chutelero  
Fourchette Barbecue  
C 207 mm  
L 8 1/4"



PLATINIUM 27007999  
Faca Churrasco  
Steak Knife  
Cuchillo Steak  
Couteau Barbecue  
C 240 mm  
L 9 4/5"



# PLAZZA



PLAZZA 27007882  
Faqueiro 114 Peças c/Estojo  
114 Piece Set w/ Canteen  
Cuberteria 114 Piezas c/ Estuche  
Ménagère 114 Pièces en Écrin

PLAZZA 27007884  
Faqueiro 130 Peças c/Estojo  
130 Piece Set w/ Canteen  
Cuberteria 130 Piezas c/ Estuche  
Ménagère 130 Pièces en Écrin



PLAZZA 27007862  
Garfo de Mesa  
Table Fork  
Tenador de Mesa  
Fourchette de Table  
C 207 mm  
L 8 1/2"



PLAZZA 27007861  
Faca de Mesa  
Table Knife  
Cuchillo Mesa  
Couteau de table  
C 230 mm  
L 9"



PLAZZA 27007868  
Garfo de Peixe  
Fish Fork  
Tenador Pescado  
Fourchette à Poisson  
C 196 mm  
L 7 3/4"



PLAZZA 27007867  
Faca de Peixe  
Fish Knife  
Pala Pescado  
Couteau à Poisson  
C 218 mm  
L 8 1/2"



PLAZZA 27007863  
Colher de Sopa  
Soup Spoon  
Cuchara Mesa  
Cuillère à Soupe  
C 207 mm  
L 8 1/2"



PLAZZA 27007865  
Garfo de Sobremesa  
Dessert Fork  
Tenador de Postre  
Fourchette à Dessert  
C 186 mm  
L 7 1/2"



PLAZZA 27007864  
Faca de Sobremesa  
Dessert Knife  
Cuchillo de Postre  
Couteau à Dessert  
C 205 mm  
L 8"



PLAZZA 27007866  
Colher de Sobremesa  
Dessert Spoon  
Cuchara de Postre  
Cuillère à Dessert  
C 186 mm  
L 7 1/2"



PLAZZA 27007869  
Colher de Chá  
Tea Spoon  
Cuchara de Té  
Cuillère à Thé  
C 141 mm  
L 5 1/2"



PLAZZA 27007870  
Colher de Café  
Coffee Spoon  
Cuchara de Café  
Cuillère à Café  
C 121 mm  
L 4 3/4"



PLAZZA 27007876  
Pá Bolo  
Cake Server  
Pala Tarta  
Pelle à Tarte  
C 248 mm  
L 9 3/4"



PLAZZA 27007872  
Concha Terrina  
Soup Ladle  
Cazo Sopa  
Louche  
C 290 mm  
L 11 3/4"



PLAZZA 27007873  
Colher de Servir  
Serving Spoon  
Cucharon de Servir  
Cuillère de Service  
C 257 mm  
L 10 1/8"



PLAZZA 27007877  
Colher de Molho  
Sauce Ladle  
Cazo de Salsa  
Cuillère à Sauce  
C 188 mm  
L 7 3/4"



PLAZZA 27007871  
Colher de Açúcar  
Sugar Spoon  
Cuchara de Azucar  
Cuillère à Sucre  
C 127 mm  
L 5"



PLAZZA 27007875  
Garfo de Servir Carne  
Meat Serving Fork  
Tenador de Servir Carne  
Fourchette de Service Viande  
C 256 mm  
L 10"



PLAZZA 27007874  
Faca de Servir Carne  
Meat Serving Knife  
Cuchillo de Servir Carne  
Couteau de Service Viande  
C 276 mm  
L 10 1/2"



PLAZZA 27007888  
Garfo de Servir Peixe  
Fish Serving Fork  
Tenador de Servir Pescado  
Fourchette de Service Poisson  
C 256 mm  
L 10"



PLAZZA 27007887  
Faca de Servir Peixe  
Fish Serving Knife  
Cuchillo de Servir Pescado  
Couteau de Service Poisson  
C 276 mm  
L 10 1/2"



PLAZZA 27007878  
Talheres Salada (2P)  
Salad Server (2P)  
Cubierto de Ensalada (2P)  
Couverts Salade (2P)  
C 245 mm  
L 9 3/4"



PLAZZA 27007891  
Garfo Churrasco  
Steak Fork  
Tenador Chutelero  
Fourchette Barbecue  
C 210 mm  
L 8 1/4"



PLAZZA 27007889  
Faca Churrasco  
Steak Knife  
Cuchillo Chutelero  
Couteau Barbecue  
C 233 mm  
L 9"



PLAZZA 27007879  
Faca de Queijo  
Cheese Knife  
Cuchillo de Queso  
Couteau à Fromage  
C 233 mm  
L 9 1/2"



PLAZZA 27007892  
Espátula Manteiga  
Butter Knife  
Pala de Mantequilla  
Couteau à Beurre  
C 155 mm  
L 6 1/2"



PLAZZA 27007894  
Garfo Aperitivo  
Aperitifs Fork  
Tenador Aperitivos  
Fourchette Mise en Bouche  
C 140 mm  
L 5 1/2"



SPA



SPA 27007636  
Faqueliro 114 Peças c/Estojo  
114 Piece Set w/ Canteen  
Cuberteria 114 Piezas c/ Estuche  
Ménagère 114 Pièces en Écrin

SPA 27008359  
Faqueliro 130 Peças c/Estojo  
130 Piece Set w/ Canteen  
Cuberteria 130 Piezas c/ Estuche  
Ménagère 130 Pièces en Écrin



SPA 27007622  
Garfo de Mesa  
Table Fork  
Tenador de Mesa  
Fourchette de Table  
C 205 mm  
L 8"



SPA 27007621  
Faca de Mesa  
Table Knife  
Cuchillo Mesa  
Couteau de Table  
C 230 mm  
L 9"



SPA 27007628  
Garfo de Peixe  
Fish Fork  
Tenador Pescado  
Fourchette à Poisson  
C 193 mm  
L 7 3/8"



SPA 27007627  
Faca de Peixe  
Fish Knife  
Pala Pescado  
Couteau à Poisson  
C 215 mm  
L 8 1/2"



SPA 27007623  
Colher de Sopa  
Soup Spoon  
Cuchara Mesa  
Cuillère à Soupe  
C 211 mm  
L 8 1/2"



SPA 27007625  
Garfo de Sobremesa  
Dessert Fork  
Tenador de Postre  
Fourchette à Dessert  
C 183 mm  
L 7 1/8"



SPA 27007624  
Faca de Sobremesa  
Dessert Knife  
Cuchillo de Postre  
Couteau à Dessert  
C 200 mm  
L 7 7/8"



SPA 27007626  
Colher de Sobremesa  
Dessert Spoon  
Cuchara de Postre  
Cuillère à Dessert  
C 186 mm  
L 7 1/8"



SPA 27007629  
Colher de Chá  
Tea Spoon  
Cuchara de Té  
Cuillère à Thé  
C 147 mm  
L 5 9/16"



SPA 27007914  
Colher de Café  
Coffee Spoon  
Cuchara de Café  
Cuillère à Café  
C 120 mm  
L 4 5/8"



SPA 27007634  
Pá Bolo  
Cake Server  
Pala Tarta  
Pelle à Tarte  
C 252 mm  
L 10"



SPA 27007630  
Concha Terrina  
Soup Ladle  
Cazo Sopa  
Louche  
C 295 mm  
L 11 3/8"



SPA 27007631  
Colher de Servir  
Serving Spoon  
Cucharon de Servir  
Cuillère de Service  
C 253 mm  
L 10"



SPA 27007635  
Colher de Molho  
Sauce Ladle  
Cazo de Salsa  
Cuillère à Sauce  
C 190 mm  
L 7 1/2"



SPA 27008356  
Colher de Açúcar  
Sugar Spoon  
Cuchara de Azucar  
Cuillère à Sucre  
C 130 mm  
L 5 1/8"



SPA 27008350  
Garfo de Servir Carne  
Meat Serving Fork  
Tenador de Servir Carne  
Fourchette de Service Viande  
C 250 mm  
L 9 5/8"



SPA 27008349  
Faca de Servir Carne  
Meat Serving Knife  
Cuchillo de Servir Carne  
Couteau de Service Viande  
C 255 mm  
L 10"



SPA 27007633  
Garfo de Servir Peixe  
Fish Serving Fork  
Tenador de Servir Pescado  
Fourchette de Service Poisson  
C 255 mm  
L 10"



SPA 27007632  
Faca de Servir Peixe  
Fish Serving Knife  
Cuchillo de Servir Pescado  
Couteau de Service Poisson  
C 255mm  
L 10"



SPA 27008353  
Talheres Salada (2P)  
Salad Server (2P)  
Cubierto de Ensalada (2P)  
Couverts Salade (2P)  
C 250 mm  
L 9 5/8"



SPA 27007915  
Espátula Manteiga  
Butter Knife  
Pala de Mantequilla  
Couteau à Beurre  
C 145 mm  
L 5 3/4"



# VEGA



VEGA 27008462  
Faqueiro 114 Peças c/Estojo  
114 Piece Set w/ Canteen  
Cuberteria 114 Piezas c/ Estuche  
Ménagère 114 Pièces en Écrin

VEGA 27008413  
Faqueiro 130 Peças c/Estojo  
130 Piece Set w/ Canteen  
Cuberteria 130 Piezas c/ Estuche  
Ménagère 130 Pièces en Écrin



VEGA 27008394  
Garfo de Mesa  
Table Fork  
Tenador de Mesa  
Fourchette de Table  
C 208 mm  
L 8 1/2"



VEGA 27008393  
Faca de Mesa  
Table Knife  
Cuchillo Mesa  
Couteau de Table  
C 245 mm  
L 9 3/4"



VEGA 27008400  
Garfo de Peixe  
Fish Fork  
Tenador Pescado  
Fourchette à Poisson  
C 180 mm  
L 7"



VEGA 27008399  
Faca de Peixe  
Fish Knife  
Pala Pescado  
Couteau à Poisson  
C 200 mm  
L 7 7/8"



VEGA 27008395  
Colher de Sopa  
Soup Spoon  
Cuchara Mesa  
Cuillère à Soupe  
C 205 mm  
L 8"



VEGA 27008397  
Garfo de Sobremesa  
Dessert Fork  
Tenador de Postre  
Fourchette à Dessert  
C 177 mm  
L 7"



VEGA 27008396  
Faca de Sobremesa  
Dessert Knife  
Cuchillo de Postre  
Couteau à Dessert  
C 207 mm  
L 8 1/2"



VEGA 27008398  
Colher de Sobremesa  
Dessert Spoon  
Cuchara de Postre  
Cuillère à Dessert  
C 175 mm  
L 6 5/8"



VEGA 27008401  
Colher de Chá  
Tea Spoon  
Cuchara de Té  
Cuillère à Thé  
C 137 mm  
L 5 3/4"



VEGA 27008402  
Colher de Café  
Coffee Spoon  
Cuchara de Café  
Cuillère à Café  
C 108 mm  
L 4 1/4"



VEGA 27008406  
Pá Bolo  
Cake Server  
Pala Tarta  
Pelle à Tarte  
C 243 mm  
L 9 3/4"



VEGA 27008403  
Concha Terrina  
Soup Ladle  
Cazo Sopa  
Louche  
C 285 mm  
L 11 3/8"



VEGA 27008404  
Colher de Servir  
Serving Spoon  
Cucharon de Servir  
Cuillère de Service  
C 253 mm  
L 10"



VEGA 27008405  
Colher de Molho  
Sauce Ladle  
Cazo de Salsa  
Cuillère à Sauce  
C 195 mm  
L 7 3/4"



VEGA 27008411  
Colher de Açúcar  
Sugar Spoon  
Cuchara de Azucar  
Cuillère à Sucre  
C 130 mm  
L 5 1/8"



VEGA 27008408  
Garfo de Servir Carne  
Meat Serving Fork  
Tenador de Servir Carne  
Fourchette de Service Viande  
C 253 mm  
L 10"



VEGA 27008407  
Faca de Servir Carne  
Meat Serving Knife  
Cuchillo de Servir Carne  
Couteau De Service Viande  
C 255 mm  
L 10"



VEGA 27008409  
Faca de Servir Peixe  
Fish Serving Knife  
Cuchillo de Servir Pescado  
Coutau de Service Poisson  
C 250 mm  
L 9 5/8"



VEGA 27008410  
Talheres Salada (2P)  
Salad Server (2P)  
Cubierto de Ensalada (2P)  
Couverts Salada (2P)  
C 245 mm  
L 9 3/4"



# VELVET



VELVET 27008919  
Faqueiro 114 Peças c/Estojo  
114 Piece Set w/ Canteen  
Cubateria 114 Piezas c/ Estuche  
Ménagère 114 Pièces en Écrin

VELVET 27009138  
Faqueiro 130 Peças c/Estojo  
130 Piece Set w/ Canteen  
Cubateria 130 Piezas c/ Estuche  
Ménagère 130 Pièces en Écrin



VELVET 27008901  
Garfo de Mesa  
Table Fork  
Tenador de Mesa  
Fourchette de Table  
C 208 mm  
L 8 1/2"



VELVET 27008900  
Faca de Mesa  
Table Knife  
Cuchillo Mesa  
Couteau de table  
C 242 mm  
L 9 1/2"



VELVET 27008907  
Garfo de Peixe  
Fish Fork  
Tenador Pescado  
Fourchette à Poisson  
C 208 mm  
L 8 1/2"



VELVET 27008906  
Faca de Peixe  
Fish Knife  
Pala Pescado  
Couteau à Poisson  
C 210 mm  
L 8 1/4"



VELVET 27017208  
Faca de Peixe  
Fish Knife  
Pala Pescado  
Couteau à Poisson  
C 209 mm  
L 8 3/8"



VELVET 27008902  
Colher de Sopa  
Soup Spoon  
Cuchara Mesa  
Cuillère à Soupe  
C 207 mm  
L 8 1/2"



VELVET 27008904  
Garfo de Sobremesa  
Dessert Fork  
Tenador de Postre  
Fourchette à Dessert  
C 184 mm  
L 7 1/4"



VELVET 27008903  
Faca de Sobremesa  
Dessert Knife  
Cuchillo de Postre  
Couteau à Dessert  
C 218 mm  
L 8 5/8"



VELVET 27008905  
Colher de Sobremesa  
Dessert Spoon  
Cuchara de Postre  
Cuillère à Dessert  
C 184 mm  
L 7 1/4"



VELVET 27008908  
Colher de Chá  
Tea Spoon  
Cuchara de Té  
Cuillère à Thé  
C 141 mm  
L 5 5/8"



VELVET 27008909  
Colher de Café  
Coffee Spoon  
Cuchara de Café  
Cuillère à Café  
C 121 mm  
L 4 3/4"



VELVET 27008915  
Pá Bolo  
Cake Server  
Pala Tarta  
Pelle à Tarte  
C 245 mm  
L 9 3/5"



VELVET 27008911  
Concha Terrina  
Soup Ladle  
Cazo Sopa  
Louche  
C 284 mm  
L 11 1/4"



VELVET 27008912  
Colher de Servir  
Serving Spoon  
Cucharon de Servir  
Cuillère de Service  
C 259 mm  
L 10 1/5"



VELVET 27008916  
Colher de Molho  
Sauce Ladle  
Cazo de Salsa  
Cuillère à Sauce  
C 194 mm  
L 7 3/5"



VELVET 27008910  
Colher de Açúcar  
Sugar Spoon  
Cuchara de Azúcar  
Cuillère à Sucre  
C 138 mm  
L 5 3/8"



VELVET 27008914  
Garfo de Servir Carne  
Meat Serving Fork  
Tenador de Servir Carne  
Fourchette de Service Viande  
C 259 mm  
L 10 1/5"



VELVET 27008913  
Faca de Servir Carne  
Meat Serving Knife  
Cuchillo de Servir Carne  
Couteau de Service Viande  
C 267 mm  
L 10 1/2"



VELVET 27008923  
Garfo de Servir Peixe  
Fish Serving Fork  
Tenador de Servir Pescado  
Fourchette de Service Poisson  
C 260 mm  
L 10 1/4"



VELVET 27008922  
Faca de Servir Peixe  
Fish Serving Knife  
Cuchillo de Servir Pescado  
Couteau de Service Poisson  
C 268 mm  
L 10 3/8"



VELVET 27008917  
Talheres Salada (2P)  
Salad Server (2P)  
Cubierto de Ensalada (2P)  
Couverts Salade (2P)  
C 205 mm  
L 8"



VELVET 27008920  
Faca Churrasco  
Steak Knife  
Cuchillo Chutlero  
Couteau Barbecue  
C 241 mm  
L 9 1/2"



VELVET 27008918  
Faca de Queijo  
Cheese Knife  
Cuchillo de Queso  
Couteau à Fromage  
C 242 mm  
L 9 1/2"



VELVET 27008921  
Espátula Manteiga  
Butter Knife  
Pala de Mantequilla  
Couteau à Beurre  
C 158 mm  
L 6 3/8"



# AGRADECIMENTOS

SPECIAL THANKS | AGRADECIMIENTOS | REMERCIEMENTS

A Vista Alegre agradece a amável cedência dos espaços às seguintes entidades:  
*Vista Alegre would like to thank the following restaurants for the use of their spaces:*  
*Vista Alegre agradece amablemente a las siguientes entidades los espacios prestados:*  
*Vista Alegre remercie les restaurants qui ont eu la gentillesse de prêter leurs espaces, à savoir:*

**1300 Taberna**  
O! Moon, Stars, Tecido & Optima  
*Chef Nuno Barros*

**Bistro 100 Maneiras**  
Spirit Hotel  
*Chef Ljubomir Stanisic*

**Cantina da Estrela**  
Karma  
*Chef Susana Rainha*

**Casa da Ínsua Hotel**  
Estoril & Bragança  
*Chef Paulo Cardoso*

**Darwin's Café**  
Marés  
*Chef António Runa*

**DOP**  
Silk Road  
*Chef Rui Paula*

**DUPLEX**  
Trace  
*Chef Nuno Bergonse*

**Eleven**  
Domo  
*Chef Joachim Koerper*

**Epic Sana**  
Gourmet  
*Chef Patrick Lefevvre*

**Feitoria**  
Infinita & Theatre  
*Chef João Rodrigues*

**Fortaleza do Guincho**  
Perla  
*Chef Vincent Farges*

Grupo Pestana Hotels & Resorts  
**Pestana Palace** - Escorial  
*Chef Pedro Inglês Marques*

**Pousada de Cascais** - Organic  
**Taberna da Praça** - Carré  
*Chef Manuel Alexandre*

**Montebelo Aguieira Lake Resort & Spa**  
Europa & Buffet  
*Chef Eva Correia*

**Montebelo Viseu Hotel & Spa**  
Coimbra, Algarve & Luna  
*Chef João Paulo Varela*

**Origami**  
Tapas e Sushi  
*Chef Alan Lima*

**Pedro e o Lobo**  
Matrix  
*Chef Diogo Noronha*

**Príncipe Perfeito Hotel**  
Sagres & Broadway  
*Chef Maria José Carvalho*

**Sana Myriad**  
Multiforma  
*Chef Frederic Breitenbucher*

**Tasca da Esquina**  
Couvert  
*Chef Vítor Sobral*

**The Yeatman**  
Synergy  
*Chef Ricardo Costa*

**Zambeze Restaurante**  
Virtual  
*Chef João Paulo Varela*



FICHA TÉCNICA | CREDITS | FICHA TÉCNICA | FICHE TECHNIQUE

**Fotografia** *Photography* *Fotografía* *Photos*  
Nuno Correia

**Produção** *Production* *Producción* *Production*  
Adélia Azedo | Margarida Magalhães | Maria Nunes | Mariana Catarino | Mário Ambrósio

**100% Foto** Mário Cerdeira  
Chefs' Collection, Mineral, Silica & Temptation  
*Chef Vitor Matos*



# CONTACTOS

## Contacts

### VISTA ALEGRE

3830-292 Ílhavo  
Portugal  
**Tel.** +351 234 320 600  
geral@vistaalegre.com  
vistaalegre.com

**HOTELWARE COMERCIAL**  
**HOTELWARE DEPARTMENT**  
**HOTELWARE SERVICE COMMERCIALE**

**Portugal**  
**Tel.** +351 707 246 835  
hotelware@vistaalegre.com  
vistaalegre.com/hotelware

**MARKETING VISTA ALEGRE**  
**Tel.** +351 234 320 600  
**Fax.** +351 234 320 793  
marketing@vistaalegre.com

**APOIO AO CLIENTE**  
**COSTUMER SERVICE**  
**APOYO AL CLIENTE**  
**SERVICE CLIENT**  
**Tel.** +351 707 266 822  
**Fax.** +351 234 320 783  
sac@vistaalegre.com  
servicocliente@vistaalegre.com

### VISTA ALEGRE USA

**Trade Showroom:**  
41 Madison Ave – 9<sup>th</sup> floor  
New York, NY 10010

**Toll free:** (888) 653-0108  
**Direct Local:** (917) 831-4377  
**Fax:** (917) 831-4466  
usa@vistaalegre.com

**Warehouse:**  
Luxe-Ops Inc.  
16 Chapin Road, Suite 908  
Pine Brook, NJ 07058

### VISTA ALEGRE ESPANHA

**DIREÇÃO COMERCIAL ESPANHA**  
**SPAIN SALES DEPARTMENT**  
**ESPAÑA DIRECCIÓN COMERCIAL**  
**DIRECTION COMMERCIALE ESPAGNE**  
Calle de Claudio Coello, 53  
28001 Madrid  
**Tel.** +34 914 026 722  
**Fax.** +34 914 027 476  
espana@vistaalegre.com

### VISTA ALEGRE BRASIL

**DIREÇÃO COMERCIAL BRASIL**  
**BRAZIL SALES DEPARTMENT**  
**BRASIL DIRECCIÓN COMERCIAL**  
**DIRECTION COMMERCIALE BRÉSIL**

**São Paulo**  
Rua Bandeira Paulista, 726 – 6º andar  
Itaim Bibi, São Paulo – SP  
CEP: 04532-002  
**Fones:** +55 11 2679 4881  
+55 11 3081-1921  
brasil@vistaalegre.com

### VISTA ALEGRE MOÇAMBIQUE

**DIREÇÃO COMERCIAL MOÇAMBIQUE**  
**MOZAMBIQUE SALES DEPARTMENT**  
**MOZAMBIQUE DIRECCIÓN COMERCIAL**  
**DIRECTION COMMERCIALE MOZAMBIQUE**

**Maputo**  
Av. Kenneth Kuanda  
nº 403, R/C, Sommerchild – Maputo  
**Tel.** +258 21 480 580  
mocambique@vistaalegre.com





